

له به لگه نامه کانی
کۆمه لهی خویندکارانی کورد له ئه وروپا
(١٩٦٣-١٩٧٥)

به شی یه که م

ئاماده کردن و پیشه کی
نهوزاد عه لی ئه حمه د



سلیمانی ٢٠٠٩

۰۲۰۶۲۳

ف ۹۲۳ نەوزاد عەلى ئەحمەد

لە بەلگەنامەكانى كۆمەلەى خويندكارانى كورد لە ئەوروپا (۱۹۶۳-۱۹۷۵)

ئامادەكردنى: نەوزاد عەلى ئەحمەد، سەلىمانى: بىنكەى ژىن، ۲۰۰۹.

۲۳۰ل: ۲۱×۲۹,۷ سم، زنجىرە؛ ۱۰۲

كتىبخانەى گشتىي سەلىمانى زانىيارى سەرەتايى پۆلىن و پىپرستى ئامادە كردووه

سەرپەرشتى لە چاپدراوہكانى بىنكە: بوار نوورەدین

زنجىرە: ۱۰۲

كتىب: لە بەلگەنامەكانى كۆمەلەى خويندكارانى كورد لە ئەوروپا (۱۹۶۳-۱۹۷۵) / بەشى يەكەم

ئامادەكردن و پىشەكى: نەوزاد عەلى ئەحمەد

تايپ و مۆنتاج: سىروان خەلىل

خەت و پروبەرگ: ئەحمەد سەعید

تىراژ: ۷۵۰

نرخ: ۶۰۰۰ دىنار

ژمارەى سپاردن: ۱۳۷۸ى سالى ۲۰۰۸

شوینى چاپ: سەلىمانى، چاپخانەى شقان

هەموو مافىك پارىزراوہ. بەبى مۆلەتىكى پىشووخت، بە هىچ شىوہ يەك پى نادى ئەم كتىبە يا بەشىكى دەر بکرىتەوہ، يان لە چوارچىوہى زانىيارى بەدەستەيناندا هەلگىرى يا بگوىزىتەوہ.

لە بلاوكراوہكانى

بىنكەى ژىن

بۆ بوورژاندنەوہى كەلەپوورى بەلگەنامەيى و پۆژنامەوانى كوردى

عيراق: هەرىمى كوردستان، سەلىمانى، شەقامى ۱۱ پىرەمەگروون، گەرەكى ۱۰۷ بەرانان، تەلارى ژىن-

تەنىشت مرگەوتى شىخ فەرىد، سنووقى پۆست: ۱۴

نۆرمان: ۲-۳۱۹۴۷۳۱ مۆبایل: ۰۷۷۰۱۴۸۴۶۳۳ - ۰۷۷۰۱۵۶۵۸۶۴ - ۰۷۵۰۱۱۲۸۳۰۹

www.binkeyjin.com

پيشه‌كى

بزوتنه‌وهى حزبى و پيشه‌يى كورد و خه‌لكى كوردستان، خاوه‌نى ميژوويه‌كى شكوداره. ئەو ميژووه سەدان و بگره هەزاران بەلگەنامە و پۆژنامە و گوڤار و بلاوكراوه‌ى لە دواى خۆى جيه‌شتووه، بەلام بەداخه‌وه تا ئىستا بەشيكى زۆر لەو بەلگەنامانە نەدۆزراونەتەوه و سۆراغيشيان ديار نيبه. دىندەيى پڙيمه داگيركەرەكانى كوردستان، بوونەتە هۆكارىك بۆ فەوتان و لەناوچوونى بەلگەنامەكان، بەتايبەتيش لە ناوه‌وهى كوردستاندا، بەلام دەكرىت ئومىديكمان بە دەرەوه‌ى كوردستان هەبى، بەتايبەتى ئەرشيفى چەند ولاتىك و چەند كتيبخانەيه‌كى شەخصى.

بۆ دۆزىنه‌وه و كۆكردنه‌وه و پۆلنكردى ئەو بەلگەنامانە، لە چەند هەوليكى پر لە كەم و كورپى شەخصى بترازى، ئەگەرنا حكومەتى هەريى كوردستان، كارىكى بە بەرنامە و جىددى نەكردووه كە شايسته بەو كارە بى. ئەگەرچى لە سلىمانى ئەرشيفى نەتەويى كوردستان دامەزرا، بەلام نەبووه دامەزراوه و كانگايىك بۆ بەدواداچوون و كۆكردنه‌وه‌ى بەلگەنامەكان.

ئەم كتيبه‌ى بەردەستتان، هەوليكە لەو هەولە كەسيانەى كە بۆ كۆكردنه‌وه‌ى بەلگەنامەكان دراون. برىتين لە بەياننامە و پاگەياندن و نووسراوه‌كانى كۆمەلەى خویندكارانى كورد لە ئەوروپا ۱۹۵۶-۱۹۷۵، كە زۆربەى هەرە زۆريان لە كتيبخانەى تايبەتى كاك عومەرى شىخمووس پارىزراون، زۆر سوپاسى دەكەم كە ئازادى كردم لە هەلبژاردن و كۆپىكرديان. زۆربەى ئەم بەلگەنامانە لەبەر دانە ئۆرگىنالەگان، كۆپى و سگان كراون.

ئەم كتيبه، بەرگى يەكەمى ئەو پۆژەيه‌يه كە دەستم پىكردووه، بۆ كۆكردنه‌وه و چاپكردنه‌وه‌ى بەلگەنامە و گوڤار و بلاوكراوه و چاپكراوه‌كانى كۆمەلەى خویندكارانى كورد لە ئەوروپا. هيوادارم لە ماوه‌يه‌كى كورتدا بتوانم پۆژەكە بە ئەنجام بگه‌يه‌نم و چاپ بكرى. بەرگى دووه‌ميش، برىتى دەبى لە ژمارەكانى گوڤارى كوردستان كە تا ئىستايىش يەكيكە لە گوڤارە هەرە دەولەمەندەكان كە لە ئەوروپا دەرچووبى، بەتايبەتيش بۆ خوینەرانى ئىنگليزىمان، چونكە زۆربەى ژمارەكانى بە ئىنگليزى دەرچوون.

داواكارم هەر كەسى كە بەلگەنامەكانى كۆمەلەى ناوبراوى لە لايە، هاوكارم بى بۆ دەولەمەندكردى ئەم پۆژەيه و بە ئىمیلەكەم ئاگادارم بكاتەوه، ياخود بە سەرنج و بەدواداچوون، پۆژەكە دەولەمەند بكات، تاكوو بتوانم لە بەرگەكانى تردا سووديان لى وەرگرم.

پاش وردبوونه‌وه و لىكۆلینه‌وه‌ى بەلگەنامەكان، لەگەل برادەرانى بنكه‌ى ژين دا، گەيشتىنە ئەو قەناعەتەى كە وەك خۆيان بلاويان بكه‌ينه‌وه و جارىكى تر نەياننووسينه‌وه، چونكە هىچ كيشه‌يه‌كيان بۆ خویندنه‌وه و تىگەيشتن نيبه، هەر وه‌ها ئەمەش بە شىوازىك دەزانم بۆ پاراستنى روحى ميژوويى بەلگەنامەكان.

بەلگەنامەکانی ئەم کتێبە، کراون بە دوو بەش. لە بەشی یەکەمدا ئەو نووسراو و بەلگەنامانە داندراون کە
ئیمزای سەرتاریەت و دەستە ی بەرپۆه بەری گشتیی کۆمەلەی ناوبراوی لەسەرە، بەشی دوو هەمیش، بەلگەنامە
و نووسراوی لێکەکانی کۆمەلەی گرتۆتەخۆ.

نەوزاد عەلی ئەحمەد

ستۆکھۆلم - سوید

Nawzadali@hotmail.com

كورتە مېژتوويىكى

كۆمەلەي خويندكارانى كورد لە ئەوروپا

بە ھاندان و دەستپېشخەرى دكتور نوردەدەين زازا، لە ۱۰-۱۶ى ئابى ۱۹۵۶ لە شارى فيزبانى ئەلمانىي پوژئاوا، كۆمەلەي خويندكارى كورد كۆبونەو و بېرياندا كە پېكخراويك بۇ خويان دامەزىنن. سەرەتا پېكخراوەكەيان ناونا كۆمەلەي زانستى خويندكارانى كورد لە ئەوروپا، لە كۆنگرەي سېدا ناوي پېكخراوەكەيان گۆرى و كرديان بە كۆمەلەي خويندكارانى كورد لە ئەوروپا و ئەو پېكخراوە سالانە كۆنگرەي خوي گريداو، تاكوو نىسكوي شۆرشى ئەيلوول لە سالى ۱۹۷۵. كۆمەلەي ناوبراو بە يەكگرتووي مایەو و لەو ماوەيەدا، ۱۶ كۆنگرەي بەستوو و لە ماوەي ۱۹ سالەي تەمەنيدا، ھەريەككە لە: نوردەدەين زازا، عيسمەت شەريف وانلى، كەمال فوناد، تەحسين محەمەد، تاريق ئاكريي، سەرۆكى كۆمەلەكە بوون.

كۆمەلە لە ۱۹ سالەدا ئەم گۆنگرانەي بەستوو:

- كۆنگرەي دامەزراندن: ۱۰-۱۶ ئابى ۱۹۵۶، شارى فيزبان لە ئەلمانىي فيدرال، پاش گفوتوگويەكى ھوت پۆژە لە نيوان ۱۷ خويندكاردا، بېرياندا كە پېكخراويك بۇ خويندكارانى كورد دامەزىنن و ناويان نا كۆمەلەي زانستى خويندكارانى كورد لە ئەوروپا.
- كۆنگرەي دووھەم: ۲-۴/۱/۱۹۵۸، لەندەن/بەريتانىا، ۲۲ خويندكار بەشداربوون.
- كۆنگرەي سېيھەم: ۴-۸/۸/۱۹۵۸، ميونيخ/ئەلمانىي پوژئاوا، ۱۷ خويندكار بەشداربوون و لەم كۆنگرەيەدا ناوي كۆمەلەكە كرا بە كۆمەلەي خويندكارانى كورد لە ئەوروپا.
- كۆنگرەي چوارەم: ۲۳-۲۶/۷/۱۹۵۹، فييەنا/نەمسا، ۴۰ خويندكار بەشداربوون.
- كۆنگرەي پينجەم: ۲۱-۲۶/۸/۱۹۶۰، بەرليني پوژئاوا/ئەلمانىي فيدرال، ۷۲ خويندكار بەشدار بوون.
- كۆنگرەي شەشەم: ۲۱-۲۶/۸/۱۹۶۱، مويستەر/ئەلمانىي فيدرال، ۱۰۹ خويندكار بەشدارى كۆنگرەيان كرد.
- كۆنگرەي ھوتەم: ۹-۱۵/۸/۱۹۶۲، مويستەر/ئەلمانىي فيدرال، ۱۱۰ خويندكار بەشداربوون.
- كۆنگرەي ھەشتەم: ۹-۱۵/۸/۱۹۶۳، ميونيخ/ئەلمانىي فيدرال، ۱۵۶ خويندكار بەشداربوون.
- كۆنگرەي نۆيەم: ۳-۶/۸/۱۹۶۴، ھانوفەر/ئەلمانىا، ۱۸۳ خويندكار بەشداربوون.
- كۆنگرەي دەيھەم: ۱۷-۲۲/۸/۱۹۶۵، بەرليني پوژئاوا، ۱۲۵ خويندكار بەشدار بوون.
- كۆنگرەي يازدەيھەم: ۲۶-۳۰/۸/۱۹۶۶، بەرليني پوژئاوا، ۱۱۷ خويندكار بەشداربوون.
- كۆنگرەي دوازدەيھەم: ۲۷-۳۱/۱۲/۱۹۶۷، بەلگراڊ.
- كۆنگرەي سيازدەم: ۱۱-۱۶/۸/۱۹۶۹، بەرليني پوژئاوا.

- كۆنگرەى چواردەم: ۱-۵/۸/۱۹۷۰، ستۆكھۆلم-سوید.
- كۆنگرەى پازدەم: ۱۵-۱۹/۸/۱۹۷۲، بۇخارست-رۇمانیا.
- كۆنگرەى شازدەم: ۱۶-۲۰/۸/۱۹۷۳، بەرلینى پۇژئاوا.
- كۆنگرەى حەقدەم: ۲۷-۲۸/۸/۱۹۷۵، بەرلینى پۇژئاوا، ئەم كۆنگرەى نەیتوانى ریزەكانى كۆمەلەكە بە يەكگرتوویى بپاریزیت، لەبەرئەوہ كۆمەلە ھەلۇەشایەوہ.

ئەرك و ئامانجەكانى كۆمەلەي خويندكارانى كورد لە ئەوروپا

۱. ھەلەدان بۆ پاراستن و بەھیزکردنى يەككىتى ريزەكانى بزوتنەوہى خويندكارانى كورد لە ئەوروپا و پتەوكردنى پەيوەندى و دۆستايەتى لە نيوان ئەندامەكانيدا، بۆ يارمەتيدان و نەھيشتنى گيروگرفتە ئەكادىمى و كۆمەلايەتییەكانيان.
۲. بەشداری و پشتگيرى لە خەباتى پزگارىخوازى و ديموكراسى گەلى كورد، لە ھەموو بەشەكانى كوردستاندا، لە پیناوى بەدیهینانى مافی چارەى خۆنووسین.
۳. پەيداكردن و پتەوكردنى دۆستايەتى و ھاوكارى لەگەل ھەموو پزگارىخوازە پيشكەوتنخوازەكانى لاوان و خويندكارانى جيهان و ھینانەكايەى پۆل و چالاكى كۆمەلە لە ريزى يەككىتى قوتابيانى جيهانى و پشتگيرى خەباتى گەلانى ژيەر دەست و ھەموو بزوتنەوہ شۆرشگيریيە پيشكەوتنخوازەكان، لە جيهان.
۴. پاراستنى ويژە و كەلتورى نەتەوايەتى و سوود وەرگرتن لە بىرى زانستى و پۆشنبىرى پيشكەوتنخواز، لە جيهان.
۵. بەھیزکردنى پەيوەندى لە نيوان خويندكارانى كورد و ئەو دەرپەدەر و كريكارە كوردانەى كە بۆ دەرەوہى كوردستان كۆچيان كردوہ، يان بە زۆر كۆچيان پى كراوہ.
۶. ھەلسان بە كۆر و كۆبوونەوہى تايبەتى و گشتى، بۆ خويندكارانى كورد و ژياندنەوہى پۆژ و يادە ميژوويى و جەژنە نەتەوايەتى و نيشتمانىيەكان.
۷. نواندنى چالاكى بۆ پەيداكردنى ھاوكارى بۆ گەلى كورد و گەلانى چەوساوہى جيهان.
۸. پەيداكردن و برەودان بە پەيوەندى لەگەل پزگارىخواز و دەزگا دەولەتییەكان.
۹. ئاگادارى و چاودىرى كردنى بارودۆخى خويندكارانى كورد لە رووى خويندن و ھاندانيان بۆ بەرەو پيشەوہچوونى پادەى راست و زانياريان و گەرپانەوہيان بۆ بەشداری لە خەباتى پزگارىخوازى گەلى كورد، لە ھەموو پارچەكانى كوردستاندا.
۱۰. دەرکردنى ئۆرگانىكى ناوہندى بە ناوى كوردستان، ھەروہا بلاوكراوہى تر بە زمانى كوردى و زمانە بيگانەكان.
۱۱. پشتگيرى كردنى ھەموو ھەلەدانىكى زانستيانە، بۆ ھینانەكايەى زمان و نووسىنى يەكگرتووى كوردى و بلاوكردنەوہى ئەو نووسراوانەى كە لە خزمەتى ميژوو و كەلتورى گەلى كورد دان و دەولەمەندى ئەكەن.

ئەم بەلگە نامانە

لەم بەرگەدا كۆمەلئىك بەياننامە و نووسراوى كۆمەلەى خويندكارانى كورد خراونەتە پرو، كە ھەر يەكئىك لەو بەلگە نامانە پروداويك دەگىرنەو. لە بارى فۆرپمدا زۆربەى ھەرە زۆريان بە تايپى ئاسايى تايپكراون و پاشان بە پۇنيۇ ياخود بە ئاميرى فۆتۆكۆپى، پاكىشراون. ئەو شىوازەى كە نووسراو و بەياننامەكانى پى نووسراو و دارپژراو، تا ئاستىك بە كوردىيەكى پاراو و بى گرى و گۆل، نووسراو و ھەولدراو لە وشەى بىگانە، وشەبى بگرى. زۆربەى نووسراو و بەياننامەكان لەسەر كاغەزى كلىشەبەندى كۆمەلە چاپكراون، بايەخى زۆريش بە دانانى لۆگۆى كۆمەلە دراو، ھەرەھا جگە لە زمانى كوردى، بۆ سەر زمانەكانى: ئىنگلىزى، ھەرەنسى، ئەلمانى، ھۆلەندى و چەند زمانىكى تر، ھەرگىردراون. ئىمە لىرەدا زياتر گرنگىمان بەو نووسراو و بەلگە نامانە داو كە بە زمانى كوردى و ھەرەبى بلابوونەتەو، ھەرەھا گرنگى بە ئەلفابى لاتىنى و ھەرەبى دراو، چونكە كۆمەلە ئەندامى ھەموو پارچەكانى كوردستانى ھەبوو، بە تايبەتەش ئەوانەى لە ولاتانى ئەوروپا و ولاتانى يەكئىتى سۆقىت، دەژيان. لەبارى زمان و پىنووسىشدا، تا ئاستىك گرنگى بە خالبەندى دراو.

بەلگە نامەكانى دوو توپى لاپەرەكانى ئەم كئىبە چەند جۆرىكن، بە تايبەتەش كۆمەلئىك بەلگە نامەى تىدايە كە برىتىن لە برىيار و پاسپاردە و بەياننامەى كۆنگرەكانى كۆمەلەى ناوبراو كە برىتىن لە چەند بەلگە يەكى زىندووى سوودمەند، بۆ مېژوونووسان و پسپۆرانى بوارى نووسىنى خەباتى خويندكاران و پسپۆران لە ژيانى تاراوگەدا. ھەر لە دوو توپى ئەم بەلگە نامانەدا، چەندان نووسراوى تىدايە كە بەشىكن لە ژيانى تاراوگە، ھەرەھا چەندان نووسراوى تىدايە كە بەشىكن لە ژيانى پىكخراوھى و چۆنىتى پىشتىوانى كردن لە شۆرشى سياسى و چەكدارىيە لە ناوھەى كوردستاندا.

ھەر لەم بەلگە نامانەدا كۆمەلئىك بەياننامە و نووسراوى لقاكانى كۆمەلەى خويندكارانى كورد لە ئەوروپا، دىنەبەرچاو، كە گوزارشت لە پروبەرى فراوانى كار و چالاكىيەكانى كۆمەلە دەكەن. بە خويندەنەو و لىوردبوونەو لەم بەلگە نامانە، ھىز و تواناى پىكخراويكمان بۆ دەردەكەوئىت كە بە ھەق، شايسىتەى ستايش و پىزانىن و لىكۆلئىنەو و لىدونيان، ھەيە. ئەگەرچى بەلگە نامەكانى دوو توپى ئەم كئىبە، ئەو بەلگە نامانەن كە مېژووى ۱۹۶۲-۱۹۷۴يان لەسەرە، ئەمەش بەو واتايە نىيە، كە كئىبەكە تەواوى بەلگە نامەكانى نىوان ئەو مېژووى لەخۆ گرتبى، بەلكو بەشى ھەرە زۆرى بەلگە نامەكانە، بە تايبەتەش ئەوانەى كە بە زمانى كوردى و ھەرەبى، بلابوونەتەو. مېژووى سەربەرگى كئىبەكەيش، گوزارشت لە دامەزندان و ھەلۆھەشاندنەو كۆمەلەكە دەكات، چونكە كۆمەلەى ناوبراو، سالى ۱۹۵۶ دامەزراو و سالى ۱۹۷۵ ھەلۆھەشاوئەتەو.

به لگه نامه کان

بيان جمعية الطلبة الاكراد في اوروسيا حول المسألة القومية الكردية في المشرق

قامت جمهورية ١٤ تموز بتعبئة للنضال المشترك الذي غاضبه الشعبان العربي والكردى في المشرق طوال اربعين عاما من تأريخهم الحافل بالآثر والبطولات ضد الاستعمار والملكية ومن اجل جمهورية ديمقراطية متحررة تومن للشعبين حقوقهما القومية والماشية وترفع عن كاهلها - سيدلرة الاستعمار والرجعية . وقد استبشر الشعب الكردى خيرا بميلاد هذه الجمهورية وازداد املهم فى الحصول على حقوقهم القومية وبالاخص بعد اعلان الدستور المؤقت الذى نصت مادته الثالثة على شراكة العرب والاكرد فى الوطن العرناسى .

ولكن ما لبثت ان انحرفت السلطة الحاكمة بقيادة عبد الكريم قاسم عن مبادئ وروح ثورة ١٤ تموز وعولت الى دكتاتورية هوجاء تنكرت لحقوق الشعب الديمقراطية وانتهجت سياسة عدائية ضد الشعب الكردى وحقوقه القومية ادت الى وقوع مصادمات مسلحة بينها وبين القوى الوطنية الكردية التى بذلت جهودها لتجنب وقوع هذه الامدادات وتحقيق المطالب القومية للشعب الكردى بالطرق السلمية ولكن حكومة عبد الكريم قاسم ابتداءً ان تركب رأسها فامرت قواتها المسلحة بضرب المناطق الكردية بالقنابل والصواريخ المحرقة قتل على اثرها المئات من الشيوخ والاطفال والنساء الصول كما ابعدت مواشيهم واحترقت مزروعاتهم وزج فى السجون الالوف من المواطنين الاكرد ، وبذلك سدت الابواب بوجه القوى التى حاولت جعل المشكلة بالشرق السلمية ولم يبق اى مجال امام المواطنين الاكرد غير المقاومة المسلحة ضد الظلم والاضيان ومن اجل الحصول على مطالبهم القومية المشروعة .

وهكذا بدأت ثورة الشعب الكردى منذ ايام ١٩٦١ على يد الشعب الكردى بتقديم بغيره واعتزاز وحسن النصر من يوم الى اخر .

ولما تم القضاء على حكومة عبد الكريم قاسم فى ٨ شباط ١٩٦٣ طالت قيادة الجيوش الثورية لكردستان الحكومة الجديدة بالاعتراض فورا بالحقوق القومية للشعب الكردى وفى مقدمتها الحكم الذاتى لكردستان ضمن الوحدة العراقية ومما قلبه المسؤولون عن المأساة التى حلت بالشعب الكردى تعبئة للهجوم الوحشى الذى شنه قاسم وضباطه القاشست على كردستان وذلك حثنا للدما وتوليدنا للصدافة العربية - الكردية . ودليلا على حسن نيتهم اوقفوا القتال والملكوا اسراخ الاسرى العراقيين وارسلوا وفدا الى بغداد بخصوص المطالب التى ناروا من اجلها ، كما قامت الحكومة بارسال وفد الى كردستان فى اوائل اذار الماضى من اجل التفاوض بشأن المطالب المقدمة . وفى يوم ٩ / ٣ / ٦٣ اعلن المجلس الوطنى لقيادة الثورة فى مرسوم جمهورى عن اعترافه بالحقوق القومية للشعب الكردى وعن حقه فى ممارسة هذا الحق حسب نظام " اللامركزية " وبعد ذلك اطلق اسراخ عدد من السجناء والموقوفين الاكرد كما الفى الحصار الاقتصادى المضروب على كردستان فى عهد حكومة قاسم .

وقد وافق الثوار مبدئيا على اللامركزية على ان تتضمن جميع الشمول التى ارادها من الاستقلال الذاتى وانعقد فى اواخر شهر اذار الماضى مؤتمر كردى فى مدينة كويسنجق وفى ختام هذا المؤتمر اتخبت وفد للذهاب الى بغداد لعرض المطالب على الحكومة من جديد وحثها على الاسراع بتلبيتها وقد سافر الوفد فعلا بتاريخ ١ / ٣ / ٦٣ الى بغداد ولا يزال هناك . ولكن على الرغم من وضوح هذه المطالبات وبعد انتهاء وعلى الرغم من مرور شهرين على بدء المفاوضات ، فالحكومة لا تزال تماطل وتسوئ وكان نتيجة ذلك ايباء الشعب الكردى اكثر صعوبة من تحقيق الوحدة العربية فى وقت لم يحفل فيها بسند الوحدة العراقية المنشودة .

العراقي لا يزال تراجداً في كردستان والمسؤولين عن حوادث القتل والاجرام بحق الشعب الكردي لا يزالون معززين مكرمين في وظائفهم وهذا ما يجعلنا ننظر بقلق الى نيات الحكومة الجديدة تجاه شعبنا .

اننا نؤكد على ضرورة اسراع الحكومة بتلبية مطالب شعبنا الكردي في العراق حسب مقررات مؤتمر كويستجق وحسب المطالب التي يحملها الوفد الكردي الموجود حالياً في بغداد، وذلك تأكيداً على الصداقة العربية الكردية، ومنما لارافة الدماء العربية والكردية من جديد . ان المصلحة المشتركة للشعبين تقضى بتلبية هذه المطالب دون تأخير .

اننا نرى من واجبنا ان نسلو ايضاً بان الاساليب التي تمارسها الحكومة الجديدة ضد معارضيهما مهما كانت مبرراتها انها في الحقيقة اساليب غير انسانية تنافي روح عصرنا وتنافي المبادئ الديمقراطية التي نؤمن بها كما انها منافية للائحة حقوق الانسان العالمية، وهي نفس الاساليب التي استعملت ضد القوميين العرب في عام ١٩٥٩، تلك الاساليب التي لم تجني الفوائد على احد بل اتمت بنتائج عكسية على مبعديها، كما عطلت الوضع السياسي في البلاد بصورة اكثر مسن السابق وزادت في حدة التوتر بين الاطراف السياسية المختلفة بشكل لم يسبق له مثيل وكانت من نتائجها ما كان من اعمال القتل والاغتيال تلك الاعمال التي استنكرها جميع الناس الطيبين وكل العناصر المومنة بالديمقراطية وحرية التفكير وابداء الرأي . ان هذه الاساليب لن تفيد الحكومة الحالية ايضاً ومضرة بسمعتها في الداخل والخارج .

ان تاريخ الحكومات المباداة في العراق وخصوصاً حكومة قاسم يؤكد على ان اية حكومة تستند في حكمها الى الحراب وتحتجز الحريات الديمقراطية عن الشعب ولا تعترف بالحقوق القومية العادلة للشعب الكردي ستعثر بلاشك ولن تكون نهايتها باحسن من نهاية حكومة عبدالكريم قاسم

اننا نرجو ان تكلل المفاوضات الدائرة الان في بغداد بين الوفد الكردي والحكومة الجديدة بالنجاح وان يعود السلام والطمأنينة الى ربوع كردستان العزيزة . واذا لم يكن من الحرب بدءاً فنحن لسنا بمذنبين ان الذنب يقع على اولئك الذين لا يؤمنون بحق شعبنا الكردي في الحياة الحرة الكريمة فسي وطنه كردستان .

ان شعبنا لن يلقى السلاح الا بعد ان يحصل على حقوقه كاملة غير منقوصة .
ان من حق العرب ان يتحدوا ويتبرروا مصيرهم بأنفسهم ولكن كردستان سيبقى موطن الاكراد وحدهم
ولكن يصبح كردستان جزءاً من اي بلد اخر .

ان شعارنا سيبقى على الدوام " كردستان أو الفسناة"
عاش شعبنا الكردي وجيشه الثوري الباسل .
عاشت الجمهورية العراقية ، جمهورية العرب والاكراد .

اللجنة الادارية العامة
لجمعية الطلبة الاكراد في اوربا
نيسان ١٩٦٣

ملاحظة

ان جميع البيانات التي صدرت باسم " الطلبة الاكراد في اوربا " حول الوضع الجديد في العراق اي بعد استقالة حكومة عبدالكريم قاسم لم تصدر من قبل الجمعية وهي لا تمثل رأياً اطلاقاً . ان الجمعية هي الممثلة الوحيدة للطلبة الاكراد خارج كردستان ولا تسمح لاية جهة اخرى ان تعارض صفحاً محتيلهم او الحكام باسمهم .

۴- له روزانی په کله پاش مشر و مستان دین حکومت ئا باور ئی ئا بوری له سار کورستان لا بردو چهند گپراویکی کوردی بهره لا کرد . خهلکی چا وهری ههنگا وی که بوون به لام حکومت وای دانا که به هه موو پیوستیگان ئی شهر شانی شوری هه لسا و هو کورده گان ئی پیوسته ریگا چول بکن ته ئیدارائی مه لئی حکومی بگه ریشه و به هه موو ناوچه گان ئی کورستان . کاتیک مه کته بی سیاسی پارتمی دیوگرا ئی کورستان و سهر کرده گان ئی هیزی زنگاری و کاوه و خه بات به را سهر تم داخوازیی حکومت و مستان له لایهن (مه لاسه دفا) وه ئا گادار کران . هه هیزی حکومت شه گه ر ویستی بگه ریشه و به شو شویخانه ئی که هیزی تیدان داوان لی شه کم که ماوه یان بدن ۲- له کاتی هاتی هیزی حکومتا بو ناوچه گان پیوسته شوینه گان ئی خوتان به ریدهن و بکشینه و بو دواوه ۳- شه گه ر شوپندان ته نگه هیزه گان تان بکشینه و بو لای من مه ل گپرسا ئی شه ر له به ینی شو و حکومتا شه پیته هوی مه ل گپرسا ئی شه ر له به ینی من و شو مشا " شه من پیچنه وای ره ئی شه وان بوو که شه لئ مه لئا حکومت هه موو به لینه گان ئی هوی به ئی ته هیزی و گه لی کورد به هه ئی نه وای ته ئی هوی نه گات نابی تم داخوازیان ئی شه پیچی بکرین " .

(مه لاسه دفا) شه رمانی شه ر کرد به لایر دنی سهر کرده گان ئی شه هیزانه " به م جوره ئا و او نا کوکی که و ته ئا و ریزه گان ئی شور شه و " هیزه گان ئی سهر به مه کته بی سیاسی له چهند شوینیک دا کوپونه و " (مه لاسه دفا) هه رشی کرده سهر یان بوو به شه رزی برا کوژی . حکومت چا وهری شه نجایی شه کرد " لایهن گره گان ئی مه لئا و پارتمی به ریو ته یه ک چا وهری شه نجام بن " و دکوو له ته لگرائی مو ته سهر یانی سلطانی دا هه لبوو که بو شه عدا ئی نار دبوو . به لام حکومت حسابی غه لت را گرتبوو هه تدیگ له سهر کرده گان ئی پارتمی که لژگه ل شه هیزانه دا بوون ماوه ی شه هیان نه دا شو شه نجامی حکومت چا وهری شه کرد (کورد به کورده نه یلی) پیته دی . هیزه گان یان کیشا یه و بو سهر ناوچه گان ئی سنوور . به م جوره مه لئه گمان له شه رزی برا کوژی پاراست و پیلانی حکومت یان تیگ دا . له شه نجامی شه عدا ئا و او و ناریکی و سار دیکه ئی زور که و ته ئا و ریزه گان ئی گه ل و شور شه و " (مه لاسه دفا) شه نه زوو نه کم نه یئوان پیچ شه لیکه گه لی کورد به حکومتی (عارف) به لینه ئی . شه تر بو هه موو کس ئاشکرا بوو که حکومتی (عارف) ئاماده نیه هیچ هه قیکی گه لی کورد به ذات وه مه یسی له شه ر و مستان ته ئیلا خو زنگا رکردن بوو له و ته ئی که شه لمانی شه ئی که و پیچی کر ئی داخوازیگان ئی گه لی کورد به ئاشتی .

پیشمه رگوو سهر کرده گان یان ته بیان به ئی له وئا و مه لئا ریزی چا وهریان نه ماوه . بی شه و ی شه ست بی بکن له ئا کا و شو یان له با وهری حکومتا به ئی شه پارو تانی حکومت به یبو شه کرین و بی ره زان سهندی شو یان و به زوری که شه کرین به گه شه برا یان ته بیان دا که تا دوزنی له یه ک شه زنگه را پیکه و به را مه ر به دوشمن له به ئا وی چا که و هه ئی مه لئه ته که بیان دا شه ر یان شه کرد که هه موو گونا هیکان شه و یه شه لئین . تا داخوازیگان ئی شور یان نه یه ته دی ناییت ریگا به دیت به هیزه گان ئی میری بگه ریشه و شه نا وچانه ئی به شوینی عسومان ئا زامان کردوون " به ره به ره ده نگه نار هزایی هه موو لایدی گرتوه به تا به ئی له زیر په رده ی شه ر شه دا گه لیک کرده و ی ناشرین شه کرا . کوشتن و برین تالان و دوزین و ده ست دریزی بو سهر نا مووسی خهلکی ۰۰۰ شه ده . کومهلانی خهلک داخیان بو روزانی شور یان هه ل شه کیشا که چ ریگه ی پیکی و چ ره و شه قیکی به رز له نا ودا بوو . به کورنی ریگه و ته که ی ۱۰ / ۲ / ۲۴ له زه ره و زیان به و لاهه هیچ که لک و سه و دیکه بو گه لی کورد نه بوو نه که داخوازیگان ئی شور یان به ئاشتی خویچه ئی نه کرا به لکو نا کوکی و ناریکی و ئا و او و سارده بو و شه یه کی زور که و ته ئا و ریزه گان ئی گه ل و شور شه و .

۳- له ۱۱ / ۱۰ / ۱۹۹۴ دا یادداشتیکه به تیزای جهنایی (مسته فای به رزانی) درا به حکومت که هه موو داخوازیگان ئی شور یان و گه لی کوردی شه دا بوو ره شه ر له و روزانه دا واته له ۴ - ۱۶ / ۱۰ / ۹۴ " شه نچوه ئی سهر کردا به ئی شور یان " پیکه لست و به ئاماده بوونی جهنایی (مه لاسه دفا) کوپوه " پاش لیکه و ته و ی را پوره گان ئی کوپته یی ده مستوور و کوپته یی به ریو به برین و کوپته یی سوپا و کوپته یی دارایی " مه کته بی ته ئی هیزی " له (۱۳) شه ندام به سهر و کا به ئی جهنایی (مه لاسه دفای به رزانی) هه ل بوزیر را . کومهلانی خهلک شه ههنگا و ته بیان به لاهه شه قیکی زور پاش بوو هه موو لایه ک به ر یاریان و بوو که به هه موو هیزه شو ئا ئا یه که و له ده وری یادداشت که ی ۱۱ / ۱۰ کوپینه و -

له پیناوی هینا نه دی شو داخوازیان نهی تیدا هاتوو هه موو هه ول و تهه لایه کی پیویست بدهن .
 " مهکنه بی ته نهی " ش به گویره دی دهستوو و به پیی بریاره کانی " ته نهی سهر کردا به تی شوررش " که وه هه بی بدهی کردنی کاروباره کانی . به لام زور به داخوازه ته لایین که ته م خوشی و
 هه ماسه ته ماوهی زور کورت بوو . هه م مانگیکی پی نهیو یادداشته که له پیی کراو " مهکنه بی
 ته نهی " ش هه بی پی نه کرا . هه روه گوو مه به سه له پیشکه ش کردنی یادداشته که و دامه زانندی
 " ته نهی سهر کردا به تی شوررش " و کو بوونه کانی ته نهی خو هه ریک کردن و کات به سه بردن
 بیت و به سه نووباره وه زع هه هه ته ههات ناخوش تر هه بوو حکومه تی هه هه ته ههات زیاتر شوولی
 لی هه ل ته کیشا تا که به ته شو راده بهی له سهر تای ته م به باندا باسه مان کرد که چون که سانی
 به غیره و دل سو له پیشه رگوو سهر کرده کانیان نه بان توانی له وه زیاتر بی دهنگ بین وه به کانی
 حکومه تی به ته روه زوو خزاناء کوردستانا هه موو جو بکن . هه روه گوو باسه مان کرد له چند
 شوینیک لایان را په ریزی به رنه نگاریان بوون .

بیرایانی په ریزی

شو راستیا نهی له سهر وه باسه مان کرد چند ته نهی میکان ته هه دهست :

په کم - تاما نه کانی شوررش تاما نهی تا ته که که سیک یا دهسته به که نه به لکو تاما نهی
 هه موو گه لی کورده که ماوهی سی ساله له پیناوی هینا نه دیا شورریانی پیشکه ش ته کات و غوینی
 روله کانی به هت ته کات و ده روه تازار ته پیوی . داخوازیکانی شوررش له ناو گه لی کوردا به جوړیکی
 وا ره ک و ریشه ی دا کوراره که هه ل که ندنی له توانی هه م هه م که سیک دا نهیو بوته ویردی
 سهر زمانی هه موو کوردیکی دل سو که تاما نهی گبانی خوی له پیناوی هه بی کردنی به هت بکات .
 له بهر هه وه هه م له توانا نه به پیشه رگه دل سو کانی کوردستان چه ک دا بنین و کوتایی به
 شوررشه که بان به بنین تا داخوازیکانی نه مینه دی . دورسته نه وهی چند که سیک تازاو دل سو
 ته گه رچی بووه هوی ناریکی و په رله لای له ناو ریزه کانی شوررش دا به لام هه رگیز نابیه هوی
 هه وهی بلاوه پی کردنی شوررش له توانا نه بیت .

دوویم - داخوازیکانی شوررش که په ریزی هه هه نه ته وایه تیکانی گه لی کورد له سه ر بناغه ی
 شو تووهی له سه ر دهستی حکومه تیکی دکتا توری عه سه کوی که هه ته دان به بوونی گه لی کوردا نانیت
 نا په ته دی . ته جوړه بهی چند مانگی را بووردوونی ته م راستیا کی بو هه موو که ساغ کرده وه .
 حکومه تی (عراق) نه ک ته نهی داخوازیکانی شوررش هه بی نه کردو به لینه کانی خوی نه هه نا .
 جی به لکو به هه موو هه ریکه وه هه ولی دا بو جی اندنی تووی نا کوکی دوو به ره کایه تی له ناو
 ریزه کانی شوررش دا به تو میدی هه وهی کورد به کورد له ناو به ریت و بی به رسته لستی دهست به سه ر
 هه موو ناو چه کانی کوردستان دا بگریته وه .

شیمه لکو پروا به دا بن ته جوړه ی سالانی را بووردوونی گه لی کوردو هه موو گه لی عیراتی شو
 راستیه ی ساغ کردی به که هینا نه دی داخوازیکانی گه لی کورد به سه تراوه به کوتایی پی هینانی
 رژیم دیکتا توری عه سه کوی و دامه زانندی په روه یکی دیموکراتی په رله ما نهی . ته نهی په روه یکی
 دیموکراتی په رله ما نهی که دان به هه هه نه ته وایه تیکانی گه لی کوردا بنیت شه توانیت به کیتی و
 تاما نهی و سهر به خوی عیراق به ریزی و له م ته نگ و چه له هه ی شستای رزگاری بکات . جی بو
 هه وهی شوررش که مان سهر که هه روه بیت و هه موو تاما نهی کانی به بنیت دی پیویسته په یوه نه دی کی
 ته واری هه بیت له گه ل هه موو هه ر دیموکراتی و نیستمان په روه کانی عیراق که تاما نهیان کوتایی
 پی هینانی رژیم دیکتا توری عه سه کوی و دامه زانندی په روه یکی دیموکراتی په رله ما نهی .
 پیویسته شوررش پیلان و پروگرامیکی تاما نهی که تاما نهی نه ک ته نهی هینا نه دی هه هه
 نه ته وایه تیکانی گه لی کورد بیت و به سه به لکو دامه زانندی په روه یکی دیموکراتی په رله ما نهی که
 تازادی و سهر به خوی عیراق به ریزی و سهر به هه یه دیموکراتیکان به رله لای بکات و مستوای زیانی
 گه ل به رز بکانه شو هه هه نه ته وایه تیکانی گه لی کورد له سه ر بناغه ی شو تووهی بو کوردستان له
 جوار پیوه ی کورمانی عیراق دا سه سو گه ر بکات .

THE FINAL COMMUNIQUE OF THE NINTH CONGRESS OF THE KURDISH
STUDENTS SOCIETY IN EUROPE:

The Ninth Congress of KSSE was held in Hannover - FGR - from 3-9 August 1964 under the slogan:

"down with military dictatorship, up with the democratic parliamentary system."

The Congress was attended by (183) Kurdish students studying at various universities in Europe, representing the following branches: United Kingdom, France, Austria, Federal German Republic, West Berlin, German Democratic Republic, Czechoslovakia, Poland, Yugoslavia, Bulgaria, Hungary, USSR, the congress was also attended by delegates from Rumania and Italy.

At the same time, messages and telegrams were received from members who could not attend because of their difficult circumstances.

The congress commenced with the Kurdish National Hymn (Ey reqib her mawe qewmi Kurd ziman) on the 3rd. of August, 1964, at 5p.m. in (Haus Humanitas); afterwards, all the participants stood for one minute in memory of the Martyrs of the Kurdish Revolution in Iraqi Kurdistan.

The Congress was then addressed by the President who began with welcoming the guests and then gave an account on the political situation in Kurdistan; this was followed by speeches from the guests among whom were: Mrs. Marta Fox (the mayoress of the city of Braunschweig), Mr. Mohamed mahdi Al-Jawahiri, the great Arab poet, Mr. Nouri Shawais, a member of the political bureau of KDP in Iraq, and Mr. Michael Steedman, representative of the International Union of Students.

On 7.8.1964 a "Kurdish Evening" was arranged and hundreds of guests were present. The program included a lecture on Kurdistan with the aid of some colourfull slides, then Kurdish dances, music and songs were performed by various branches of the society. A band then played and the guests danced till early hours of the morning.

The Congress' sittings continued up to the 9th of August; in these sittings the Executive report, the finance and the branch reports were discussed.

The Congress passed important resolutions concerning the situation in Iraqi Kurdistan, it condemned the Provisional Constitution and the government's decision to establish a single political party (The Arab Socialist Union). It, also, condemned the conspiratorial collaboration of the Iraqi Government and the reactionaries to split the Kurdish national liberation Movement.

The Congress urged Mustafa Barzani not to deviate from the basic principles of the Kurdish revolution and to resolve his differences with the other leaders of the revolution in order to secure the lawful national rights of the Kurdish People.

The Congress declared its full support with the memorandum presented by the Kurdistan Democratic Party, on 3-6-64, to the Iraqi Prime Minister concerning the national and democratic rights of the Kurdish People. It also declared its support with the memorandum presented, on 1-6-64, by Mr. Kamil Chadirchi, leader of the National Democratic Party, concerning the Provisional Constitution.

The congress showed its appreciation and gratitude to the world public opinion, national and international organisations and personalities who supported the just rights of the Kurdish People and condemned all atrocities committed against our nation.

The congress strongly condemned the hostile policy of the Baathist regime in Damascus against our people. It, simultaneously, demanded the release of all Kurdish political prisoners in Syria, Turkey and Iran.

The congress received telegrams and letters of greetings from many organisations of whom we mention the following: The Kurdish Students Organisation in the USA, WFDY, COSEC and ISK. *(The Telegram of ISC)*

A number of journalists and distinguished guests were present at the Congress. Amendments were made to the original constitution; many recommendations and resolutions were adapted by the congress. These were followed, finally, by the election of the new General Executive Committee.

In the morning of 9-8-64 the Congress ended with the Kurdish National Hymn. Then the students congratulated each other for their most successful congress and promised their firm determination in fulfilling their duties towards the Society and our Kurdish Nation.

The Executive Bureau
Hannover 10-8-1964

P.S.

The first meeting of the new executive committee was held on the 9th of August, 1964, where the president, the vice-president, the general secretary, the general treasurer, the editor of Kurdistan and the executive bureau were elected.

EIGHTH CONGRESS OF THE INTERNATIONAL UNION OF STUDENTS

Kurdish Student Society
Saadi Amin

No. 9

Mr. Chairman!
Dear friends!

It is my pleasure and indeed an honour to stand on this rostrum and to address this great gathering on behalf of the Kurdish Students Society in Europe.

We thank the IUS Secretariat for their friendly invitation to attend this 8th Congress as observers, as we did in the two previous Congresses in 1960 and 1962. Here we must also express our thanks and gratitude to the Bulgarian students and the authorities here for their generous help and for giving us such an opportunity to meet here in this beautiful capital city of the Republic of Bulgaria, People's

It is a great joy and encouragement to see so many delegates from different countries all over the world and of various nationalities united by a noble task, the fight for national independence and peace, against imperialism and colonialism. On behalf of our delegation, I wish your 8th Congress much success. May I now, dear friends, convey the greetings of our members all over Europe to each and everyone of you. I greet you in the name of all Kurdish Students in Europe who are an integral part of the students at home in Kurdistan fighting actively and tirelessly for the good of our oppressed people and divided country.

SOFIA | BULGARIA | 28 NOVEMBER — 7 DECEMBER | 1964

Our organisation which was founded 1956 now has branches and members in 15 European countries including the Republic of Bulgaria. It has, on numerous occasions, showed its solidarity with the struggle of students throughout the world in their fight for national liberation. We have supported the struggle of the peoples of Africa, Asia and Latin America against imperialism, racial discrimination and oppression.

One of our basic aims is to make our country and our national question better known and to give the outside world a true picture of the present situation in our divided land, Kurdistan, to give an account of the contribution made by our students to the fight for national liberation. What better opportunity could there be than this Congress?

To-day we are addressing an enormous number of democratic and progressive organisations. of whose support and understanding we are most certain.

Unfortunately the Kurdish national question, on the whole, is unknown to many participants. We find it therefore necessary to give you a brief account regarding the Kurds and Kurdistan.

The Kurds are a people of Indo-European origin and speak an independent language belonging to the Iranian family related to Persian. Ethnically and linguistically, the relations between Kurds, Persians and Afghans are comparable to those that exist between Italian, Frenchmen Spaniards Catalans and Portuguese. The Kurdish people constitute one single nation, in the scientific sense of the world, having one country, one language, their own historical development, internal economic relations, their own culture and national consciousness.

Our country, Kurdistan, is politically divided chiefly

between Turkey, Iran and Iraq as well as Syria. This division took place almost 40 years ago. There are 12 million Kurds, 6 millions in Turkish Kurdistan, 3,5 million in Iranian Kurdistan, 2 million in Iraqi Kurdistan and about 1/2 million in Syria. These are also some 150.000 Kurds living in the Soviet Union.

The rich land of Kurdistan is being exploited by the imperialists and reactionary ruling classes of Turkey, Persia and the Arab countries. The plot of the people of Kurdistan has only been oppression, hunger, deprivation, misery, blood and tears.

The Kurdish people are deprived of the simplest human rights. There are no Kurdish schools, no proper health services no opportunities for the youth and no hope for the aged. Living conditions for peasants and workers are shocking. The Kurdish students and youth organisations ^{as} ~~are~~ well as political parties are banned.

Our people have never accepted such conditions and our country has been, for the last 40 years, in a state of continual war against the reactionary ruling classes and their imperialist masters. Just to mention the major Kurdish uprisings, I shall only refer to the period at which ^{they} ~~they~~ took place without going into details. In Turkey the Kurdish people rose in 1925 and 1927 - 1931 and again in 1937, all of these major uprisings were brutally drowned in blood. In Iran Kurdish national revolts took place in 1918 - 1924, in 1930 and 1945-1946 when they in fact established a Kurdish Republic, which was crushed a year later by the Iranian forces with the help of American imperialism. In Iraq the Kurds rose in 1919 and 1923 against the British occupation and formed an autonomous state. In 1930, 1933, 1943 and 1945 Kurdish uprisings in Iraq also took place. There is now a revolution in process since September 1961 in Iraqi Kurdistan.

As I said the Kurds in all parts of Kurdistan, in

Turkey, Iran, Iraq and Syria have been deprived of all their national and legitimate rights, and it was only in Iraq after the glorious revolution of July 14, 1958 that the Kurds saw hope on the horizon.

The Iraqi Revolution of 1958 which abolished the monarchy, got rid of the rotten Nuri Said gang and made Iraq a Republic, with the popular support of both Arabs and Kurds, greatly changed the face of the entire Middle East. For a while democratic liberties were restored to the people. A provisional constitution recognised in Article 3 the bi-national character of the republic in the form of an Arab-Kurdish association which allowed equal national rights to the two principal nationalities whilst respecting the rights of minorities. But, unfortunately, this state of affairs did not last very long. General Kasseim, the then Prime Minister of Iraq not only deviated from the principles of the July Revolution, but also chose the way of personal and arbitrary distasteful tyranny, betraying the hopes that had been nourished on the basis of these principles. He strangled democratic liberties and paved the way for the reactionary elements and imperialist agents in their activities against the young republic, while the Iraqi prisons were overflowing with democrats, men and women, Arabs and Kurds alike. But Kasseim went further still when he attacked Kurdistan on September 9th 1961. He tried to terrorise the Kurdish people by systematic air and heavy artillery attacks. But in reality, Kasseim was condemning his own regime to death. It was Kasseim's policy and his stubbornness which threw the country into the hands of a group of fanatic Arab nationalists and fascist Baathists, and so a new era began. On the dark morning of February 8th 1963 this group in a successful coup d'Etat overthrew Kasseim and raised to power Colonel Abdul Salam Arif at the head of a Ba'athist government. It would not only be too long, but also unpleasant to give an account of the crimes committed by the Ba'athist against the Iraqi

people. However the day (June 10, 1963) they declared the war of extermination on the Kurdish people was the beginning of their miserable end. Almost the whole of the Iraqi forces together with units of the Syrian army and Ba'athist national guards were let loose in Kurdistan burning destroying villages, killing and hunting down men, women and children with machine guns as they marched. But the Kurdish Revolutionary armed forces heroically resisted the aggressors and taught them a lesson they were never to forget.

The Kurdish cause soon ^{won} the support of democrats in Iraq and indeed throughout the world. They all condemned the inhuman action of the Ba'athist against the Iraqi people as a whole and the Kurds in particular. They all supported the moderate Kurdish demands and found them reasonable. Here I must thank the IUS for its stand regarding the question of the people and their armed struggle in Iraqi Kurdistan.

The revolution in Iraqi Kurdistan has two main aims:
Firstly: To establish democracy and the parliamentary system in Iraq and thereby to put an end to social injustice and to eradicate the activities of the imperialists and their monopolistic companies against the peoples of Iraq.

Secondly: To win autonomy for Iraqi Kurdistan within the framework of the Iraqi Republic.

Autonomous Kurdistan within the Iraqi framework, is justified by the interest that Kurds and Arabs have in common, by their historical friendship and by the desire of the Kurdish people and leaders to contribute to the strengthening of the democratic front in Iraq against imperialism, colonialism, neo-colonialism and reaction. By its moderation, the Kurdish national liberation movement is proving its political maturity, particularly by refusing

to succumb to the excesses of nationalism. But autonomy remains the minimum demand of the movement and at the same time the right of self-determination of the Kurdish people must remain inviolate.

The Kurds have always wanted a peaceful solution to the whole question. They were always been ready to negotiate, if Baghdad had wished it, Within the Kurdish movement, there are no tendencies whatsoever other than willingness for a peaceful settlement. But the Kurds are prepared to go to war and fight if they have to.

In February of this year, a cease-five agreement between the Iraqi government and Kurds was signed. Here it must be pointed out that at the time of signing this agreement all of Iraqi Kurdistan, except three cities, was under the direct control of the Kurds. And although the hands of President Aref were still red with the blood of Kurds and Arabs in Iraq, the Kurds proved their good-will and showed their desire to put an end to bloodshed and expressed their readiness for negotiation.

By now a period of almost ten months has passed since the cease-five agreement was signed during which the Aref regime has showed not the slightest desire to negotiate for a just and peaceful solution. And despite the fact, that there is no governmental authority existing in Iraqi Kurdistan, the resposivle officials in Baghdad stubbornly declare on numerous occasions that the Kurdish movement has been crushed and their problem been solved. During the last ten months the Iraqi government has not only showed unwillingness to solve the Kurdish question justly, but has also made many provocations. A provisional constitution was drawn up which denied the Kurds their very existance let alone their national rights. It did not even measure up to the previous constitution despite the latter's many shortcomings. The government, or rather Aref himself, has made and is still making attempts to

Institute complete Union with the United Arab Republic without first giving any logical consideration to the countless problems existing in Iraq or without even taking into consideration the opinion of the Kurds who constitute one-third of the Iraqi people. We must stress that we, Kurds, are not at all against the Union of Arab States; on the contrary, we support all efforts on the part of the Arab leaders to unite them on the basis of democracy and the good of the Arab nation. On the other hand we neither can nor will support any form of Union aimed at the violation of Kurdish national rights. And I am sure that you agree that the events of the last three years have proved beyond any shadow of a doubt that the Kurds and their Revolutionary Armed forces cannot be ignored.

The Iraqi regime is also trying to impose a single "Arab Socialist Union" upon the bi-national Iraqi people, and thus to deny the Kurds and the many democratic forces in Iraq their freedom of expression.

We believe that the Iraqi government, by any standards, is a reactionary military dictatorship whose problem is how to stay in power and not how to govern. Thousands of Iraqi democrats are still in prison, many facing death sentence and persecution. The Aref regime is even trying to terrorise, in vain of course, the Iraqi nationals abroad by withdrawing their passports or denying them Iraqi nationality. President Aref's mentality of governing or what he calls "social reforms" does not belong to this century and probably not to the last one, either.

Having a government like this in Baghdad with such an attitude towards the Iraqi people and the Kurdish Revolution's demands, the Kurds have lately submitted a memorandum to the Iraqi government stating their demands explicitly and in detail. But this memorandum did not even receive a reply. Instead, the government has allocated three million Iraqi Dinars to the reactionary elements in

Kurdistan, hoping that with their help the government will be able to defeat the Kurdish people. Therefore the Kurds, last month established councils to supervise the welfare of the people in Kurdistan. There now exists an effective autonomous through not official state in Kurdistan, but the government has remained silent,

We sincerely hope that a peaceful solution can yet be devised for the Kurdish question, but if war should break out again in Iraqi Kurdistan, the Aref regime alone will be responsible.

In order to avoid this possibility-the possibility of a terrible war - to save the lives of thousands of innocent women, children and old folk, to end the shedding of the blood of Arabs and Kurds, and to bring justice to a people who are also worthy of enjoying freedom in this century of the national liberation of oppressed peoples, we appeal to all of you for active solidarity. Our Kurdish people whose national liberation movement is devoted solely to peace and democracy and which opposes colonialism and national oppression, expects a lot from democratic and progressive organisations like yours. The crimes committed against our people outrageously violate the principles of the United Nations Charter, the convention for the prevention and repression of the crime of genocide, the right of peoples to self-determination, and the Universal Declaration of Human Rights and endangers the bases of peace in the Middle East, thus threatening world peace.

Dear friends !

This is the third time take part as observers in the IUS Congress. Our relations with the IUS for many years have been very cordial. During the last five years the IUS representatives have taken part in all our Annual Congresses. For some time there has been unanimity among us that we should also join the IUS. We

think that we should be working with you shoulder to shoulder and in a more active way for our common aim in the fight for world peace, against imperialism, colonialism and neo-colonialism, for national independence, democracy and world student unity.

Our application for affiliation to the IUS was considered and discussed at both the 6th and 7th Congresses, but unfortunately we were let down or the matter was adjourned or authority to deal with it was given to the secretariat.

Dear friends!

Once again we thank you for your invitation and hope that we shall be taking part in all your coming Congress. We also hope that this is the last time we will participate in an IUS Congress as observers.

Long live the Unity of Students throughout the world.
Complete success to the 8th Congress of the IUS.

Thank you.

بنکھی زین
www.zheen.org

think that we should be working with you shoulder to shoulder and in a more active way for our common aim in the fight for world peace, against imperialism, colonialism and neo-colonialism, for national independence, democracy and world student unity.

Our application for affiliation to the IUS was considered and discussed at both the 6th and 7th Congresses, but unfortunately we were let down or the matter was adjourned or authority to deal with it was given to the secretariat.

Dear friends!

Once again we thank you for your invitation and hope that we shall be taking part in all your coming Congress. We also hope that this is the last time we will participate in an IUS Congress as observers.

Long live the Unity of Students throughout the world.
Complete success to the 8th Congress of the IUS.

Thank you.

بنکھی ژین
www.zheen.org

- ٧ - واثناء وجود اعضاء اللجنة في براك منظمة لجنة نسي الجمعية في جيكوسلوفاكيا اجتماعا حضره اعضاء الفرع تمودلت فيه كلمات واجاديت مختلفة حول سياسة الجمعية واخبارها وحول الوضع في كردستان العراق وموقف الجمعية منه .
- ٨ - تقدم اللجنة شكرها الجزيل لكافة المنظمات التي سهلت مهمة اجتماعها ومساعدتها في تسيير اعمالها والقيام بواجبها نذكر منها .
- رابطة الشبيبة الجيكوسلوفاكية واتحاد الطلاب العالمي وفي الجمعية في جيكوسلوفاكيا .

اللجنة الادارية العامة
نيسان ١٩٦٥

اخبار كردستان

تفيد الانباء الواردة من العراق بان الحكومة العراقية قد بدأت فعلا منذ ١١ من الشهر الحالي بشن هجوم غادر جديد على شعبنا الكردي المسالم بعد ان مهدت له بمجزر رهيب في مدينة السليمانية و قبلها بشن هجمات صحفية واذاعية ضد الشعب الكردي ومطالبه المشروعة وبالمناوشات المحلية متحرشا بالثوار البواسل منذ اكثر من ثلاثة اشهر . وتدور الان رحى معارك حامية في مناطق خانقين واطراف السليمانية وشقلاوة ودهوك وغيرها . وعلى الرغم من الجرائم النكراء التي ترتكبها القوات الحكومية بحق السكان الامنيين والثارات الهمجية التي تشنها على مناطق الثوار مستعملة في ذلك كافة انواع الاسلحة الحديثة من الطائرات ودبابات وقنابل محرقة و صواريخ ومدافع وقطعات المشاة والالية وغيرها فان القوات الحكومية قد اصيبت بهزائم نكراء على طول جبهات القتال حيث يستبسل الثوار في الدفاع عن مواعصم وعن السكان الموزن من النساء والاطفال والشيوخ . وبهذا الصدد فان اللجنة الادارية العامة تهيب بكافة فروع الجمعية واعضاؤها للقيام بكل ما من شأنه فضح الظنمة الحاكمة في العراق وجرائمها النكراء بحق شعبنا الكردي وتوضيح قضية شعبنا العادلة للرأي العام العالمي وذلك باصدار البيانات وجمع التواقيع وتنظيم المظاهرات وغير ذلك . وعلى كل فرع ان يصدر بياناته بهذا الصدد بلغة البلد الذي يعمل فيه ورفع تقاريره عن نشاطاته بهذا التصور الى اللجنة الادارية العامة واخبار الفروع الاخرى بها .

والى الامام لفضح جرائم الحكومة العراقية في كردستان والدفاع عن قضية شعبنا العادلة وتوضيحها للرأي العام العالمي والنصر لثورة شعبنا الابن من اجل عراق ديمقراطي حر يتمين فيه شعبنا الكردي بالحكم الذاتي واموت لحكومة المجرم عبدالسلام عارن ووجهه الانزال .

اللجنة الادارية العامة
نيسان ١٩٦٥

جسيمة الطلبة الاكراد في اوروپا

بيان الى الراى العام العالمى

منذ الحادى عشر من ايلول ١٩٦١ يتعرض شعبنا في كردستان العراق الى حملات وحشية غادرة من قبل الحكومات العراقية المتعاقبة المستعملة فيها افنك انواع اسلحة الفتك والدمار وقد تعرض شعبنا من جراء ذلك الى صنوف البوس والحرمان وتحمل انواع المصائب والويلات وذلك لمجرد مطالبته ببعض حقوق القومية . وتجاه هذه الحملات الغادية يجب شعبنا مدافعا عن وجوده وكرامته فانظم في ثورة مسلحة احبطت تلك الحملات الوحشية الغادرة وحررت جزءا كبيرا من كردستاننا العزيزة من سيطرة القوات الحكومية التعسفية وكانت عاملا اساسيا في تفويض حكم قاسم الدكتاتورى الفردى في ٨ شباط ١٩٦٣ وازاحة نظام اليمش الفاشستى في ١٦/١٨/١٩٦٣ . وبعد محاولات متخلصة من اجل الحصول على مطالب شعبنا بالطرق السلمية توصل الثوار الى اتفاق مع الحكومة العراقية لوقف اطلاق النار في ١٠/٢/١٩٦٤ واستقبال الناس هذا النبأ بسرور وارتياح بالذين باعبارهم خطوة اولى في طريق تحقيق المطالب القومية للشعب الكردى على اساس الحكم الذاتى لكردستان ضمن اطار الجمهورية العراقية . ولم تضر فترة طويلة حتى تعمدت الحكومة الى اساليب اللف والدوران واعتبرت المشكله بالكردية وكأنها مطولة بمجرد التوقيع على اتفاقية وقف اطلاق النار دون تحقيق اى مطلب من مطالب الثورة الكردية .

وعلى الرغم من ذلك صرف الثوار كل ما فى وسعهم من اجل تحقيق مطالبهم سلميا وعدم معاودة القتال ثانية و لكراى الحكومة العراقية استمرت فى تجاهلها اللف لمطالبهم ولم تحقق حتى وعودها باقرار الحقوق القومية للشعب الكردى كما وعدت بها فى بيانها الصادر بمناسبة وقف اطلاق النار فى ١٠/٢/١٩٦٤ .

ومنذ اكثر من ثلاثة اشهر عادت الى اسلوبها السابق فى التهجم على الشعب الكردى وانكار وجوده وتشويه تاريخه ونضالاته وذلك على لسان ماجوريه فى الاذاعة والصحف متمردة الى توتير الجو بينها وبين الثوار متعريشة بهم بين الحين والاخر وفى بداية الشهر الحالى دبرت القوات الحكومية مجازر رهيبة فى مدينة السليمانية دسبت ضحيتها عشرات القتلى والجرحى كل ذلك بفضية اشغال الحرب مرة اخرى فى كردستان . ومنذ الحادى والعشرين من الشهر الحالى عادت الحكومة فعلا الى السلبيا - الخيرية ضد الشعب الكردى مستعملة فيها كافة انواع الاسلحة الحديثة من طائرات ودبابات ومدفع ثقيلة وصواريخ وقنابل محرقة ومهددة باستعمال الغاز السام المحرمة دوليا . وهكذا عادت رضى الحرب من جديد الى ربو كردستاننا العزيزة رغما عن ارادة الشعب الكردى المحب للسلم والاستقرار . وبهذه المناسبة فاننا ندعو الراى العام العالمى الى شجب هذه الحرب العدوانية التى فرضتها كما فى المرات السابقة الحكومة العراقية على شعبنا الكردى وتدعوهم الى الاحتجاج على الاساليب اللاانسانية التى تستعملها القوات الحكومية ضد السكان الامنين والى تاييد شعبنا فى دفاعه عن وجوده وكرامته وفى نضاله من اجل تحقيق مطالبه المادية اننا ندعو كافة حكومات العالم الى عدم اداء اية مساعدة مهما كان نوعها تساعدنى المالة امد بقاء الحكم الحالى فى العراق باعبارهم حكما دكتاتوريا رجسبا معاديا للديمقراطية ومعاديا للشعب وحقوقه الدستورية وعائقا فى طريق تقدمه وحرية وازدهاره واهانة للانسان وكرامته .

اننا ندعو كافة القوى الوطنية فى العراق الى التعاون والمصل الجدى المثمر من اجل انها هذا الحكم الدكتاتورى الرجس والقائمة نظام حكم ديمقراطى برلمانى يحقق للشعب العراقى اهدافه فى الحرية والاستقرار والتقدم والازدهار وبضمن للشعب الكردى حقوقه القومية على اساس الحكم الذاتى لكردستان ضمن اطار الجمهورية العراقية . اننا ندعوهم الى تاييد ومساندة حركة شعبنا المسلحة وجعلها قاعدة رئيسية تنطلق منها ثورة عراقية عارمة تطيح بنظام الحكم الحالى وتغير الحكم الدكتاتورى المسكر دون رجعة ذلت الحكم البشيش الذى يبرز شعبنا تحت كابوسه منذ ما يقارب سبع سنوات ليكون بديله نظام حكم ديمقراطى برلمانى حر يعون استقلال البلاد وسيادته الوطنية ويحقق للشعب العراقى اهدافه فى الحرية والديمقراطية . واننا لواتقون بان ثورة شعبنا الباسلة ومساندة الراى العام العراقى والعالمى لها ستصل فى انهيهاى الحكومة الحالية وتظهر ارض العراق من شروره وانامه فلن يكون مصير حكومة عبدالسلام عارف

باحسن من مصير حكومة عبدالكريم قاسم والبعثيين •
فلاسلم و لاستقرار في العراق بدون حل عادل للمسألة الكردية على اساس الحكم الذاتي لكردستان
و لاجل للمسألة الكردية في ظل الانظمة الدكتاتورية العسكرية وبدون نظام حكم ديمقراطي برلماني
يستند الي ارادة الشعب •

اللجنة الادارية العامة

٢٨ نيسان ١٩٩٥



شەم رۆژی سالی تازە بە نەروۆزە ها تەو
جەژنیکی کۆنی کوردە بەخۆشی و بەها تەو

x x x

بە یانی کۆمەڵەی خۆبندکارانی کورد لە ئەوروپا

بە بۆنەی جەژنی نەروۆزەو

گەلی کوردی خوشەوێست!

شەندامە بەریزەکانی کۆتەلە!

بە بۆنەی جەژنی نەروۆزەو کۆمیتەی بەریزە بەری گشتی بەگەر می پیروزیایان لی ئەکات و
سلاویکی گەرمی تیکوشا زتان پیشکەش ئەکات و نیوای وایە که ئاگرێ نەروۆزی شەمان لە ئەموو کاتیکی
پیشان بەرزتر ببیتەو بەجوریکی شەتو که بو ئەموو دوشمن وناجەزانی میلەتە که مانی دەریخت که گەلی
کورد هەر بەردەوامە لە سەر تیکوشانی خوی بو سەندنی هەتە زەوت کراوەکانی و هینا نەدی ئاما نچەکانی
که ئەمرو بریتیه لە هەققەتەوایەتی و دیموکراتیکانی لە ئەموو بەشەکانی کوردستان و ئوتونوسی بو
کوردستانی عێراق .

شەم هەقە رەوایانە که گەلی کورد ئەموو کاتیکی هەولی داو بە ئاشتی بیان هینیتەدی بەلام
هەمیشە لەلایەن داگیرکەرەکانی کوردستان هەر بە ئاگر و ئاش و لەمی دراوە تەو شەمەلە کاتیکی که
میلەتانی زبردەستی سەرووی زەمین رۆژ بە رۆژ ئازادەن و ئه گەن بە هەتی ئەوای نەتەوایەتی و نشتمانی
خویان و دەتاهەتایە لە چنگی ئیمپریالیزم و داگیرکەرانی بیگانە رزگارێان شەبیت و شەبنە غارەنی بەبو -
بووم و سامانی نەتەوایەتی خویان بەلی لە کاتیکی که میلەتانی زبردەستی یە ئه یە کە رزگارێان شەبیت
و شەبەخو شەژین گەلی کورد نەتەنەها بی یەشە لە ئەموو هەتیکی نەتەوایەتی و زانیاری خوی بەلکو لە
ئەموو کوردستانا ریگای پی نادریت تا که بە ئه رۆژنامە بە زمانی خوی دەریکات و تا که یە ئه جەژنی نەروۆزە
بە ئاشکرا بکات . بەلام لە گەل شەم ئەموو دەرد و ئازار و جەوسا تەو و ناخوشیەدا دەنگی گەلی کوردی
تارەمان لە تاریکترین روزانی تیکوشانا هەمیشە بەرز بو تەو و ماواری کردو :

کەس نەلی کورد مردووە، کورد زیندو

زیندو هەت نا نەوی ئا که مان

نزیکیترین بەلگە، رەبو شەم تارەمانیعی و سەر شورر نە کردنە میلهتی کورد شەو یە که لە گەل ئەموو هەول
و تەقەلای دوشمانی گەلە که مان و میلهت فروشاندا بو کۆژا نەنەو و بیلو ه پی کردنی شورشە پیروزیە کە
کوردستانی عێراق گەلی کوردمان هەرگیز سوورە لە سەر داخوازیکانی شورش و پیشمەرگە دلسوزەکانی کوردستان
لە گەل ئەموو زووفیکی سەخت و نالەبارا که بە نا بێتی لە ماوەی سالی را بوردو و بەرەنگاری بوون
پریاری ئەوایان شەو یە : دەست لە چە کمان هەل ناگرین یان سەر شە کەوین یان شەمرین .

برایانی خوشەوێست!

لە کاتیکی بە بۆنەی جەژنی نەروۆزەو پیروزیایان لی شە کە مین و داوای سەرکەوتنەتە کە مین لە
خەباتی بیروزیایان لە پیناوی چا که سوودی گەلی کوردن خوشەوێستمان و هینا نەدی ئاما نچەکانی شورشدا

به بیوستی شەزانین چەند رووداویکی کوردستانی عیراقان بخەینە بەرچا و لەگەڵ بێروای خومان دا :

١- روژی ١٠/٢/١٩٦٥ بەبۆنەی تێپەربوونی مابێت بەسەر بەستنی بەیمانی شەرۆهستاندن گەلی کورد تیکرالە دەموو شارەکانی کوردستانی عیران بە مانگرتنیکی گشتی دەلسا و نارەزایی و تۆرەیی غوی دەربیری بەرامبەر بە جێبەجێ تەکردنی داخوازیگانی شۆرش لەگەڵ ئەو ئەمیرۆ هەول و تەقەلا شاستیانە کەرا لە پیناوی جێبەجێ کردنیا .

شیمە ئەگەرچی بروامان بەو نێبە کە داخوازیگە بە شۆرش جێبەجێ نەکرابیت بە مانگرتن جێبەجێ ئەکریت وە دەر لەبەرەتا برروامان بەو نەبوو کە داخوازیگانی گەلی کورد لەسەر دەستی حکومەتیکی دیکتا توری عەسکەری دا بێتە دی وە ئەگەڵ ئەو ئەو ئەو شیمە وەکو ئە بەیانی ١٨/١/٦٥ دا روونمان کردەووە کە دەر لەسەر تاو وە ریمان لە شینۆ و جونیستی بەستنی بەیمانی ١٠ شیمەیان ئەبێر وە لەگەڵ ئەو بەدا کە گەررانیووە لە شۆرش بو مستەوای یادداشت پیشکەش کردین و مانگرتن ٥ دە هەنگاو بو دز او وەهنگاوێک بو پیشەووە دا ئەنێین لەگەڵ دەموو ئەمانەدا شەم مانگرتنە بو دوست بەدو شیمی میلەتە کەمانی دەرخت کە گەلی کورد سەرەرای دەموو ئازار و ناکوکی و تاریکیەک کە کۆتەر تە ناو ریزەکانی شۆرشووە سەرەرای دەموو ئازار و ناخوشیەک کە لە ماوەی شەم سالی و نێوی دواییندا وە بەتایبەتی لە ماوەی شەم سالی دواییندا تۆوشی بوووە دەر سوورە لەسەر داخوازیگانی وەهنگیز ئەمانەییە بو بشتەبوانی کردنی شۆرش و تۆربانی پیشکەش کردن لە پیناوی ئەینا نەدی ئاما نەجەکانیا .

٢- نیوانی بەرزانی و حکومەت تادیت بەرەو خراپێ شەوات و حکومەت ئیستا بە شێوەیەکی ناراستەو خو دەستی کردووە بە هێرش بردنە سەر شەخسی بەرزانی چونکە گرایا " بەلێنەکانی داپوری بە حکومەت . بووی جێبەجێ نەکراوە " وەک ئە تەصریخا تەکانی وەزیری تاجو عیران صبحی عبدالحمید دا کە لە روزنامە (الیلد) عیرانی روژی ١٥/٢/٦٥ بازکراوە تەووە . هەرچا وەهەر لە روزنامە و عیستگەکانی حکومەتی عیران دا دەر ئەکەوت کە هێرش ئەبەنە سەر شۆرش و پیشەووەرگە دلسەرە ئاڕەمانەکانی کوردستان و دەرەشە و گوررەشەیان لی ئەکەن .

بە پیچەوانەیی شەمە ناکوکی و ناخوشی لە ناو ریزەکانی گەل و شۆرش دا کەم ئەبێتەووە و بەرەو نەمان ئەروات وە ئەتا دیت خەلکی زیاتر دەست بە دەله و زیانی بەیمانی ٢/١٠ ئەکەن کە کەلت و سوودیکی زوری بە حکومەت گەباند و زیانی کردەووە بەبەرا و بەرامبەر بەمە ناکوکی رئاژاوە فەخستە ناو ریزەکانی گەل و شۆرشووە و گەلێد زیانی پی بەخشی، چونکە پەیدا ئەکە زەر لاواز و عییبە بوو بو وە ئەهنگیز شایەنی خەبات و تۆربانی دوو سال و نێوی شۆرشێ گەلی کورد نەبوو وەکو دۆلە دلسوز و پیشیارەکانی گەلی کورد دەر لە سەرەتاووە دەستان بەم راستیە کرد کە جێ نە پادایم ئەمانە هێرشیان باریە سەر و دەر بەدەر کران وەکو لە بەیانی ئەکە ١٨/١/٦٥ دا باسمان کرد .

٣- حکومەتی عیران غور بو هێرشیکێ کۆتەر " ئامادە " ئەکات بە خەبانی ئەوە بە پەلا مارید شۆرش لە ناو بەریت ، بەلام بی گومان حکومەت جەمایی زور ئەلەس را کۆتوو " نە بوو ئەوێ شەر لە کوردستان بی گومان ئەبێتە غوی روودانی حکومەت غوی سەخت لێدنا و بەیانی شۆرش تەجروینی چەند سالی پیشووژ بەند جارێک شەم را ئەبێر بو ئەمان ساخ کرد ، بەلام حکومەتی ئاڕە وادیارە وەکو کەری شەل لە تۆرە رەشی مەیندەتی دا چەقیو " دەر ئەبێر بەستنی ئاڕە وەکو دوا روژی حکومەتی قاسم و بەعت بیت .

(٨٠)

ئيمه جاريكي كه دوربارهي شهكه پنهوه و شهلبين كه له گهل شهوهي دا هيمه بزو مان بهوه نيه له سه دهستي حكومهتيكي ديكتا توري عهسكهرى كونه پهرستي وهك حكومهتي عارف هيب داخوازيكي گهلي كورد به شاشتي بيتهدي تهجروبه ي سالي را بوردوو ژبا تر ترين بهلگه يه بو راستي شه تهيه به لام گهلي كورد هه ميهه ويستويه تي وشه يه ويت داخوازيكاني به شاشتي وبرا يه تي حه يه جي بكات وهه رگيز شهري نه ويستوه ونا يه ويت هه جا شه گهر حكومهتي عارف هه ر بررياري شه وه يه كه گولي له شاستي داخوازيكاني گهلي كورد كه رر بكات وهه تا شاستا كرده يه تي وه له زيروهه پيلان ريك بخات بو له ناو بردني شور و پا شان بو له ناو بردني كورد شهوا بي گومان شو بالي نوي بوونه وه ي شه رر شه كه ويته شه ستوي خوي نهك شه رره بكي راني كوردستان كه هه مو وهول و ته ته لا يه كه شاشتيان هه يان دا له پيناوي جو به جي كوردي داخوازيكانيان به لام بهي سوود .

هه ر بهم بونه يه وه به پيويشتي شه زانين جاريكي كه داوا له هه مو هيزه ديموكراتي و نيشتمانين و نيشتمان نيكاني كوردستان وهه مو و عيراني بكه پنهوه كه له يهك نزيك بپنهوه ويهك بگرن له پيناوي كوتا بي پيناوي ريمي ديكتا توري عهسكهرى ودا مه زاندي په يره ويكي ديموكراتي په رله ماني كه داخوازيكاني گهلي عيراني له ئازادي و ديموكراتي و داخوازيه نه شهوا يه تيكاني گهلي كورد له سه ر بناغي شه تونومي بو كوردستان حه يه جي بكات .

با جهزني نه وروزي شه مسلمان بكه ين به جهزني به كيتي هه مو هيزه ديموكراتي و نيشتمان نيكاني عيراني له پيناوي هينا نه دي ئا مانجهكاني شوشي كوردستان كه ئا مانجي هه مو گهلي عيرانه به كورد و عه ره به وه .

داخوازيكاني شوشي كوردستان پيوسته له لا بهن هه مو هيزه ديموكراتي و نيشتمان نيكاني عيراني و جيهانه وه پشتيواني بكريت تا شوشي كوردستان به بيته بنكه ي تيكوشاني شورشگيري هه مو گهلي عيراني له پيناوي كوتا بي پيناوي ريمي ديكتا توري عهسكهرى ودا مه زاندي په يره ويكي ديموكراتي په رله ماني كه ئاوا تهكاني گهلي كورد و عه رب به پينيه دي .

بزي نه وروز جهزني نه شهوا يه تي گهلي كورد جهزني تيكوشان له پيناوي هينا نه دي ئا مانجهكاني گهلي كوردا .

كوميته ي به ريوه به ري گشتي

١ نه وروز ٢٥٧٧

٢١ مارت ١٩٦٥

پوشاگاداری:

- ۱- کونگره روزی ۱۷/۸ دست بی ٹکات .
- ۲- ٹندامن پیوسته روزی ۱۶/۸ ٹاماده بن .
- ۳- هر ٹنداميك تا کاتي کونگره ٹابونهي تهاوي سالي ۱۹۶۵ي نه داهيت مافي دنگ داني له کونگره دانا بي . تکايه کاتي ٹندامي لهگهل خوتانا بينن .
- ۴- لسم کونگره يه دايواره يکسي (خوسانه) ريك ٹهخري بويک ناسين وه ئيواره يکسي تري کوردي بوميوانان . دوو ظيمي سينما (۲۰ دقيقه و ۱۵ دقيقه) لسم شورشسي کورد سستاني عيراق له گهل گهلي وينهي کوردستان پيشان ٹهدي .

۵- تکايه لڦهگان دستهي هونرمه نديان به جلو هرگسي کورد يهوه ٹاماده بکمن .

۶- أ- تلهفوني رسمي کونگره 80 57 23 . . .

ب- تلهفوني جيگاي کونگره 84 32 71 . . .

ج- تلهفوني لقي برليني روزئاوا 24 81 84 . . .

د- تلهفوني سكرتيري گشتي 90 10 70 . . .

يککم تلهفون وانه 80 57 23 بکبار بهينن وه له حالهتي پيوستدا ٹهتوانن ٹهوانن تريس بکبار بهينن .

۷- کونگره ييککم له شکاری فزيادان به ستر (بودامه زاندي کومطه)

لندن	دوم
ميونيخ	سي يم
فيبا	چوارم
برلين	پينچم
ٿراون شقارگ	هشتم
ميونيخ	هشتم
هانوفر	نويم

ك . ب . گ

کومه سه له ی خویندگارانئ کورد له شهروپا

برایانی خوشه و بسمت شه ندامه به ریزه کانی کومده له

به بونه سالی تازه (سه کته بی تهنیزی) کومده سلاویکی گه رمی تیکوشا زتان پیشکش
شکات و بهره وایی و سهرکه تستان شهوازی له کاروباری خویندن و نیشتمانیتا ناو بهم بونه بهوه شه بهوت
له هه ندیگه دهنگ و باسی نیشتمان و چالاکیکانئ کومه له و بریاره کانی خوی تاگاداران بگات:

۱- دهنگ و باسه کانی کوردستان:

۱- ده رباره ی و دزی کوردستانی عیراق و دهنگ و باسه کانی شوررش له گه له نامه گشتی یه
به بانیکتان پی شکات له بهر شه به پیوستی نازانین لیرضا لهو باسه بدویین.

۲- به بی شه دهنگ و باسه نه ی پیمان گه یشتوه هه موو به نده سیاسیگان له سوریه بهره لاکراون
به لام تا ئیستا نه مان بیستوه که کورده گیراوه کان واته (عوسمان سه بری) و هاوریکانئ که له مانگی
ما یسی ۶۴ دا گیران بهره لاکراون.

۳- نزیکه ی ۲۰ که سیک لهو برا کوردانه ی که سالی رابوردوو له ئیران کیران تا ئیستا بهره لا
نه کراون بهم نزیکه (کومیتته ی بهریوه بهری گشتی) نامه به کی که شدات به کاربه دستانی ئیران و دووباره
داوای بهره لاکردن بیان شکات.

۴- بریار وایه صا که مه ی دوا بی شه برا کورده انهمان که له حوزه یران و ته موزی ۳ دا له تورکیا
گیرا بوون و چهنه مانگیک له مهو پیش به که فالهت بهره لاکران له مانگدا بکرت و وه کوو بیستوه مانه
موده ی گشتی داوای حوکمی ۸ تا ۱۵ سالی بو کردوون.

بیجگه له ههوا لانه ی سه ره وه ده بی کانی و مان بی نه گه یشتوه که شایه نی باس کردن بیت.

ب- چالاکیکانئ کومده:

۱- یاش عوار بوونی کونگره ی نوییم که له ۳- ۹ / ۸ / ۱۹۶۴ له شاری هانوفر له ئه لمانیای
روزئاوا به ستر کومیتته ی بهریوه بهری گشتی ده شه ووری کومه له و بریاره کانی کونگره ی چاپ کرد و به یانی
کوتایی کونگره ی نووسی و له کاتی خوی دا به زمانه کانی کوردی و سه ره بی و انگلیزی پلاوی کردنه وه.

۲- وه فدی کومه له که له سه کرتیری گشتی و دوو شه ندامی کومیتته ی بهریوه بهری گشتی پیکه ها بپوو له
فوروسی لاوانی جیهان دا که له ۱۶- ۳۳ / ۹ / ۱۹۶۴ له موسکو به ستر به شدار بوو و وه فدی کومه له له
کوبونه وه کانی فوروم دا و تاریکی به ناوی کومه له وه پیشکش کرد که باری سیاسی کوردستانی بو هه موو
به شدارانی فورومه که به یین کرده وه سه ره وها به یانیکئ ده رباره ی کوردستان به زمانی انگلیزی به سه
وه فده کان دا دا به ش کردو عه ریزه به کی ریکه خست که زیاتر له ۸۰ وه فند شیمزایان کردو بو حکومه تی عارفی
به ندادان نارده داوایان لی کرد که دان به سه سه نه وه وایه یکانئ گه لی کوردا بتی و داخوازیکانی شوررش
به شاشتی جیهی بگات تا جاریکی که به خوررای خویشتی کوردو سه ره ب له سه ره خاکی عیراق ته رزی.
یاش شه واپوونی فوروم وه فدی کومه له سه فته ری کرد بو کوماری تازه ربا بجانی سوفیتی له ویش له گه لیک
کوبونه وه دا به شداربوو و تاری پیشکش کرد له کوتایی مانگی شه یلوول دا شه دامانی وه فده که یه کیتی
سوفیتیان به یی هیشته و به سه ره که و تووی گه ررا نه وه بو شوینی خویان.

۳- له ناوه راستی مانگی شه یلوولی ۱۹۶۴ دا سه روکی کومه له به گریه ی تاموزگاریدک که له
کونگره ی نوییم دا وه رگیرا بوو له گه ن سه کرتیری (کومیتته ی پاراستنی سه فده کانی گه لی کورد) چوو بو کوردستانی
عیراق بو تی گه یشتی راستی وه زع له کوردستان و سه رول و ته فله دان له پیناوی پیک گرتنه وه ی ریزه کانی
گه ل و شوررش دا وه بو نه هیشته ی شه نا کوکیانه ی له یاش ریکه و ته یوو چیه له که ی ۱۰ شوپا ته وه ها تنه کا یه وه
بو شه مه به سه چهنه چاریک چاویان به جستانی (سه لا سه فده ی به رزانی) و نویند رانی (سه کته بی -

سیاسی) پارتی دیموکراتی کوردستان کەوت و گفتوگویان لەگەڵ گەلیک کەسانی کەدا کرد • لە کۆبوونەوەی بەکەمی " ئەنجامی سەرکردایەتی شورشی " دا کە رۆژی ۹ / ۱۰ / ۱۹۳۴ لە گوندی (بوسکین) بە ئامادەبوونی جەنابی (مەلا مستەفای بەرزانی) بەشتر سەرۆکی کۆمەڵە و تاریکی خۆیندەوه تیا یا وتی :

" شیمە هیوامان وا بە ئەم کۆبوونەوەیە بەردی بناغەیی بە کەیتیمان دا بنی و هەتگا ویک بیت لە ریگی لا بردنی دووبەرەکی و ئا کوکی لە ئا و ریزەکانی گەل و پیشمەرگەو پارتی دا چونکە شیمە هیچ گومانمان لەوەدا نیە کە هەموو کۆبوونەوەو بریارێک بو، ئەنجام ئەبێت ئەگەر بە کەیتی ریزەکانی گەل و شورشی نەپاریزی و بە بەک گرتوویی نەچینە پێشەوە ئە پیناوی هینا نەدی ئاما نەجەکانی شورشی دا • ئەم بە کەیتیش لە توانا دا هەیه پیک بیت و بپاریزی مادام ئاما نەجی هەموو لا بەک هەر خەزەست کردنی گەل و هینا نەدی ئاما نەجەکانی شورشی بیت "

" ئەمەو هەر کەس یا هەر دەستە بەک لە ریگی ئەم بە کەیتی بەدا بوەستیت و کۆسپ بخات بەردەمی شو و هەول و تەقەلا یا نەهێ شەرت بو بەک گرتنەوەی ریزەکانی گەل و شورشی بی گومان شو کەس و تاقمانە لە ریزی دوشمنانی گەل دا ئەوەستەن و پێویستە لە ئا و ریزەکانی شورشی دا ئەستەن و دوور بخەینەوە "

" شیمە ئەو بریاریمان کە هەتەکانی گەلی کورد لە سەر دەستی حکومەتیکی دکتا توری عەسکەری دا کە هەتا دان بە پوونی گەلی کوردا نایەت لە توانا دا نیە ••• ئەجرو پەسالی ئا و بۆرینی گەلی کورد و هەموو گەلی عێراقیش شو راستیەیی بو دەرخستین کە چی بەجی کردنی داخوازیکی گەلی کورد لە پیشمەرگەو شتیکیه بەستراوه بە هیزی شورشی کوردستان و بە کەیتی ریزەکانی یه که ئاما نەجی ئەک تەنیا وەرگرتنی هەتەکانی گەلی کورد بیت و بەس بەلکێ لە هەمان کات ئاما نەجی دا مەزنا ئەتی بە برەوێکی دیموکراتی بەرەمانی بیت لە عێراق دا هەر بە برەوێکی دیموکراتی بەرەمانی کە دان بە هەتە نەتەوا بە تیکانی گەلی کوردا بنیەت ئەتوانیەت بە کەیتی ئاسایی و سەربەخۆیی عێراق بپاریزی و لەم تەنێ و جەلەمەیی شەستی رزگاری بکات "

" ••• هیوام وا بە هەموو بە دلێکی فراوان و جاوێکی تیزهوه برۆننە راستی باری شەستامان و تەقدیری وەزە بە راستی بەگن تا شو مەلانەتی تا شیمە کراون دووبارە نەکرینەوه و شورشی کەمان بە خورایی لە کەس ئەچیت • ئەمەرا ئە توانا دا ئەگەر هەموو بە دلێکی و بە دلێکی یا کەوه مەولمان دا بو بەک گرتنەوە و پاراستنی ریزەکانی شورشی و بە راستی باری شەستی شورشی و وەزعی عێراق و جەبا نمان مەلسەنگان و بریاری و امان دا کە لەگەڵ توانا و زۆری ئە هیوامان دا بگۆنێ چونکە ئا بیت هەماسەت و سەرگەرمی و امان لی بکات کە توانای خومان لە پێر پێشێنەوه وەزا خەبەر بەگەین کە بە ریزیکی ئا کەوه ئەتوانین شورشی بەرهو سەرکەوتن بەرین و ئاما نەجەکانی گەل بەپێشێنەوهی "

" شیمە خۆیندەکارانی کوردیش لە ئەوروپا بەلێتەن بی شەهین کە وەک هەموو کاتیکی پێشان بە گوێری توانای خومان ئەوی خەزەستی گەل و نیشتمانی خۆشەویستمانی تیا بیت بپیکەین و هەموو کاتیکی خومان بی تەرخان بکەین • بەلام شتیکی زور زوو و ئاشکرا بە کە مێلەتی کورد و ریکخراوه دیموکراتیە تیکوشەرەکانی لە نیشتمانی بە سەرکەوهی پارتی دیموکراتی کوردستان بەردی بناغەیی ئەم تیکوشان نەن ئەگەر تیکوشان لە ولات ریگی راستی خوی تەگرت شو کاتە کوشش و نووسین و جاپا پکراوهکانی شیمەش لە دەرهوه کاریکی شو توی ئا بیت هەروەسا ئومیدی هیچ پارمەتیه کیش ناکریت "

ئاوە راستی کاتوونی بەکەم سەرۆکی کۆمەڵە گەررا بۆه بو ئەوروپا • لەو کاتەوه چەند کۆبوونەوه بەکی لەگەڵ چەند لقیکی کۆمەڵەدا کرد کە تیا دا باسی وەزعی کوردستان و شورشی بو کردن • وا بریارە کە بە گوێری توانا سەر لە لێدەکانی تریش بەدات •

ئە لە ۲۸ / ۱۱ تا ۱۰ / ۱۲ / ۳۴ وەفدی کۆمەڵە کەلسەر تیری گشتی و نا شیی سەرۆک و ئەندامیکی جی گر پیک مەتجو ئە کۆنگرەیی هەستەمی بە کەیتی قوتابیان جیهان دا ئامادە بوو • لە کۆبوونەوهکانی کۆنگرەدا وەفدی کۆمەڵە و تاریکی لەسەر باری سیاسی کوردستان پیشکەش کردو بەدا نیکی ئەم بارە بۆه بلا و کردەوه هەروەسا گەلیک گفتوگۆی لەگەڵ وەفدی ولاتەکانی کەدا کرد و چەند چارێک لەگەڵ ئەندامەکانی لێی کۆمەڵەدا لە بولگاریا کۆبوو • ئەم کۆبوونەوه ئەندا باسی وەزعی کوردستان و کاروبارەکانی کۆمەڵە بیان کرد • کۆنگرە چەند بریاریکی وەرگرت کە یشتگیری خوی تیا پێشان دا بەرامبەر تیکوشانی گەلی کورد لە

مهسه له نيشتمان نيكي و كومه له خوشه و يستمان به گه لاني شهرويا . پاي تهوا و بووني شاههنگي نهووز پيوسته كوميتهي لقهكان لهسهر چونيتي شاههنگه كه به زووترين كات را پوريكمان بو بنيرن .

سههه به پاي نيكي گشتي به ههه زمانيك له لايهن (سههنگه بي تهنفيزي) يا (كوميتهي بهرريوه - بهري گشتي) وه دهه ريجيت پيوسته كوميتهي لقهكان به زووترين كات بو زمانتي شهو ولا ته و بهر بگيرن كه لقهكه ي تيا به و له چاپي بدهن و بلاوي بگه نهوه و به لاي كه مهوه دوو دانته ي بو ك . ب . ك . بنيرن ههروها ههه به پاي نيكي كه لقي دهري شه كات پيوسته به لاي كه مهوه دوو دانته ي بو ك . ب . ك . رهوانه بگيرت .

١- له گهل هم نامه گشتيدا شهدرسه كاني كوميتهي بهرريوه بهري گشتي و شهدرسي كوميتهي لقهكان بو هه موو كوميتهي لقهكان شه نيرين تا له كاتي پيوستي دا به كاري بهيرن و له مهو ولا له گهل كوميتهي بهرريوه بهري گشتي دا به كيري له دهنگ و باسو چالاكيكاني خريمان تا گادار بگهن .

٢- داوا له كوميتهي لقهكان شه كه ين كه به گوپهري تواناي خويان هه موو سال بگ بهم بو نهو جه ونه نه تهوا په تيا نه ي گه لي كورده وه شاههنگ و كو بو نه وه بگهن :

روزي ٢٢ / ١ (دووي ري بهندان)	دامه زاندي كوماري مه هاباد سالي ١٩٤٦
" ٢١ / ٣	جه نتي نهووز
" ١٥ / ٥	له سيدارهداني (شيخ سعيد) و هاوريكاني سالي ١٩٢٥
" ١٩ / ٦	" " " چوار شهفسره كه سالي ١٩٤٧
" ٦ / ٩	روزي رهشي شهشي شهيلوول سالي ١٩٣٠
" ١١ / ٩	ههه گهه ساندني شورشي كوردستاني عيراني سالي ١٩٦١
" ١٤ / ٩	دامه زاندي حكومه تي (شيخ محمود) سالي ١٩٢٢

شير بو پيشه وه له پيناوي پيشه سن و هينا نه دي تا ما نهه كاني كومه له سا له پيناوي چا كه و سوودي گه لي كوردي خوشه و يستمان تا له پيناوي پارسهني شورشي كوردستاني عيراني و هينا نه دي تا ما نهه كاني

مههنگه بي تهنفيزي

كومسه له ي خويته كاري كورد له شهرويا

بهه رلين - ٢ / ري بهندان / ٢٥٢٦

٢٢/ كا نووني ده وهه / ١٩٦٥

تههنتي -

١- كا تيك هم به يانه له زير چاپ دا بوو ههوا لمان وهه رگرت كه كورده گيرا وه كاني سوريا واته (عوسمان سهه بري) و هاوريكاني بههه لاكرون . بهم بوته ده وه بههه زبا يي خوما تيان بههه كوش شهكه ين و هيوامان وايه كه هههه بههه وهام بن لهسهه خهبا تيان له پيناوي وهه رگرتني هههه زانياريكاني كه لي كوردمان له سوريا .

٢- وهه هدي كومه له كه بو فورومي لاواني جيهاني كه له بههه گرافي ب - ٢ هم به يانه دا باس كرا وه له چوار شهندان بگهها تيوو نهكسي . شهه نامي چوارهم سكرتيري لقي كومه له مان بوو له بههه تي سوفيت كه له هه مان كا تا شهه نامي جي گري كوميتهي بهرريوه بهري گشتيه .

جمعية الطلبة الأكراد في أوروبا في سطور

بمناسبة انعقاد المؤتمر العاشر

تأسست جمعية الطلبة الأكراد في أوروبا على اثر اجتماع حضره ١٧ طالبا كرديا في مدينة فيزيان بجمهورية ألمانيا الاتحادية وذلك في الفترة الواقعة بين ١٠ - ١٦ / آب / ١٩٥٦ وكان اسم الجمعية آنذاك (الجمعية الثقافية للطلبة الأكراد في أوروبا) .

انعقد المؤتمر الثاني للجمعية في لندن من ٢ - ٤ / ١ / ١٩٥٨ وقد حضره ٢٢ طالبا .

وانعقد المؤتمر الثالث في مدينة ميونيخ من ٤ - ٨ / آب / ١٩٥٨ وقد حضره ١٧ طالبا واتفق المجتمعون على تبديل اسم الجمعية حيث أصبح (جمعية الطلبة الأكراد في أوروبا) .

وانعقد المؤتمر الرابع في مدينة فيينا من ٢٣ - ٢٦ / تموز / ١٩٥٩ وحضره ٤٠ طالبا والمؤتمر الخامس في مدينة برلين الغربية من ٢٢ - ٢٦ / آب / ١٩٦٠ وحضره ٧٣ طالبا والمؤتمر السادس في مدينة ميونيخ بجمهورية ألمانيا الاتحادية من ٢١ - ٢٦ / آب / ١٩٦١ وحضره ١٠٩ طالبا والمؤتمر السابع في مدينة براون شفايغ بجمهورية ألمانيا الاتحادية من ١ - ١٥ / آب / ١٩٦٢ وحضره ١١٠ طالبا والمؤتمر الثامن في مدينة ميونيخ من ٩ - ١٥ / آب / ١٩٦٣ وحضره ١٥٦ طالبا والمؤتمر التاسع في مدينة هانوفر من ٣ - ٩ / آب / ١٩٦٤ وحضره ١٨٣ طالبا والمؤتمر العاشر انعقد في مدينة برلين الغربية من ١٧ - ٢٣ / آب / ١٩٦٥

بالإضافة الى الطلبة الأكراد يحضر مؤتمرات الجمعية ممثلي مختلف المنظمات والاحزاب وشخصيات معروفة وسديوي الصحف والاذاعة وغيرهم من اصدقاء الجمعية والنسب الكردى .

لسان حال الجمعية هو مجلة كردستان وقد صدر منها لحد الان عشرة نسخ بالانكليزية ونسخة واحدة باللغة الالمانية وقد صدر العدد الاخير في تموز ١٩٦٥ وتصدر اللجنة الادارية العامة من حين الى اخر وحسب المناسبات بيانات باللغات الكردية ، العربية ، الانكليزية ، الالمانية والفرنسية ما عدا النشرات التي تصدرها الفروع .

للجمعية الآن حوالي ٥٠٠ عضواي تنزيها كل الطلبة الأكراد الذين يدرسون في جامعات أوروبا ولها فروع في البلدان التالية انكلترا ، فرنسا ، نسا ، ألمانيا الغربية ، برلين الغربية ، ألمانيا الديمقراطية ، جيوسلوفاندا ، بولونيا ، هنغاريا ، بلجاريا ، يوغوسلافيا ، والاتحاد السوفيتي . كما ان للجمعية اعضاء في البلدان التالية : سويسرا ، هولندا ، رومانيا ، وايطاليا .

مركز الجمعية هو في مدينة برلين الغربية .

اهداف الجمعية الاساسية هي :

- ١ - الاهتمام بمشاكل الطلبة الأكراد الدراسية في أوروبا وتوطيد الصلات بينهم .
- ٢ - تحقيق التعاون المادي المتبادل بين الطلبة الأكراد في أوروبا .
- ٣ - تنمية الثقافة الوطنية الكردية والعمل لصالح الشعب الكردى ومسألته الوطنية .
- ٤ - تعريف العالم على تراث وثقافة الشعب الكردى ووطنه كردستان وادعائه ومسألته الوطنية .
- ٥ - تقوية روح التعاون والصداقة بين الطلبة الأكراد وطلبة البلدان الاخرى والاتصال بالمنظمات الطلابية وغير الطلابية من وطنية وعالية والتعاون معها ضمن الاهداف والمصالح المشتركة .
- ٦ - المساعدة في نضال شعبنا الكردى ومساندة نضال كافة الشعوب ضد الاستعمار والرجعية والانظمة الدكتاتورية من اجل السلام العالمي والديمقراطية وفي سبيل تحريرها الوطني وتقرير مصيرها بنفسها .

الجمعية هي عموة في (اتحاد الطلاب العالمي) ضد شهر كانون الاول ١٩٦٤ .

اللجنة الادارية العامة برلين الغربية ١٦ / ٨ / ١٩٦٥

بهیانی کوتایی

کونگره‌ی ده‌به‌می کومه‌له‌ی خویندکارانی کورد له‌ی شه‌روپسا

کونگره‌ی ده‌به‌می کومه‌له‌ی خویندکارانی کورد له‌ی شه‌روپسا له‌ی شاری به‌رلینی روزئاوا له
۱۷ - ۲۲ / شاب / ۱۹۹۵ به‌سترا له‌ی زیر‌دروشمی : " ئوتونومی بو کوردستان دیموکراسی بو عیران "

۱۳۳ خویندکاری کورد له‌ی شه‌ندامانی کومه‌له‌ی که له‌ی زانستگا‌کانی شه‌روپسا شه‌خوینن له‌ی لقا‌نه‌ی
خواره‌وه : انگلستان ، نه‌مسا ، شه‌لمانیای فیدزالی ، به‌رلینی روزئاوا ، شه‌لمانیای دیموکراسی ، جیکوسلواکیا ،
پولونیا ، شه‌نگاریا ، یوگوسلافیا ، بولگاریا ، به‌کیته‌ی سوئیت وه‌ی شه‌ندامانی کومه‌له‌ی له‌ی هولنده‌ی و
رومانیا له‌ی کونگره‌دا به‌شدار بوون . گه‌لیک له‌ی شه‌ندامانی کومه‌له‌ی که له‌ی به‌ر شه‌ندیک کوسپ‌نه‌یان
توانیبوو ئاماده‌ی بن‌نامو ته‌لگرافی پیروزبا بیان بو کونگره‌ی ناردبوو .

کونگره‌ی روزی ۱۷ / ۸ کاتی ۱۵،۰۰ له‌ی هولی گه‌وره‌ی دانیشگی ئازاد له‌ی به‌رلینی روزئاوا به‌ی
وه‌ستانی ده‌قیقه‌یک بو گیانی شه‌هیدانی کوردستانی عیران کرایه‌وه شه‌مجا سه‌روکی کومه‌له‌ی به‌خیردانی
میوانه‌کان و به‌شدارانی کونگره‌ی کردو ده‌ریاره‌ی باری سیاسی کوردستان وه‌ی تا به‌ته‌ی ده‌ریاره‌ی
شوریه‌که‌ی گه‌لی کوردمان له‌ی کوردستانی عیران وتاریکی پیشکه‌ش کرد . پاشان میوانه‌کان وتارو سلای
خویان پیشکه‌ش کرد له‌وانه : هیر دوکتور شوینتال نوینه‌ری سیناتی به‌رلینی روزئاوا ، مادام جویس لوسوو
شه‌خسیته‌ی ئیتالی ناسراو وه‌ی نوینه‌ری دا‌ه‌زازی ئاشتی فیله‌سوفی به‌ریتانی پروفیسور بیرتراند رسل ،
هیر دامه‌رو نوینه‌ری کومپته‌ی گشتی قوتا بیانی دانیشگی ئازاد له‌ی به‌رلینی روزئاوا ، هیر هولمان
نوینه‌ری کومه‌لی قوتا بیانی سوسیالیستی شه‌لمان ، کاکه‌ی عیزه‌دین دوجه‌یلی نوینه‌ری کومه‌لی قوتا بیانی
عیرانی له‌ی شه‌لمانیای فیدزالی و به‌رلینی روزئاوا ، دوکتور وریا ره‌وانده‌ی سکرتیری کومپته‌ی پارێزگاری
له‌ی مافه‌کانی گه‌لی کورد وه‌ی شه‌ندیک میوانی که . هه‌روها ماموستا حه‌سهن به‌شیر نوینه‌ری به‌کیته‌ی
قوتا بیانی جیهانی له‌ی کونگره‌دا ئاماده‌ی بوو که به‌ی گه‌رمی به‌خیرها تن کرا شه‌ویس به‌ناوی به‌کیته‌ی قوتا بیانی
جیهانیوه‌ی وتاریکی پیشکه‌ش کرد که تیادا سلای له‌ی کونگره‌وه‌ی خه‌باتی گه‌لی کورد کرد له‌ی پیتاوی شه‌سه
نه‌ه‌وا به‌ته‌ی و دیموکراسی ره‌واکانیا .

ئه‌وه‌ری هه‌مان روز شه‌ه‌نگیکی پیک‌ناسین له‌ی شوینی کونگره‌ی ریک‌خرا که شه‌ندیک گورانی کوردی و
دوو فلبمی له‌ی سه‌ر شورشی کوردستانی عیران تیا پیشکه‌ش کرا .

روزی ۱۸ / ۸ پاش‌ه‌لبزاردنی کومپته‌ی باوه‌ر پی کراو وه‌ی بریاردان له‌سه‌ر پروگرامی کونگره‌ی و
به‌یره‌ی به‌ریوه‌بردنی کوبوونه‌کان شه‌ندیک له‌ی میوانه‌کان وتاریکی پیشکه‌ش کرد له‌وانه : دوکتور
عه‌زیز شه‌مزینی نوینه‌ری پارته‌ی دیموکراسی کوردستان ، ماموستا که‌ریم شه‌ه‌سه‌د نوینه‌ری پارته‌ی کومونستی
عیران ، دوکتور عه‌بدول ره‌حیم عه‌جینه‌ی نوینه‌ری به‌کیته‌ی لاوانی دیموکراسی جیهانی ، ماموستا نوری عه‌بدول
ره‌زانی سکرتیری گشتی به‌کیته‌ی قوتا بیانی جیهانی ، کاکه‌ی عادل عه‌تار نوینه‌ری کومه‌لی قوتا بیانی عیران له‌ی
شه‌لمانیای دیموکراسی . شه‌مجا سکرتیری گشتی راپورته‌ی کومپته‌ی به‌ریوه‌به‌ری گشتی کومه‌له‌ی پیشکه‌ش کرد
که پارلیکولینه‌وه‌ی کی دوورو دریز کونگره‌ی بریاره‌ی له‌سه‌ردا .

کوبوونه‌وه‌کانی کونگره‌ی تا ئه‌وه‌ری روزی ۲۲/۸ به‌رده‌وام بوو که تیادا کومپته‌ی لئه‌کان راپوری
خویان پیشکه‌ش کردو له‌ی لایهن به‌شدارانی کونگره‌وه‌ی لیان کولرا یه‌وه‌ی ده‌نگیان له‌سه‌ر درا .

کونگره‌ی گه‌لیک بریاره‌ی گرتگی وه‌رگرت به‌ی تا به‌ته‌ی ده‌ریاره‌ی وه‌زعی ئیستای کوردستانی عیران که
تیادا ئه‌وره‌یی و ئاره‌زایی خوی ده‌ربرری به‌رامبه‌ر به‌ی کرده‌وه ئاره‌واکانی حکومه‌تی عیران دزی گه‌لی
کوردمان وه‌ی لایهن گه‌ری و پشتیوانی گه‌رمی خوی به‌رامبه‌ر به‌ی داخوازیکانی شورش پیشان داو ته‌لگرافیکی
ئه‌وه‌یی نارد بو حکومه‌تی عه‌بدول سه‌لام عارف ده‌ریاره‌ی تاوانه‌کانی میزه‌کانی حکومه‌تی عیران دزی
گه‌لی کوردمان به‌ی تا به‌ته‌ی نیازی حکومه‌ت بو به‌کار هینانی غازی زه‌ه‌راوی دزی شورشگه‌یرانی کوردستان
وه‌ی سلای گه‌رمی خوی نارد بو پیشمه‌رگه‌ی ئاره‌مانه‌کانی کوردستان وه‌ی بو پارته‌ی دیموکراسی کوردستان بو
سه‌ر کرده‌ی له‌شکری شورشگه‌یری کوردستان جه‌نایی مه‌لاسته‌فای به‌رزانی وه‌ی بانگی سه‌موو هه‌زه‌ی نیشتمانی و

دیموکراتیکانی عبراتی کرد بو یه گرتن له بهره به کی به گرتوو دا له پیناوی روخاندنی رژیسی دکتاتوری عسکهری و دامه زانندی په بره ویکی دیموکراتی بهره مانی که شاعستی و ژاژادی بو گه لی عبراتی ژوتونومی بو کوردستان به پینتیه دی .

شپاره ی ۸ / ۲۱ شاهه نگیکی کوردی له (گازی نو تام فونکتووم) ربک خرا که سهدان کس تبا تاماده بوون و گه نیک گورانی و هه لپه رکی کوردی تیا پیشکهن گرا .

کونگره سوپاسی رای گشتی جیهانی و هه موو شو لا یانه ی کرد که لایه نگیری داخوازیکانی گه لی کورد شه کهن و ناره زایی خویان پیشان شه دن به رامهر به کرده وه ناره واکانی کاربه ده ستانی عبراتی دزی گه لی کوردمان .

کونگره گه لیک نامهو ته لگرافی پیروزیایی بی گه یشت له وانه : نامهی ماموستا شپراهم شه حصه د سکرتری پارتی دیموکراتی کوردستان نامهی پارتی دیموکراتی کورد له سوریا نامهی ماموستا شه زیز الحاج تیکوشه ری عبراتی ناسراو ته لگرافی دوکتور فه یسه ل السامر شه خسیه تی دیموکراتی عبراتی ناسراو نامهی لاوانی ژاژادی شه لمان (شیف . دی . پوت) ته لگرافی لاوان و قوتا بیانی هه نکاریا (کیس) ته لگرافی لاوان و قوتا بیانی چیکوسلوفاکیا (جی . شیس . شیم) نامهی به کیتی قوتا بیانی مه له گهن (شه ی . شی . شو . شیم) نامهی کومه لی قوتا بیانی عبراتی له به کیتی سوئیت نامهی کومه لی قوتا بیانی سوریا له هه نکاریا نامهی روزنامه نووسی شه لمانی هیر هورست برونیک نامهی کاک عیسمه ت شه ریف وانلی سکرتری گشتی کومیتهی پاریزگاری له مافه کانی گه لی کورد ته لگرافی به کیتی گشتی قوتا بیانی سوریا له شه وروپا نامهی ربک خراوی قوتا بیانی کورد له شه ربکا وه گه لی نامهو ته لگرافی که . بیجگه له مانه چه تده ماموستا و روزنامه جیه که کونگره دا تاماده بوون له وانه : دوکتور فولفگانگ شه رویدر وه هیر فون موینشها وزن نوینده ری روزنامه به ناویانگی شه لمانی (فرانکفورتهر شه لگیما ینه سا یئونک) .

روژانی کونگره و کوبوونه وه کانی خوپیشاندانیکی گه وزه بوون له ریگای روون کردنه وه ی مسئله ی نیشتمانی کورد و داخوازیه ره واکانی وله پیناوی به کیتی ریزی نیشتمانی و سدرخستنی شورشه پیروزه که ی کوردستانی عبراتی و هینا نه دی تاما نه جکه کانی .

کونگره پاش وه گرتنی بریارو تاموزگاریکان کومیتهی به رریوه به ری گشتی نویی هه لپه ژارد و شپاره ی ۸ / ۲۲ کاتی ۱۹۳۰ به سرودی نیشتمانی کورد (شه ی ره لیب هه راماه شهومی کورد زمان) کوتایی به کارو باره کانی هینا .

بو روزی دوا یی به شدارانی کونگره به ریزیکی پهتو ترو به روا یه کی به هیزتره وه به ره وایی مسئله ی گه ل و نیشتمانه که بیان بو شوینی خویندنیان گه رانه وه . دروشمیان : "با کوردستان یا نه مان بوو " .

کومیتهی به رریوه به ری گشتی
به رلینی روزتاوا - ۳۳ / ۸ / ۱۹۶۵

بو فاگاداری : سهر کرده ی لهشکری شوررشگیبری کوردستان جه تابی مه لامسته فای به رزانی به نامه یه ک سلاو و پیروزیایی خوی بو کونگره نارد بوو زور به داخه وه پاش ته و او بوونی کونگره به دوو روز نامه که مان به ده ست گه یشت .

سه کسه بی ته نفیزی
۱۹۶۵ / ۸ / ۲۶

بهرامبدر به پیرشه‌کانی حکومتی عیرانی بو سدر گه‌لی کوردمان وه به شیوه‌یه‌کی تا بیه‌تی کونگره سوپاسی ریکنراوی‌خاچی سووری جیهانی و هه‌نگاری و سوپاسی و به‌ریستانی شه‌کات که به پاروه دهرمان و چل و په‌رک پارسه‌تی دان‌بشتوانی کوردستانی عیرانیان داوه هه‌روه‌ها سوپاسی رادیوی (ده‌نگی گه‌لی عیرانی) شه‌کات که تاوانه‌کانی حکومتی عیرانی دزی گه‌لی کوردمان شاشکرا شه‌کات و لایه‌نگیری داخوازیکانی شوروش شه‌کات و ده‌نگ و باسه‌کانی بلا و شه‌کاتوه .

۸ - کونگره سللاوی که‌رمی خوی شه‌پیری بو هه‌موو ریکنراوه دیموکراتیکانی کوردستان به تا بیه‌تی به‌کی‌تی قوتا بیانی کوردستانی عیرانی و به‌کی‌تی لاوانی دیموکراتی کوردستان و به‌کی‌تی تافره‌تانی کوردستان و به‌کی‌تی ماموستایانی کوردستان .

۹ - کونگره ناره‌زایی خوی دهر شه‌پیری به‌رامبدر به گرتنه‌وی نیشتمان په‌روه‌رانی کورد له سواریا و داوی به‌ره‌للا کوردنیان و یه‌کسانی له نیوانی ها و نیشتمانیکانی سواریا و گه‌ره‌انه‌وه‌ی جنسه‌تی سواری بو هه‌زازه‌ها کورد شه‌کات که به ناهه‌ق لیان هه‌ندراوه‌ته‌وه وه داوی‌جی به‌جی کردنی داخوازیه زانیاریکانی گه‌لی کورد شه‌کات له سواریا .

۱۰ - کونگره داوا له حکومتی شیران شه‌کات که داخوازیه زانیاری و نه‌ه‌وا به‌تیکانی گه‌لی کورد له شیران‌جی به‌جی بکات و ریگا به کردنه‌وی قوتا به‌خانه‌وه دهر کردنی گوکارو روزنامه‌وه چا‌پکراو به زمانی کوردی بسات و داوی به‌رز کردنه‌وه‌ی باری‌تابوری و ته‌ندروستی و کومه‌لایه‌تی کوردستان و به‌ره‌لسلا کردنی به‌نده سیاسیکانی کورد شه‌کات له شیران .

۱۱ - کونگره خوشحالی خوی دهر شه‌پیری به‌رامبدر به ریگا دان به دهر‌چوونی گوکاریک به زمانی کوردی به ناوی (ده‌نگ) هوه له تورکیا وه به‌رامبدر به بریاری هه‌ده‌غه نه‌بوونی نووسین به زمانی کوردی وه هیوای وایه که شه‌هه‌نگا و یک‌بیت له ریگانی دان‌نان به بوونی گه‌لی کورد و هه‌هه نه‌ه‌وا به‌تی و زانیاریکانیا و ریگا دان به دهر کردنی روزنامه‌وه گوکارو و چا‌پکراو به زمانی کوردی و به‌رز کردنه‌وه‌ی باری‌تابوری و کومه‌لایه‌تی و ته‌ندروستی له کوردستانی تورکیا .

۱۲ - کونگره لایه‌نگری هه‌موو گهلانی جیهان شه‌کات له تیکوشا نیانادی امپریالیزم و کونه‌په‌رستی و له پیناوی ئاسایی و ئازادی و دیموکراسی و تووره‌یی و ناره‌زایی خوی دهر شه‌پیری دزی ده‌ست‌دریزیکانی ده‌وله‌ته امپریالیسته‌کان له کاروباری ناوخوی ولاتانی کدا و لایه‌نگیری که‌رمی خه‌باتی قاره‌مانانسی گه‌لی قیتنامی خواری شه‌کات دزی ده‌ست‌دریزی امپریالیزمی شه‌مریکی بو کاروباری ناوخوی ولات‌ه‌کیان و له پیناوی ئاشتی و ئازادی و سه‌ره‌ه‌خوی دا وه داوی کسانه‌وه‌ی هیزه‌کانی شه‌ریکا شه‌کات له قیتنامسی خواری وه کوماری دومیکیان .

۱۳ - کونگره به‌په‌رمانتی هیر دوکتور شوینتال نوینه‌ری سیناتی په‌رلینی روزئاوا و هیر دامه‌رو نوینه‌ری کومیتته‌ی گشتی قوتا بیانی (ئاسفا) له دانیشگاهی ئازاد له په‌رلینی روزئاوا شه‌کات وه سوپاسیان شه‌کات بو تاماده‌بوونیان له کونگره‌دا و سوپاسی سینات و ئاسفا شه‌کات که به‌ستنی کونگره‌یان له په‌رلینی روزئاوا ئاسان کرد .

۱۴ - کونگره به‌په‌رمانتی هیر شوولمز نوینه‌ری کومه‌لی قوتا بیانی شه‌لمان (فاو . دی . شیس) وه هیر هورله‌مان نوینه‌ری کومه‌لی قوتا بیانی سوسیالیستی شه‌لمان (شیس . دی . شیس) و کاک‌ه‌په‌زدین دوجه‌یلی نوینه‌ری کومه‌لی قوتا بیانی عیرانی له شه‌لمانیای فیدرالی و په‌رلینی روزئاوا و کاک‌عادل‌عه‌تار نوینه‌ری کومه‌لی قوتا بیانی عیرانی له شه‌لمانیای دیموکراتی شه‌کات و سوپاسی تاماده‌بوونیان شه‌کات له کونگره‌دا و هیوای وایه که په‌بوهندی نیوانی ریکنراوه‌کانمان هه‌تا دیت‌هه‌ر به‌هیزتر بیت .

۱۵ - کونگره به‌په‌رمانتی کاک‌ه‌سه‌ن به‌شیر نوینه‌ری به‌کی‌تی قوتا بیانی جیهانی شه‌کات و سوپاسی به‌کی‌تی شه‌کات بو پارسه‌تی به‌ترخه‌کانی بو کومه‌له و لایه‌نگریه به ترخه‌کانی بو تیکوشانی گه‌لی کوردمان له پیناوی هیئانه‌دی داخوازیه زانیاری و نه‌ه‌وا به‌تی ره‌واکانی و هیوای وایه که په‌بوهندی نیوانی هه‌ردوو ریکنراوه‌که‌مان به‌هیزتر بیت به‌تا بیه‌تی پاروه‌رگرتنی کومه‌له به شه‌ندام له به‌کی‌تی دا . کونگره جاریکی که-

به‌خبره‌ها تنی کاک حفسهن به‌شیر شه‌کات به‌سیفهنی شه‌وی نوینهنری قوتا بیانی سودانه له به‌کیتی قوتا بیانی جیهانی دا وه به‌م بونه‌به‌وه سلاوی گهرمی تیکوشانی خوی شه‌نبری بو گهل و قوتا بیانی سودان وه نومیدی پیشکهن و سرکه‌وتن و شاشعیان بو شه‌سوازی له زیر سا بهی په‌بره‌ویسکی دیموکراتی دوشمنی امپریالیزم و کونه‌پرستی دا *

۱۶ - کونگره به‌خبره‌ها تنی مادام جوین لووسو شه‌کات شه‌سیفهنی ئی‌تالی ناسراو وه نوینهنری دامه‌زراوی فاشتی فیلسوفی به‌ریتانی بیرتراند رمنل وه سوپاسی تاماده‌بوونی له کونگره‌دا وه‌هل ته‌قه‌لاکاتی شه‌کات له پیناری روون کردنه‌وی مسه‌له‌ی نیشتمانی کورد و لایهن گیری داخواز پکسانی شورشی کوردستانی عبرای *

۱۷ - کونگره به‌خبره‌ها تنی هیر دوکتور فولگانگ شرویدر و مستدر شیرلا ندور هارالدسون شه‌کات سوپاسیان شه‌کات بو تاماده‌بوونیان له کونگره‌دا وه‌هل و ته‌قه‌لایان له پیناوی روون کردنه‌وی مسه‌له‌ی نیشتمانی کورد و بلا و کردنه‌وی ده‌نگ و باسه‌کاتی کومه‌له و شورشی له روزنامه‌گانی جیهان دا *

۱۸ - کونگره به‌خبره‌ها تنی هیر فون موینشهاوزن نوینهنری روزنامه‌ی (فرانکفورتر شه‌لگما پنه‌ تسلیتونگ) و هیر شوتز نوینهنری روزنامه‌ی (تاگس‌شپگل) و هیر دوکتور مویلر نوینهنری روزنامه‌ی (مورگن پوس) شه‌کات و سوپاسیان شه‌کات بو تاماده‌بوونیان له کونگره‌دا و بو بلا و کردنه‌وی ده‌نگ و باسه‌کاتی کومه‌له له روزنامه‌گانیان *

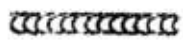
۱۹ - کونگره به‌خبره‌ها تنی دوکتور عه‌زیز شه‌مزینی نوینهنری پارسی دیموکراتی کوردستان شه‌کات و سوپاسی تاماده‌بوونی شه‌کات له کونگره‌دا و به‌م بونه‌به‌وه سلاوی تیکوشانی خوی شه‌نبری بو پارسی دیموکراتی کوردستان و نرخ شه‌دات به‌سه‌ول و کوشه‌گانی له پیناوی به‌گرتنه‌وی ریزه‌گانی شورشیان *

۲۰ - کونگره به‌خبره‌ها تنی ماموستا کهریم شه‌حمهد نوینهنری پارسی کومونستی عبرای شه‌کات و سوپاسی تاماده‌بوونی شه‌کات له کونگره‌دا و سلاوی تیکوشانی خوی شه‌نبری بو پارسی کومونستی عبرای و سوپاسی لایه‌نگری شه‌کات بو شورشی کوردستانی عبرای و داخوازه ره‌واکاتی *

۲۱ - کونگره به‌خبره‌ها تنی تیکوشه‌رانی عبرای دوکتور عه‌بدول رحیم عه‌جینه سکرته‌ری به‌کیسی لاوانی دیموکراتی جیهانی و ماموستا نوری عه‌بدول ره‌زاق سکرته‌ری گشتی به‌کیتی قوتا بیانی جیهانی شه‌کات و له شه‌سی شه‌وان دا سلاو له دوستایه‌کی عه‌ره‌ب و کورد و تیکوشانی به‌گرتوو بان شه‌کات له پیناوی حی به‌حی کردنی تامانجه نیشتمانی و دیموکراتیکانی گه‌لی عبرای و سوپاسیان شه‌کات بو تاماده‌بوونیان له کونگره‌دا *

۲۲ - کونگره به‌خبره‌ها تنی دوکتور وریا ره‌واندزی سکرته‌ری کومیته‌ی پاریزگاری له مافه‌گانی گه‌لی کورد شه‌کات و سوپاسی تاماده‌بوونی شه‌کات له کونگره‌دا و به‌م بونه‌به‌وه سلاوی خوی شه‌نبری بو کومیته‌ی ناوبراو وه نرخ شه‌دات به‌ه‌خزمه‌شه‌گانی له پیناوی جا که‌و مانی گه‌لی کورد و روون کردنه‌وی تامانجه نه‌ه‌وا به‌تی و دیموکراتیکانی شورشه‌کی کوردستانی عبرای دا *

۲۳ - کونگره سوپاسی هه‌موو شه‌و که‌بو ریکه‌سراوانه شه‌کات که به‌نامه‌و ته‌لگراف سلاوی خویان بو کونگره ناردوه به‌تایبه‌تی : ماموستا شیرا هیم شه‌حمهد سکرته‌ری پارسی دیموکراتی کوردستان ماموستا عیسه‌ت شه‌ریف سکرته‌ری گشتی کومیته‌ی پاریزگاری له مافه‌گانی گه‌لی کورد ، مه‌کده‌بی سپاسی پارسی دیموکراتی کورد له سوریا ، تیکوشه‌ری عبرای ناسراو ماموستا عه‌زیز شه‌لحاج ، شه‌سیفه‌سی دیموکراتی عبرای ناسراو دوکتور فه‌سه‌ل شه‌لسامر ، لاوانی تازادی شه‌لمان (شه‌پ . دی . پوت) ، شه‌نجه‌می لاوان و قوتا بیانی جیکوسلوفاکیا (حی . شه‌س . شه‌پ) ، شه‌نجه‌می لاوان و قوتا بیانی شه‌نگاریا (که‌س) کومیته‌ی قوتا بیانی پولونیایا (زه‌د . شه‌س . شه‌پ) به‌کیتی قوتا بیانی مه‌له‌گه‌ش (شه‌ی . شه‌ی . شه‌و . شه‌پ) ، به‌کیتی گشتی قوتا بیانی سوریا له شه‌رووپا ، کومه‌لی قوتا بیانی شه‌رمن له شه‌ره‌نسا وه ریکه‌سراوی قوتا بیانی کورد له شه‌هرییکا *



سهره رای شهم برریارانه کونگره شهم شاموزکاریانه ی خواره وهشی وهرگرت که پیویسته به ناوی کونگرهوه کومیتتهی بهریوبهبری گشتی نوی جی به جی بان بکات

۱ - پیشکهن کردنی یادداشتیک دهرباره ی وهزعی کوردستانی عبرای و داخوازیکانی شوریش به کومهلئ نهتوه په گگرتوکان

۲ - پیشکهن کردنی یادداشتیک دهرباره ی وهزعی کوردستانی عبرای و داخوازیکانی شوریش به سهپوکی هه موو ولاته عهریتگان

۳ - پیشکهن کردنی یادداشتیک دهرباره ی وهزعی کوردستانی عبرای و داخوازیکانی شوریش به کونگره ی شاسیهوی - شهفریئی که له مانگی نوقه مبهری داهما توودا له جها شیر شه به ستریت

۴ - ناردنی نامه یک بو حکومه تی یوگوسلافیا دهرباره ی شو شهفسره عبرانیته ی که شستا له یوگوسلافیا له سهر شهری پارتیزانی مشتقیان پی دا ئه دری و شاماده شه کرین دزی شوریشگیرانی کوردستانی عبرای

۵ - داوا کردن له هه موو لقه کانی کومهلله که کویونوهو و خوپیشاندان ربک بخهن و شیمزای تووره یی کوبکه نه وه دزی کاره برریاران: هکاتو کار به دهستانی عبرای به راه بهر به گه لی کوردمان و بو لاپهن - گه بری داخوازیکانی شوریشی کوردستانی عبرای و یادداشتی تووره یی و ناره زای به بدن به سفاره ته - کانی حکومه تی عبرای له شه ویوا دهرباره ی نیازی کار بهستانی عبرای بو به کار هینانی غازی دهه راوی دزی شوریشگیرانی کوردستان - شهم جالاکیا ته پیویسته له روزی ۹ / ۱۱ وه ده ست پی بکات به بونه ی تی په رپوونی چوار سال به سهر هه لگیرسا نندی شوریشی گه له که مان له کوردستانی عبرای

۶ - دووست کردنی کومیتته ی هونه رسندی بو پیشکهن کردنی گورانی و هه لپه رکئی کوردی له شاهدنگاو فیستبقاله جیها نیکان دا

۷ - سوپاس کردنی سکرته بری گشتی پیشووی کومهلله کاک سعیدی شه مین دزه یی بو شو خزمه - تانه ی پیشکهن به کومهلله ی کردوه له سهره تای دامه زران دنیره له سالی ۱۹۵۶ دا هه تا شستا

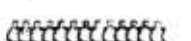
۸ - وه لام دانه وه ی شو نامه و ته لگرافی سلاواته که به کونگره گه یشتوه

هه ر وهما کونگره به گشتی شهم برریاره ی وهرگرت که به ته لگراف ره وانه کرا بو حکومه تی عبرای :

بو سه ره ک کوماری عبرای عه بدول سه لام عارف - به غداد

پا ی سه رنه که وتنی حکومه ته دیکتا توره عه سه کریکه تان له کوزا نده وه ی شوریشی گه له که مان که شامانجی دیموکراسی بو عبرای و ئوتونومی به بو کوردستان له ناو چوارچیوه ی کوماری عبرای دا زانیمان که وا حکومه ته که تان فه رمانی بو هیزه کانی ده رکردوه بو به کار هینانی غازی دهه راوی دزی شوریشگیرانی کوردستان و دزی گه لی کورد - شیمه له کاتیکا لایه نگیری و پشتیوانی ته واوی خومان بو داخوازیکانی شوریش شاشکرا شه که مین داوا ی نه کردنی شهم تا وانه گوره به شه که مین و هه موو ئوبالیکی شه خه پنه شه توی شیموه داوا ی ریز گرتنی یاسا جیها نیکان شه که مین

کونگره ی ده یه می کومهلله ی خویندکارانی کورد له شه ووه پا - بهرلینی روز شوا ۲۰ / ۸ / ۱۹۶۵



شهم دروشسا نه ی به زمانه شلمانیه و عه ره یی و کوردی هه لئ کونگره ی برریاران بو وه :

بزی دوستا به تی شلمان و کورد به - دیموکراسی بو عبرای ، ئوتونومی بو کوردستان - به خیره تانی میوانه به ریزه کانمان شه که مین - سه رکه وتن بو شوریشی گه له که مان له عبرای ، مردن بو رژیسی دیکتا توری عه سه کره ی عارف - بزی دوستا به تی عه ره ب و کورد - بزی دوستا به تی فارس و کورد - بزی دوستا به تی تورک و کورد - بزی و سه رکه وی کونگره ی ده یه می کومهلله ی خویندکارانی کورد له شه ویوا - بروخی حکومه تی عارفی دیکتا توری عه سه کره ی ، بزی هه را ی به شازادی و دیموکراسی و سه ره سه عه ویسی

قرارات
المؤتمر العاشر لجمعية الطلبة الاكراد في اوربا
برلين الغربية ٢٤ - ٢٢ / آب / ١٩٦٥

- ١ - يعبر المؤتمر عن سخطه واستنكاره الشديدين ضد الحملات الفادرة التي تشنها حكومة عبدالسلام عارف على كردستان ويعلمن عن تأييده التام لمطالب الثورة الكردية وببمثبت بتحياته الحارة الى ثوار كردستان والبواسل والى قائد جيش كردستان الثوري سيادة ملا مصطفى البارزاني والى كافة القوى الديمقراطية والوطنية في العراق وبصورة خاصة الى الحزب الديمقراطي الكردستاني .
- ٢ - يعبر المؤتمر عن سروره البالغ بمناسبة توحيد قوى الثورة في كردستان العراق ويأمل ان تتول كافة العتبات التي تعترض طريق توحيد القوى الديمقراطية والوطنية في كردستان وان يلقفوا جببما صفا واحدا امام الحملات التي تشنها حكومة عبدالسلام عارف الديكتاتورية العوقبثية الرجبية على كردستان ومن أجل تحقيق اهداف الثورة في عراق ديمقراطي وكردستان معتمسع بالحكم الذاتي .
- ٣ - يدعو المؤتمر كافة القوى الديمقراطية والوطنية في العراق الى الاتحاد في جبهة ديمقراطية ولبنية موحدة من أجل انهاء الحكم الديكتاتوري العسكري واقامة نظام حكم ديمقراطي برلماني بضمن استقلال ووحدة واستقرار الجمهورية العراقية ويقف بوجه المواقف السرات الاستعمارية و الرجبية ويحقق المالبب القومية للشعب الكردي على اساس الحكم الذاتي لكردستان ضمن اقطا والجمهورية العراقية .
- ٤ - يعبر المؤتمر عن سخطه واستنكاره الشديدين لعزم الحكومة العراقية على استعمال الغاز العام ضد شعبنا الكردي وبطالب منظمة الامم المتحدة ولجنة حقوق الانسان وكافة المنظمات الانسانية والحكومات في العالم باستعمال نفوذها لمنع هذه الجريمة الكبرى التي هي على وشك الارتكاب ضد شعبنا .
- ٥ - يدعو المؤتمر الراي العام العربي وكافة الاحزاب السياسية والمنظمات والحكومات فسي البلدان العربية الى عدم تصديق ادعاءات حكومة عبدالسلام عارف بخصوص ثورة كردستان العراقي وبالاخص ما تدعيه بشأن "التنوايا الانفصالية للاكراد " ويدعوهم الى تفهيم المسالة الكردية واهدافها الديمقراطية على حقيقتها والى مسانبتها من اجل تقوية الصداقة بين شعبينا الكردي والعربي ومن اجل مساندة نضال الشعب العراقي ضد حكم عبدالسلام عارف الديكتاتوري العسكري ومن أجل اقامة نظام حكم ديمقراطي برلماني يصون وحدة الاراضي العراقية ويقوى التضامن العربي ضد الاستعمار والصهيونية .
- ٦ - يدعو المؤتمر كافة حكومات العالم الى عدم اسداء اية مساعدة عسكرية للحكومة العراقية لانها تستعمل ضد مصالح ورغبات الشعب العراقي وبهذه المناسبة يعبر المؤتمر عن احتجاجه على قيام الحكومة البريطانية ببيع الطائرات الحربية للحكومة العراقية التي تستعمل الان ضد شعبنا الكردي .
- ٧ - يشكر المؤتمر الراي العام العالمي وكافة الصحف والاذاعات والاحزاب والمنظمات والحكومات وكل الجهات التي وقفت بجانب شعبنا الكردي وعبرت عن سخطها تجاه الحملات التي تشنها الحكومة العراقية ضد شعبنا الكردي ونخص منها بالذكر منظمة الصليب الاحمر الدولية والهندكارية والسويسرية والبريطانية لمساعدتهم المالية وللادوية والملابس التي ارسلوها لسكان كردستان العراق ويشكر المؤتمر اذاعة (صوت الشعب العراقي) التي تفضح جرائم الحكومة العراقية ضد شعبنا الكردي وتساند مطالب الثورة وتنشر اخبارها .

(٢)

- ٨ - يبحث المؤتمر بتحياته؛ لى كافة المنظمات الديمقراطية في كردستان وبالأخص اتحاد طلبية كردستان العراق واتحاد الشبيبة الديمقراطية لكردستان واتحاد نساء كردستان واتحاد معلمى كردستان .
- ٩ - يعلن المؤتمر عن احتجاجه على قيام السلطات السورية بأعتقال الوطنيين الاكراد من جديد ويطلب بأطلافي سراحهم وبتحقيق المساوات بين كافة المواطنين و ارجاع الجنسية السورية الى الآلاف الاكراد المسجونين مسجبت منهم بغير وجه حق ويطلب بتحقيق المطالب الثقافية لشعبنا الكردى فى سوريا .
- ١٠ - يطالب المؤتمر الحكومة الايرانية بتحقيق المطالب القومية والثقافية للشعب الكردى فى ايران والسماح بأصدار المجلات والصحف والمطبوعات والقيام بفتح المدارس باللغة الكردية ورفع المستوى الأقتصادي والصحي والاجتماعى فى كردستان ايران واطلاق سراح السجناء السياسيين الاكراد .
- ١١ - يعبّر المؤتمر عن ارتياحه للسماح بأصدار مجلة باللغة الكردية بأسم (دهنگ) فى تركيا ولقرار احدى المحاكم التركية حول جواز الكتابة باللغة الكردية وبأمل ان يكون ذلك خطوة اولى فى سبيل الاعتراف بوجود الشعب الكردى وحقوقه القومية والثقافية والسماح بأصدار المجلات والصحف والمطبوعات باللغة الكردية والاهتمام بالاوضاع الاقتصادية والاجتماعية والمجبة فى كردستان من قبل الحكومة التركية .
- ١٢ - يعلن المؤتمر عن مسانده لنضال كافة الشعوب ضد الاستعمار والرجعية ومن اجل السلم والحرية والديمقراطية ويمبر عن استنكاره لتدخل الدول الاستعمارية فى الشؤون الداخلية للبلدان الاخرى ويؤيد بحارة نضال الشعب القبطى ضد المتدخلين الامريكىين ومن اجل السلم والحرية والاستقلال لبلدهم ويطلب بأانسحاب القوات الامريكىة من قيتنام الجنوبية وجمهورية الدومنيكان .
- ١٣ - يرحب المؤتمر بالسيد الدكتور شوينتال ممثل السينات فى برلين الغربية والسيد دامسرو ممثل اللجنة العامة للطلاب (آستاج) فى الجامعة الحرة فى برلين الغربية ويشكرهما على حضورهما المؤتمر كما يشكر السينات والاساتذة لمسهيلهم مهمة عقد المؤتمر العاشر فى مدينة برلين الغربية .
- ١٤ - يرحب المؤتمر بالسيد شولتز ممثل جمعية الطلبة الالمان (فاو . دى . أس) والسيد عزالدين الدجيلى ممثل جمعية الطلبة العراقيين فى المانيا الاتحادية وبرلين الغربية والسيد عادل عتلمار ممثل جمعية الطلبة العراقيين فى جمهورية المانيا الديمقراطية ويشكرهم على حضورهم المؤتمر آملا ان تتوثق العلاقات اكثر فأكثر بين جمعيتنا وبين مسنده المنظمات .
- ١٥ - يرحب المؤتمر بالسيد حسن بشير ممثل اتحاد الطلاب العالمى ويشكر الاتحاد على مساعده القيمة للجمعية وعلى تأييده لنضال الشعب الكردى من اجل تحقيق مطالبه الثقافية والقومية العادلة وبأمل ان تتوثق العلاقات بين منظماتنا وتمتدز وبالأخص بمد قبول الجمعية عضواً فى الاتحاد ويرحب المؤتمر مرة اخرى بالانخ حسن بشير بصفته ممثلاً لطلبة السودان لى اتحاد الطلاب العالمى وبهذه المناسبة يبحث بتحياته الحارة الى الشعب السودانى الصديق ويتمنى له التقدم والازدهار والاستقرار فى ظل نظام ديمقراطى معادى للاستعمار والرجعية .
- ١٦ - يرحب المؤتمر بالسيدة جويس لوسو الشخصية الايطالية المعروفة ومندوبة مؤسسة الفيلسوف البريغنانى برتراند رسل للسلام ويشكرها على حضورها المؤتمر ولجهودها من اجل توضيح المسألة الوطنية الكردية وكسب التأييد والمساندة العالمية لها .

(٤)

٥ - الطلب من كافة فروع الجمعية لتنظيم الاجتماعات والمظاهرات وجمع توقيعات الاحتجاج على الاعمال الاجرامية التي تقوم بها السلطات المراقية ضد شعبنا الكردي ولتأبيد مطالب الثورة في كردستان العراق وتقديم مذكرات الاحتجاج والاستنكار الى السفارات المراقية في اوربا حول نية السلطات المراقية في استئصال الفاز السام ضد الثوار الاكراد اعتبارا من يوم ٩/١١ وذلك بمناسبة مرور اربع سنوات على اندلاع ثورة شعبنا في كردستان العراق .

٦ - الاشراف على تشكيل اللجان الفنية لتقديم الاغانى والرقصات الكردية فسي الحفلات والمهرجانات العالمية .

٧ - توجيه الشكر للمكاتب السابق للجمعية الاخ سعدى أمين دزه بي على الخدمات التي قدمها للجمعية منذ تأسيسها في عام ١٩٥٦ .

٨ - الاجابة على رسائل وبرتقيات التحية التي وصلت المؤتمر .

واتخذ المؤتمر بالاجماع القرار التالي الذي ارسل برقبا الى الحكومة المراقية :

الى رئيس الجمهورية المراقية عبدالسلام عارف - بغداد
بعد فشل حكومتكم الدكتاتورية العسكرية في اخاد ثورة شعبنا التي تهدف الى تحقيق الديمقراطية في العراق والحكم الذاتي لكردستان ضمن اطار الجمهورية المراقية علمنا بأن حكومتكم قد اصدرت اوامرها الى قواتها باستئصال الفاز السام ضد ثوار كردستان وضد الشعب الكردي اننا في الوقت الذي نملن فيه عن مساندتنا التامة لمطالب الثورة نحذركم من الاقدام على تنفيذ هذه الجريمة الذكراء و نحصلكم مسؤوليتها وعواقبها ونطالبكم باحترام القوانين الدولية .

المؤتمر المباشر لجمعية الطلبة الاكراد

بنك في اوروبا - برلين الغربية ٢٠/٨/١٩٦٥

www.z33333333.org

333333

3333

33

3

وكانت هذه الشعارات تزين قاعة المؤتمر: (باللغات الالمانية والمربية والكردية)

عاشت الصداقة الالمانية - الكردية ، الديمقراطية للعراق والحكم الذاتي لكردستان،
نرحب بضيوفنا الكرام ، النصر لثورة شعبنا في العراق الموت لحكم عارف الدكتاتورية العسكرية،
عاشت الصداقة المربية - الكردية ، عاشت الصداقة الفارسية - الكردية ، عاشت الصداقة
التركية - الكردية ، ليمش ولينتصر المؤتمر المباشر لجمعية الطلبة الاكراد في اوربا،
تسقط حكومة عارف الديكتاتورية العسكرية عاش العراق حرا ديموقراطيا مستقلا .

البيان الختصاصي للمؤتمر المباشر لجمعية الطلبة الاكراد في اوروپا

انعقد المؤتمر المباشر لجمعية الطلبة الاكراد في اوروپا في مدينة برلين الغربية من ١٧-٢٢/آب/١٩٦٥ تحت شعار "الحكم الذاتي لكرديستان، الديمقراطية للمراق" .

اشترك في المؤتمر ١٣٣ طالبا كرديا من اعضاء الجمعية الذين يدرسون في جامعات اوروپا من الفروع التالية: انكلترا، النمسا، ألمانيا الاتحادية، برلين الغربية، ألمانيا الديمقراطية، فيكسولوفيا، بولونيا، هنغاريا، يوغوسلافيا، بلغاريا، الاتحاد السوفياتي وكذلك اعضاء الجمعية في هولنده ورومانيا كما تدلى المؤتمر رسائل وبرقيات تحية من الاعضاء الذين لم يستطيعوا حضور المؤتمر لاسباب قاهرة .

افتتح المؤتمر في يوم ١٧/٨/١٩٦٥ في الساعة ١٥:٠٠ في القاعة الكبرى للجامعة الحرة في برلين الغربية بالوقوف دقيقة واحدة حدادا على ارواح شهداء كردستان العراق ثم قدم رئيس الجمعية كلمة رحب فيها بالضيوف والمشاركين في المؤتمر وتحدث عن الوضع السياسي في كردستان وبصورة خاصة عن ثورة الشعب الكردي في كردستان العراق . وبعد ذلك تقدم الضيوف لالقاء كلماتهم تذكر منهم : هير دكتور شوينتال ممثل السينات في برلين الغربية ، مسددام جويس لوسو الشخصية الايطالية المعروفة ومدوية مؤسسة الفيلسوف البريطاني البروفسور برتراند رسل للسلام ، هير دامجرو ممثل اللجنة العامة لطلبة الجامعة الحرة في برلين الغربية ، هير هولمان ممثل جمعية الطلبة الاشتراكيين الالمان ، السيد عزالدين الدجلى ممثل جمعية الطلبة الصراقيين في ألمانيا الاتحادية وبرلين الغربية ، الدكتور وريسا رواندوزي سكرتير لجنة الدفاع عن حقوق الشعب الكردي وضيوف آخرين . وفي مساء نفس اليوم نظمت حفلة تعارف في محل انعقاد المؤتمر قدم فيها بعض

الاغاني الكردية وتعلمين عن ثورة كردستان العراق . وفي يوم ١٨/٨ بعد انتخاب لجنة الاعتماد وقرار منهاج المؤتمر ونظام ادارة الجلسات تقدم بعض الضيوف لالقاء كلماتهم تذكر منهم : الدكتور عزيز شمزيني ممثل الحزب الديمقراطي الكردستاني ، الاستاذ كريم احمد ممثل الحزب الشيوعي العراقي ، الدكتور عبدالرحيم عجيله ممثل اتحاد الشبيبة الديمقراطية ، الاستاذ نوري عبدالرزاق السكرتير العام لاتحاد الطلاب العالمي ، السيد عادل عطار ممثل جمعية الطلبة العراقيين في جمهورية ألمانيا الديمقراطية ، وبعد ذلك قدم السكرتير العام تقرير اللجنة الادارية الخاصة للجمعية وبعد ان نوقش بأسهاب وافق عليه المؤتمر .

وحضر المؤتمر الاستاذ حسن بشير ممثل اتحاد الطلاب العالمي فرحب به المؤتمر بحرارة وقدم هو كلمة بأسم الاتحاد حيا فيها المؤتمر ونضال الشعب الكردي من اجل حقوقه القومية والديمقراطية العادلة .

استمرت جلسات المؤتمر حتى مساء ٢٣/٨ قدمت فيها لجان الفروع تقاريرهم حيث نوقشت من قبل المشتركين وصوت عليها المؤتمر .

انتهى المؤتمر بعدة قرارات هامة وبالأخص حول الوضع الراهن في كردستان العراق ابدى فيها استنكاره للاعمال الاجرامية التي تقوم بها السلطات المراقية ضد الشعب الكردي واعلن فيها عن مسانדתه الكاملة لمطالب الثورة الكردية كما ايسل برقية احتجاج واستنكار الى حكومة عبدالسلام عارف ضد الاعمال الانسانية التي تقوم بها السلطات المراقية

في كردستان وبالأخص عزمها على استكمال الفاز السام ضد الثوار كما بث المؤتمر بتحياته الحارة الى فصائل الانصار الوطنية في كردستان العراق والى الحزب الديمقراطي الكردستاني والسي قائد الجيش الثوري لكردستان سيادة الملا مصطفى البارزاني ودعا كافة القوى الوطنية والديمقراطية في العراق الى الاتحاد في جبهة موحدة من اجل اسقاط الحكم الديكتاتوري العسكري واتامة نظام حكم ديمقراطي برلماني يحقق الاستقرار والحرية للشعب العراقي والحكم الذاتي لكردستان

وفي مساء ١٠/٢١ نظمت الجمعية امسية كردية في (غازينو ثام فونكتوروم) حضرها ممثلات من الالمان والاجانب قدم فيها بعض الهانئ والرقصات الكردية .
وبسكر المؤتمر الراي العام العالمي وكافة الجهات التي ايدت مطالب الشعب الكردي وعبرت عن سخطها على الاعمال الاجرامية التي تقوم بها السلطات العراقية ضد شعبنا الكردي .
وتلقى المؤتمر رسائل وبرقيات تحية تذكر منها : رسالة الاستاذ ابراهيم احمد سكرتير الحزب الديمقراطي الكردستاني ، رسالة الحزب الديمقراطي الكردي في سوريا رسالة الاستاذ عزيز الحاج المناضل العراقي المعروف ، رئيسة الدكتور فيصل السامر الشخصية الديمقراطية العراقية المعروفة ، رسالة الشبيبة الالمانية الحرة (أف . دي . يوت) برقية شبيبة وطلبة هنگاريا (كيس) برقية اتحاد طلبة بولونيا (زيد . أس . بي) ، برقية الشبيبة الجيكوسلوفاكية (جي . اس . ام) ، رسالة اتحاد طلاب ملكش (اي . اي . او . ام) رسالة جمعية الطلبة العراقيين في الاتحاد السوفياتي ، رسالة جمعية الطلبة السوريين في هنگاريا رسالة الصحفي الالمانى هورست برونبيك ، رسالة الاستاذ عصمت شريف وانلى السكرتير العام للجنة الدفاع عن حقوق الشعب الكردي ، برقية الاتحاد العام لطلبة الجمهورية العربية السورية فسي اوروييا ، رسالة جمعية الطلاب الارمن في فرنسا ، رسالة منظمة الطلبة الاكراد في امريكا وغيرها .

وحيز المؤتمر عدد من الاساتذة والصحفيين تذكر منهم : الدكتور هولفگانك شرويدته وهير فون مرينشها ويزن مندوب الجريدة الالمانية الشهيرة (فرانكفورتر الكيماينه تسايتونك) .
وقد كان ايام المؤتمر وجلساته تظاهرة كبرى من اجل توضيح المسألة الوطنية الكردية ومطالب الشعب الكردي العادلة وتوحيد الصف الوطني من اجل انتصار ثورة كردستان العراق وتحقيق اهدافها .

وفي الختام اتخذ المؤتمر بعض القرارات والتوصيات الهامة وانتخب اللجنة الادارية العامة الجديدة ثم اختتم اعماله بالنشيد الوطني الكردي (شهيد رقيب هه رماوه قهومي كورد زمان) وذلك في الساعة ١٩٠٠ من مساء يوم الاحد المصادف ١٩٦٥/٨/٢٢ .
وفي اليوم التالي رحب المشتركون في المؤتمر الى محلات دراساتهم وهم اشد عزيمة واقوى ايمانا بمدالة قضية شعبهم الكردي ووطنهم كردستان وشعارهم .

" كردستان أو الغناء "

اللجنة الادارية العامة

برلين الغربية - ١٣ / ٨ / ١٩٦٥

ملاحظة
بمقتضى القائد العام لجيش كردستان الثوري سيادة الملا مصطفى البارزاني للمؤتمر وتمنياته له بالنجاح ومع الاسف الشديد وصلت الرسالته بمد انتباه المؤتمر بيومين .

المكتب التنفيذي

١٩٦٥ / ٨ / ٢٦

عاشت الذكري الرابعة لثورة شعبنا المجيدة في كردستان العراق

في مثل هذا الشهر قبل أربع سنوات أضطر شعبنا في كردستان العراق الى حمل السلاح دفاعا عن نفسه ومن أجل الحصول على حقوقه القومية والديمقراطية . ومنذ ذلك الحين تماقتبت حكومات مختلفة على دست الحكم في العراق وبقيت المشكلة الكردية دون حل . وعندما قام البعثيون وبعض القوميين العرب بانقلابهم في ٨ شباط ١٩٦٣ ضد حكومة الجنرال قاسم واستولوا على الحكم أوقفوا القتال في كردستان ودخلوا في مفاوضات مع قيادة الثورة الكردية ووسعدوا بتحقيق المطالب القومية للشعب الكردي . واستمرت المفاوضات بين الطرفين أكثر من ثلاثة اشهر دون ان تحقق الحكومة الوعود التي قطعتها للثوار، وما ان شعرت بشئ من القوة نتيجة اتفاقها مع سورية و مصر حتى غدرت بالوفد الكردي للمفاوض في بغداد وشرعت في يوم ١٩٦٣/٦/٩ بهجوم غادر على كردستان أستعملت فيه انواعا من اسلحة الفتك والدمار من قنابل ثقيلة وصواريخ ومدافع ودبابات و طائرات لتفجير الاطفال و النساء والشيوخ و لتدمير القرى الامنة و الفتك بألاف الأبرياء و الناس الأمنين و أتلان الزرع و قتل المواشي و تسف القرى الالهة بالسكان ورشها بالبنزين و اشعالها بدون شفقة أو شعور بالانسانية و الزج بالآلوف من ابناء شعبنا في المعتقلات و السجون و انتهاك اعراض النساء و الفتيات و قتل الناس بالجملة و التمثيل بجثثهم و اجار سكان المدن و القرى الكردية على هجر بيوتهم و نهب ما فيها و تدميرها و بأختصار شنت الحكومة حرب إبادة على شعبنا الكردي و كان وزير الدفاع العراقي آنذاك (عاصم) يسمى هذه الحرب الوحشية " بنزومة وطنية تقوم بها قطعات الجيش في شمال الوطن " و استمرت الحرب على هذا المنوال الى ان سقط البعث تحت ثقل جرائمه حيث استطاع جماعة من القوميين العرب بقيادة عبدالسلام عارف ابعد البعثيين عن الحكم في يوم ١٩٦٣/١١/١٨ وراح وزير دفاعهم يتنزه في مكان آخر غير كردستان وعندما قام عبدالسلام عارف بانقلابه هذا كانت الثورة الكردية تجري على قدم وساق و كانت القوات الحكومية تتراجع مذعورة امام ضربات الثوار فجر ورائها أذيال الخسة و العار و كانت الحكومة العراقية تعبر في عزلة خائفة على النطالين الداخلي و الخارجي و بعكس ذلك كانت الثورة الكردية تخطي بعض مساندة شعوب العالم و تكسب يوميا أصدقاء جدد في الداخل و الخارج و تمتع نطالهما بشكل كانت تهدد حكومة عارف بالسقوط و الاطهاد و كانت بذلك موضع أمل و رجاء الشعب العراقي بعمره و اكراهه للقضاء نهائيا على النظام الدكتاتوري العسكري البغيض فكانت الحكومة تسمى بأي ثمن كان لتصل الى اتفاق مع الثوار . وبعد مفاوضات استمرت عدة اسابيع توصلت الحكومة مع قيادة الثورة الكردية الى اتفاق لوقف إطلاق النار في يوم ١٩٦٤/٢/١٠ فأستقبل كل الحريصين على مصلحة الشعبين العربي و الكردي هذا النبأ بالترحاب و السرور آملا ان يكسبون خطوة أولى في طريق حل المسألة الكردية حلا سلميا عادلا و وضع حد لاراقة الدماء العربية و الكردية . ولكن كل الحوادث التي تلت عقد هذه الاتفاقية أكدت بشكل قاطع على سوء نية الحكومة التي لم تعدها الاضعفها و افلاسها و التي استغلت فترة الهدنة خير استغلال لسد الشغرات التي اصابتها و لبث الخلفان و الشقاق في صفوف الثوار و أظهر المسألة الكردية وكأنها قد حلت بمجرد التعويض على اتفاقية ١٠ شباط . و بعد سنة من الاخذ و الرد بين الحكومة و قيادة الثورة لم يخل الطرفان السي اية نتيجة مجدية و عادت الحكومة الى لهجتها السابقة و بدأت على لسان ماجوريتها في الاذاعة و الصحف بهجامة الشعب الكردي و مطالبتها للمشروعة متهمة الثوار بعدم تنفيذ بنود الاتفاقية دون أن تحقق هي من جانبها أي مطلب من المطالب التي قامت من اجلها الثورة مهددة بذلك الجور لشن حرب عدوانية جديدة على شعبنا الكردي الى ان قامت فعلا في بداية شهر نيسان الماضي بأعادة حملاتها العسكرية في كردستان . و منذ ذلك الحين تقوم قطعات الجيش العراقي بمعمليات القتل و الإبادة ضد شعبنا تماما كما حدث في عهدى عبدالكريم قاسم و البعثيين .

ان الشعب الكردي في العراق قد ناضل دوماً من اجل الحصول على حقوقه القومية والديموقراطية
بالاساليب السلمية و لكن في كل مرة كان يجبر على حمل السلاح دفاعاً عن موجودته . و في السنة
الغاشية ابدى الثوار في مفاوضاتهم مع الحكومة ما لم يكن في الامكان احتمالاً اكثر . و لكن الحكومة
كانت براوغ و تماطل تارة و تهدد بالويل و الثبور تارة اخرى مطالبة الثوار بالقاء اسلحتهم
دون ان تكون قد حققت و لامطلبا واحداً من مطالبهم .

ان مطالب الشعب الكردي في العراق هي واضحة و مقبولة ففي المصراع الذي تنحدر فيه
الشعوب المستعمرة و المتابعة و تحصل على كامل حقوقها في الاستقلال و السيادة الوطنية يحرم
الشعب الكردي في العراق من حق التمتع بأدارة ذاتية ضمن اطار الجمهورية العراقية و فوق ذلك
فالحكومة العراقية تحرم الكردي من حق التعلم بلغته القومية و تنهب خيرات بلاده دون مقابل بل
و لتتعمق بها الاسلحة الفتاكة لقتله و لتدمير مدنه و قراه و لحرق مزروعاته و قتل مواشيه
و لاجباره على الترحيل من منطقته و تشريده مع نساؤه و اطفاله ليحل محلهم عوائل عربية كما جرى
فصلاً بالنسبة لاكثر من اربعين قرية كردية في لواتي كركوك و اربيل حيث شرد اصحابها و نهب
ممتلكاتهم و هم منذ اكثر من سنتين يهيمون على و جوعهم في الجبال و الوديان بلا ملجأ و لا مأوى .

ان الشعب الكردي في العراق ليس محروماً كما سيقوله الشعب العربي من حقوقه الديمقراطية
و الاجتماعية فحسب بل هو محروم ايضاً من ابسط حقوقه القومية و الثقافية و حتى الانسانية
تلك الحقوق التي اقترتها لائحة حقوق الانسان و مبادئ الامم المتحدة و التي تحمل توقيع الحكومة
العراقية ايضاً ؛

ان القوى المحببة للسلم و الديمقراطية في العالم و الحريصة على حقوق الانسان مدعوة
الى استنكار الاعمال اللاانسانية التي تقوم بها السلطات العراقية منذ اربع سنوات فسي
كردستان و العمل من اجل ايقاف الحرب العدوانية ضد شعبنا الكردي .

ان الرأي العام العربي مدعو الى مساندة نضال الشعب العراقي بصره و اكراده من اجل
انهاء الحكم الدكتاتوري العسكري و اقامة نظام حكم ديموقراطي برلماني ضمن السلم و الاستقرار
في البلاد و يضح حدا لارائة دماء الشعبين العربي و الكردي في العراق .

ان القوى الوطنية و الديمقراطية في العراق مدعوة الى تبني و مساندة مطالب الثورة
الكردية و الى الاتحاد في جبهة موحدة من اجل انهاء الاوضاع الاستثنائية و صيانة استقلال
و وحدة الجمهورية العراقية و تحقيق مطلب الحكم الذاتي لكردستان .

ان انتهاء الحرب العدوانية ضد الشعب الكردي و تمتعه بحقوقه القومية و قيام نظام
حكم ديموقراطي برلماني في العراق هو السبيل الى صيانة استقلال الجمهورية العراقية و وحدة
اراضيها و من ثم تمكينها من السير جنباً الى جنب مع الحركة التحررية في البلدان العربية
ضد الاستعمار و الرجعية و الصهيونية .

ان جمعيتنا المناضلة ، جمعية الطلبة الاكراد في اوروسيا في الوقت الذي يعلن فيه عمن
مساندته التامة لمطالب الثورة الكردية في العراق تبعت بتحياتها النضالية الى جيش كردستان
الثوري و تحيى الانتصارات العظيمة التي احرزها في المارك الاخيرة على قوات الحكومة المعتدية .

ان جمعيتنا سنواصل النضال بمزيد من العزم و النشاط لزيادة توضيح المطالب العادلة لشعبنا
في كردستان العراق و لفضح الجرائم التي ترتكبها القوات الحكومية ضد شعبنا الكردي امام الرأي
العام العالمي .

ان شعبنا الكردي سيصد هذه المرة ايضاً بوجه الظلم و العدوان و سينتصر لامحال فسي
ممركه الدفاعية العادلة من اجل الحكم الذاتي لكردستان و من اجل الديمقراطية للعراق .

اللجنة الادارية العامة

لجمعية الطلبة الاكراد في اوروسيا

١٩٦٥ / ٩ / ١١

بسيان
جمعية الطلبة الاكراد في اوروپا
ردا على الدعايات المفترضة

كان وفد الجمعية في المؤتمر السابع لاتحاد الطلاب العالمي في لينينغراد قد ادلى ببیان رسمي في امر جلسة عامة للمؤتمر حول موقف الوفد الايراني وبصورة خاصة حول موقف الوفد المراتي غير الودي تجاه الجمعية وقيام الوفد المراتي انذار بكافة المناورات لمرتلسة مساعي وفد جمعيتنا ورفض قبول الجمعية كعضوة في اتحاد الطلاب العالمي وقد اقرت اللجنة الادارية العامة للجمعية الترشح في طبع البيان المذكور آملّة في ان يتراجع اتحاد الطلبة العام في الجمهورية العراقية وفروعها في الخارج عن موافقة السلبية تجاه الجمعية ولكن مع الاسف الشديد تمادت رابوابط الطلبة المراتيين في الخارج في موافقتها السلبية الفاطنة مما حدى بنا الى نشر هذا البيان ردا على الدعايات المفترضة التي تقوم بها هذه الروابط ضد جمعيتنا ولكشف القناع عن حقيقة مواقف الوفود المراتية في المهرجانات والمؤتمرات العالمية تجاه تضاي السب الكردى بصورة عامة وتجاه الجمعية بصورة خاصة :

فخلال الشهرين الماضيين تاجت رابطة الطلبة المراتيين في جيكوسلوفاكيا الجمعية بحسرات في منشوراتها ولم تكتب مرة واحدة عن حقيقة الوضع في كردستان العراق حيث تقصف مدنها وتراصا منذ اكثر من سنة بالصواريخ والقنابل المحرقة ويشرد اهلها تائمين على رجوعهم في الجبال والوديان بلا طعام ولا مأوى يمانون الامر من البرد والجوع المجرد منلابتهم باسبب حقوقهم القومية والثقافية وكان الجمعية لا الاستعمار والدكتاتورية العسكرية هي عدوة الرابطة الرئيسية . ولكي تتضح الحقائق أكثر للجميع فاننا نعید نشر جميع ما كتبه الرابطة بهذا الخصوص مع ردا على :

"وعقب الزميل نوري على موقف ممثل جمعية الطلبة الاكراد الذي لمن بتمثيلية اتحاد الطلبة العام في الجمهورية العراقية وهو * بالكفاح المشترك وتجاهل الاستعمار كعدو مشترك للامتين العربية والكردية وشهر بما اسماه ب (الاستعمار العربي) وقد تبين ان الخطا الاساسي للجمعية هو تمزيق الحركة الطلابية العراقية وتشويه سياسة اتحادنا وتصوير العرب لا الاستعمار كاعلاء للاكراد " (المربع الطلبة - مجلة رابطة الطلبة المراتيين في جيكوسلوفاكيا - العدد الرابع - السنة الثانية - ايلول ١٩٦٢ الصفحة العاشرة) .

" ان الفأخي العربي - الكردى هو من صميم ومن اعز مبادتنا . ولكن مع المؤسف ان تصدر نجمات نشار من بعض اخواننا الطلبة الاكراد تسمى الى الوحدة الطلابية وتسمى الى قضية السب الكردى نفسه . ففي المؤتمر الاخير لجمعية الطلبة الاكراد جرى تهجم على بعض الروابط الطلابية في الخارج واكثر من ذلك فان قادة الجمعية وضعوا بتدا جديدا في دستورنا يرمى في الحقيقة الى تحلى الطلبة الاكراد الاعضاء في الروابط المراتية عن هذه الروابط . ومثل هذه التبيود مخالفة لساتير وأنظمة المنظمات الطلابية في كل العالم التي تقوم على اساس الديمقراطية الواسعة . وفي المؤتمر السابع ل . ط . ج . قام وفد الجمعية المذكورة بتهجم لا مبرر له على اتحاد الطلبة العام . ان هؤلاء الاخوان يعتبرون الاتحاد والروابط لمنظمات (اجنبية) ويرون انفسهم وحدهم ممثلين للطلبة الاكراد في داخل العراق وخارجه وان لهم وحدهم حق الاحتفال بالاعیاد القومية الكردية كعيد نوروز المجيد مثلا ولا تريد هنا جوبى نقاش بهذا الصدد رغم ان هؤلاء الاخوان قد اوغلتوا في موافقتهم اللاودية مع اتحاد الطلبة العام الى الحد الذي اثار استياء القالبية الساحقة من الوفود التي حضرت مؤتمر ا . ط . ج . في لينينغراد وادت الى عزلة وفد الجمعية هناك . اننا نريد التاكيد عليه هنا هو ان مواقف كهذه ليست غير اسامة لقضية التعاون الطلابي والوحدة الطلابية كما هي اسامة للجمعية نفسها ولسمعتها في الداخل والخارج . "

(التقرير السنوي لرابطة الطلبة المراتيين في جيكوسلوفاكيا اوائل تشرين الاول ١٩٦٢ - الصفحة الثامنة)

ان الشعب الكردي في العراق قد ناضل دوماً من اجل الحصول على حقوقه القومية والديموقراطية بالاساليب السلمية و لكن في كل مرة كان يجبر على حمل السلاح دفاعاً عن موجوديته . و في السنة الفائتة ابتدئ الثوار في مفاوضاتهم مع الحكومة ما لم يكن في الامكان احتمالاً اكثر . و لكن الحكومة كانت تراوغ و تماطل تارة و تهدد بالويل و الثبور تارة اخرى مطالببة الثوار بالقاء اسلحتهم دون ان تكون قد حلت و لا مطلباً واحداً من مطالبهم .

ان مطالب الشعب الكردي في العراق هي واضحة و معقولة ففي العصر الذي تتحرر فيه الشعوب المستعمرة و التابعة و تحصل على كامل حقوقها في الاستقلال و السيادة الوطنية يحرم الشعب الكردي في العراق من حق التمتع بأدارة ذاتية ضمن اطار الجمهورية العراقية و فوق ذلك فالحكومة العراقية تحرم الكردي من حق التعلم بلذته القومية و تنهب خيرات بلاده دون مقابل بل و لتستري بها الاسلحة الفتاكة لقتله و لتدمير مدينه و قراه و لحرق مزارعاته و قتل مواشيه و لاجباره على الترحيل من منطقتة و تشريده مع نساته و اطفاله ليحل محلهم عوائل عربية كما جرى فعلاً بالنسبة لاكثر من اربعين قرية كردية في لوائي كركوك و اربيل حيث شرد اصحابها و نهب ممتلكاتهم و هم منذ اكثر من سنتين يهيمون على و جوفهم في الجبال و الوديان بلا ملجأ و لا مأوى .

ان الشعب الكردي في العراق ليس محروماً كما سقيفه الشعب العربي من حقوقه الديمقراطية و الاجتماعية فحسب بل هو محروم ايضاً من ايسر حقوقه القومية و الثقافية و حتى الانسانية تلك الحقوق التي اقترنتها لائحة حقوق الانسان و مبادئ الامم المتحدة و التي تحمل توقيع الحكومة العراقية ايضاً ؛

ان القوى المحيطة للسلم و الديمقراطية في العالم و الخريصة على حقوق الانسان مدعوة الى استنكار الاعمال اللاانسانية التي تقوم بها السلطات العراقية منذ اربع سنوات فسي كردستان و العمل من اجل ايقاف الحرب العدوانية ضد شعبنا الكردي .

ان الرأي العام العربي مدعو الى مساندة نضال الشعب العراقي بعربيه و اكراده من اجل انتهاء الحكم الدكتاتوري العسكري و اقامة نظام حكم ديموقراطي برلماني يضمن السلم و الاستقرار في البلاد و يضح حداً لارائة دماء الشعبين العربي و الكردي في العراق .

ان القوى الوطنية و الديمقراطية في العراق مدعوة الى تبني و مساندة مطالب الثورة الكردية و الى الاتحاد في جبهة موحدة من اجل انتهاء الاوضاع الاستثنائية و صيانة استقلال و وحدة الجمهورية العراقية و تحقيق مطلب الحكم الذاتي لكردستان .

ان انتهاء الحرب العدوانية ضد الشعب الكردي و تمتعه بحقوقه القومية و قيام نظام حكم ديموقراطي برلماني في العراق هو السبيل الى صيانة استقلال الجمهورية العراقية و وحدة اراضيها و من ثم تمكينها من السير جنباً الى جنب مع الحركة التحررية في البلدان العربية ضد الاستعمار و الرجعية و الصهيونية .

ان جمعيتنا المناضلة ، جمعية الطلبة الاكراد في اوروپا في الوقت الذي يعلن فيه عسناً مساندة التامة لمطالب الثورة الكردية في العراق تبحث بتدبيرها النضالية الى جيش كردستان الثوري و تحيى الانتصارات العظيمة التي احرزها في المارك الاخيرة على قوات الحكومة المعتدية .

ان جمعيتنا ستواصل النضال بمزيد من الحزم و النشاط لزيادة توضيح المطالب العادلة لشعبنا في كردستان العراق و لفضح الجرائم التي ترتكبها القوات الحكومية ضد شعبنا الكردي امام الرأي العام العالمي .

ان شعبنا الكردي سيصد هذه المرة ايضاً بوجه الظلم و العدوان و سينتصر لامحال فسي معركته الدفاعية العادلة من اجل الحكم الذاتي لكردستان و من اجل الديمقراطية للعراق .

اللجنة الادارية العامة

لجمعية الطلبة الاكسراد في اوروپا

١٩٦٥ / ٩ / ١١

مذكورة

جمعية الطلبة الاكسراد في اوربا

الى -

اصحاب الجلالة ملكوك الدول العربية

اصحاب السيادة رؤساء الجمهوريات العربية

ايها السادة المساهمون في موء نمر القصة العربي الثالث بالدار البيضاء

تحية واحتراما وبمعد

نرى لزاما علينا ان ننتميز هذه الفرصة لكي نعرض لذواتكم السالفة مسألة مصقده
تهم مصلحة الشعب العربي ومستقبل السلم في الشرق الاوسط تلك هي المسألة الكردية
في العراق هذه المسألة التي باتت من الضروري ايجاد حل عادل لها يتظافر جهودكم
وجهود المخلصين لقضية الشعبين العربي والكردى من اجل انهاء المأساة الدموية
التي يعانيها العراق منذ اربع سنوات

ايها السادة الاكابر

اننا واثقون من ان جدار الصمت الذي تفرضه الحكومة العراقية على الثورة
الكردية لا يد ان يتمزق وان الجهة التي بأماكنها تمزيقه وكشف الزناب عن خفاياه
المؤلمة هو الشعب العربي الذي انتم قادته ورجاله . فالدماء التي تراق على اديم
العراق والقرى التي تحرق بالصواريخ وتنبال النابالم وثلاثة ارباع الجيش
العراقي بقواته الجوية التي تحرق الزرع والضرع ظلما وعدوانا لا يد ان تستنصر
الضامير الشريفة فتندفع مطالبة بأيقاف هذه المجزرة التي يقتل فيها الشيخ اخاه ولن
يستفيد منها الا اعداء الشعبين العربي والكردى من المستعمرين واذنابهم

ايها السادة

عندما توصلت الحكومة العراقية الى اتفاق مع قيادة الثورة الكردية في شباط عام
١٩٦٤ لوقف اطلاق النار في كردستان المستقبل لكل الخريصين على مصلحة الشعبين العربي
والكردى هذا النبأ بالسرور والترحاب بالالفين آملا أن تكون خطوة اولى ففى
طريق حل المسألة الكردية حلا سلميا عادلا يضمن الحقوق القومية للشعب
الكردى على اساس الحكم الذاتى لكردستان ضمن اطار الجمهورية العراقية فيمسود
الاستقرار والهدوء الى ربوع العراق وتنتهى المأساة التي يعاني منها طوال السنوات
الماضية .

ولكن مع الاسف لم تمر سنة واحدة على هذه الاتفاقية حتى عادت الحكومة العراقية
الى اساليبها السابقة التي دلت التجارب على عدم جدواها في معالجة هذه القضية
فمنذ بداية السنة الحالية بدأت الحكومة العراقية بشن هجماتها من جديد على
لسان ماجوريسها فى الصحف والاذاعة على شعبنا الكردى ومطالبه المشروعة مفترية
عليه وعلى ثورته بشتى الاتهام والتلفيقات مهدة بذلك الجو لشن حرب عدوانية
جديدة على شعبنا تماما كما حدث فى عهدى عبدالكريم قاسم والبعثيين .

وفى اوانل شهر نيسان الماضى قامت الحكومة فعلا بأعادة العمليات العسكرية
فى كردستان وعادت الدماء العربية و الكردية تراق على ارض العراق وهكذا
يبدو بأن الحكام فى العراق لم يتمثلو بدروس الماضى وعبره ولا زالوا يعتقدون بأن ففى
امكانهم القضاء على حركة شعبنا الثورية بقوة الحديد والنار ولاشك انهم على حلال
عظيم . فما الذى تكون حصيلة الحرب ضد شعبنا من ثورته صابر فى الجبال مصر

على نيل حقوقه غير الفشل والفسران وغير انهاك البلاد واضاف مقاومتها للمواامرات
الاجتماعية التي يتربص بالشعب العربي الدواشر .
ان شعبنا الكردي، ايها السادة عازم على نيل حقوقه القومية على اساس الحكم
الذاتي ضمن اطار الجمهورية العراقية ويريد ان يعيش في محبة وسلام مع شقيقاته
الشعب العربي وما تهم الانفصال الا بدع استعمارية كم ردها حكام العراق دون ان تنال
من اوامر الصداقة والنضال التي تربط بين شعبينا الشقيقين .
ان الاصرار على ابقاء القضية الكردية قضية داخلية كما يريد حكام العراق امر
له عطلته على مستقبل الشعب العربي في العراق والشعب العربي بالمسموم اذ ان الذي
يبدو هو عدم اعطاء حكام العراق بعدم جدوى الحرب وعدم تقبلهم لمسألة ممارسة الشعب
الكردي لحقوقه القومية الطبيعية لذلك فأننا ندعوك الى استعمال نفوذكم لا يلائم
المصالح العسكرية ضد شعبنا وحل قضيتهم حلا سلميا يضمن حقوقه القومية على اساس
الحكم الذاتي لكرديستان ضمن اطار الجمهورية العراقية وفي ذلك خدمة كبرى لمصلحة
السلم في الشرق الاوسط ولمصلحة الشعبين العربي والكردي واحلال السلام والوثام
بينهما بدلا من الحرب والافتتال ليتجه سهماهما باتجاه واحد ضد العدو المشترك الاستعمار
والصهيونية لا باتجاه معاكس كما يفرضه الحكام الشوفينيون في العراق .
ان القضية الكردية ليست من صنع الاشخاص بل هي من صنع التاريخ تماما كالقضية
العربية، انها قضية شعب يطالب بحقوقه وهو مستعد لدفع الثمن ولا يجدي ازاء قضايا
الشعوب التعنت والتصعب والسلاح على اي حال .
وغتما تقبلوا تحياتنا وتمنياتنا بنجاح مؤتمركم العظيم لما فيه الخير
والظفر للشعب العربي الصديق ودمتم .

اللجنة الادارية الصامة

لجمعية الطلبة الاكـــــراد في اوربا

برلين الغربية في ١١ / ٩ / ١٩٦٥

(بالاستناد الى توصية المؤتمر المناظر للجمعية المنعقد في مدينة برلين الغربية

من ١٧ - ٢٢ / آ ب / ١٩٦٥)

ملاحظة : بالاضافة الى هذه المذكرة ارسلت اللجنة الادارية الصامة البرقية

التالية الى المؤتمر ايضا :

مؤتمركم الصامة العربي - الدار البيضاء ١

نتمنى لمؤتمركم التوفيق . نساند جميع مساعيكم النبيلة لصالح الشعب العربي الصديق .
نرجو ان تعملوا يا اصحاب الجلالة والسيادة كل ما في وسعكم لانها الحرب العدوانية ضد
شعبنا الكردي في العراق وحل قضيتهم سلميا مع ضمان حقوقه القومية على اساس الحكم الذاتي
ضمن اطار الجمهورية العراقية .

اللجنة الادارية الصامة

لجمعية الطلبة الاكـــــراد في اوربا

برلين الغربية في ١٤ / ٩ / ١٩٦٥

////////////////////

ده دستوری کومله‌ی خویندکارانی کورد له شهروپا

یه‌که‌م - ناو - کومله‌ی خویندکارانی کورد له شهروپا •

دووه‌م - ئامانجه بنچینه یکانی :

- ۱ - خەم خواردنی گێروگرتی خویندنی توتابیان کورد له شهروپا و به هیزکردنی په‌پوهندی له نیوانیان دا •
 - ۲ - هینانه دی هاریکاری مادی له نیوانی خویندکارانی کوردا له شهروپا •
 - ۳ - گه‌شه پی دانی زانستی نیشتمانی کورد و سهولدان بو سوودی گه‌لی کورد و مه‌سه له نیشتمانیکی •
 - ۴ - ئاساندنی کله‌پووو زانستی گه‌لی کورد و ولاته‌که‌ی (کوردستان) و وه‌ز و مه‌سه له نیشتمانیکی به جیهان •
 - ۵ - به هیزکردنی گیانی هاوکاری و دوستانه‌تی له نیوانی خویندکارانی کورد و خویندکارانی ولاتانی کهدا و په‌پوهندی به‌ستن له‌گه‌ل ریکه‌راوانی خویندکاران و غه‌پری خویندکاران له نیشتمانی و جیهانی و هاوکاری کردن له‌گه‌لیان دا به گویره‌ی ئامانج و ده‌سه‌که‌وه‌کانی هه‌ردوولا •
 - ۶ - به شدار بوون له تیکوشانی گه‌لی کورد و لایه‌نگیری تیکوشانی هه‌موو گه‌لان دزی امیریا لیزم و کونه‌په‌رستی و رژیمی دیکتاتوری و له پیناوی ئاسایشی جیهان و دیموکراسی و له ریگای رزگاری نیشتمانی و مانی چاره‌نووسان دا •
- سی‌یه‌م - کومله‌گولفاریکی ده‌وری به‌ناوی (کوردستان) ه وه‌ ده‌شه‌کات که ئورگانی کومله‌شه‌په‌ست •

چاره‌م - شه‌ندامه‌تی :

- ۱ - هه‌موو خویندکاریکی کورد یا کوردستانی که له شهروپا بخوینیت شه‌په‌سته شه‌ندامی کومله‌شه‌گه‌ر :
 - ا - ده‌سه‌ووری کومله‌ی په‌دل په‌ست و سهول بدات بو هینانه‌دی ئامانجه‌کانی •
 - ب - ئا بووته‌په‌کی سالانه بدات به لای کهمه‌وه‌سی یا وه‌تدی انگلیزی یا شه‌ه‌نده‌ی شه •
- ۲ - کومپه‌ی لای به راویزکردن له‌گه‌ل کومپه‌ی به‌رریوه‌به‌ری گشتی په‌په‌سته دلنیا په‌ست له بوونی مه‌رجه - کانی به‌ندی په‌شو له داخواری شه‌ندامه‌تی دا •
- ۳ - شه‌گه‌ر شه‌ندام به په‌په‌هوانه‌ی ده‌سه‌وور جولاپه‌وه بیان کاریکی وای کرد که زیان به کومله‌ی یا به‌گه‌لی کورد به‌ه‌خشیت خوی تووشی شه‌م سزایانه‌ی خواره‌وه شه‌کات :

- ا - سه‌رنج راکیشان (انذار) شه‌مجا سه‌رشکینه‌کردن (توبیخ) به برریاری کومپه‌ی لای •
- ب - سه‌ل په‌ساردن (تجمید) به برریاری کومپه‌ی به‌رریوه‌به‌ری گشتی •
- ج - ده‌رکردن به برریاری کونگره‌ی گشتی •

په‌نجه‌م - ریکخستنی کومله‌ی - ریکخستنی کومله‌ی له‌سه‌ر شه‌م بنچینه‌ی خواره‌وه شه‌په‌ست :

۱ - کونگره‌ی گشتی :

- ا - کونگره‌ی گشتی په‌یک دیت له هه‌موو شه‌و شه‌ندامانه‌ی تیا ئاماده شه‌بن •
- ب - کونگره‌ی گشتی به‌رزترین ده‌سه‌لات به‌ده‌ستی کومله‌ی به‌وه بوی شه‌په ده‌سکاری ده‌سه‌ووری بکات به که‌مترین زوری به‌ی ده‌نگ و له کاتی په‌ک بوونی ده‌نگه‌کان دا شه‌و لایه شه‌په‌ته‌وه که سه‌روک لایه‌نگیری بکات •

ج- کونگره سالی جاريك شه بهستريت وه شه توانريت کونگره به کي ناکا وه کاتي پيوستى دا
 لسه ر داوا کردنى به لاي که موه سى به کي شه ندامانى کومله يان دوو سى به کي شه ندامانى
 کوميتهى به رريوه به رى گشتى به بهستريت وه له ههردوو ياره کدا شه بى هه موو شه ندامانى
 کومله له شوين و کاتي کونگره به لاي که موه مانگيک له وه و پيش شاگادار بکريسن *

د- دانانى شوين و کاتي کونگره به ته نيا مافى کوميتهى به رريوه به رى گشتى به *

۲- کوميتهى به رريوه به رى گشتى (ک.ب.گ) :

- ا- ک.ب.گ. به رزترين دهسلات به ده ستي کومله به له نيوانى دوو کونگره دا *
- ب- ک.ب.گ. پيک ديت له نو شه نداما دوو شه ندامى جى گره کونگره پيشان شه ندامه کان
 پاشان دوو شه ندامى جى گره هه ل شه بزيرى *
- ج- ک.ب.گ. پيش کونگره و پاش کونگره کوشه بيه وه وه له به کهم کوبوونه وهى دا له پاش
 کونگره له نيوانى شه ندامه کان بيا سه روک وه جى گرى سه روک و سه کرتيرى گشتى و
 محاسبى گشتى و سه کرتيرى نووسينى گو قارى کوردستان هه ل شه بزيرى *
- د- ک.ب.گ. له نيوانى شه ندامه کان بيا مه که به بکي ته نفيزي له پينج شه ندام هه ل شه بزيرى
 له وانه سه روک و سه کرتيرى گشتى که بر رياره کانى ک.ب.گ. له نيوانى دوو
 کوبوونه وهى دا جى به جى شه کات وه هه ر سى مانگ جاريك کوشه بيه وه به لاي که موه *
- ه- ک.ب.گ. پروگرامى کونگره تاماده شه کات وه له به کهم کوبوونه وهى کونگره دا شه بخاته
 پيش جاوى شه ندامان *
- و- ک.ب.گ. له ما وهى شه نمانگ دا له پاش به ستنى کونگره جاريك کوشه بيه وه *
- ز- ک.ب.گ. راسته و خو به رپرسيار به رام به ر به کونگره وه بو به رريوه به ردى
 کوبوونه وه کانى کونگره له ناو شه ندامه کان بيا کوميه به کي سى کسى ده ورى هه ل شه بزيرى *

۳- لىق :

- ا- لىق به لاي که موه له جهوت شه ندام پيک ديت * ب- لىق به رزترين دهسلات به ده ستي
 ناوجه به وه به لاي که موه سالي جاريك کوشه بيه وه * ج- لىق له کوبوونه وهى سالانه
 شه ندامانى کوميه لىق هه ل شه بزيرى *

www.zheen.org

۴- کوميه لىق (ک.ل) :

- ا- ک.ل. له سى تا جهوت شه ندام پيک ديت *
- ب- ک.ل. کارو بارى لىق شه بات به رريوه وه ده ورى بکي بالاي هه به له هينانه دى تامانجه
 کانى کومله دا و به جى گه يان دنى بر رياره کانى له و لات هه دا که کارى تيا شه کات به مه رجىک به
 بى سى سياسه تى ک.ب.گ. بروات به رريوه *
- ۵- کوميه کانى په يوه ندى : کوميه به رريوه به رى گشتى بوى هه به مان بيات به دوسته کانى کومله له
 نيشتمان به تاي به تى شه ندامه کانى کومله که شه گه ررينه وه بو ولات بو پيک هينانى کوميه به
 ناوى (کوميه په يوه ندى له گه ل کومله لى خويند کارانى کورد له شه روپا) * کوميه په يوه ندى
 شه کاروبارانه ي خواره وه شه کات : ا- پروپا گانده بو کومله له نيشتمان * ب- دا به ن کردنى
 چا پکرا وه کانى کومله وه وه رگيران و بلا و کردنه وه يان * ج- کو کردنه وه ي باربو بو کومه له *
 د- به جى گه يان دنى هه ر کارى بکي که که ک.ب.گ. بى بسپيرى * ه- شه کوميه تانه له هه موو
 کارى کان نا له زير جا و دپيرى ک.ب.گ. دا شه بن *
- هه م - ده رامه تى کومله : ۱- ده رامه تى کومله له مانه ي خواره وه پيک ديت : ا- ثابونه ي سالانه
 ب- باربوى شه ندامان و دوستانى کومله * ج- ده سکوتى چا لاکيکانى کومله *
 ۲- ده رامه تى کومله له نيوانى کاسه لىق و کاسه لىق گشتى دا به م جو ره دا به ن شه کريت : کاسه لى
 لته کان ۵۰ % ي ده سکوت يان به لاي که موه شه دن به کاسه لىق گشتى به رام به ر به م کاسه لى
 لته کان شه توانن له کاسه لىق گشتى به گو به رى پيوستى يارمه تى داوا بکن *

کونگره ي گشتى ده يه م که له ۱۷ - ۲۲ / ثاب / ۱۹۶۵ له شارى به رلىنى روز شاوا به ستر ا بر ريارى لسه ر دا *

کۆمەڵەی خۆبەدکارانی کورد لە ئەوروپا
////////////////////////////////////

بو ھەبوو کۆمیتەی لێھەکان و ئەندامانی کۆمەڵە پێشکەشە -

برایانی غۆشەوێست و بەریز ۱

بە بۆنەی سالی خۆبەدکاری نوێ وە مەکتەبی تەنغیزی سلاویکی گەرمی تیکوشتان پێشکەش ئەکات و ھێوای وایە کە سالیکی پەر لە سەرکەوتن و خەبات و چالاکی بەرئە سەر لە پیناوی خێمەچی کردنی سەرکەکانی سەرشتان لە کاروباری خۆبەدکار و کۆمەڵەدا وە ھەر بەم بۆنە ھەو ئەبەوێت لەمانسە خواروھە ئاگادارتان بکات:

۱ - کۆمیتەی بەرریو بەری گشتی بە گۆبەری دەستووری کۆمەڵە بەکسەر پاش تەواو بوونی کۆنگرەیی دەسەم روژی ۳ / ۸ لە کاتی ۱۰۳۰ - ۱۴۳۰ کۆبو وە و ئەم مەسەلانی خواروھە یاسەر کرد:

۱ - داھێستەش کردنی کاروبار لە نیوانی ئەندامەکانی ب. ک. و گ. و ھەل بژاردنی سەرکە و سکرێری گشتی و محاسبی گشتی و سکرێری نووسینی گوٹاری کوردستان و ھەرھە ھەل بژاردنی مەکتەبی تەنغیزی لە سەرکە و سکرێری گشتی و محاسبی گشتی و دوو ئەندامی کە ی کۆمیتە .

۲ - جی بە جی کردنی بریاری کانی کۆنگرەو چاپ کردنی دە ستووری کۆمەڵە و بەیانی کوتایی و بریاری کۆنگرەو بلاوکردنەو یان بە زمانی کوردی و عەرەبی و داوا کردن لە کۆمیتەی لێھەکان بو تەرجمە کردنیان بو زمانی ئەو ولاتانە ی کاری تیا ئەکەن .

۳ - ئاگادار کردنی ھەموو لێھەکانی کۆمەڵە بو کۆبوونەو و خۆبەدکاران ریکخستن و امزاکوکردنە بەیانات دەکردن بە بۆنە ی پەرر بوونی جوارسال بەسەر شورشە کە ی گەلی کوردمان لە کوردستانی عێراق .

۴ - ھەول دان بو بەشداریوون لە کۆنگرە ی ئاسیەو ی - ئەفریقای کە لە مانگی نوڤەمبەری داھا تودا لە جەزائیر ئەبەستریت و پەبوئەندی بەستن لەگەل کۆمیتە ی پارێزگاری مافەکانی گەلی کورد بو ئەم مەبەسە وە ئەگەر بەشداریوون لە توانادا نەبوو پێشکەش کردنی بێرخەرەو بەک بە کۆنگرە ی ناویرا و دەریارە ی مەسەلە ی کوردو داخوا زیگانی .

۵ - دەکردنی ژمارە - ۱۱ لە گوٹاری کوردستان بە زمانی انگلیزی پیش کوتایی سالی ۱۹۶۵ .

۶ - دەکردنی گوٹاریک بە زمانی کوردی بە پیتی عەرەبی بە ناوی (پەرسننگ) ھەو سەرەرای گوٹاری (ھیلیا وە لیت) کە بە پیتی لاتینی دەرئەجیبت .

۷ - بەشداریوون لە سیمیناری (خۆبەدکارانی سوسیالیستی دیموکراتی جیھانی) کە لە مانگی ئەیلوێل لە ئەمسا ئەبەستریت .

۸ - بەھیز کردنی پەبوئەندی لەگەل ریکترا وە جیھانیکان دا وە کۆو یە کیتی قوتایی جیھانی و یە کیتی ئاھرە ئا جیھانی و یە کیتی لاوانی جیھانی و ئەنجومەنی ئاسایشی جیھانی و ھتد ...

۹ - بەھیز کردنی پەبوئەندی لەگەل لێھەکانی کۆمەڵەدا و بو ئەم مەبەسە کاروباری پەبوئەندی لە نیوانسی ئەندامەکانی کۆمیتەدا دا بەش کرا .

۱۰ - داوا کردن لە کۆمیتە ی ھەموو لێھەکان بو ناردنی پاشماو ی ئابوونە ی ئەندامانی کۆمەڵە بو ب. ک. و گ. وە کۆکردنەو ی باربو بو دانەو ی قەرزەکانی کۆمەڵە و توانا کردنی بەر دەوام بوونی لەسەر دەکردنی گوٹاری کوردستان و چاپ کراو کانی گۆبەری کۆمەڵەو خێمەچی کردنی کاروبارەکانی بە ریک و پیک .

۱۱ - گرتنەو ی ئەو وینەو فیلمانە ی لەسەر شورش گێراون و دا بەش کردنە ی بەسەر لێھەکانی کۆمەڵەدا .

۱۲ - لەگەڵ پرسیارێکی سەرچاوەی لە چوونێتی خۆیندنی ئەندامانی کۆمەڵە بە تایبەتی هی شو ئوتابیا ئەوەی کەسە
هەوی کۆمەڵەو شەڕینی خۆیندنی و سالانەیان بو پەیدا کراوە .

لە دواییدا بریاردارا کە کۆبوونەوێ تایندهی ك.ب.گ. پاشا ئەهنگی نەوروز بیهستریت .
ب - کاتیک ئەم بەیانەتان بە دەست ئەگات هەموو شو مەسەلانەئە لە نوقتهکانی ۱ و ۲ و ۳ و ۷ و ۸
و ۹ و ۱۰ هە پەرەگرافی پیشوودا - ۱ - باس کراوە لە لایەن کۆمیتەئە پەرریو بەهەری گشتی وە جێهەجی -
کراون . ئەوێ لێرەدا شایەنی باسە :

و هەدیکی چوارکەسی کۆمەڵە کە لە جیگری سەرۆک و محاسبی گشتی و سکرێتیری لێ نەسا و بەرر
بەری چلی برا تیسلا لاجیکو سلوفاکیا لە سیمیناری جیهانی خۆیندکارە سوسیالیستەکان دا کە لە
نەسا لە شاری (دوبریاینج) لە ۱۳ - ۲۵ / ۹ / ۶۵ بەسترا بەشداریبوون و بە هەموو هەول و تەقەدا
پەکە لەلسان لە پیناوی بوون کردنەوێ مەسەلەئە نیشتمانی کوردا . بو ئەم مەهەسە دروشم و چا پکراوی
کۆمەڵەیان بەسەر بەشدارانێ سیمینارە کەدا دا بەش کردو و تاریکیان دەربارەئە وەزعی کوردستانێ ئەمرو
و بە تایبەتی دەربارەئە کوردستانێ عێراق و شوررشە پیروژە کەئە گەلی کورد پیشکەش کردو دوو تەلگرافیک
بە ناوی سیمینارە کەو ریکخست و ناردیان بو کۆمەلەئە ئەوێ پەگرتوکان و سەرۆکی کوماری حکومە ئی
عێراق کە وستاندنی هیرشە نارەوا کەئە حکومە ئی عێراق بو سەر کوردستان و جێهەجی کردنی داخوایە
نەتەوا پەتیکانی گەلی کوردی تیا داوا کرابوو .

شو مەسەلانەئە کە لە نوقتهکانی ۴ و ۵ و ۶ و ۱۱ و ۱۲ دا باس کراون ك.ب.گ. خەریکی جێهەجی
کردنیانە .

ج - مەکتەبی تەنغیزی روژی ۲۲ / ۱۰ کۆبو وە و بریاراری دا بەمانەئە خواریو وە :

۱ - جێهەجی کردنی پاشماوێ کا روبا رەکانی ك.ب.گ. کە تاشیستا جێهەجی نەکراون .

۲ - هەول دان بو دامەزراندنی (کۆمیتەئە هونەر مەندی) بە گویری ئاموزگاری کۆنگرەئە دەسەم .

۳ - ریکخستنی کاروباری کۆمەڵە لە روی ریک و پیک و مایبۆه . بو ئەم مەهەسە بریاردارا کە داوا لە
کۆمیتەئە پەرریو بەهەری هەموو لاقەکان بکریت کە :

- تا کوتایی مانگی ديسە مەبری ۱۹۶۵ را پوریکمان بو بنین دەربارەئە کاروبارو جالاکی و دەنگ و پاسو
کانیان لە گەل ناوی هەموو ئەندامەکانی لێ کە بەتەواوێ تاپوونەئە سالانەیان تا کوتایی ۱۹۶۵ داوہ .
هەرەسا ناوی شو ئەندامانەئە کە تاپوونەئە ئەداوہ تا ئاگادار بکرین کە مافی ئەندامە تیان نەساوہ .
- پاشماوێ تاپوونەئە ئەندامەکان لە گەل شو باربوایەئە کویان کردو تەوہ بو محاسبی گشتی بنین
کە پیویستە هەمووێ تا روژی ۳۱ / ۱۲ / ۱۹۶۵ رەوانە کرابیت .

- را پوریکمان لەسەر چوونێتی خۆیندنی ئەندامەکانی کۆمەڵە بو بنین بە تایبەتی شو نەئە بە هوی
کۆمەڵەوہ . لایەنیان وەرگرتووہ لە گەل بیرو رای عویان دا دەربارەئە شو خۆیندکارانەئە کە بەتەرکەسی
خۆیندنیان بە باشی هەل نەساون .

- لە هەموو بیرو راو پیشنیارو رەخنەو گبروگرفتیکێ خویان و هەموو ئەندامەکانی کۆمەڵە بە بەر-
دەوامی ئاگادارمان بکەن تا ئیمەش بە گویری توانا کە لکیان لێ وەر بگرین و بتوانین یارمەتی خوسانین
پیشکەش بکەین .

د - ئەندیک دەنگ و پاسی کۆمەڵە :

۱ - لە مانگی رابودوودا ك.ب.گ. بەیانیکێ بە زمانی عەرەبی بیا و کردوہ بە بونەئە ئی پەرریوونسی
چوارسال بەسەر هەلگێرسا ئندنی شوررشە کەئە گەلی کوردمان دا لە کوردستانێ عێراق وە بیرخەرەوہ پەکی
دا بە کۆنگرەئە سێهەمی سەرۆکی دەولەتە عەرەبیکان کە لە ۱۳ - ۱۷ / ئەیلوول لە شاری کازابلانکا
(الدار البيضاء) - سەراکیش بەسترا دەربارەئە هیرشە نارەواکانی حکومە ئی عێراق بو سەر کوردستان
وہ داخواییکانی گەلی کوردمان . ئەم بەیان و بیرخەرەوہ پە لکاتی خوێنا بەسەرەموولتەکان دا بلا و کرا نەوہ .

۲ - له یانزهی مانگی راپوردوودا لتهکانی کومسه له په کبیتی سوځیت و چیکوسلوفاکیا کویوونهوهی سالانهی لقیان کرد و پاش باس کردن و لیکولینهوهی کاروباریان له سالی راپوردوودا چهند بریاریکیا وهرگرت و کومبتهی نویی لقیان ۸۰هلبزارد . مکتهبی تدغیزی به گرمی پیروزیا بی خوی پیشکش به هردوو کومبتهی نویی هم دوو لته شکات و هیوای وایه شمسالیزههروه کوو سالان سالیکی پرر له خه پات و سهرکووتن بهرنه سهر له پیناوی هینانه دی ثامانجهکانی کومسه له و خزمهت کردنی گهلی کوردی خوشه و بیستمانا .

۳ - نوینهری کومسه له انگلستان به بهرواری ۱۰ / ۹ نامه یه کی دا به زیاتر له ۸۰ کس له شندامانی په رله مان و کار به دستان و پیاوانی سیاسی و ناوبراوی انگلیز به بونهی شو هه واله ی روژی ۲۶ / ۹ له (سندهی تایمس) دا بلا و کرابو وه ده رباره ی نزدیک بوونهوهی حکومتی عبرانی له حکومتی انگلیز به نیازی یارمتهی وهرگرتن بو کوژاندنهوهی شورشه پیروزه کی گهلی کوردمان وه ثاماده بوونی حکومتی انگلیز بو بیانی یارمتهی و هسول و تهقلادان له پیناوی هینانه دی هم نیازه ناشریفه دا ۰ ۰ ه و ه ی شاهینی باسه گه لیک له وانهی نامه کیان پیشکش کراه وه لامیان داوه تهوه و به لپنیان داوه که به گویره ی توانایان هسول بدن بو سهرنگرتنی هم پیلانه له دژی گهلی کورد .

۴ - سکرتهیری نووسینی گوښاری کوردستان روژی ۱۰ / ۱ به یانیکی بو شندامانی کومسه له ده رکرد وا له خواره وه بلاوی ته که پنهوه :

" خوشه و بریانی خوشه و بیست - شندامه به ریزهکانی کومسه له ۱

کومسه له ی خوشه و بیستمان شمسال پیپی نایه سالی ده یه میوه له تمه نی پرر له کوشن و چالاکی له پیناوی روون کردنهوهی مهسه له ی نیشتمانیمان و پاراستنی په کبیتی ریزمان له ده روهوهی ولات . له ماوهی هم ده ساله دا کومسه له ی تیکوشه رمان ههلساوه به شهرکیکی زور گهوره بو گه یان دنی دهنگی گهله شوررشگیره که مان به رای گشتی جبهانی و په رده هی له دووی هه موو شو حکومته کونه په رست و شوئینیان هه لعلایوه که هسول و تهقلایان داوه و شهیدن بو کوژاندنهوهی جولانهوهی تازادی نیشتمانی گهله که مان شیمه بهم چالاکیانمان خه پاتی شوررشگیری براکانمان له ولات ته و او ته که بین که تی شه کوشن له پیناوی مافه نه ته وایه تی و دیموکراتی و کومه لایه تیه ره واکانمان دا و هه موو شو درو و ده لمانه به درو ته هه یغه که حکومته نوکرو کونه په رستهکان شه یکن دژی گهله که مان و جولانهوه دیموکراتیه تازادی خوازه کی . شپوه بی گومان شو دهوره گهوره یه شزانن که کومسه له مان شه ی بیثیت له پرروپا گانده و خه پات کردنا له شورروپا له بهر شهوه داوای به هیز کردنی تیکوشا نتان ته که بین له نای کومسه له دا به تایبه تی له ریگای نووسین و بلا و کردنهوه له شورگان که کی دا که گوښاری (کوردستان) ی خوشه و بیستمانه که به زمانی انگلیزی ده ر شه چیت .

شیمه داواتان لی شه که بین که بنشداربن له ده رکردنی گوښاری کوردستان دا شه ویش به نووسینی تی و تازی سیاسی و میژویی و شهه بی و زانیاری و هه د ۰۰۰ و ه نارذنی بومان . شیمه تکا له هه موو شندامه کان کومسه له شه که بین که وینهکانی کونگره ی ده یه مان بو بشیرن وه هه روهما ده ننگ و باسی چالاکیکانی لقه - کانپان .

سکرتهیری نووسینی گوښاری
کوردستان

له ندهن - ۱ / ۱۰ / ۶۵"

بو ټاگاداری :

۱ - باش تر وایه وتاره کان په کسه به انگلیزی بنووسیرین و به زووترین کات بو سکرتهیری نووسین له له ندهن روانه بکیرن تا بتوانین له کاتی نوی دا واته تا کوتایی سالی ۶۵ ژماره ی - ۱۱ له گوښاره که ده ر بکه بین . وتاره کان پیویسته تا ۳۰ / ۱۱ ره وانه کراپن .

۲ - شو وتاران هی شه نووسیرین پیویسته به هو ی کومبته ی لتهکانه وه که شه دره سی هه موو لایه کیان لایه به بهم جوړه ی خواره وه ره وانه بکیرن ؟ بو گوښاری کوردستان - بو سکرتهیری گوښار له له ندهن . بو گوښاری پرر شنگ - بو لتی په کبیتی سمرئیت . بو گوښاری هیښایا وه لیت - بو لتی هه نگاربا ۰ م ۰ ت

دستوری کومپله‌ی خویندکارانی کورد له ئه‌وروپا

- یه‌کم - ناو : کومپله‌ی خویندکارانی کورد له ئه‌وروپا .
- دووم - ئامانجه بنچینه‌یه‌کانی :
- 1- به هیز کردنی په‌یوه‌ندی له نیوانی خویندکارانی کورد له ئه‌وروپا وشه‌ول دان بو‌چی به‌جی کردنی گیروگرنتی خویندنیان .
 - 2- هینه‌ی دی هاریکاری مادی له نیوانی خویندکارانی کوردا له ئه‌وروپا .
 - 3- گه‌شه‌پیدانی زانستی نیشتمانی کورد وشه‌ول دان بوسوودی گه‌لی کورد و مه‌سه‌له‌ نیشتمانیه‌کی و به‌شدار بوون له خه‌باتی گه‌لی کورد بو وه‌رگرنتی ماغی چاره‌نوسی خوی .
 - 4- ناساندنی گه‌لی کورد و ولاته‌کی " کوردستان " و مه‌سه‌له‌ نیشتمانیه‌کی به‌گه‌لانی جیهانی .
 - 5- به هیز کردنی گیانی هاوکاری و دوستایه‌تی له نیوانی خویندکارانی کورد و خویندکارانی ولاتانی که‌دا و په‌یوه‌ندی به‌ستن له‌گه‌ل رینخراوانی خویندکاران و غه‌یری خویندکاران دا له نیشتمانی و له جیهانی و هاوکاری دردن له‌گه‌ل یانا به‌چی ئامانج و چا‌که‌ی هه‌ردوولا .
 - 6- به‌شدار بوون له تیکوشانی گه‌لی کوردا وه لایه‌نگیری تیکوشانی هه‌موو گه‌لانی جیهان دزی امبرالیزم و کونه‌پرستی ورژی دیتاتوری و له پیناوی ئازادی و دیموکراسی و ئاسایش له جیهاندا .
- سی یه‌م - کومپله‌گوتاریکی دهوری به‌ناوی کوردستان " وه دهره‌دات که شه‌بته ئورگانی کومپله .
- چواره - شه‌ندامه‌تی :
- 1- هه‌موو خویندکاری کورد یا دانیشتوری کوردستان که له ئه‌وروپا بخوینی شه‌وانیت به‌یت به‌ شه‌ندام له کومپله‌دا شه‌گر :
 - آ - به‌دستوری کومپله‌ قایل بوو وه‌گه‌لی دا بو‌هینه‌ی ئامانجه‌لی کانی .
 - ب - ئابوونه‌ی سالانه‌ی " به‌لای که‌هوه‌سی پاونده‌ی انگلیزی یا شه‌نده‌ی " شه‌و " دات .
 - 2- کومپته‌ی لق یا کومپته‌ی په‌ریوه‌به‌ری گشتی شه‌بیت د دنیا بن له‌بوونی هه‌رجه‌کانی به‌به‌ندی پیشوو له داخواری شه‌ندامتی دا .
 - 3- شه‌گر شه‌ندام به‌بیجه‌هوانه‌ی دستور جولا یوه‌یان کاریکی وای کرد که زیان به کومپله‌یان به‌گه‌لی کورد به‌خشیت خوی تووشی شه‌م سزایانه‌ی خواره‌وه شه‌لات .
 - آ - سه‌رنج راکیشان " انذار " شه‌جا سه‌رشکینه‌کردن " تو‌بیخ " به‌بریاری کومپته‌ی لق .
 - ب - هه‌ل په‌ساردن " تجمید " به‌بریاری کومپته‌ی به‌ریوه‌به‌ری گشتی .
 - ج - دهرکردن به‌بریاری کون‌گه‌ی گشتی .
- پینجم : ریکه‌سه‌نتی کومپله
- ریکه‌سه‌نتی کومپله له‌سه‌ر شه‌م بنچینه‌یه‌ی خواره‌وه شه‌بیت . 1- کون‌گه‌ی گشتی :
- آ - پینک دیت له‌و شه‌ندامانه‌ی که تیا ئاماده شه‌بن .
- ب - به‌رزترین دسه‌لاته به‌دستی کومپله‌وه . بوی شه‌یه ده‌سکاری دستوری کومپله‌بکات به‌گه‌ترین زورده‌ی دنگ وه له کاتی پینک بوونی دنگه‌دان دا شه‌لایه سه‌رته‌گه‌ریت که سه‌روکی کوبونه‌وه‌که لایه‌نگیری شه‌کات .

ج - مالی جاريك ته بهسټريت وه له کاتي پيوستې دا شتونريت کونگره پيکي ناکاو
 بيهسټريت له سسر داوا کړدني بهلای کمهوه دووسې يهکې ته ندامانسي
 کومله يا دووسې يهکې ننداماني کوميته بهرپوه بهرې گشتي وه له هور دوو بار -
 هغه دا تهبيت ننداماني کومله له شوين وکاتي کونگره بهلای کمهوه مانگيک لسرهوه
 پيش ټاگادار بگړين .

د - تنيا کوميته بطولې بهرپوه بهرې گشتي ماني دانانې کات وشوينې کونگره وهيه .
 ه - پيش خویند نهوه راپورري کوميته بهرپوه بهرې گشتي له ننداماني کونگره
 کوميته پيک هل ته بږيردري بو بهرپوه بردي کوبونه ماني کونگره .
 ۲- کوميته بهرپوه بهرې گشتي " ک . ب . گ "

آ - بهرترين دسه لاته بهد هستي کومله وه له نيواني دوو کونگره دا .
 ب - پيک ديت له جهوت نندام و د هداي جې گر گه له لايېن کونگره گشتي يوه هل شمېريرين
 ج - پيش کونگره وياش کونگره کوته بيهوه وه له يه کم کوبونه ماني دا له پاش کونگره له نيواني نندامه کانييا
 سهروک وسکرتيري گشتي وه شمېرې گشتي وسکرتيري نووسيني گوفاري کوردستان هلته
 بږيردريت .

د - مه گته پي سکرتراريت پيک ديت له سهروک وسکرتيري گشتي و شمېرې گشتي وه هذتې سکرترار -
 يهت برياره کاني ک . ب . گ له نيواني دوو کوبونه ماني جې بهجې تهکات وه دوو مانگ جاري پيک
 کوميهتوه .
 ه - ک . ب . گ پروکراهي کونگره ټاماده تهکات وله يه کم کوبونه ماني کونگره دا شمېخاته پيش چاوي نندامانه
 ناني .

و - ک . ب . گ له نيواني دوو کونگره دا چوار چار کوميهتوه .
 ن - ک . ب . گ . راسته خو بهرپوه بهرې گشتي بهرپوه بهرې گشتي .

۳- دسه لاتي سهروک وسکرتيري گشتي
 آ - سهروک نامه داني کومله شمېر تهکک .

ب - سهروکيان زوريه ي ننداماني ک . ب . گ . بانگي ننداماني ک . ب . گ و سکرتراريت هذهن
 بو کوبونه وه .

ج - سهروک وسکرتيري گشتي کاروباري کومله شمېن بهرپوه بهرې گشتي گفغو گووریکوتن له نيوان
 يه گنردا . وله يه کم کوبونه ماني سکرتراريت دا سهروک وسکرتيري گشتي شمېرې پهبوندي
 بهستن له گدل کومله ورېکراو و جهاتي د هرهوه کومله دا دابه س تهکهن له نيوان شويان -
 ندا . هره وه شمېرې سهرپه رشتي کړدني کاروباري لتهکاني کومه له .

د - له کاتي ديار نهووني سهروک سکرترار له پاتي شو کاروباري کومله بهرپوه شمېات .

۴- لسق :

آ - پيک ديت له ننداماني کومله له ولايتک وه به برياري ک . ب . گ . دانه مزي .

ب - بهرترين دسه لاته بهد هستي ناوچه پي يه وه بهلای کمهوه سالي جاريک نوته بيهتوه .

ج - له کوبونه ماني سالانه ي دا ننداماني کوميته لقي هل شمېريريت .

ه - کوميته لسق :

آ - له سي تا جهوت نندام پيک ديت .

ب- کاروباری لوقا شمبات به ریوه وه د موریکی بالای شه بیت له دینانندی شامله نجهکانی کومپله
 دا وه جی بهجی کردنی بریاره کانی له ولاتهدا که کاری تیا شهکات به هرچییک
 له سیاستی ک.ب.ک. دهرنهچیت .

شمشم - ده رامهتی کومپله:

۱- دهرامهتی کومه له له مانهی خوارهوه پیک دیت :

آ- ثابونهی سالانه .

ب- باربووی شهندان و دوستانی کومپله .

ج- دهرامهتی چالایهانی کومپله .

۲- دهرامهتی کومپله له نیوانی کاسهی لوقا وکاسهی گشتی دا بهم جووره دابه ششه کرایت .

کاسهی لوقا کهموره . ۵٪ ی دهرامهتیان شه من به ناسهی گشتی بهرامهر همه ناسهی

لقه نان شهتوانره بری بیویستی له کاسهی گشتی یارمهتی داوا بدن .



بنکهی ژین

www.zheen.org

کومه له ی خونديکارانی کورد له شه وروپسا
کومپته ی به رپوه به ری گشتی

ژماره -

به روا - / / ۱۶

زور به شانازیه وه شه ویت بېم به شه دای کومه له ی خونديکارانی کورد له شه وروپسا وه به لین تان
شه ده می که به جلاکی به بی ی پیره و وپروترامی کومه له و ناموژناریه کانی کومپته که تان بچولیمه وه
بو به جی شه یاندنی نامانجه کانی کومه له و خزمه تی کورد و کوردستان .

۱ - ناو

۲ - ته مه ن

۳ - ناوی پارچه ی کوردستان

۴ - ادره سی دایمی

۵ - ادره سی شه وچیکایه ی شه لی شه خونیت

۶ - جی شه خونیت

۷ - ناردرای میریه - زه ماله به - له سه ره رکی خوی شه خونیت

۸ - کوردی شه زانیت - کوردی شه نوسیت و شه خونیتته وه - به لاتینی - به تیپی شه ره بی .

۹ - شه م زمانه بیگانانه شه زانیت

۱۰ - شه و خونیدنانه ی تاشسته ته واوی کردوه

امزا

ناوی شه ندام

امزای سکرتیری لی

ناوی لی

امزای کومپته ی به رپوه به ری گشتی

ناموژناری

KOMELEY XWENDIKARANI KURD LE EWRUPA

(Kurdish Students' Society in Europe)

3rd January, 1966.

Summary of Events on the Kurdish Front

15th Nov. - 3rd Dec. 1965.



1. The partisan forces (Kurdish) moved into Toz Khormatu and controlled the town for the whole night. A government lorry was burned and more than 200 government mercenaries were killed. A MiG fighter (no. 441) was shot down and more than 100 Iraqi soldiers and mercenaries were taken prisoners in Toz, Kifri and Kirkuk.
2. Sixty more Kurdish villages have been burned down in Kirkuk province.
3. On 27th Oct. 1965, heavy fighting was reported in Khoshnau (Shaglaw) where 173 government Jash were killed. Our artillery bombarded the Surdash and Halabja military camps where two tanks and a heavy gun were destroyed together with equipment and man-power.
4. The Iraqi army has withdrawn completely from the Karadagh range to Gala-Zerda after concentrated attacks by our revolutionary army and artillery.
5. A railway bridge was blown up by our partisan forces in Kifri (between Baghdad and Kirkuk)
6. On 26th Nov. 1965. Hewler (Erbil) military camp was bombarded by our artillery - casualties unknown.
7. Penjuin was bombarded by our artillery, the Kaimkam has fled and taken refuge in Sulaimaniya and refuses to go back to his position.
8. The revolution's broadcasting service can be heard all over Iraq and programmes are broadcasted at 6 a.m. 1.30 p.m. and 6.30 p.m.

Continued.....

KOMELEY XWENDIKARANI KURD LE EWRUPA

(Kurdish Students' Society in Europe)



CONTINUED.....

9. The government burnt two villages (Shedelan and Telan) in the Pira Megrun mountain (Sulaimania) but after successive attacks the Iraqi army has fled the area.
10. The Kurdish revolutionary army attacked Khanaqin where they took control of the officers' club and the electricity and water supply system. They withdrew after a hard battle during which 3 Iraqi officers, the president of the Council of Iraqi Defence Ministry and his assistant were killed but confirmation has not been given.

The following is a telegram from the Head Quarters of the Iraqi army (Second Division)

82

11th November, 1965.

From Division 2 to all Groups.

Inform us of the names and the position of all the villages in the area in order to be able to burn and destroy with Napalm. Articles referring to these recent developments have been mentioned in the Daily Telegraph and Observer of 2nd Jan. 1966.

بنکە ی زین

The above information is based on the bulletin published by the Information Bureau of the Kurdistan Democratic Party and letters smuggled out of Iraq.

.....
THE KURDISH STUDENTS' SOCIETY
IN EUROPE.

KOMELEY XWENDIKARANI KURD LE EWRUPA
(Kurdish Students' Society in Europe)



POSTSCRIPT.

Enclosed you will find No.'s 4 and 5 of the News
Bulletin published by the General Representation of The
Kurdish Revolution.



بيسان
جمعية الطلبة الاكراد في اوربا
الى
السفير العام العالمي

الحكومة العراقية تقدم على ارتكاب جريمة كبرى، جريمة استعمال الغاز السام
ضد شعبنا الكردي *

ايها الاحرار، يا اعداء الظلم والاضطهاد في كل مكان !

بتاريخ ١ / ١ / ١٩٦٦ قدم سيادة مصطفى البارزاني قائد الثورة الكردية مذكرة الى منظمة الامم المتحدة بين فيها طابع حرب الابدان التي تشنها السلطات العراقية ضد شعبنا الكردي من قتل وحسور و تدمير و تجويع و قد ورد في المذكرة قائمة بأسماء ٣٦٨ قرية كردية احترقت في الاونة الاخيرة عدان " اكثر من ١٠٠٠ قرية احترقت كلياً في السنة الماضية " و تشريد مئات الالوف من النوازل الكردية التي تصبى الان بلا ملجأ و لا مأوى و سياسة التعريب الفاشية التي تسير عليها الحكومة العراقية بنذبة صم شعبنا الكردي في بودقة القومية العربية و منع المواطن الكردي من الحصول على الدواء و الحصار الاقتصادي المضروب على كردستان و سياسة التجويع و التمييز العنصري و معاملة الاكراد كمواطنين من الدرجة الثانية و لم تكف الحكومة العراقية بهذه الاساليب الوحشية التي تستعملها منذ اكثر من اربع سنوات ونصف ضد شعبنا الكردي المطالب بأبسط حقوقه القومية و الانسانية بل تعدتها الى اقتدر اسلوب في حرب الابدان و ذلك بأتدائها على جريمة استعمال الغاز السام المصنوع دولياً بموجب اتفاقية جنيف لعام ١٩٢٥ و قد تعرض من جراء ذلك عدد من المواطنين الى الموت و تعرض عدد آخر منهم *

ان جمعية الطلبة الاكراد في اوربا في الوقت الذي تفضح فيه هذه الجريمة الكبرى بحق شعبنا تود ان تعرض على الرأي العام العالمي بعض الحقائق عن المسألة الكردية في العراق :

١- ان الشعب الكردي في العراق يشكل ثلث السكان و هو القومية الثانية بعد العرب و على الرغم من ذلك فهو محروم من ابسط حقوقه القومية و الثقافية و حتى الانسانية فحوالي مليونين كردي محرومون من اصدار صحيفة واحدة او طبع كتاب باللغة الكردية و استعمال اللغة الكردية ممنوع في المماثلات الرسمية و الطفل الكردي ممنوع من التلم بلغته القومية و فوق ذلك فالسلطات الحكومية تمارس سياسة التمييز العنصري تجاه المواطنين الاكراد و تعاملهم كمواطنين من الدرجة الثانية *

٢- ان ما يطالب به شعبنا هو اقل ما يخوله اياه مبدأ حق الشعوب في تقرير مصيرها بنفسها من حقوق الاو و هو الحكم الذاتي لكردستان ضمن اطار الدولة العراقية *

٣- ان الشعب الكردي كان و لا يزال يطالب بتحقيق هذا المطلب بالاساليب السلمية غير ان جواب الحكومة العراقية في مختلف الصهود على هذا المطلب المشروع كان استعمال القوة و شن الحملات العسكرية الفادرة عليه و منذ ان اضطر شعبنا الى حمل السلاح دفاعاً عن وجوده و كرامته في ايلول ١٩٦١ حاولت قيادة الثورة مراراً التوصل الى حل سلمي يضمن لشعبنا بعض حقوقه و ينهي الحرب فيصود الى البلاد الهدوء و الى المنطقية الاستقرار غير ان حكام العراق لم يستجيبوا لصوت المقتل و لم تعرضوا لعلم التاريخ و لم تعمر المفاوضات التي جرت بينها و بين قيادة الثورة الكردية الاهتمام الا بقدر ما اتاحت لهم الفرصة لاعادة تنظيم قواهم المنهوككة و من ثم استئناف القتال من جديد و هذا ما جرى لحد الان مرتين المرة الاولى في حزيران ١٩٦٣ بعد مفاوضات دامتها اربعة اشهر و المرة الثانية في نيسان ١٩٦٥ بعد مفاوضات دامت اربعة عشر شهراً *

٤ - ان المسكوت على المجازر البشيرة و حرب الابدانة المنظمة ضد شعبنا النسال امر لا يتفق قطعاً مع روح عصرنا المفعم بالافكار الانسانية التقدمية و لامع الواجبات و المهام التي تقع على عاتق منظمة الامم المتحدة و ميثاقها و تمهد اعضائها باحترام نصوص اعلان حقوق الانسان و سعيها لصيانة الامن و الاستقرار .

اننا نناشد جميع شعوب العالم الى القيام بواجبها تجاه شعبنا الكردي و ذلك بتقديم المساعدات اللازمة له و اعتماد سياسة ودية تجاهه و تقديم المعون المباشر له سواء كان ذلك مادياً او معنوياً كما تطالب المؤسسات الانسانية و الخيرية في العالم عاصمة و مؤسسة الصليب الاحمر الدولية خاصة بالقيام بواجبها الانساني للتحقيق عن ضحايا هذه الحرب المدوانية بارسال من يمثلها للتحقيق عن الحالة في كردستان و تقديم المصونة المتتضية في مثل هذه الاحوال بأسرع وقت ممكن .

و ليكن معلوما لدى الجميع بأنه ليس من قوة على وجه الارض تستطيع ان تورغم شعبنا على التغلبي عن النضال من اجل حقوقه القومية و الديمقراطية المشروعة مهما طال امد النضال و مهما كثرت التضحيات و ان شعبنا سيثبت للعالم على انه ليس اقل حرصاً من غيره من الشعوب على كيانه و استعداده للذود عن حقوقه فامام هذا التصميم القاطع لشعبنا و امام استمرار حكم العراق في سياستهم الاجرامية ضده فاننا ندعو منظمة الامم المتحدة و كافة الشعوب المحبة للسلام و الحرية و الحكومات الحريصة على حقوق الانسان و كافة المنظمات الديمقراطية و الانسانية و الجماعات الخيرية في العالم الى التدخل السريع لارغام الحكومة العراقية على انتهاج حريتها القوية ضد شعبنا الكردي و تلبية مطالبه الصادقة التي تتلخص في تمتع كردستان العراق بالحكم الذاتي .

اننا ندعو كافة دول العالم الى الامتناع عن بيع الاسلحة و العواد الحربية الى الحكومة العراقية لعين انتهاج الحرب لاتها تمتص ضد شعبنا الكردي و ضد رغبات و مصالح الشعب العراقي .
اننا الطلبة الاكراد في اوروسيا سنظل دوماً مع شعبنا في كفاحه المادى من اجل حقوقه القومية المشروعة و نحن لوانثون بأن النصر سيكون حليفه مهما طال امد النضال . ان اساليب الظلم و التصرف لن تجدى من شعبنا في عصر تحرر الشعوب و انهيار النظام الاستعماري .
و ختاماً فاننا بأنتظار مساعيدكم النبيلة خدسة للصدالة و للمبادئ الانسانية في العالم .

اللجنة الادارية الصامدة

لجمعية الطلبة الاكراد في اوروسيا

برابن شي ١٧ / ٣ / ١٩٦٦

ملاحظة : تم ارسال النص الانكليزي لهذا البيان مع رسائل اضافية الى منظمة الامم المتحدة و لجنة حقوق الانسان و لجنة تنفيذية الاستثمار و منظمة الصليب الاحمر الدولية و الى المؤسسات العالمية و الصحف و كالات الانباء و الى رؤساء الدول الكبرى (الاتحاد السوفياتي - الولايات المتحدة الاميركية - المملكة المتحدة - فرنسا - الصين الشعبية) و الى رئيس الجمهورية العربية المتحدة و شاه ايران .

- على كافة لجان الفروع ترجمة هذا البيان الى لغة البلد الذي تعمل فيه و تقديمه الى برلمان و حكومة ذلك البلد و الى الاحزاب و المنظمات و الشخصيات و الصحف و دور الاذاعة و وسائل الاعلام و غيرها مع رسائل اضافية تدعو فيها كافة الجهات الى الاحتجاج على الجرائم التي ترتكب بحق شعبنا و الى بذل المساعي من اجل ايقاف الحرب المدوانية ضد شعبنا الكردي و تلبية مطالبه الصادقة .

المكتب التنفيذي

١٩٦٦ / ٣ / ٧٥

کومەلەى خویندکارانى کورد لە ئەوروپا

۱۹۵۶ - ۱۹۶۶

•••••

لە ۱۰ - ۱۶ / ۸ / ۱۹۵۶ حە قەدە خویندکاری کورد لە شاری (ئیزیادن)
لە ئەلمانیاى فیدرالی کوبونەوہ • پاش لیکولینەوہ یەکی دوورودریژ بریاریان
دا لە سەر دامەزراندنی (کومەلەى زانستی خویندکارانى کورد لە ئەوروپا) •

کونگرەى دووہمی کومەلە لە ۲ - ۴ / ۱ / ۱۹۵۸ لە (لەندن) بە سترا
۲۲ خویندکاری کورد تیا ئامادەبوون •

کونگرەى سێیەم لە ۴ - ۸ / ۸ / ۱۹۵۸ لە (مونیخ) بە سترا ۱۷
خویندکاری کورد تیا ئامادە بوون • لەم کونگرە یەدا بریاردرا ناوی کومەلە
بگوریت بە (کومەلەى خویندکارانى کورد لە ئەوروپا) •

کونگرەى چوارەم لە ۳ - ۲۶ / ۲ / ۱۹۵۹ لە (قیەنا) بە سترا ۴۰
خویندکاری کورد تیا ئامادەبوون •

کونگرەى پینجەم لە ۲۲ - ۲۶ / ۸ / ۱۹۶۰ لە (بەرلینی روژئاوا) بە سترا
۷۳ خویندکاری کورد تیا ئامادەبوون •

کونگرەى شەشەم لە ۲۱ - ۲۶ / ۸ / ۱۹۶۱ لە (مینستر) - ئەلمانیاى
فیدرالی بە سترا ۱۰۹ خویندکاری کورد تیا ئامادەبوون •

کونگرەى حەوتەم لە ۹ - ۱۵ / ۸ / ۱۹۶۲ لە (براون شفايك) - ئەلمانیاى
فیدرالی بە سترا ۱۱۰ خویندکاری کورد تیا ئامادەبوون •

کونگرەى هەشتەم لە ۹ - ۱۵ / ۸ / ۱۹۶۳ لە (مونیخ) بە سترا ۱۵۶
خویندکاری کورد تیا ئامادە بوون •

کونگرەى نۆیەم لە ۳ - ۹ / ۸ / ۱۹۶۴ لە (هانوفر) بە سترا ۱۸۳
خویندکاری کورد تیا ئامادە بوون •

کونگرەى دە یەم لە ۱۷ - ۲۲ / ۸ / ۱۹۶۵ لە (بەرلینی روژئاوا)
بە سترا ۱۲۵ خویندکاری کورد تیا ئامادە بوون •

کونگرەى یانزە هەم لە ۲۶ - ۳۰ / ۸ / ۱۹۶۶ لە (بەرلینی روژئاوا)

به ستر ۱۱۷ خویندکاری کوردی تیا تاماده بوون •

بیجگه له خویندکارانی کورد که له دانیشگاکانی ئه‌وروپا ئه‌خوینن گه‌لیک نوینهرانی ریکخراوانی تر و روزنامه‌و ئیستگه‌و پیاوانی ناسراو له دوستانی کومه‌له‌و گه‌لی کورد له کونگره‌کانی کومه‌له‌دا تاماده ئه‌بن •

ئورگانی کومه‌له‌ گوڤاری (کوردستان) ه که تا ئیستا ۱۰ ژماره‌ی به انگلیزی لی‌ده‌رچوو (دوا ژماره‌ی ته‌ممووز ۱۹۶۵) له‌گه‌ل ژماره‌یه‌ک به‌ عه‌ره‌بی (کانوونی یه‌که‌م ۱۹۵۸) وه ژماره‌یه‌ک به‌ ئه‌لمانی (مایس ۱۹۶۰) • سه‌ره‌رای گه‌لیک به‌ یانات که له لایهن کومیتته‌ی به‌رریوه‌به‌ری گشتی و کومیتته‌ی لقه‌کانه‌وه ناو به‌ ناو به‌ زمانه‌ ئه‌وروپا ییبه‌کان ده‌رئه‌چن •

له‌ مانگی حه‌زیرانی ۱۹۶۶ دا کومیتته‌ی به‌رریوه‌به‌ری گشتی یه‌که‌م ژماره‌ی گوڤاری (پرشنک) ی ده‌رکرد که گوڤاریکی ویزه‌یی و زانستی و کومه‌لایه‌تیه به‌ زمانی کوردی ده‌رئه‌جیت •

ژماره‌ی ئه‌ندامانی کومه‌له‌ نزیکه‌ی ۴۵۰ خویندکاری کوردن که له‌م ولاتانه‌ی خواره‌وه ئه‌خوینن : سوید - انگلستان - فه‌ره‌نسا - نه‌مسا - ئه‌لمانیای روزئاوا - به‌رلینی روزئاوا - ئه‌لمانیای دیموکراتی - پولونیا - چیکوسلوفاکیا - هه‌نگاریا - یوگوسلاقییا - بولگاریا - رومانیا - یه‌کیتی سوئیت •

کومه‌له‌ له‌گه‌ل نزیکه‌ی ۱۰۰ ریکخراوی قوتابیان و غه‌یری قوتابیان دا په‌یوه‌ندی هه‌یه که نامه‌و چا‌پکراویان له‌گه‌ل دا ئه‌گورینه‌وه وه به‌ پی‌کات و توانا له‌ کوبوونه‌وه‌و کونگره‌کانی یه‌کتردا تاماده ئه‌بن •

کومه‌له‌ له‌ مانگی کانوونی یه‌که‌می ۱۹۶۴ هوه ئه‌ندامه‌ له‌ (یه‌کیتی ی قوتابیان جیهان) دا •

کومیتته‌ی به‌رریوه‌به‌ری گشتی

به‌رلین - ئه‌یلوول / ۱۹۶۶

كومەلەي خويىندكارانى كورد لە ئوروپا

بەيسانى كومىتەي بەرريو بەرى گشتى دەربارەي بە ستنى كونگرەي يانزەمەم

برايسانى خوشەويست ، ئەندامە بەرريو بەرى كسانى كومەلە }

لە ماوەي سەئ مانگي دوايي دا كومىتەي بەرريو بەرى گشتى بە يارمەتي كومىتەي لئەكان گەلي ئەول و تەئەللاي دا بو دوزينەوي شوپنيك بو بە ستنى كونگرەي يانزەمەم . زور بەداخەو ئەلپين تا ئيستە ھەر وەلامىكان پي گەيشتووە ، لە روزەلات يا لە روزئاووە لە كومىتەي لئەكانەو پا لەو ريكراوانەو كەداوای يارمەتيمان لي كوردبون بو دوزينەوي شوپنيك بو كونگرە ، ئەو شەگە پيني كە بە ستنى كونگرە لەو ولا تە ريك - ناكەويت . لەبەر ئەوە كومىتەي بەرريو بەرى گشتى وای بەباش زاني ئەساليش كونگرە ھەر لە بەرليني روزئاو و بپە ستريت . پاش ھەول و تەئەللا يەكي زور تواني چەند جیگا يەك بو نوستن و خواردن و شوپنيك بو كوبو - ئەو كاني كونگرە پەيدا بکات . وای بەم بەيانە ئاگادارتان ئەكەين كە كونگرەي يانزەمەم ئەسال لئە ۲۶ - ۳۱ / ئاب لە بەرليني روزئاو ئەبە ستريت . ئيوامان وای بە زمارە يەكي زورەو ئەمادەبن تا ھە سوو پەكەو لە سەرگەوتنى كونگرە دا بەشداریين و گويمان لە دەنگ و باسي رووداوە كاني ولات بپت و پيرواي خومان دەربارەي سياست و كاروبارە كاني كومەلە بگوررينەو و بگەينه ئەنجامي باش و بە كەلك كە پيشكەوتن و بە ھيز كردنى كومەلەو خزمەت كردنى گەل و نيشتماني خوشەويستمانى تيدا بپت .

برايسانى بەرريو }

پيەر، ئەوەي بين بو كونگرە بە پيوستى ئەزانين چەتد شتيكتان بەخەينه پيشناو :

۱ - كارتى خواردن و نوستن تەنيا تەدریت بەو ئەندامانەي كە ئابوونەي كومەلەيان بەتەواوي داوھو ھيچ ئەرزاري كومەلە نين .

۲ - نرخی خواردن و نوستن بو ماوەي كونگرە - ۵۰ پاوونى انگليزيە وە ھەر كە سيك پيشەكي پارە ئەدات كارتى ناديرتي واتە مافي خواردن و نوستنى لە شوپيني كونگرە ناپيت .

۳ - خواردن و نوستن لە يەك جيا ناکرينەو واتە يارەي نوستن بي خواردن وەرناگيريت وە لە ھە سوو حالەتيكا بو تاكە ھەويك يا بو ھە سوو ھەويكەن بە خواردنەو يا بي خواردن نرخی كارت ناگوريت، واتە ھەر پينچ پاوونى انگليزي ھەمينتەو .

۴ - شوپيني خواردن و نوستن و كوبوونەو كەن ھە سوو لە يەك بنا دان .

۵ - شوپينەكان لە ۲۶ / ۸ ھوە تا ۳۰ / ۸ گيراون واتە ھەريەكەك لەوانەي ريگاي نوستنيان بي تەدریت لەوي لە بەياني روزي ۲۶ ھوە ھە تا بەياني روزي ۳۱ ئەتوانن لەوي بن بە نان خواردن بەياني و نيوە - رو و ئيوارەو . پيش روزي ۲۶ يا پاش روزي ۳۰ / ۸ ك . ب . گ . بەرريسيار نيه لە شوپين گرتن بو ھيچ كە سيك .

۶ - كونگرە روزي ۲۶ / ۸ پاش نيوەرو ئەكرتەو .

۷ - ھيچ ئەندامەكە لە كونگرەدا مافي دەنگدانى ناپيت ئەگەر ئابوونەي سالانەي تەواوي خوي ئەدابيت .

۸ - تگا لە ھە سوو ئەندامەكان ئەكەين كە كارتى ئەندامەتي لەگەل خويان دا بەينن .

۹ - ئەزەيري لئەكان پيوستە تا ۲۶ / ۸ ئيوارە حساباتي خويان لەگەل (ك . ب . ك) دا تەواو كرد بپت .

تا بە پيى ھوە كارتى دەنگدان بو ئەنداماني لئەكەيان وەر بگرن .

شپت بو پيشەو ۰۰۰ تا كاتي بە يەك گەشتن لە كونگرە دا .

كومىتەي بەرريو بەرى گشتى
بەرلين - ۲۱ / ۲ / ۱۹۶۶

شوپيني كونگرە : 1 B E R L I N - 48
Bukower Chaussee 114
Tel. 70 76 71 (Jugendgästehaus -)
Dr. Schreiber

بەرزێسارەکانی

کۆنگرەیی یانزەهەمی کۆمەڵەی خۆبەڕێوەگەڕانی کورد لە ئەوروپا

بەرلینی ٢٦ - ٣٠ / ئاب / ١٩٦٦

XX

- ١- لە کاتی کۆنگرە شەڕووبەستاندن بە هەنگاویکی باشدا ئەزیت لە ریگی چارە سەر کردنی مەسەلەی کورد بە شائستی ، بانگی پیشمەرگە دلسوزەکانی کوردستان ئەکات کە ئاگانا یان لە خویان بیت بەرامبەر بە پیلانە کانی امپریالیزم و کۆنەپەرستی و هەول و ئەقەلایان بو تیکدانی بەکیتی ریزیان و بلاوێ پیکردنی شورشیسی ئەوەی پگات بە ئاما نەجەکانی لە کوردستان نیکی هاوێن ئوتونومی و عیبار تیکدی دیموکراتی دا، کە تا رادەپەکی زور وە ستاوه لە سەر کوتایی بی هینانی رژیمی دکتاتوری عەسکەری و دامەزراندنی پەپەرەویکی دیموکراتی پەرلەنتی .
- ٢- کۆنگرە سلای گەرمی خوی ئەزیریت بو سەرکردایەتی شورشیو پیشمەرگە دلسوزەکانی کوردستان کە ماوێ پینج سالە قارمانانە خەبات ئەکەن لە پیناوی خۆی بە جی کردنی داخوازیە رەواکانی گەلدا وە داوا یان لی ئەکات کە جەگدا نەزین تا داخوازیکانی شورشی جی بە جی ئەکریت لە ئوتونومی و دیموکراسی دا . هەر وەسا سلای گەرمی خوی ئەزیریت بو هەموو پارتمی و ریکترا و دیموکراتی و نیشتمانپەکان لە کوردستان دا .
- ٣- کۆنگرە سلای خوی ئەزیریت بو هەموو هیزە دیموکراتی و نیشتمانپەکانی عیبار و بانگیان ئەکات بو بەگرتن لە پەرەپەکی نیشتمانی دیموکراتی دا لە پیناوی کوتایی بی هینانی رژیمی دکتاتوری و دامەزراندنی حکومەتیکی دیموکراتی پەرلەمانی دا کە مافە ئەتەوا بەتەکانی گەلی کورد (ئوتونومی بو کوردستان) بەپینتە دی و سەرپە - خویی و ئاسایش و بەکیتی کوماری عیباری بپا ریزی و دزی پیلانەکانی امپریالیزم و نوکەرانیان بوە ستی .
- ٤- کۆنگرە داوا لە رای گشتی عەرەبی و پارتمی ریکترا و حکومەتە نیشتمانپەکان ئەکات لە وڵاتە عەرەبپەکان دا کە بروا بە دیو و دەلە سەر بوختانی کۆنەپەرستی و شۆلیشیستەکان ئەکەن دەریارەیی ئاما نەج و رەوشتی بزووتنەیی ئەتەوا یەتی کورد بەتایبەتی بوختانی " نیازی جیابوونەوهی کوردەکان " . کۆنگرە داوا یان لی ئەکات کە بزوتنەوهی کوردا یەتی بەراستی تی پگەن و ئاما نەجە دیموکراتی تیکدانی بێتگیری بکەن لە پیناوی بەهیزکردنی گیانی دوستانەیی لە نیوانی هەردوو گەلی کورد و عەرەب دا و بەهیزکردنی خەباتی بەگرتوو یان دزی امپریالیزم و رژیمی دکتاتوری عەسکەری و لە پیناوی ئازادی و دیموکراسی دا .
- ٥- کۆنگرە داوا لە هەموو حکومەتەکانی جیهان ئەکات کە هیز جۆرە چەکی ئەکەن بە حکومەتی عیبار تاشەری دزی گەلی کورد بە بەکجاری کوتایی نەپەت و داخوازیکانی لە ئوتونومی و دیموکراسی دا جی بە جی ئەکریت وە بیزاری خوی دەرتەبەرزیت بەرامبەر بوە حکومەتانی کە تا ئیستا جەکیان بە حکومەتی عیبار فرۆشتوو .
- ٦- کۆنگرە سوپاسی رای گشتی جیهانی و ئیستگەر روزنامەو پارتمی و ریکترا و حکومەت هەموو شو کەس و لاپانە ئەکات کە لایەنگیری داخوازیەکانی گەلی کورد یان کوردوو و بیزاری خویان یان دەبیرێو بەرامبەر بە هیرشە نارەواکانی حکومەتی عیبار بو سەر کوردستان .
- ٧- کۆنگرە داوا یە پەرەللا کردنی سەرپەستە دیموکراتیەکان ئەکات لە عیبار دا وە بە تاییبەتی داوا یە پەرەللا کردنی بەندە سیاسیدکان ئەکات و بیزاری خوی دەرتەبەرزیت بەرامبەر بە داوا لیکردنی پاکائەو واز هینان لە بیروبا وەرپانە .
- ٨- کۆنگرە بیزاری خوی دەرتەبەرزیت بەرامبەر بە کیشانەوهی بە سا پورت و پارە لی پیرینی خۆبەڕێوەگەڕانی کورد لە ئەوروپا لە لایەن کاربەندە ستانی حکومەتەکانی عیبار هوه وە داوا لە حکومەتی ئیستای عیبار ئەکات کە پەسا پور و پارەکانیان بو بەگەڕینیتەوه .
- ٩- کۆنگرە بیزاری خوی دەرتەبەرزیت بەرامبەر بە گرتنەوهی نیشتمانپەرەوانی کورد لە سواریا و داوا یە پەرەللا - کردنیان و بەکسانی لە نیوانی هەا و نیشتمانپەکانی سواریا و گیرانەوهی جنسیەتی سواری بو هەزارەها کورد کە بە نارەوا لیان سەندارەتەوه و داوا یە جی بە جی کردنی داخوازیە ئەتەوا یەتی و زانیاریەکانی گەلی کورد ئەکات لە سواریا .

کونگره بیزاری خوی دەر شه بریت بهرام بهر بهو به یانهی که پارتی به عس له سوریا دهری کودوه دهر باره ی مه سهله ی کورد که به بیج جوریک ناگونجیت له گهل خوه دلکیشا نیا نهوه به سوسیالیزم ئازادیه وه و خزمهتی دوستایهتی گهلی کورد و همه ره بهو به کیلی تیکریشا نیا ناکات دزی امپریالیزم و کونه په رستی و پیلانه کان نیا ن

۱۱ - کونگره داوا له حکومتی شیران شهکات که داخرازیه زانیاری و نه تهوا په تیه کانی گهلی کورد له شیران جی به جی بکات و ریگا به کورده وهی قوتابخانه و دهر کورنی گوئانه روزنامه و چاپکرا و به زمانی کوردی بدات و داوای بهرزکردنه وهی باری ئابوری و تندرستی و کومسه لایهتی کوردستان و بهر له لاکورنی بهنده سیاسییه کان شهکات له شیران وه به تایهتی بهنده سیاسییه کوردهکان .

۱۲ - کونگره بی خوشحال بوونی خوی پیشان شهکات بهرام بهر به باسکردنی مه سهله ی کورد له روزنامه و گوئاره کانی تورکیادا له لایهن روشنبیره دیموکراتیکه کانی تورکیره وه داوا له حکومتی تورکیا شهکات که داخوازیه زانیاری نه تهوا په تیه کانی گهلی کورد له تورکیا جی به جی بکات و ریگا به کورده وهی قوتابخانه و کورنی گوئاره و روزنامه و چاپکرا و به زمانی کوردی بدات وه داوای بهرزکردنه وهی باری ئابوری و تندرستی و کومسه لایهتی گهلی کورد شهکات له تورکیا .

۱۳ - کونگره بی ناخوشبوونی خوی پیشان شهکات بهرام بهر به کاره ساته کانی شهم دوا پیسه ی کوردستانی تورکیا که به هوی بوومسه له رزه و روی دا وه داوا له حکومتی تورکیا شهکات که شهو پارمه تیا نهی به ناوی لی - شهوماوانی کاره ساتی بوومسه له رزه و هری گرتوه بو شهو که سانه ی شهرف بکات که به هوی شهم کاره - ساته و تووشی زیان بوون وه سهول بدات بو ئاوه دان کورده وهی ناوجه کان نیا ن .

۱۴ - کونگره لایهنگیری بزورتنه وهی ئازادی شهکات له ولاته شه ره بیه کان دا له پیناوی سه ره بخوبی و دیموکراسی دا وه به تایهتی دزی پیلانه کان امپریالیزم و نوکهرانی بو پیکه پینانی " په یمانی ئیسلامی " .

۱۵ - کونگره لایهنگیری سه موو گهلانی جیهان شهکات له تیکریشا نیا ن دزی امپریالیزم و کونه په رستی له پیناوی ئاسا یزو ئازادی و دیموکراسی و په کسان دا وه بیزاری خوی دهر شه بریت بهرام بهر به ده ستریزی دهوله ته امپریالیسته کان له کاروباری ناوخی ولاتانی که دا وه به تایهتی لایهنگیری شه باتی گهلی ئه پتنام شهکات دزی دیره نارهواکانی امپریالیستی شهریکی بو سه ره ولاته که بان .

۱۶ - کونگره سوپاسی گهرمی سه سهو شهو کسه و لای پارتی و ریکه ساوانه که به نامه یا ته لگراف سلاویان بو کونگره نارده وه وه به تایهتی شهوانه ی نوینه ی خویان بو کونگره نارده بو وه هیوای وایه که په یوهندی دوستایهتی له نیوانی شهوان و کومسه له دا هه به شه زهاتر به شهو بیست له پیناوی هینا نه دی ئاما نهجه به لگرتوه کان دا .



بو ئاگاداری : بیجگه لهم بریارانه ی سه ره وه کونگره هه ندیک ئاوه دگاری په سه ند کرد که په یوسته له لایهن کومیتسه ی به ریوه بهری گشتی وه جی به جی بکرین .

بهیانی کوتایی

کونگره‌ی یانزه‌هه‌ی کومسه‌له‌ی خویندکارانی کورد له شه‌روپا

کونگره‌ی یانزه‌هه‌ی کومسه‌له‌ی خویندکارانی کورد له شه‌روپا له شاری به‌رلینی روزتاوا له ۲۶ - ۳۰ / تاب ۱۹۶۶ به‌سترا له زیر دروشمی : " له پیناوی چاره‌سهرکردنی ناشتیانه‌ی مه‌سه‌له‌ی کوردا له خۆپه‌ی له سه‌ر بناغسه‌ی ئوتونومی و دیموکراسی " *

۱۷ خویندکاری کورد له شه‌ندامانی کومسه‌له‌ی کله‌دانیشگا‌کانی شه‌روپا شه‌خوینن له‌م ولاتانه‌ی خواره‌وه‌ی انگلستان ، فه‌ره‌نسا ، شه‌لمانیا‌ی فیدرالی ، به‌رلینی روزتاوا ، شه‌لمانیا‌ی دیموکراتی ، پولونیا ، چیکوسلواکیا ، هه‌نگاریا ، یوگوسلاویا ، پولگاریا ، رومانیا‌وه‌ی به‌کبه‌تی سوئیت له کونگره‌دا به‌شدار بوون . گه‌لپه‌که شه‌ندامانی کومسه‌له‌ی که له‌به‌ر ده‌ندیک کوسپ نه‌یان‌توانن بوون ئاماده‌ی بن نامه‌و ته‌لگرافی سلوویان بو کونگره‌ناردبوون .

کونگره‌ی ۲۶ / ۸ کاتی ۱۹۳۰ له دانیشگای ئازاد له به‌رلینی روزتاوا به‌وه‌ستانی ده‌تیقه‌به‌ک پو گیانی شه‌هیداتی کوردستان کرایه‌وه . شه‌جا سه‌روکی کومسه‌له‌ی به‌خیره‌نی میوانه‌کان به‌شدارانی کونگره‌ی کردو ده‌باره‌ی پاریسی کوردستان و تاریکی پیشکهن کرد . پاشان میوانه‌کان و تاروی سلووی خویان پیشکهن کرد له‌وانه : هیر هورست برونیک - سه‌روکی کومسه‌لی دوستا‌به‌تی کوردو شه‌لمان دوکتور ئولنگا نکه‌شروده‌ر - روزنامه‌چیه‌کی شه‌لمانی وه‌کاکسه‌عه‌دی شه‌مین ده‌یه‌ی - سه‌رکتری کومیته‌ی پاراستنی مانی گه‌لی کورد .

روژی ۲۷ / ۸ شه‌ندیک میوانی که و تاربان پیشکهن کرد له‌وانه : ماموستا خیلمی عه‌لی شه‌ریف - نوینه‌ری پارتی دیموکراتی کوردستان ، ماموستا اسماعیل عارف - نوینه‌ری کاکسه‌نه‌فا به‌رانی ، ماموستا عه‌زیز شه‌لجج - نوینه‌ری پارتی کومونستی عیراق ، دوکتور عه‌بدوره‌ه‌جیم عه‌جینه - نوینه‌ری به‌کیتی لاوانی دیموکراتی عیراق ، سه‌روه‌ما نوینه‌رانی به‌کیتی گشتی توتابیان کوماری عیراق و کومسه‌له‌ی خویندکارانی عیراق له شه‌لمانیا‌ی فیدرالی و به‌رلینی روزتاوا و تاروی خویان پیشکهن کرد .

پارته‌لباردنی کومیته‌ی باوه‌ریکرا و وه‌بریاردان له سه‌ر پروگرامی کونگره‌و په‌یره‌وی په‌یره‌ی به‌ریه‌بردنی کوبوو - ته‌وه‌کان سه‌رکتری گشتی راپوری کومیته‌ی په‌ریه‌به‌ری گشتی پیشکهن کرد ده‌باره‌ی سیاسه‌تی کومسه‌له‌و شه‌و کاروبا - رانه‌ی له کونگره‌ی ده‌یه‌سه‌وه‌ی سه‌وه‌ی سه‌له‌ساوه . پارته‌لکولبه‌وه‌یه‌کی دوورودریز کونگره‌ به‌گشتی بریاری له سه‌رده‌ا .

سه‌روه‌ما نوینه‌ری به‌کیتی لاوانی دیموکراتی جیهانی کاکسه‌نه‌فا پوتریس له کونگره‌دا به‌شدار بوو وه‌ به‌ناوی به‌کیتی لاوانی جیهانه‌وه‌ی تاریکی پیشکهن کرد ده‌باره‌ی جیهانی به‌کیتی به‌تایبه‌تی له رووی سه‌هل و کوششیا نه‌وه‌بو چاکه‌و سوودی گه‌لی کورد و ده‌دزی شه‌ره‌ناره‌وا‌یه‌ی شه‌وه‌ی پینج‌ساله‌ له کوردستان عیراق دا به‌ره‌نگاری شه‌بیت .

کونگره‌گه‌لپه‌که نامه‌و ته‌لگرافی په‌روزیایی و سلووییی گه‌بشت له‌وانه نامه‌ی : پارتی دیموکراتی کورد له سووریا ، کومیته‌ی پشتگیری له شه‌روپا ، به‌کیتی توتابیان شه‌لمانیا‌ی روزتاوا ، به‌کیتی توتابیان یوگوسلاویا ، به‌کیتی نیشتمانی توتابیان فارو ، یانه‌ی سوسیالیستی دیموکراتی له دانیشگای سینگا‌پور و به‌کیتی توتابیان سووریا له سه‌جهرستان ، به‌کیتی توتابیان یه‌مه‌نی له سه‌جهرستان ، ماموستا شه‌براهیم شه‌مه‌د ، ماموستا کامهران به‌درخان وه‌ماپوستا شه‌ناتی کوردویف . ته‌لگرافی : به‌کیتی توتابیان جیهانی ، شه‌نجومه‌نی توتابیان سوئیتی ، ماموستا نوری عه‌بدوره‌زاق وه‌ دوکتور وریا ره‌وانده‌روژی .

کوبوونه‌وه‌کانی کونگره‌ تا روژی ۳۰ / ۸ به‌رده‌وام بوو که تبادا کومیته‌ی لقه‌کان راپوری خویان پیشکهن کردو له لایهن به‌شدارانی کونگره‌ه‌ لیان کولرا یه‌وه‌ و ده‌نگبان له سه‌ردرا .

روژانی کونگره‌ و کوبوونه‌وه‌کانی به‌گه‌لپه‌که باسی په‌ر سوود و به‌که‌لک شه‌برا به‌سه‌ر له پیناوی روونکرد - نه‌وه‌ی مه‌سه‌له‌ی نیشتمانی کورد و به‌هیزکردنی ناوه‌روکه دیموکراتی و پیشکهن‌توانه‌کی دا و پاراستنی له سه‌موو بیرورا به‌کی داواکه‌وتوو و کونده‌پرست و زیانبه‌خه‌روه‌ له پیناوی پاراستنی به‌کیتی ریزه‌کانی کومسه‌له‌و به‌هیزکردنیا .

کونگره‌ پارته‌رگرتنی گه‌لپه‌که بریارو ئاموزگاری به‌که‌لک کومیته‌ی په‌ریه‌به‌ری نوینی شه‌لبارد و شه‌واره‌ی روژی ۳۰ / ۸ کورتایی به‌کاروباره‌کانی هینسا .

کومیته‌ی په‌ریه‌به‌ری گشتی
به‌رلینی روزتاوا - ۲۶ / ۸ / ۱۹۶۶

قرارات

المؤتمر الحادي عشر لجمعية الطلبة الاكراد في اوروپا

برلين الغربية ٣١ - ٣٠ / آ ب / ١٩٦٦

XX

- ١ - في الوقت الذي يستمر المؤتمر اتفافية وقف اطلاق النار في كردستان العراق خطوة جيدة في طريق حل المسألة الكردية بصورة سلمية يدعو الانصار المخلصين في كردستان الى التيقظ والحذر حيال مؤامرات الاستعمار والرجعية وجهودها الرامية الى تفريق صفوفهم و تصفية الثورة دون ان تحقق اهدافها في كردستان ذات حكم ذاتي المرتبطة بانها الحكم الدكتاتوري العسكري و اقامة نظام حكم ديمقراطي برلماني .
- ٢ - يبعث المؤتمر بتحياته الى قيادة الثورة و الانصار المتخلصين في كردستان العراق الذين يصارون منذ خمس سنوات ببطولة من اجل تحقيق مطالب شعبنا المادلة و يدعوهم الى عدم القاء السلاح الى ان يتم تحقيق مطالب الثورة في الحكم الذاتي و الديمقراطية و يبعث بتحياته الى جميع الاحزاب و المنظمات الديمقراطية و الوطنية في كردستان .
- ٣ - يبعث المؤتمر بتحياته الى جميع القوى الديمقراطية و الوطنية في العراق و يدعوهم الى الاتحاد في جبهة وطنية ديمقراطية من اجل نهج الحكم الدكتاتوري العسكري و اقامة نظام حكم ديمقراطي برلماني يحقق مطالب شعبنا في الحكم الذاتي و يمن استقلال و امن و وحدة الجمهورية العراقية و يثقف ضد مؤامرات الاستعمار و عملائهم .
- ٤ - يدعو المؤتمر الرأي العام العربي و الاحزاب و المنظمات و الحكومات الوطنية في البلدان العربية الى عدم تصديق ادعاءات الرجعيين والشوونيين حول طيبة و اهداف الحركة القومية الكردية وبالاخص اتهامها بالانفصالية المزعومة . ان المؤتمر يدعوهم الى تفهم الحركة الكردية تفهما صحيحا و مساندة اهدافها الديمقراطية من اجل تقوية عرى الصداقة بين الشعبين العربي و الكردي و تقوية تضامنهم الموحد ضد الاستعمار و الانظمة الدكتاتورية العسكرية و من اجل الحرية و الديمقراطية .
- ٥ - يدعو المؤتمر كافة الحكومات في العالم الى عدم تزويد الحكومة العراقية بأي نوع من السلاح الى ان تنتهي الحرب الظالمة ضد الشعب الكردي و يتم تحقيق مطالبه في الحكم الذاتي و الديمقراطية و يبتغى المؤتمر تسرع على الحكومات التي ساعدت الحكومة العراقية بالسلاح .
- ٦ - يشكر المؤتمر الرأي العام العالمي والاذاعات و الصحف و الاحزاب و المنظمات و الحكومات والجهات و كافة الاشخاص الذين ساندوا مطالب شعبنا و شجبوا عن سخفهم ضد الهجمات الخالصة التي شنتها السلطات العراقية على كردستان و يدعوها الى مواصلة الجهود من اجل تحقيق مطالب شعبنا .
- ٧ - يطالب المؤتمر بمرحبا باطلاق الحريات الديمقراطية في العراق و يطالب بصورة خاصة باطلاق سراح السجناء السياسيين و يستنكر اسلوب انتزاع " البراءات " منهم و مطالبتهم بالتخلي عن عقائدهم السياسية .
- ٨ - يستنكر المؤتمر تسرع سحب جوازات السفر عن الطلبة الاكراد في اوروپا و تعلق المنح الدراسية عنهم من قبل السلطات العراقية و يطالب من الحكومة الحالية في العراق اعادة الجوازات و المنح لهم .
- ٩ - يستنكر المؤتمر تسرع قيام السلطات السورية باعتقال الوطنيين الاكراد من جديد و يدعو الى اطلاق سراحهم و المساوات بين كافة المواطنين في سوريا و اعادة الجنسية السورية لالاف الاكراد المسحوبة منهم الجنسية بدون حق و يدعو الى تحقيق مطالب شعبنا القومية و الثقافية في سوريا .
- ١٠ - يستنكر المؤتمر البيان الذي اصدره حزب البعث في سوريا حول المسألة الكردية الذي لا يتفق ابدا مع ادعاءاتهم بالاشتراكية و الحرية و لا يخدم الصداقة بين الشعبين الكردي و العربي و لا وحدة كفاحهم ضد الاستعمار و الرجعية و مؤامراتهم و يدعو حزب البعث الى تذيير هذا الموقف بما يخدم حقا قضية النضال ضد الاستعمار و من اجل الحرية و الاشتراكية .
- ١١ - يدعو المؤتمر تسرع الحكومة الايرانية الى تحقيق مطالب شعبنا الثقافية و القومية في ايران و السماح بفتح المدارس و اصدار المجلات و الجرائد و المطبوعات باللغة الكردية و يدعوهم الى رفع المستوى الاقتصادي و الصحي و الاجتماعي في كردستان ايران و اطلاق سراح السجناء السياسيين و لاسيما الاكراد منهم .

- ١٢ - يرحب المؤتمر ببحث المسألة الكردية في الصحف و المجلات التركية من قبل المثقفين و الديموقراطيين الأتراك و يدعو الحكومة التركية الي تحقيق المطالب الشعب الثورية للشعب الكردي في تركيا و السماح بفتح المدارس و إصدار المجلات و الجرائد و المطبوعات باللغة الكردية و يدعو الي رفع المستوى الاقتصادي و الصحي و الاجتماعي للشعب الكردي في تركيا .
- ١٣ - يهيب المؤتمر عن اسفه للمآسة التي حصلت بشعبنا في كردستان تركيا والتي نتجت عن الزلازل و يدعو الحكومة التركية الي صرف المساعدات التي استلمتها باسم منكوبي الزلازل على الأشخاص الذين تضرروا من ورائها و الي العمل من اجل تدمير مناطقهم .
- ١٤ - يساند المؤتمر الحركة التحررية في البلدان السورية من اجل الاستقلال و الديمقراطية و بخاصة ضد محاولات الاستعمار و عملائه لانشاء ما يسمى بالحلف الاسلامي .
- ١٥ - يساند المؤتمر كافة شعوب العالم في نضالها ضد الاستعمار و الرجعية و من اجل السلم و الحرية و المساوات و الديمقراطية و يستنكر تدخلات الدول الاستعمارية في الشؤون الداخلية للبلدان الاخرى و يساند بصورة خاصة كفاح الشعب الليتواني ضد الاستعمار الاميركي و هجماته الظالمة على بلادهم .
- ١٦ - يشكر المؤتمر كافة الأشخاص و الجهات و المنظمات التي بعثت بتحياتها و ارسلت مندوبيها الي المؤتمر و يأمل ان تتولى دوما العلاقات الدبلوماسية و بين الجمعية من اجل تحقيق الاهداف المشتركة .



ملاحظة : بالاضافة الي القرارات المذكورة اعلاه اتخذ المؤتمر بعض التوصيات اوكل مهمة تنفيذها الي اللجنة الادارية الضامنة الجديدة .

بنكهى زين

www.zheen.org

البيان الختامي

تلموز الحادي عشر لجمعية الطلبة الاكراد في اورويسا

انتميد الموموم الحادي عشر لجمعية الطلبة الاكراد في اورويسا في مدينة برلين الغربية من ٣٠ / آب / ١٩٦٦ تحت شعار: " من اجل الحل السلمي للمسألة الكردية في العراق على اساس الحكم الذاتي و الديمقراطية " .

اشترك في الموموم ١١٧ طالبا من اعضاء الجمعية الذين يدرسون في جامعات اورويسا من البلدان التالية : انكلترا ، فرنسا ، ألمانيا الاتحادية ، برلين الغربية ، ألمانيا الديمقراطية ، بولونيا ، يوكوسلوفاكيا ، هنغاريا ، يوغوسلافيا ، بلغاريا ، رومانيا ، والاتحاد السوفيتي . وبت اعضاء الجمعية الذين لم يستطيعوا حضور الموموم لأسباب قاهرة برسائل و برقيات تحية .

افتتح الموموم في ٢٦ / ٨ في الساعة ١٦:٣٠ في الجامعة الحرة ببرلين الغربية بالواتون، بداية واحدة على ارواح شهداء كردستان . ثم رحب رئيس الجمعية بالضيوف والمشاركين في الموموم و قدم كلمة حول الوضع السياسي في كردستان . و بعد ذلك قدم الضيوف كلماتهم نذكر منهم : السيد هورست بروننك - رئيس جمعية الصداقة الكردية - الألمانية ، الدكتور فولفغانك شرودر - صحفي ألماني و الاستاذ سمدي امين دزهبي - سكرتير لجنة الدفاع عن حقوق الشعب الكردي .

و في يوم ٢٧ / ٨ قدم بعض الضيوف الاخرين كلماتهم نذكر منهم : الاستاذ حلمي علي شريف - ممثل الحزب الديمقراطي الكردستاني و الاستاذ اسماعيل عارف - مندوب سيادة مصطفى البرزاني و الأستاذ عزيز الحاج - ممثل الحزب الشيوعي العراقي و الدكتور عبدالرحيم عجينة - ممثل اتحاد الشبيبة الديمقراطية العراقية كما التي مندوبا الاتحاد العام لطلبة الجمهورية العراقية و جمعية الطلبة العراقيين في ألمانيا الاتحادية و برلين الغربية كلماتهم .

بعد انتخاب (لجنة الاعتماد) و الاقرار على جدول اعمال الموموم و نظام ادارة الجلسات قدم السكرتير العام تقرير اللجنة الادارية الصامتة حول سياسة الجمعية و الاعمال التي قامت بها منذ الموموم السابق . و بعد مناقشة مسهبة صوت عليها الموموم بالاجماع .

حضر الموموم ايضا مندوب اتحاد الشبيبة الديمقراطي العالمي الاستاذ بهنام بطرس و قدم كلمة عن نشاط الاتحاد و بالاضافة لجهوده لصالح الشعب الكردي و ضد الحرب العدوانية التي يتعرض لها منذ خمس سنوات في كردستان العراق .

تلقت الموموم رسائل و برقيات تحية عديدة نذكر منها رسائل : الحزب الديمقراطي الكردي في سورية ، لجنة التضامن مع الثورة الكردية ، اتحاد طلبة يوغوسلافيا ، الاتحاد الوطني لطلبة فارس ، النادي الاشتراكي الديمقراطي في جامعة سنغافورة ، رابطة الطلبة السوريين في المجر ، رابطة الطلبة اليمانيين في المجر ، الاستاذ ابراهيم احمد ، الاستاذ كامران بدرخان ، الاستاذ قناتي كوردوف و برقيات : اتحاد الطلاب العالمي ، مجلس الطلبة في الاتحاد السوفيتي ، الاستاذ نوري عبدالرزاق و الدكتور وريا رواتدوزي .

استمرت جلسات الموموم لشااية ٣٠ / ٨ قدم فيها الفروع تقاريرهم حيث نوقشت من قبل المشاركين و جرى التصويت عليها .

قضى المشاركون ايام الموموم و اجتماعاته ببحث و مناقشة الكثير من المسائل المفيدة من اجل توضيح المسألة الوطنية الكردية و تعزيز منحتواها الديمقراطية و التقدمي و صياقتها من الافكار المتأخر و الرجعية و المضرة و من اجل صيانة وحدة صفوف الجمعية و توثيقها .

اتخذ الموموم عددا من القرارات و التوصيات المفيدة ثم جرى انتخاب اللجنة الادارية العامة الجديدة و في مساء يوم ٣٠ / ٨ انتهى الموموم اعماله بنجاح و عاد المشاركون الى محلات دراستهم .

اللجنة الادارية الصامتة

برلين الغربية - ٢٦ / ٨ / ٦٦

کومه نهی خویندکارانی کورد له شهروپسا

خوشک و بریانی بهرریز ۴ شهنامه دلسوزه کانی کومه له ۱

سلاویکی گهری تیکوشانتان پیشکش بیت -

سکرتاریاتی کومه له روزی ۴ / ۱۲ / ۱۹۶۶ له کاتی ۱۷.۰۰ - ۲۲.۰۰ له شاری بهرلینی روزتاوا کوبووه و بریاری دا که بهم به یانه له هندیگ دهنگ و باسی کومه له و بریاریه کانی خوی تاگادارتان بکات:

۱ - کومپتهی بهرریوه بهری گشتی (ک.ب.گ) له کوبونهوهی ۸ / ۳۱ دا به پیی ده ستوور کاروباری له نیوانی شهنامه کانی دا به ش کرد. سکرتیری گشتی - سکرتاریات - محاسبی گشتی و سهر نووینداری کوردستانی ههلبزارد و بریاری دا به حی به حی کردنی بریاریه کانی کونگره و کوبونهوهی سکرتاریات له کوتایی مانگی نوغه مبدربا هتای ديسه مبدردا .

۲ - له و کاتهوه سکرتاریات به یانی کوتایی کونگره و بریاریه کانی کونگره به کوردی و به عهده پی وه ده ستووری کومه له به کوردی له چاپ داوه و بلاوی کردونه توه .

۳ - له پاش کونگره یانزه شهنامه کومه له بو جهند کونگره به ک بانگ کراوه ه له وانه : کونگره ی شه شه می کومه له ی خویندکارانی عبراتی له هلمانیای دیموکراتی (تشرینی به کم) - کونگره ی لاوانسی سوسیالیستی فلامی له به لچیکا (تشرینی دوهم) . به داخه وه سکرتاریات نه یوانی بو هیچ به کیک له م کونگرانه نویندر بنیریت له بهر شهوه به ته لگراف و نامه سپاس و سلاوی کومه له ی بو ناردن .

ههروهه سکرتاریات به ته لگرافیک پیروزبایی له سکرتاریاتی به کیتی قوتایی جیهانی کرد به بونسه ی تی بهر بوونی ۲۰ سال به سهر دامه زانندنی (تشرینی دوهم) . کومه له بو کونگره ی فدراسیونی قوتایی شه فریقای ره ی له فهره نسا بانگ کراوه که له ۲۶ - ۳۰ / کانوینی به که می ۱۹۶۶ له پاریس شه به ستیریت .

۴ - له مانگه کانی پیشوودا لته کانی کومه له له ههنگاریا - یوگوسلاویا - چیکوسلواکیا - بهرلینی روزتاوا و سوید کوبونهوهی سالانه ی خویان کرد و کومپته ی نوی یان بو لته کانی ههلبزارد . بریاری و ابو که لئی کومه له له به کیتی سوئیت له مانگی و ابوردوودا کوبونهوهی سالانه ی خوی بکات به لام تا شینستا ریگا یان پی نه دراوه . وه کوو به لینیان وه رگرتوه له مانگی شوباتی یابنده دا که پشوی خویندنه ریگا یان پی هدریت .

۵ - سکرتاریات بریاری دا به بجه که له به یانه به یانیکه د بریاری وه زع له کوردستانی عراق و به یا نیکی که نه دره بریاری وه زعی برا کورده کانی سوویاده بکات ههروهه شه درسی شه نامه کانی کومپته ی بهرریوه بهری گشتی و سکرتیری لته کان چاپ بکات و به سهر کومپته ی لته کان دا بلاویان بکاتهوه تا به کتری له چالاکی و دهنگ و باسه کانی خویان تاگادار بکن .

۶ - سکرتاریات بریاری دا که هه میوه ههول و ته ته لایه بک بکات بو ده رکردنی ژماره یانزه له گوٹاری کوردستان و ژماره دووی گوٹاری پرشننگ . شهوه ی لیره دا شایه نی باسه گوٹاری کوردستان ماوه ی سالیکه له بهر بی ده رامه تی کومه له ده رجوونی دوا که وتوه . بو گوٹاری پرشننگ له پاش ژماره به که وه تا شینستا هیچ وتلیکمان پی نه گه یشتوه .

۷ - سکرتاریات بهری هه موو شه نامه کانی کومه له ی ههغه توه - شه وانه ی تا شینستا تا بوونه ی سالی ۱۹۶۶ یان نه داوه یا پاشماوه یان له لا ماوه - که پیویسته تا کوتایی شه مانگه تا بوونه کانیان بو محاسبی لته کان بنین تا شه وانی یان به زووترین کات پاشماوه ی به شی ک.ب.گ بنین . بهم بونه به وه داوا له کومپته ی لته کان شه که یان که دوا نه که یان له وه رگرتنی پاشماوه ی تا بوونه کان و ناردنیان به زووترین کات بو ک.ب.گ چونکه پیویسته له سهره تای مانگی یابنده وه ده ست بکن به کوکرده وه ی تا بوونه ی سالی ۱۹۶۷ .

- ۸ - سکرتاریات باسی داخواری شو خویندکارانهی کرد که داوای سالانه (زهساله) یان له کومه له کردووه و بریاری دا که له کوپونهوهی ژایندهی ک. ب. گ. دا بریاری دواپی له سدر داخواریکا نیان بدریست . له بهر شو داوا له هه مو شو خویندکارانه شه کهن که شه یانهویت به هوی کومه له وه شوینی خویندن و سالانه وه ریگین تا کوتایی مانگی شویاتی ۱۹۶۷ شه ورا ته کانی خویانمان بو بنیرن شه گهر تا شیتا نه یان نار دووه تا فریای کوپونهوهی ژایندهی ک. ب. گ. بکویت . هه سدر داخواریک پاش مانگی شویاتی ۱۹۶۷ به شیمه بگات ناتوانین بو سالی ژاینده واته سالی خویندنی ۱۹۶۷ - ۱۹۶۸ هیتی بو بکهین .
- ۹ - سکرتاریات داوا له کومیتتهی هه مو لئه کان شه کات که پیویسته هه ول بدهن بو وه ریگیرانی شو به یانه گشتیانهی که له لایهن کومه له وه ده ته چیت بو سهر زمانی شو ولاتهی تیا شه خویتن .
- ۱۰ - سکرتاریات بریاری دا که کومیتتهی بهر ریوه بهری گشتی تا سهره تای مانگی نیسانی ۱۹۶۷ بانگ بگات بو کوپونهوه .

شیر بو پیسه وه له پیناوی دینانه دی تامانجه کانی کومه له وه گه لی کوردا .

سکرتاریاتی کومه له

بهرلین - ۴ / ۱۲ / ۱۹۶۶



بيسان
جمعية الطلبة الاكراد في اورپيا
حول
الوضع الراهن في كردستان العراق

في التاسع من الشهرين من شهر حزيران الماضي اعلنت الحكومة العراقية على لسان رئيس وزرائها آنذاك الدكتور عبد الرحمن البزاز مشروعاً يتضمن ١٢ بنداً كحل للمشكلة الكردية في العراق . و اذا اخرجنا من المشروع البنود التي هي عبارة عن اجراءات لارجاع الاوضاع في كردستان الى ما كانت عليها من ايام القتال في ايلول ١٩٦١ فإنه لا يتصدى نقطتين : اولاً - حقوق المواطنة و ثانياً - الحقوق الثقافية .

ان هذه الحقوق وحتى مطلب الحكم الذاتي الذي يطالب به شعبنا منذ سنين لا تتصدى حقوق الاقليات . و من الواضح جداً ان الاكراد في العراق ليسوا بأقلية قومية بل هم القومية الثانية بعد الصرب و يشكلون ثلث سكان البلاد . و في اعتقادنا ان حقوق الشعب الكردي تبقى ناقصة بدون اقامة نظام حكم ديموقراطي سليم عباده جمهوريتين اتحاديتين للصرب و الاكراد مع ضمان الحقوق الثقافية للاقليات القومية كالتركمان و الاثوريين و غيرهم كما هو جار في كثير من الدول التي تضم اكثر من قومية واحدة . و على سبيل المثال لا الحصر نذكر يوغوسلافيا التي تتشكل من ستة جمهوريات اتحادية و اقلية ذات الحكم الذاتي و ما عدا ذلك فان كل اقلية قومية تمكن احدي هذه الجمهوريات و الاقليات ليم تمتع بحقوقها الثقافية كاملة . و هذا الحل الراعي للمسألة القومية في يوغوسلافيا ادى الى تلاحم الاتحاد اليوغوسلافي و تماسكه و تمجيدته الوطنية و بالتالي الى تقدمه و رفع شأنه بين شعوب دول العالم .

و على الرغم من اعتقادنا هذا فان جميعنا قد رحبت بالمشروع الحكومي بأعتباره خطوة اولي في طريق ارجاع الاوضاع الطبيعية الى البلاد و لوضع حد للحرب التي جلبت الكثير من المآسى و الدموع للشعبين العربي و الكردي على السواء .

و قد صرحوا الى نصف سنة على اعلان الحكومة لمشروعها المذكور . لم تقم الا بتنفيذ القليل منه جداً . ففي خلال السنة اشهر الماضية لم تتصدى اجراءات الحكومة اطلاق سراح عدد من السجناء و المتهملين الذين هم بحوادث الشمال و ارجاع قسم من الموظفين الاكراد المنفصلين الى وظائفهم و دفع الترميمات الى بعض المتضررين و بعض الزبائن القومية الاخرى التي لا تدخل اصلاً ضمن سياسة ربيعنا . بل ماضى من اجلها شعبنا . ان الحكومة لم تقم لحد الان بتحقيق اي مطلب ثقافي لشعبنا فلم تمنح الاجازة لاية صحيفة كردية و لم تسمح بصدور اي كتاب كردي و لم تصبح اللغة الكردية لغة رسمية في كردستان و حتى ان القرى التي سبق و ان اخلت من سكانها الاكراد ظلما و عدواناً قبل اكثر من ثلاث سنوات و نصف لم تهاد لحد الان الى اصحابها الشرعيين . . . مع العلم بأن الجهات الوطنية الكردية قد قبلت مبدئياً بمشروع ٢٩ / حزيران على الرغم من نواصه فكان على الحكومة ان لا تتلصق في تنفيذ بنوده كاملة فتوفر بذلك على نفسها و على الشعب العراقي مخاطرة تجديد القتال و تفسد الثمرات بوجه اعداء الشعبين من المستمرين و اذئابهم الذين يحاولون استفلال التطاحن و القتال لصالحهم . ان على الحكومة ان تريد ان تجلب البلاد المزيد من الكوارث ان تسارع في تنفيذ مشروعها و الا فان مسؤولية تجديد القتال هذه المرة ايضا كما كانت في المرات السابقة تقع على عاتقها .

ان محاولة الاستفادة من الخلافات الموجودة في صفوف بعض القوى الوطنية في كردستان لن تؤدى الى حل للمشكلة بل تزيد في تعقدها و قد سبقت للحكومة ان جربت هذه الطريقة في عام ١٩٦٤ فلم تحصل على اية نتيجة و لا يمكن ان تحصل عليها اليوم .

ان الطريق الصحيح لحل المشكلة الكردية هو الاستجابة لمطالبه العادلة كما ان صيانة استقلال البلاد و وحدتها الوطنية تتطلبان الاسراع في تلبية هذه المطالب الاولى و الشاء الاوضاع الاستثنائية في البلاد .

ان على الحكومة ان تفتخر لنفسها طريق العقل والحكمة لا ان تطلق الامال على الاساليب التي اثبتت الوقائع فشلها . كما ان على القوى الوطنية في المران و كافة الحريمين على مصلحة الشعبين المربي و الكردي و اعداء الاستعمار و الرجعية في كل مكان ان يبذلوا تضارياً جهدهم من اجل عدم تجديد القتال في كردستان و ذلك بحمل الحكومة المراقية على تنفيذ مشروعها المعلن في ٢٩ / حزيران / ٦٦ بشأن المشكلة الكردية .

اللجنة الادارية الصامة
لجمعية الطلبة الاكراد في اوروسا
كانون الاول / ١٩٦٦



کۆمەڵەی خۆبەدکارانی کورد لە ئەوروپا

بەیانى سكرتارىات

ب

ئەمۆبۆ كۆمیتەى لاقەكان و ئەندامانى كۆمەڵە -

خوشك و براىيانى بەررىزى ١ - سلاوىكى گەرمى تىكوشانتان پيشكەش بىت -

لە بەيانى رۆزى ٤ / ١٢ / ١٩٦٦ دا لە ئەندىك دەتت و باسى كۆمەڵەو بەررىاره كانى خومان ئاگادارمان كردن . ئىستارىبەم بەيانە جى نوى لە كۆمەڵە دا رۆوى داوه لەو كاتەوه لى ئاگادارتان ئەكەين .
هيوامان وا بە شيوەى هەميشە لە دەتت و باسى چالاكىكانى غوتان و پيشنيار و بېرورا كانتان ئاگادارمان بكەن تا شىبە پتوانين كەلكيان لى وەررىگىن و لە بلاو كراوه كانتان دا باسيان بكەين .

١ - لە مانگى كانوونى يەكەمى ١٩٦٦ دا كۆمیتەى بەررىوه بەرى گشتى (ك . ب . ك) بەيانىكى بە عەرەبى لەسەر وەزعى كوردستانى عىراق دەر كرد تىادا بېروراي خوى دەر بارەى مان و داخوازيكانى گەلى كورد دەر برىبو وە داواى جى بە جى كردنى بەيانى ٢٩ - جوزه يرانى كردبوو لە پىناوى پاراستنى ئاشتى لە كوردستان دا وە نوى نەپوتنەوى شەرى دزى گەلى كوردمان .

٢ - بە بوئەى سەرى سالى نوى وە كۆمەڵە گەلىك بېررىزى لى رىكخراوانى ئوتابىانى جىهان و لاوانى جىهانەوه بو سالت لەوانە : بەكىتى ئوتابىانى جىهان - بەكىتى لاوانى دىموكراتى جىهان - بەكىتى نىشتمانى ئوتابىانى ئىتنام - فېدراسيونى لاوانى ئىتنام - بەكىتى ئوتابىانى يوگوسلاڤيا - فېدراسيونى ئوتابىانى كوسا - بەكىتى ئوتابىانى كەنەدا و گەلىكى تر . ك . ب . ك وە لاى ئىم رىكخراوانەى دايسوه و سوپاس و بېررىزى خوى بو ناردن .

٣ - كۆمەڵە بو كونگرەى نۆزدەسەمى فېدراسيونى ئوتابىانى ئەفرىقاى رەس FEANF (پارىس-كانوونى يەكەم ١٩٦٦) و بو كونگرەى سەزدەسەمى بەكىتى نىشتمانى ئوتابىانى كامېرون UNEK (پارىس-كانوونى يەكەم ١٩٦٦) و بو ئو سىنارەى لە لاين بەكىتى ئوتابىانى دايشكاي خولوم هوه لە سودان (كانوونى يەكەم ١٩٦٦) رىكخرابوو بانگ كرا . لەبەر ئەوهى كۆمەڵە لە توانايانەبوو نوپسەرانى خوى بو ئىم دوو كونگرەو سىنارە بئىرىت بە تەلگزان و نامە سوپاس و بېررىزى خوى بو ناردن .

٤ - تا كوتايى مانگى شوبات ٢١ داخوازي سالانە (زەسەلە) بە ك . ب . ك گەبشتووه . ك . ب . ك پاشا رىكولىنەوه لە داخوازيەكان سەول ئەدات بوو و پاشا رىكولىنەوه لە توانانە بىت شويى خویندن و سالانە پەيدا بگات و لە كاتى خوى دا لە ئەنجامى سەولە كانى ئاگادارىان بگات .

٥ - لە سى مانگى رابوردوودا لاقەكانى كۆمەڵە لە پولىنيا - بولگارىا و بەكىتى سوئىست كۆبوونەوه و كۆمیتەى نوى يان بو لاقەكانىيان سەلبزارد . بەررىار وا بە لە مانگى ئايندەدا لاقەكانى كۆمەڵە لە انگلستان ئەلمانى رۆژئاوا و ئەلمانىاى دىموكراتى كۆبوونەوهى سالانەى خويان بىستن .

٦ - دوو نوپسەرى كۆمەڵە لەو سىنارەدا بەشدار بوون كە لە لاين (بەكىتى ئوتابىانى جىهان) و (لاوانى ئازادى ئەلمان) هوه دەر بارەى گوشار و روزنامەى رىكخراوى ئوتابىانەوه لە ٨ - ١٤ شوبات لە شارى سەلە رىكخرابوو . سەردوو نوپسەرانى كۆمەڵە زور بە چالاكى لە وت و وىزەكانى ئىم سىنارە دا بەشدار بوون و دەر بارەى كۆمەڵە و گەلى كورد و تىكوشانىان و داخوازيكانىيان ئەلىك قسەى بە كەلكيان كرد .

٧ - بەررىار وايسە دوو نوپسەرى كۆمەڵە لە كونگرەى نوپسەى بەكىتى ئوتابىانى جىهان دا كە ئەسەل لە ٣ / ١٧ تا ٤ / ٥ لە شارى (ئولان باتور) - پايتەختى كۆمارى مەنگولياى مىللى ئەبەستىت بەشدار بن .

٨ - بەررىار وايسە ك . ب . ك لە نيوەى دووهى مانگى نىسانى ئايندە دا كۆبىتەوه وە تا ئو كاتە ژمارە ٢ - كوئارى (پرشنگ) بە كوردى و ژمارە ١١ - ي گوئارى (كوردستان) بە انگلىزى بو چاپ كەين ئاسادە كرا .

پوښتنو ځوابونه
۲۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰

۱ - لومړۍ ماوه دواړو پلوه په ایزای کمیټې لټی کومله له بهرلینې روزنې او بهرنيک باندو کرایه و کله سهره رای هیڅ بوسه ک. پ. ک. گډلېک لادانې تېدا په له سیاستې گشتې کومله . ک. پ. ک. کمیټې ناوبراوی څاگادار کړه که پېوسته به زووترین کات شو به یانه پکیشیتوه وه څه کله لومړۍ ماوه پېدا که بوی دانراوه نهی کیشیتوه . ک. پ. ک. ناچار شېبیت به بی د دستورې کومله سزایان بدات . بهم بونه پوه سهرنځی هممو کمیټې لټه کان و ښندامه کانی کومله راهه کیشین بو شوهی څه کله رهغه یا پیشنیاریکیان همیه بهرامېسره به سیاستې کومله پېوسته له پېشوه بو . ک. پ. ک. بنووسن تا څه کله شتیکیان لا روون نیه بویان روون پکریتهوه نه کله هر په که له جیگای غویوه زم به یانیک دهریکات و بهمه نه کله هر له سیاستې گشتې کومله و دستورې کومله دهریچن په لکو په کیتی ریزه کانی کومله تیگ بدن ولای بیگا نهی وای دهریچن کوا کومله تیگ چووه و هر لټه سیاستېکی تایبته همیه بو خوی دپاره شمش له گهل دستورې کومله دا ناگوتجیت چونکه هیچ کمیټې لټیک مافی شوهی نیه له سیاستې گشتې کومله لادات . څه سیاستې روون و څاگادار په له کونگره په کدا دانراوه که شوهی دیموکراتېدی تیدا بووه په شدارانی چنه شو و چنه روز تسدیان لیسر کړدوه و به زوربهی دهنگ بریاریان لیسر داوه . شوانهی تا څیستا سیاستې کومله یان لا روون نیه با بچن ده ستورې کومله و بریاره کانی کونگره یا نزه همیه پخویندوه . کونگره بی خوشحالی غوی دهریچن بهرامېسره به شهر وستاندن له دزی گله کور و داوای چی به چی کورنی داخوازیکی شورشی کوردستان کړه له غوتونومی و دیموکراسی دا و له همان کاتا سلاوی نوی نارډ بو هممو شورشیگران و همزه نیشتمانی و دیموکراتیکان له کوردستان بی ناو بردن و بریاری دا که لایه نگر و دزی هیچ په کیک لهو دستورې کومله نیشتمانیانه نه بیت که شوهی له کوردستان له ناو غویان دا له گهل په کتر نا کوکن په لکو داوای په کیتی لی کورن له پیناوی پینا نهی څا مانجه کانی شورشی دا که ماوهی پینچ ساله گله کورن له پیناویا قورباچی پیشکښ شکات . ک. پ. ک. له هر شم سیاستې شروات و ناتواتیت لې لادات وه که ښه نیک لې داوا ښکښ بی شوهی ده ستورې کومله ته ماشا بکن و بی شوهی له بریاره کانی کومله بکولنهوه . کمیټې لټه کان پېوسته هر لیسر شم سیاستې بریون و ناتوان لې لادېن و هممو لادانیکیش شېبیته نوی سزایان . کونگره بریاری غوی داوه به . ک. پ. ک. شویش شېبیته شایته شو بریاریه بیت و ماوه نهدات به تیگ چوونی په کیتی ریزه کانی کومله . ک. پ. ک. هر لیسر شو ریایه شروات که کونگره یان نزه هم بوی دا ناو هیچ هیزیکیش نیه پتوانیت لهو ریگا یسه لای بدات ښه کونگره ی نوی پیک دیست .

۲ - ښه نیک کمیټې لټی که له پا کونگره ی پلوه هم لټل بریاون هر لیسر په پیره وی کون سهروکیک بو کمیټه کپان له لیزاردوه . څیسه هممو شو کمیټانه څاگادار څه کله یان که به زووترین کات کاروبار له ناو غویان نا به پزېده دستورې کومله دا بهر بکته نهه چونکه به پېی شو گورینا نهی له کونگره ی یا نزه هم دا له دستورې کرا ښه ک. پ. ک. دا ښه کمیټې لټه کان دا سهروک نه ماوه جا بو څه به پېوستمان زانی سهرنځی هممو لټه کان را پکیشین .

۳ - چاریکی تر دروپاره ی څه کله پوهه که پېوسته کمیټې لټه کان به زووترین کات له حساباتی غویان څاگادار زمان بکن و شو لټا نهی یا شماوهی حساباتی سالی ۱۹۶۶ یان له لا ماوه بومان بنیرن و له څیستاوه دست بکن به کوکړه شوهی څا بوونهی سالی ۱۹۶۷ .

۴ - به بوته ی نزیک بوونهوهی جهزنی نورو زهوه سکر تاربات داوا له هممو کمیټې لټه کان څه کات که به پېی توانا څه ښک سار بکن و چالاکی بنوین و کمیټې بهرریوه بهری گشتی له دنگ و باسی غویان څاگادار بکن . هر بهم بوته پوهه سکر تاربات سلاویکی گهرمی تیکوشان و پیروز با بی غوی شېبیت بو هممو ښندامانی کومله و هېوای وایه که همیشه بهر دهوام بن له سدر تیکوشانی دل سوزا نه یان له پیناوی سوودو چاکه ی گله کور و کومله ی خوشه ویستمانا .

کوره پیروز چی جهزنی نورو
نه بهزی له دبی سهری رزی هسوزت

سکر تارباتی کومله
بهرلین - ۲۸ / ۲ / ۱۹۶۷

۲ - له کوتایی مانگی را بوردوودا لتهکانی کومسه له انگلستان و له هلمانیای دیموکراتی کوبونهوهی سالانهیان کرد و کومیتهی نوییان بو غویان هلهوارد .

۳ - کومسه له بو کونگره‌ی دووه‌می به کیتی گشتی قوتابیان سی‌ریا له شهروپا (۲۲ - ۳ / ۴ / ۱۹۶۷ - لاپیزیک) وه بو کونگره‌ی ده‌یهمی کومسه‌لی قوتابیان بهیرانی له هلمانیای روزتاوا و به‌رینتی روزتاوا (۲۲ - ۳ / ۴ / ۱۹۶۷ - فرانکفورت) بانگ کرا له بهر شهوهی لهو کا ته‌دا ک . پ . گ کوبونهوهی خوی هه‌بوو به نامه سلای کومسه‌له‌ی بو ناردن . هه‌روها ک . پ . گ به ته‌لگراف پشعیوانی له (کونفرانسی جیپانی بو پشتگیری هه‌بانی ولاته زبردسته‌کانی پورتوگال - کوناکری ۳ - ۲۴ / ۴ / ۱۹۶۷) کرد . هه‌ره‌رای هه‌مانه له ماوه‌ی دوو مانگی پیشوودا گه‌لیک نامه‌ی له‌گهل ریکس‌راوانی قوتابیان و لوانی جیپان دا گورریه‌وه .

۴ - کومیته‌ی به‌رریه‌به‌ری گشتی گه‌لیک هه‌ول و ته‌ه‌لای دا بو په‌یدا کردنی شوینی خویندن و سالانه بو هه‌و قوتابیان به هوی کومسه‌له‌وه هه‌یا نه‌وست له به‌کیک له و لاته‌کانی شهروپاشوینی خویندن و سالانه‌یان بدریتی . هه‌ولدا نه‌کانی ک . پ . گ تا راده‌یه‌کی باش له هه‌رگه‌وتن دا به . له به‌یانیکی تا‌ینده دا له هه‌تجاسی هه‌م هه‌ولدا نانه تا‌گادا رتان هه‌که‌بن .

سکرتاریات

۱۹۶۷ / ۴ / ۳۰



بيان
جمعية الطلبة الاكراد في اوريسا
حول

الاضطهاد الذي يلاقيه المواطنين الاكراد في سوريا

x

استقبلت جميعتنا التفجيرات التي طرأت على سياسة (حزب البعث العربي الاشتراكي) الحاكم في سوريا بالعرحاب و تفاءلت منها خيرا سواء كان بالنسبة للوضع العام في سوريا او بالنسبة لموقف هذا الحزب من المسألة الكردية و ذلك لاعتقادنا بأن انعطاف هذا الحزب من اليمين نحو اليسار و تبنيه للافكار الاشتراكية العلمية بدلا من " الاشتراكية " القومية ذات النزعة الفاشستية لا بد ان يرافقه تبدل في موقفه تجاه المسألة الكردية عامة و تجاه الاكراد في سوريا خاصة .
و يومئذ ان نقول بأن موقف هذا الحزب من المسألة الكردية قد ازداد سوءا على مر الايام و مع زيادة ادعاءاته باليسارية و بالاشتراكية العلمية . و على سبيل المثال نقول : عندما اوقفت الحكومة المراقبة حملاتها العسكرية في كردستان و امتدت في مشروعها المعلن في ٢٩ / ٦ / ١٩٦٦ بعض حقوق الشعب الشعب الكردي في المراقى ثارت ثائرة حكام البعث في سوريا و اعتبروا المشروع " مساومة " و " مؤامرة " و " انفصالا " الى آخر ما هنالك من الاتهامات التي تمود الرأي العام العربي و العالمي على سماعها دون ان يفكروا و لو قليلا بما جلبتها هذه الحرب المعلقة ضد الشعب الكردي منذ ايلول ١٩٦١ من اضرار بالغة بمصلحة الشعبين العربي و الكردي و بتضليلها المشترك ضد العدو الحقيقي الاستعمار و الرجعية . و من جهة اخرى قاموا بتشديد اساليب القمع و الارهاب ضد المواطنين الاكراد في سوريا . فتعرض المئات منهم الى السجن و التشريد و سحبت الجنسية السورية من مئات آخرين و اجبروا على تخلية مناطق سكناهم و قامت السلطات بتحرير الفلاحين الاكراد في منطقة الجزيرة من الاصلاح الزراعي كما امتنعت عن توظيف الخريجين الاكراد و قبول الاطفال الاكراد في المدارس و تمنح السلطات المواطن الكردي من بناء او شراء البيوت الجديدة و تمنعهم حتى من تميمير بيوتهم المهدهمة و باختصار ننظر السلطات الى الكردي نظرتة الى العدو و تحاول بجميع الوسائل حرمانه من ايسر حقوق المواطنة .

و واضح ان هذه الاساليب بالاضافة الى عدم مباحاتها مع المبادئ التي يتنادى بها حزب البعث تتنافى مع روح عصرنا و لا يمكن بأي حال من الاحوال ان تفيدي سوريا او السورية في شيء .

ان واجب الحكومة السورية ليس الكشف عن علاتها و تجريئة قوتها ضد شعب مظلوم على امره بل هو في الوقتون بحزم و جد ضد المؤامرات التي يجرها الاستثمار و شركاته النفطية في المنطقة . ان من واجب الحكومة السورية ان تصادق في دعوتها الى (الحرية و الوحدة و الاشتراكية) ان تمد يد المسون و الصداقة الى الشعب الكردي و ان تحقق له المساوات و تضمن لابناءه القاطنين في سوريا حقوق المواطنة و الحقوق الثقافية لا ان تمارس ضددهم اساليب الاضطهاد الصغرى تلك الاساليب التي نبتدها البشرية التقدمية و ادايتها . ان معركة سوريا هي مع الاستعمار و شركاته النفطية و مع الصهيونية و ليس مع الشعب الكردي الصديق للشعب العربي .

ان الاشتراكية العلمية التي يتنادى بها الان حزب البعث تتنافى مع حرمان ١٠ % من السكان من حقوق المواطنة و من الحقوق الثقافية . ان الخطوات التقدمية في المجالات السياسية و الاقتصادية يجب ان يرافقتها التحرر من المقلية الشولينية و روح التعصب و الاستملاء القومي . ان الاشتراكية العلمية لا يجمعها جامع مع الاضطهاد القومي بل تعف منه على طرفي نقيض .

ان الوحدة ستبقى كلاما فارغا في الوقت الذي يعمل فيه الداعون اليها على بث روح الكراهية و البغضاء بين ابناء البلد الواحد . و اي حزب لا يمكن ان يكون صادقا في دعوتة الى الحرية في الوقت الذي يمارس فيه عملية الاضطهاد ضد شعب آخر .

اننا ندعو كافة الحريصين على حقوق الانسان الى العمل من اجل ازالة الاضطهاد القومي لسذي يتعرض له ابناء شعبنا في سوريا كما ندعو جميع المخلصين من ابناء الشعبين العربي و الكردي الى العمل من اجل تتوية روح التعاون و الكفاح المشترك بين شعبينا خدمة لقضايانا المشتركة و ذلك على اساس الاعتراف المتبادل بحقوق البعض .

اللجنة الادارية العامة

م.ا.ت / ١٩٦٧

بجسمة
جمعية الطلبة الاكراڤ فى اوروياسا
حول
العدوان الاسرائيلى - الاستعمارى على البلدان العربية

منذ ان نجح المستعمرون فى خلق ما يسمى بدولة اسرائيل على حساب الشعب العربى فى فلسطين تقوم هذه الدولة بتخريش من الاستثمار و بمساندته المباشرة وغير المباشرة باستفزاز تلو الاخر ضد البلدان العربية وذلك بقصد اشغال شعوب هذه المنطقة و عرقلتها تقدمها و استكمال تحريرها و سيادتها الوطنية و حرف حركتها التحررية عن مسيرتها الصحيحة للقضاء على النفوذ الاستعمارى و اقامة انظمة حكم ديموقراطية فى بلدانها و العمل على رفع المستوى الاقتصادى و الاجتماعى و الثقافى لها بدلا من التركيز على مسائل الدفاع و التسليح التى تكلفها غالبا * و كسلطة متواصلة و متممة لهذه المواقف الاستعمارية - الصهيونية تقوم اسرائيل منذ عدة اشهر بالتخزيات اللازمة لشن عدوان مسلح ضد البلدان العربية المجاورة لها و قد بدأت فعلا بتنفيذ عدوانها فى اليوم الخامس من هذا الشهر و تمكنت من احتلال اجزاء من الجمهورية العربية و من الاردن و سوريا و هى تصر على الاحتفاظ بها بقصد ان تكلب بسكانها و شردهم من منافعهم فضاغت بذلك من المأساة التى يعيشها اللاجئون الفلسطينيون منذ اكثر من ١٩ عاما *

ان جمعية الطلبة الاكراڤ فى اوروياسا بغض النظر عن الموقف الثوابتى الذى تلقفه الاوساط القومية فى البلدان العربية من المسألة القومية الكردية و بغض النظر عن العدوان المسلح الذى تعرض له شعبنا فى العراق لمدة خمس سنوات على ايدى الحكام الدكتاتوريين العسكريين و بغض النظر عن الاضطهاد الذى يلاقيه المواطنين الاكراڤ فى سوريا على ايدى حزب البعث الحاكم و ما ظلم به هذا الحزب من قتل و حرق و تدمير ضد شعبنا فى العراق نقول ان جمعيتنا على الرغم من كل ذلك تعتبر عن شجبها الشديد للعدوان الاسرائيلى - الاستعمارية ضد العرب و تؤكده من جديد على مساندة حقوق الشعب العربى فى فلسطين و تأييدها لحركة التحرير فى البلدان العربية و ذلك انطلاقا من مبادئها فى " مساندة نضال كافة شعوب العالم ضد الاستعمار و الرجعية و الانظمة الدكتاتورية و من اجل الحرية و الديموقراطية و السلام العالمى " و استنادا الى القرار الذى اتخذته مؤتمرها الحادى عشر ب " مساندة الحركة التحررية فى البلدان العربية من اجل الاستقلال و الديموقراطية و ضد الاستثمار و الصهيونية "

ان اقامة انظمة حكم ديموقراطية فى البلدان العربية تهتم بحل المشاكل الداخلية للشعب و تعمل على رفع مستواها الاقتصادى و الاجتماعى و الثقافى هو الطريق الصحيح لتحقيق امانى العرب فى تصفية المنطقة من النفوذ الاستعمارية و استكمال تحريرها الوطنى و تصفية آثار العدوان و حل المشكلة الفلسطينية بما يضمن حقوق العرب فى فلسطين و السلم و الاستقرار فى هذه المنطقة و من ثم لجم الاستثمار و اسرائيل و صد موارى - تهما العدوانية *

و اخيرا فأننا نرى ان الخطوة الاولى لحل الازمة الراهنة فى الشرق الاوسط هى بذل المزيد من الجهود من قبل هيئة الامم المتحدة و الدول المحبة للسلام و الحرية لاجبار اسرائيل على الانسحاب من المناطق التى احتلتها فى عدوانها الاخير و من ثم القيام بكل ما من شأنه لايقاها عند حدها و منحها من اى عدوان فى المستقبل *

اللجنة الادارية العامة

لجمعية الطلبة الاكراڤ

فى اوروياسا

اواسط حزيران ١٩٦٧

مذكرة
جمعية الطلبة الاكراد في اوروييسا
الى
رئيس الجمهورية العراقية

سيادة رئيس الجمهورية العراقية الفريخ عبد الرحمن عارف المحترم
تحية واحتراماً وبعد

استقبلت جمعيتنا شأنها في ذلك شأن جميع اصدقاء العراق و ابناءه المخلصين نبأ وثق الصليبات
المسكوية في كردستان في شهر حزيران من السنة الماضية بالسرور والفرح والاملا بحل المشكلة
الكرديّة في العراق بالطرق السلمية ووضع حد لحرب القتل الاغوة التي طال امدها وكلفت الشعب العراقي
الكثير من الدماء والدموع وباتوا ضحايا للجريح بان حل المشكلة الكردية لن يتم بقوة الحديد والنار .
وقد اكد الدكتور عبدالرحمن البراز رئيس الحكومة العراقية آنذاك في البيان الذي القا في اذاعة وتلفزيون
بغداد في التاسع والعشرين من شهر حزيران ١٩٦٦ على حقيقة وجود المشكلة الكردية واستمصاء القضاء عليها
بالقوة وضمن بيانه مشروعاً في اثنتي عشرة نقطة كحل لما سماها بـ "مشكلة الشمال" . وعلى الرغم من
ان البيان المذكور لم يضمن الا الحد الأدنى من المطالب التي ناضل من اجلها شعبنا فان الاوساط الو-
طنية الكردية قد قبلت به حرصاً منها على خلق وضع طبيعي يتيسر فيه المجال امام حل هذه المشكلة
بالطرق السلمية وانتقاد الشعب العراقي من المأساة التي جلبتها له الحرب في كردستان . ويوسفنا
ان نقول بأن عامنا كاملاً قد مرّ على اذاعة البيان المذكور ولم ينفذ منه سوى ما لا أهمية له ولا تدخل
اصلاً ضمن الحقوق التي طالب بها شعبنا . فلحد الان لم نسمع بصدور كتاب او مجلة او جريدة بالبنية
الكرديّة ولم نسمع بتوسيع نطاق تدريس اللغة الكردية في المناطق التي غالبية سكانها من الاكراد
هذه الحقوق البسيطة التي تعتبر اقل بكثير من الحد الأدنى لما تطلبها الشعب في عصرنا هذا .
اذ كيف يجوز ان يحرم شعب من التلم بلذته في النصف الثاني من القرن العشرين ؟ وهل من العدالة في
شيء حرمان ثلث مجموع السكان في بلد ما من حق اصدار جريدة او مجلة او كتاب بلذته القومية ؟ لا شك
ان الرأي العام العالمي ينظر الى وضع كهذا بعين الاتهام والتكبر والاشمئزاز وليس هناك شعب في العالم
يستطيع ان يصبر على هذا الظلم والحرمان .

ان الظرف الحالي حيث تتعرض فيه الشعوب العربية التي عدوان مسلح على ايدي العصابات الصهيونية
بتحريض من الاستعمار وبمساندته يتألم في الشعوب بالمسؤولية والاسراع في تنفيذ مطالب شعبنا
البسيطة ليحتمر المواطن الكرد في العراق بان حقوقه محترمة ولو قليلاً وان الشعب العربي الذي يتعرض
الى العدوان هو صديق له وحليفه في النضال ضد الظلم والاضطهاد فينتال عن ثقة وشعور مدافعا
عن اخيه العربي و يضمن بذلك حداً لمزاعمات المستعمرين والرجعيين والصهيينة ضد ملاحمة الشعبين .

وختاماً تأمل مرة اخرى ان تختار الحكومة العراقية لنفسها طريق العدل والحكمة فتسارع في تنفيذ
بيان التاسع والعشرين من حزيران ١٩٦٦ لتجنب نفسها والشعب العراقي من المشاكل التي لا يحسد
عقبها ولن تجلب للشعب العربي والكردي مما سوى كل الضرر و تسد بذلك الطريق امام الاستعمار
والصهيونية ومواقفهم ضد الشعبين العرب والكرديين .
و تفضلوا بقبول وافر التحية والاحترام

اللجنة الادارية العامة

لجمعية الطلبة الاكراد في اوروييسا

برلين في ٢٩ / حزيران / ١٩٦٧

کومیتته‌ی ځویندکارانې کورد له ډیوروپا

به یسانی کومیتته‌ی به‌ریوه به‌ری گشتی ده‌بارہی به ستنی کونگره‌ی

دوانزده‌م

x

خوشک و برابانی به‌ریز، شندامه دلسوزہ کانی کومده له]

کومیتته‌ی به‌ریوه به‌ری گشتی سلاویکی گرمی تیکوشا نتان پیشککشه کات و بهم به‌یانه ټاگادارتان
شه کات کهوا کونگره‌ی دوانزده‌مې کومده له ۱۷ - ۲۲ / ۸ / ۱۹۶۷ له شاری (ټیډنا) شه به ستریت
بهم بونه‌یوه حسز شه کین له‌مانه‌ی ځواره‌وه ټاگادارتان بکه‌ین :

۱ - هیچ شندامیک له کونگره دا کارتی ده‌نگدان وهرناگریت شه‌گهر ټابوونه‌ی ته‌واوی ځوی نندا بیت .

۲ - پیوسته کومیتته‌ی لته‌کان تا ده سستی کردنی کونگره حساباتی ځویان بدن به (ک . ب . گ)
شو لمانه‌ی به پاره‌ی روزټاواپی ټابوونه‌کانیان وهرنه‌گرتوه پیوسته تا روزی ۷ / ۸ له سهر چونیتی
دانی پاره‌کانیان له‌گهل (ک . ب . گ) دا ریک بکه‌ون ، چونکه له کانی کونگره‌دا تنیا به پاره‌ی روزټاواپی
شوتوانین ټابوونه وهریگرین . شه‌گهر بو برراته‌وه‌ی شم مسله‌یبه کات کم بوو شتوانن به ته‌له‌فون له‌گهل
(ک . ب . گ) دا بی بریننه‌وه : ۲۰ ۹۱۳ ۴۷ - به‌رلینی ډیموکراتی .

۳ - تنیا (۹۴) جیگا گیراوه‌یج نوستنی به‌شدارانی کونگره ، شو جیگا یانه‌ش شه‌درین بهو کسانه‌ی
که روزی ۱۷ / ۸ زووتر له شوینی کونگره ټاماده بن‌وه به‌کهر پاره‌ی نوستن و نان ځواردنی به‌یانیان بدن
بو سهر پینج روزه‌کدی کونگره به‌سهر په‌کوه که شه‌کاته (۲۴۰ شلنی نهمسای یا ۴۰ مارکی شلماننی روزټاواپی)
بو نان ځواردنی نیوره و ټیواره سهر شندامیک پیوسته ځوی مشووری ځوی بخوات ، واته شو ۲۴۰ شلن ه تنیا
بو نوستن و نان ځواردنی به‌یانی ی پینج روزه‌کدی کونگره‌یوه هیجی تر .

شوانه‌ی پین، ۱۷ / ۸ شه‌گن یا پاش، ۲۲ / ۸ شه‌گهرینه‌وه پیوسته بو روزانی غه‌یری کونگره ځویان شوینی
نوستن بو ځویان په‌یدا بکه‌ن .

۴ - سهر شندامیک که دیت بو کونگره پیوسته کارتی شندامه‌ی له‌گهل ځوی دا به‌ینیت .

له دواپی دا هیوامان وایه که به ژماره‌یبه‌کی زوره‌وه له کونگره دا ټاماده بن تا زورترین شندامان
له سیاستی کومده بکلنه‌وه و به شدار بن له پته‌وکردنی ریزه‌کانی دوا پراستنی له هموو ناځوشی و ناکوکه‌ک
وه پیشستنی و به‌یزکردنی له پیناوی چاکه سوودی‌گه‌لی کوردی خوشه‌یستمانا .

کومیتته‌ی به‌ریوه به‌ری گشتی

سهره‌تای ته‌موز ۱۹۶۷

EUROPAHAUS

شوینی کونگره :

Linzer Str. 429

1140 W I E N

Tel. 94 32 51

شوانه‌ی شه‌گنه Südbahnhof یا Westbahnhof پیوسته له پیشه‌وه سواری تراموا ټ ١٤ بین
ټه شه‌گنه ٤٩ له‌یسه‌وه به ٤٩ تا دوا ټیستگه . شوانه‌ی شه‌گنه Franz-Josef-Bahnhof پیوسته له پیشه‌وه
سواری تراموا ٥ بین تا شه‌گنه ٤٩ له‌یسه‌وه به ٤٩ تا دوا ټیستگه .

بانگیك

له لاین کۆمەڵەی ژیانی کاروانی کوردەوێ له ئەوروپا

بو

گەلی کورد

بە پێشوەختی پەڕووی شەش ساڵ بە ٣٠٠٠ گەلگەری کوردستانی عێراق دا

×

برایانی بەرێژ و رۆڵە دلسوزەکانی گەلی کورد

شەش ساڵ لە پێشوەختی لە مانگی ئەیلوولی ١٩٦١ دا گەلە چەوساوە کەمان لە کوردستانی عێراق بە ناچارى دەستی دا بە چەنگ بو پارێزگاری زیان و بو دەستەستى مافە سەرەتا پێشکەشی . ئەم بەرپەرەکانیە چەکارە بەرە پەرە پەرە پەرە سەندو ئەوەندە پێ نەچوو کە بەمشی زوری ناوچەکانی کوردستانی عێراقی گرتەوێ و بوو بە شورشیک کە ریگا و ئاما نەجیکى دیاری کراری هەبیت . شێمە حەزەمان شەکرە بێم بونە پەرە باسی بەرەم و دەسکوتەکانى شورشمان بکەدا بە ئەلام زور بە داخووە ئەلێن کە لە ئەنجامی ئەو ناکوکیا ئەو پاشریکوتنە کە ١٠ شوباتی ١٩٦٤ هاوتە کایەو ئەنگەلەر ناتوانین باسی هیچ دەسکوتەو هیچ بەرەمیکى شورش بکەین بە لکو هەموو هەوا - مان هاوتە سەر ئەوەی کە ئەوی هە شەمان بوو لە کێمان نەچیت . ئەم شورش بە لکو هەموو چوڵا ئەوی کوردایەتی بە قوناغیکى سەخت و نالەبارا تی شەپەریت وە خۆی لە ئالوزی و ئەنگەل و چەلەمە پەکی زورا شەپەتی کە بی گومان بەرەوام بوونی ئەبیتە ئەو گەیا ئەندى زیانیکی زور بە چاکو مافی مێللەتە کەمان کە لە ریگای گەشتن بە ئاما نەجەکانیا گەلێک ئورپانی پێشکەشی کرد و گەلێک دەرد و سزای چەشت .

شێمە بە پێویستی پەکەمى سەرستانی خومان و هەموو رۆڵە پەکی دلسوزى مێللەتە کەمانى ئەزانین کە ئەم هەموو هەول و ئەهەللا بە کەمان بو ئەو تەرخان بکەین کە ناکوکیا کانی نا و مێزە چەکارەکانى کوردستان کەم بکەینە پا لە هەولا ئە ستەلە شەری برا کوژی هەلبەگن بە لە هەولا لا پەرەى روزنامەکانیان بە هێرش بردنە سەر پەکتى پر ئەکەتەر ئەم ریبازی ناکوکی و هێرش بردنە سەر پەکتى کە ئەم بە داخووە لە کوردستان بوو بە باو مێللەتە کەمانى بە ئەواوی بێزار کردوو ئەم شەرە قسەو شەری برا کوژی ئەنگەل هیچ سەردىکی بو گەلە کەمان نێه بە لکوو ئەو پەشەزى زیا ئەکەتە پێت بە چاکو بە مافەکانى ئەم لە دەرمانى کورد بەولا وە کەسى تر کەلکی لى وەرناگرت . شێمە لێردا ئاما ئەو پێتە بە چاکە ئە بە خراپە ناوی هیچ دەستە لا پەکتى بەرێژ بەتیا بانگیکی دلسوزا ئەو ئەم رۆڵەکانى گەلی کورد ئەکەین وە بە تايبەتی بانگی پێشەسەرگە دلسوزەکانى کوردستان ئەکەین کە ماوەى شەش ساڵە لە پێناوی چاکەى گەل و نێشتەمان دا چەکیان هەلگرتوو و پەیمانان داو کە چەکەکانیان دانەنێن نا ئاما نەجەکانى شورش لە کوردستانى خاوەن عوتنوی و عێراقى دیموکراتى دا ئەمێنە دى داواتان لى ئەکەین کە زور بکەن لە کار بەدەستى لە سەرکردەکان ئاتان تا شێت ئەتان نێن بو کوشتنى براکان ئاتان شیو بو ئەو ئە ستەن ئەدا بە چەکە نا پراکانى خوتان بکوژن بە لکوو بو ئەوی ئاما نەجەکانى گەل بەپێنە دى و مافەکانى وەرێگن و زیانی بپارێزن . لە کار بەدەستى لە سەرکردەکان ئاتان پێر - سن کوا داخوای " عوتنوی بو کوردستان " کوا دروشمی " کوردستان یا ئەمان " ؟ شێمە ئەمرو هەر " ئەمان " ئەبێن .

شیو کە بی ترس بەرامبەر بە هیزەکانى دروشم ئەجەنگان ئایا ناتوانن لەرووی ئەو کار بەدەستى سەرکردانە - ئانا پەشتن کە ئەتان نێن بو کوشتنى براکان ئاتان ؟ ئا ئاتان ئەم شەر و هەرای ناوخوێ ئەکە هەر گەل ناگەیینى بە ئاما نەجەکانى یارمەتى دروشمێش ئەدات بو سەرکوتن بە سەریا ؟

شێمە بە هەموو پەڕووی بەرانی ئەو هیزو دەستە ئەلێن کە خویان بە نێشتەمان پەرەو دلسوز ئەزانن لە کوردستان : شیو لە جیاتى ئەوەى لا پەرەى روزنامەکان ئاتان بە هێرش بردنە سەر پەکتى پر بە ئەوە باشتر نێه لە سەر مافەکانى گەلی کورد بنووسن و داواى جى بەجى کردنى داخوایى بکەن ؟ شیو لە جیاتى ئەوەى قسە بە پەکتى بەرێژ پەشتن نێه ئەمە مەسەلەى نێشتەمانى کورد بنووسن و هەولێ پێشەستى زمان و ئەدەبى کوردى بەن ؟ شیو ئە جیاتى ئەوەى باسی ناکوکیا ئاتان بو گەل بکەن باشتر نێه هەولێ بەرێژ ئەوەى رادەى هوشیارى و زانیاری بەن ؟ پارەى ئەو قیشەلەو گولانەى لە شەری برا کوژی دا سەرخی ئەکەن باشتر نێه بو -

نووسین و چا پکردنی، کوردی نهرخانی بکهن؟ له جیاتنی شهوی نهننگ بنین به سنگی برا کوردهکانتا نهره باشتر نیه بچن شهو گوندانه وهریگرنهوه که له خاوهنه کوردهکانیان داگیر کراون؟ له جیاتنی شهوی پیلان بوکوشتنی پهکتوری دا بنین باشتر نیه بچن شهو تاوانبارانه بکهرن که به سهده ها لاوی کورد و ثاخرهت و پیرو مندالی بی گونا هیان کوشت؟ له جیاتنی شهوی له لای کار دهستانی حکومت شهوی ناشرین به پهکتوری بلین باشتر نیه داوای حی به حی کردنی داخوازیهکانی گهلی کوردیان لی بکهن؟

شیوه شهگر پهکدهم و پهکده ست نهچنه پیشهوه کی مافهکانی گهلی کورد شهات؟ کی داخوازیهکانی بو حییه- حی شهکات؟ تا یا به نمان شهو کار به دهستانی که شهوو خساکی کوردستانیان به جهک و به بومسا کیلا شهو وا به ثاسانی شهو بو داخوازیهکانی کورد دا بنهویتن و هیچ شهولی شهوه نهدهن که کهک لهم دووپه ره کیه وهر- بگسرن؟ شیوه له پیناوی هینانه دی داخوازیهکانی گهلا شهو شهوو توریا زیانه تان پیشکش کرد تا یا نا توان نهننگتیک ده ستله ناکوکیهکانتا ن ههلبگرن؟

هیوامان وایه شهوو کوردیکی دلسوز بهدهم شهو هواره مانهوه بیستو شهوانیش له گهل شهمهدا شهول بهدن بو شهنگاو نان بهرهو نهمیشتنی ناکوکی و بهرهو گه یشتنی گهل به ثامانجهکانی که تا راده یه کی زور پیکه شهوه به ستراون .

هیچ گومان نیه له وهدا نیه که ثوبالی شههته کهوتنی شوررشو شهوو دهر دو به لایهک که به شهو کوردا بیت شهکویته شهو شانی شهو کهسانه کی ریگای ناکوکیان گرتوه و ثاماده نین وازی لی بهینن شهمهش بی گومان تاوانیکی گه وره یه که ههرگیز گهل لی خوش نابیت .

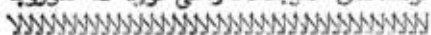
شیر شهو بزی هاوکاری له نیوانی شهوو هیزه نیشتمانیهکانی کوردستانی له پیناوی هینانسه دی ثامانجهکانی شوررش دا .

کومیتهی بهریوه بهری گشتی

شهیلوول / ۱۹۶۷



کومسولهی خسی پندکارانی کورد له شهروپا



کوبوونوودی کومسولهی بهر پوره بهری گهستی له گهل نوینسوری لتهکان

x

لهسهر داوا کردنی سکر تار یانی کومسوله وه بو چی به چی کردنی شو مه بمانه ی له به یانی ۱۸ / ۸ دا باسان کرد بوون روزانی ۳ / ۹ و ۱۰ / ۱۰ ک . ب . گ له گهل نوینسوری کومسولهی لتهکان دا له بهر لینی دیموکراتی کوبوونووه * لثم کوبوونووه یه دا پینج شه نامی ک . ب . گ وه نوینسوری شم لقانه به شدار بوون : یه کیه تی سو شیت - بولگاریا - یوگوسلاقییا - هنگاریا - چیکوسلواکیا - پولونیا - هلمانیای دیموکراتی - بهر لینی روزئاوا - هلمانیای روزئاوا - انگلستان . دوو شه نامی کومسولهی بهر پوره بهری گهستی لثم کوبوونووه یه دا تاماده نه بوون یه کیکیان له بهر هوی خویندن شهوی تریان هوی نهما تنه که ی نازانریت * لتهکانی کومسوله له رومانییا و له سوید وه کوو تاگاداریان کردین له بهر هه ندیک هو نه یان توانی بو نوینسورانی خویان بو شم کوبوونووه یه بنین * لتهکانی کومسوله له نهسا و له شهروپا هیچ دهنگیکیان نه بوو *

پاشا لیکلی شهوه یه کی دوو روزیز کوبوونووه که شم بریارانه ی خواره وه ی وه رگرت :

۱ - پیوسته کونگره ی دوانز مه م له ههفته ی دوا یی مانگی کانوونی یه که می شه سال دا ببصتریت واته له نیرانی ۲۴ و ۳۱ / ۱۲ / ۱۹۳۷ دا *

۲ - پیوسته هه موو هه ولیدک بد ریت بو شهوی شه سال کونگره له ولاتیکی سوسیالیستی ببصتریت وه به تایبه تی له یه کیک لثم ولاتانه ی خواره وه دا : چیکوسلواکیا - یوگوسلاقییا - هنگاریا - پولونیا - هلمانیای دیموکراتی * وه شه گهل له هیچ یه کیک لثم ولاتانه به ستنی کونگره ریک نه کهوت شهوا پیوسته هه ول بد ریت له یه کیک لثم ولاتانه کونگره ببصتریت : بهر لینی روزئاوا - هلمانیای روزئاوا - انگلستان *

۳ - بو چی به چی کردنی شم بریارانه کوبوونووه که کومسوله یه کی هه لپزارد به ناوی (کومسوله ی تاماده - کردنی کونگره ی دوانز مه م) شه له نوینسوریک ک . ب . گ و نوینسوری کومسوله ی لقی بهر لینی روزئاوا و نوینسوری کومسوله ی لقی هلمانیای دیموکراتی وه بریار دیا که شم کومسوله یه ده ست به چی ده ست بکات به نواندنسی چالاکی وه به زوترین کات ک . ب . گ له شه نجامی هه ول و ته قه لاکانی تاگادار بکات تا شهوی بتهوانیت کومسوله ی لتهکان و هه موو شه نامانی کومسوله له شهینی کونگره تاگادار بکات *

پاشان کوبوونووه که تاموزگاری هه موو به شدارانی کوبوونووه که ی کرد که کومسوله ی لتهکان نیان تاگادار بکن بو گورینه وه ی نامی چالاکی له گهل یه گهستی دا و به مانگی یه کتوری بکن بو کوبوونووه ی سا لانه ی لتهکان نیان ههروها داوا یان لی کرا که کومسوله ی لتهکان نیان تاگادار بکن که تا کاتی کونگره شه ندا مهکان نیان به سه ریکه شهوه وه پاشماوه ی تابووننهکان نیان لی وه ریکرن وه هه ر شه ندا میک تابووننه ی نه دا نا بیت له هیچ کوبوونووه یه کی کومه لهدا مافی دهنگ دانی بد ریتی *

کوبوونووه که روزی ۱ / ۱۰ / ۱۹۳۷ کاتی ۱۸ کوبایی سات *

سکر تار یات

۱۹۳۷ / ۱۰ / ۲

x

چالاکیکانی کومسوله له مانگیکانی بهر پوره



پاشا شو به یانه ی له ۳۰ / ۴ دا لهسهر کوبوونووه ی ک . ب . گ و چالاکیکانی کومسوله بلامان کرد مه ک . ب . گ بهم کارانه ی خواره وه هه لساوه :

۱ - ده کردنی به یانیک له سهر هیرشه که ی تیسرا شیل بو سهر ولاتانی عه رپ به میزوی ناوه راسیتی حمزیران ۱۹۳۷ * ۲ - پیشکه ش کردنی بهر پوره یه که به سه ره ک کوماری عیراق به بوته ی تی په بوونی سالیک -

- بەسەر بەیانی ۲۹ / ۶ / ۱۹۶۶ دا ۳۰ - ناردنی نوینەریکی کومەلە بو سەمیناری "دانیشتگای ئەمرو" کە لە دویرۆئنیك - یوگوسلاقییا لە ۲۰ - ۳۰ / ۷ بە سترا وە چاپ کردن و بلا و کردنەوێ و تازی نوینەری کومەلە لەم سەمینارە دا ۴۰ - خواتمادە کردن بو بە ستنی کونگرەیی دوایزە سەم کە پریار واپوو لە ۱۷ - ۲۲ / ۸ لە شاری ئیەننا بێه ستربیت وە بانگ کردنی زیاتر لە ۶۰ ریکخرا و بو ئەم کونگرە یە ۵ - دەرکردنی بەیانیك بە بوئەیی دواخستنی کونگرەوێ پاڤی ئەدەغە کەردنی لە ئیەننالا لایەن وەزارەتی ناووەوێ نەسا (۱۸ / ۸) •
- ۶ - دەرکردنی ژمارە ۲ - لە گوشاری (پرنسنگ) و بلا و کردنەوێ • ۷ - بلا و کردنەوێ بەیانیك دزی هیرشە نارەواکانی حکومەتی کونە پەرستی ئیران بو سەر گەلی کورد لە ئیران • ۸ - بلا و کردنەوێ شو بەیانیكە حیزبی بە عت لە سوریا دەری کردبوو لە سەر چونی تی تواندەوێ کوردەکانی سوریا لە گەل (تی بیینی) کومە - لە دا • ۹ - بلا و کردنەوێ بانگیک بە بوئەیی تی پەربوونی شەش سالی بە سەر شورشی کوردستانی عێراق دا • ۱۰ - ریکخستنی شو کوبوونەوێ کە لە بە شی بەکەمی ئەم بەیانیكە دا باسی کراوە •
- ((شو چاپکراوێ لە ژمارە ۶ تا ۹ ناویان هاووێ هەموویان لە مانگی پیشوودا (شەیلوول / ۱۹۶۷) چاپکراون و بلا و کراونەوێ)) •

سکرتاریات

۲ / ۱۰ / ۱۹۶۷



قرارات

المؤتمر الثاني عشر لجمعية الطلبة الاكراد في اوروسيا

بيلنگراد ٣٧ - ٣١ / ١٢ / ١٩٣٧

x

يرى المؤتمر بأن المسألة الوطنية الكردية في اجزاء كردستان المختلفة في تركيا و ايسران والعراق و سوريا لا يمكن حلها على ايدي الحكومات التي تحكم اليوم هذه البلدان لان هذه الحكومات التي هي اما رجعية موالية للاستعمار او دكتاتورية شقراطية تعارض بطبيعتها حل المسألة الوطنية الكردية التي لا يمكن حلها حلالا ديمقراطيا عادلا الا في ظل ائظمة حكم ديمقراطية تقدمية تقوم بتروسيخ دعائم الحكم الوطني و بناء الاقتصاد الوطني على اسس عصرية و محاربة الافكار الرجعية و الشوقينية و تتدف جنبها الى جنب مع الحركات الثورية في العالم من اجل السلم و التقدم الاجتماعي و الحرية .

و استنادا الي هذه الحقيقة اتخذ المؤتمر الثاني عشر لجمعية الطلبة الاكراد في اوروسيا الذي انمقد في الفترة الواقعة بين ٣٧ - ٣١ / كانون الاول / ١٩٣٧ في مدينة بيلنگراد - عاصمة جمهورية يوغوسلافيا الاقتصادية الاشتراكية القرارات التالية :

١ - يحیی المؤتمر الثورة الكردية في كردستان العراق و اليشمه رگه البواسل الذين حملوا السلاح و قدموا المئات من الشهداء دفاعا عن حقوق شعبنا و ينهني اجلالا و تمظيلا امام تضحياتهم الجسيمة من اجل تحقيق اهداف الثورة و يدعور شعبنا الكردي بكافة اتجاهاته الوطنية السی مساندة الثورة بكل الوسائل الممكنة من اجل تحقيق الحكم الذاتي لكردستان ضمن عراق ديمقراطي حر . كما و يحیی سيادة مصطفى البرزاني و يحكيه على الرسالة التي بعث بها الي المؤتمر .

٢ - ينظر المؤتمر بصرين القلق و عدم الارتياح الى الاحداث الجارية في كردستان العراق و يناشد ذوي العلاقة الي ايقاف حرب ائقتال الاخوة بين ابناء شعبنا الكردي على اساس اخذ المصلحة الوطنية العليا بيمين الاعتبار و تكريس طاقتنا جميعا لمصلحة الثورة و اهدافها و الارتفاع الي مستوى الاحداث و الوقوف صفا واحدا ضد المصادوات المهادية الرامية الي تمبيح القضية الكردية فسى كردستان العراق .

٣ - يرى المؤتمر ان الحكم القائم في العراق هو تخكم دكتاتوري عسكري معادي لمصالح الشعب الاساسية و معزول عن جماهير الشعب الكردي و لا يرضخ لارادة الجماهير العربية و الكردية في اطلاق الحريات الديمقراطية و يعامل في تنفيذ اتفاقية ٢٩ حزيران ١٩٦٦ و يرى بأن الحل الجذري لمشاكل الشعب العراقي بما فيها المسألة الكردية مرتبط باقامة نظام حكم ائتلاف و لني تقدمي يحقق الديمقراطية للعراق و الحكم الذاتي لكردستان .

٤ - يبعث المؤتمر بتهنئته الي جميع القوى الوطنية في العراق و يدعوصم الي الاتحاد في جبهة وطنية ديمقراطية تقدمية من اجل انهاء الحكم الدكتاتوري العسكري و تأسيس حكومة ائتلافية وطنية تقدمية تحقق المطالب القومية للشعب الكردي (الحكم الذاتي لكردستان) و تصون وحدة و استقلال الجمهورية العراقية و تتدف ضد مؤامرات الاستعمار و عملائه .

٥ - يطالب المؤتمر الحكومة العراقية بتنفيذ بنود اتفاقية ٢٩ حزيران نصا و روحا كما و يطالب باطلاق الحريات الديمقراطية في العراق و اطلاق سراح السجناء السياسيين و التخلي عن سياسته طالب " البراءة " و نبذ العقائد من السجناء السياسيين لقاء اطلاق سراحهم .

٦ - يستنكر المؤتمر تصرف جوازات السفر و قطع المنح الدراسية من الطلبة العراقيين من قبل السلطات العراقية و يطالب باعادة الجوازات و المنح الي اصحابها بخفض النظر عن معتقداتهم السياسية .

٧ - في الوقت الذي يرحب المؤتمر بمر بالتحولات الاجتماعية و الاقتصادية التقدمية التي تجرى في سوريا يعرب عن استنكاره لسياسة الاضطهاد القومي التي يمارسها الحكم الحالي في سوريا ضد

شعبنا الكردي ما فتتافي مع ادعاءاته بالاشتراكية والحرية والتقدمية ويتطالب بما يلي :

٨ - الفاء مشروع الحزام العربي الفاشستي ب - اعادة الجنسية السورية الى عشرات الالوف من الاكراد الذين سحبت منهم الجنسية ج - اطلاق سراح السجناء والمبشرين السياسيين الاكراد والفاء امر الابعاد عن المناضل الكردي (عثمان صبري) د - الفاء التمييز المنصري بين المواطنين و تحقيق المساوات بينهم و بالاهر فيما يتعلق بتوزيع الاراضي على الفلاحين ه - تحقيق المثل السب الثقافية و الادارية للشعب الكردي في سوريا *

٨ - يبعث الوء تضرر بتحياته الى الحركة الكردية المسلحة في كردستان ايران و تستنكر السياسة الارهابية التي تمارسها الحكومة الايرانية ضد شعبنا و يتطالب بتحقيق مطالبه القومية و الديمقراطية و السماح له بفتح المدارس و اصدار الصحف و المطبوعات باللغة الكردية و رفع المستوى الاقتصادي و الصحي و الاجتماعي و الثقافي لكردستان ايران و اطلاق سراح كافة السجناء السياسيين و ايقان الحملة المعادية لشعبنا *

٥ - يساند الوء تضرر نضال الطلبة الابرائيين ضد الحكم الشاهنشاهي الاستعماري و من اجل الاتيان بنظام حكم ديمقراطي تقدمي يعترف بالحقوق القومية و الديمقراطية للشعب الكردي في ايران *

١٠ - يطالب الوء تضرر الحكومة التركية بالتخلي عن سياسة تجاهل وجود قومية كردية في تركيا و ذلك بالاعتراف بحق شعبنا القومية و الديمقراطية و العمل على رفع المستوى الاقتصادي و الصحي و الثقافي في كردستان تركيا و بألفاء توار منح اصدار الصحف و المطبوعات باللغة الكردية و تخصيص برامج للاذاعة باللغة الكردية و تحقيق المساوات بين المواطنين بغض النظر عن انتمائهم القومي و معتقداتهم الدينية و بحماية العناصر الطورانية التي تدعو الى صهر الاقوام غير التركية *

١١ - يطالب الوء تضرر بأطلاق سراح كافة المعتقلين السياسيين الاكراد في تركيا و يستنكر توار النفي الصادر بحق ١٦ مواطنا كرديا الى المناطق الغربية من تركيا و اعادة محاكمة ٢٠ مواطنا آخر سبق و ان قررت المحاكم المدنية اطلاق سراحهم قبل سنتين كما و يستنكر الفاء الحصانة البرلمانية عن نائبين كورديين و انزال رتب الضباط الاكراد في الجيش التركي *

١٢ - يدعو الوء تضرر الرأي العام العربي و الاحزاب و المنظمات و الحكومات الوطنية في البلدان العربية الى عدم تصديق اغترابات العناصر الرجعية و العنصرية العربية حول اهداف و لبيعة حركة الشعب الكردي التحررية و يدعوهم الى تفهم الحركة التحررية الكردية فهما صحيحا و اسنادها من اجل توثيق عرى العداقة بين الشعبين العربي و الكردي و تقوية تحالفهما المشترك ضد الاستعمار و الانظمة الرجعية و الدكتاتورية العسكرية و من اجل السلم و التحرر الوطني و الديمقراطية *

١٣ - يساند الوء تضرر نضال الشعوب العربية ضد الاستعمار و الصهيونية و من اجل الديمقراطية و اجراء التحولات الاجتماعية التقدمية و يتطالب بانسحاب المعتدين عن الاراضي العربية المحتلة و يلق بجانب الشعب الفلسطيني من اجل استرجاع حقوقه المقتضية *

١٤ - يساند الوء تضرر الحركات التحررية في جميع انحاء العالم من اجل تصفية النظام الامبريالي و القضاء على الاضطهاد و الاستغلال باشكالها المختلفة و لبناء عالم يسود فيه السلم و الحرية و المساوات بين كافة الشعوب و يستنكر تدخل الامبرياليين في الشؤون الداخلية للبلدان الاخرى و يبعث بأحر صحبته الى الشعب القينامي البابل و يحيي كفاحه المادل ضد التدخل الامبريكي و من اجل تحرير بقية اجزاء وانه كما و يقف بجانب الشعب اليوناني في نضاله ضد النظمة العسكرية الحاكمة و من اجل الحرية و الديمقراطية *

١٥ - يشكر الوء تضرر جميع المنظمات التي ساعدت الجمعية في عقد الوء تضرر و بصورة خاصة اتحاد الطلاب اليوگوسلافي كما و يشكر كافة الاشخاص و المنظمات و الهيئات التي بعثت بها و بالاض التي ارسلت مندوبيها الى الوء تضرر و يأمل ان تتولد دوما علاقات الصداقة بينها و بين الجمعية من اجل تحقيق الاهداف المشتركة *

مسد كره
جمعيه الطلبة الاكراد في اورويبا
الى
رئيس الجمهوريه العراقيه

x

سياده رئيس الجمهوريه العراقيه الفريق عبدالرحمن عارف المحترم
بعد التحية والاحترام -

ان جمعيه الطلبة الاكراد في اورويبا تنتظر بعين التلق الى الوضع الراهن في كردستان العراقيه التي تعاني منذ حوالي سبع سنوات من آثار حرب عنصريه اججت نارها لغمه من الضباط الشوئينيين و المستفيدين من الاوضاع الاستثنائية التي تمر بها البلاد .

و قد رحبت جمعيتنا مع الرأي العام العراقي و العالمي بأيقاف الحرب العدوانيّه ضد شعبنا الكردي في حزيران ١٩٦٦ و بالبيان الذي أصدرته الحكومة العراقيه في ٢٩ حزيران ١٩٦٦ الذي نص على بعض حقوق شعبنا كما رحبت قياده الثورة الكرديه بذلك البيان على الرغم من عدم احتواءه الا على الحد الأدنى لمطالب الثورة الكرديه باعتبارها خطوة اولي في طريق حل المشكله الكرديه على اساس الحكم الذاتي لكردستان ضمن عراق ديمقراطي تقدمي و قامت من جانبها بأخذ الخطوات اللازمه لخلق الاجواء المناسبه لحل المشكله حلا سلميا و وضع حد لاراقه الدماء العربيه والكرديه . و يوم سفنا ان نقول بأن الحكومة العراقيه على الرغم من مرور ما يقارب السنتين على صدور البيان المذكور لم تتم من جانبها بأخذ الخطوات العمليه لتنفيذ بيانها . كما ان التحشيدات العسكريه التي تقوم بها الحكومة العراقيه في الحال الحاضر في كردستان وازدياد نشاط القوى الرجعيه و المرتزقه و خلق الاصطدامات المحليه تهدد بأشعال الحرب من جديد ضد شعبنا الكردي ذلك يجري و الامه العربيه تتعرض باستمرار الى اعتداءات الصهاينه و مؤامرات الاستعمار و الرجعيه العالميه مما يحتم العمل بجد لتنفيذ بيان ٢٩ حزيران . ان الاوضاع التي تجابهها الامه العربيه تجعل من واجب كل الحريين على مصلحه البلاد العمل على تقوية الجبهه الداخليه لمواجهة المخططات الاستعماريه التي تستهدف زج الجيش العراقي من جديد في اتون حرب عنصريه ضد شعب صديق للشعب العربي لاشغالهم عن القيام بواجبه الحقيقي في صيانة الاستقلال والسياده الوطنيه للجمهوريه العراقيه و القيام بدوره في مواجهة الاعتداءات الاسرائيليه و ازالة آثار العدوان . ان التجارب السابقه لمختلف الحكومات العراقيه التي كانت تستغل ظروف الهدنة من اجل الاستعداد للقيام بحدود جديد ضد شعبنا الكردي بشكل اتسوي و اعنف من سابقتها ليس يخاف على سيادتهم و قد اشركتم بادارة دفة الكثير من العمليات الحربيه في كردستان و لمستم نتائجها . ان جميع العمليات العسكريه ضد شعبنا على الرغم من ضراوتها و شرستها قد فشلت في القضاء على الثورة الكرديه و اخضاع شعبنا لمشيئه الحكام الدكتاتوريين العسكريين الشوئينيين و كانت من نتائجها ان سقطت تلك الحكومات تحت ثقل اوزارها و تحت ضربات الثورة الكرديه و استيلاء الرأي العام العالمي و العراقي الذي شجب العدوان و وقف بجانب شعبنا و قضيته العادله . ان النفقات الباهظة التي تصرف لتدمير جزء هام من البلاد و تشريد شعب صديق للشعب العربي حريه بأن تصرف لتطوير الاقتصاد الوطني و التقدم الاجتماعي و الثقافي للشعب العراقي .

أنا نأمل ان يتصير صوت العقل والحكمة على دوى المدافع و ازيز الطائرات و ان تنتصر الجهود المخلصه لتجنيد الشعب العراقي من ويلات حرب هو في غنى عنها .

ان جمعيه الطلبة الاكراد في اورويبا تقف بجانب قضيه شعبنا و مطالبه العادله و تطالب مسره اخرى بالاسراع في تنفيذ بيان ٢٩ حزيران و نحن على ثقة بأن حل المشكله الكرديه بصوره سلميه هو في صالح الشعب العراقي بأجمه و يتفق مع رغبه كافة القوى الديمقراطيّه و التقدميه في العالم .
و تفضلوا بقبول وافر التحية والاحترام .

اللجنه الاداريه العامه
لجمعيه الطلبة الاكراد في اورويبا
برلين في ١٩٦٨ / ٥ / ٥

به یانی

کومه لهی خویندکارانی کورد له شهروپا

به بوتهی تی پەرربوونی دو سال به سهر به یانی ۲۹ / حوزه یران دا

وا دوو سال تی پەری به سهر ریکه وتنه کهی ۲۹ / حوزه یران دا وه سهر وه کو له وهو پیش ته زانرا سه م ریکه وتنه له سهر وه ستاندنی شهروو هینانه دیی هندی له مافه سهره تا په کانی نه ته وه که مان به هیچ جوریک ته نجامی له ریکه تنه کانی سالانی پیشوو باش تر نابیت به لام شورش گیرانی کوردستان وه سهر کردا به تی شورش وه یزه دیمکراتی و پیش که وتوه کانی گهلی کوردمان سه ره رای کم بروایی به دام و ده زگا و کار به ده ستانی حکومتی به غذا وه ره زامه ندی خویان نیشان دا وه سه مو تاماده بی په کیان خسته روو بوجی بهجی کردنی شه و ریکه وتنه چونکه په ره وه ندی گهلی عیراقیان به کوردوو عه ره به وه له سه روو سه مو شتیکه وه دانا وه ودای ته نین وه به و نیازه پا که چونه پیشوه وه ته وهی له سه ریان بوو دریزی یان نه کرد له جی بهجی کردنیا .

به لام شه وهی شاکرایه کار به ده ستانی عیران وه کو جاری جاران نیازی دوشمنانهی خویان نه توانی هه تا ما وه په کی زور بشارنه وه به لکو به شیوه په کی فیل بازارنه تر که وتنه نانه وهی دوو به ره کی و پیا و کرسین و تازا وه نانه وه له ریزی شورش گیران دا به نیازی شه وهی که شورش له نا و به ن وه هیزه کانی گهلی کوردمان به شه به ته لاجو بکن وه گیانی بیزاری یان تیا دا بنیئن به بی شه وهی هه تا بیری که له به ره وه ندی گهلی عه ره بکه ته وه که دوو چاری ده ست دریزی که ی نارها و جانته وه رانه بووه له لایهن سه هیونیهت و امه بریا لیزی جیهانیه وه که نیازیان تیزه دان و له نا و بوو ندی بزوو تنه وهی رزگاری گه لانی عه ره به . له شکر عیراقیان له کوردستان دا همیشه وه ده ستیان کرد به قاجم کردنی جیوو شونی شه له شکره نانه وهی تازا وه وو شه روو شه همیشه وهی جاش و به کار هینانیا ن دهی نه ته وه که یان شه ره فروشتن به شیوه په کی شاکرا به پیشه ره گه کانی کوردستان سه رای به ره ده وام بوونیان له سه ره په یه روی دیکتا توری عه سه کری و همیشه وه و توند کردنی هه زارها له روله ته په ره کانی گهلی عیراق له به ندینخانه کان دا وه ریگا به ستیان له مافه دیمکراتیه کانی گهلی عیراق باشترین به لگه شه وه په که له م ما وه په یه دوا پیه دا به ته وا - وی سه موو پد ره په کیان له سه رووی خویان لدا به راده په که هه تا شه و یاسا و فرمانانهی که به ده ستی خویان دا یان نا بوو سه ره له نوی سرریانه وه وه خستیا نه ژیر بی .

ژیسهی خویندکارانی کورد له شه و ربا له و کاته دا که سوورین له تیکوشان و داوا کردنمانا بو هینانه دیی شوتووهی بو کوردستان داوا له کار به ده ستانی حکومتی به غذا شه که ین که ریکه وتنه کهی ۲۹ / حوزه یران به زوو تدین کات بهینیهت دیی بی پیجو پنا . هه ره ها ته واری هیوامان شه وه په که شورش گیرانی کوردستان وه هیزه نیشتمانیه کانی گه له که مان په که بگن دهی پیلانه کانی حکومت و کونه په رستانو ده ره به گه کان وه به جالاکیه وه به ره له ستی ته له که بازی حکومتی عیران بکن . شه مهش ته نها له ریگای پته و کردنی شه ره و دام و ده زگا کانی و نه هیشتنی که مو کووی له ریزدا وه گرنگی دانو به ته نگه ها تنه وهی به ره - وه ندی جوتیا زو ره نج کیشا تانی کوردستان راده دانان بو ده ره به گه کان و پیا و خراپان . ته نها به م شیوه په

شہتوانین ته وادی هیزی خومان ته رخان بکه بن بو هیئانه دیی مافی نه ته وایه تی گه له که مان وه له
سه روو هه موپانه وه شوتونومی بو کوردوستان وه دیموکراسی بو عیوان •
نه مان بو رژیم دکتاتوری هه سکه دی و مردن بو کونه په رستان و دوشمنانی
گه له که مان •
سه رکه وتن بو شورش گه له نه به زه که مان •
ژیانو سه ربه رزی بو بیشه رگه کانی کوردستانو سه ر کدایه تی شورش و هه مو و
هیزه دیموکراتی و پیشکه وتوووه کانی گه له که مان •

کومیته ی به ریوه به ری گشتی

۲۹ / حوزه یران / ۱۹۹۸



لجمعية الطلبة الاكبراد في اوروبا

- عقدت الهيئة الادارية العامة لجمعية الطلبة الاكبراد في برلين بتاريخ ١٤ الى ١٧ اذار مارس اجتماعا بحث فيه نشاطاتها واعمالها منذ اجتماعها السابق في وارشو بشهر آب ١٩٦٨ واتخذت القرارات التالية :
- ١ - ناقش المجتمعون تقرير السكرتارية والذي تضمن مختلف جوانب نشاطاتها منذ اجتماع وارشو كما صادقت الهيئة الادارية العامة بالاجماع على تقرير السكرتارية وجدول الاعمال
 - ٢ - قبلت الهيئة الادارية العامة استقالة احد اعضائها نظرا لسودته الى الوطن وتم انتخاب احد الاعضاء الاحتياط بدلا عنه وكذلك وافقت على الطلب التحريري لعضو آخر بالابقاء على عضويته من قبل الهيئة الادارية العامة .
 - ٣ - قدم المحاسب العام تقريره المالي وهذا المصدق اتخذت الهيئة الادارية العامة قرارا ينص على ان تقوم الفروع بجمع الاشتراكات من اعضائها وتقديم حصة الهيئة الادارية العامة وذلك لتنفيذ الاعمال والنشاطات الملتزمة على عاتقها .
 - ٤ - قدم مسؤولو ومسؤولو الفروع تقاريرهم عن نشاطات الفروع ومشاكلهم واتخذت عدة قرارات بهذا الصدد منها قرارا يتضمن تجميد لجنة فرع تشيكوسلوفاكيا وذلك لخروجها عن خط وقرارات المؤتمر الثاني عشر في بلنراد والقرارات المتخذة من قبل الهيئة الادارية العامة في وارشو .
 - ٥ - تطرق المجتمعون الى الاسباب التي ادت الى عدم صدور مجلة (البيرشنيك) رغم وجود قرار سابق للهيئة الادارية في هذا الصدد وظهر بان ضعف مساعدة اعضائنا في ارسال المقالات والبحوث الى هيئة تحريرها كان السبب الرئيسي لذلك تطلب الهيئة الادارية العامة من كل الاعضاء ذوي القابليات الادبية والعلمية المساهمة الجديدة من اجل اصدار مجلتنا
 - ٦ على ضوء القرار المتخذ من قبل الهيئة الادارية العامة في وارشو جرى مناقشة المقالات والبحوث الخاصة بمجلة كردستان وتم الموافقة على اصدارها .
 - ٧ - وافقت الهيئة الادارية العامة على استقالة احد اعضائها السكرتارية واحد الاعضاء الاحتياط للهيئة الادارية ونظرا لذلك تم توزيع الاعمال من جديد .
 - ٨ - تقرر عقد المؤتمر الثالث عشر لجمعيتنا في برلين الغربية في الفترة الواقعة من ٤ الى عشرة آب ١٩٦٩

وهذه المناسبة تدعو الهيئة الادارية العامة المساهمة الجديدة من قبل كل النوع والاعضاء
من اجل انجاح مؤتمرنا العام لمانيه خير جمعيتنا المناضلة وشعبنا المكافح .

هذا والجدير بالذكر ان الهيئة الادارية العامة قد تطرقت الى وضع شعبنا في كل اجزاء
كردستان والوضع في منطقة الشرق الاوسط والوضع الدولي وخرجت بالقرارات التالية
١ - يحي الاجتماع ثورة شعبنا الكردي في كردستان العراق وفصائل البيشمركة البواسل
الذين يداشون ببسالة عن حقوق واماني شعبنا الكردي والشعب العراقي في الديمقراطية
لل عراق والحكم الذاتي لكردستان ، ويدعوا بنا شعبنا المخلصين للالتفاف حول راية
الثورة واهدافها النيرة .

٢ - لقد اثبتت الاحداث في العراق منذ الانقلاب السابع عشر من تموز وما تلاه من تغيرات
فشل الحكام الحاليين رغم ادعاءاتهم المزيفة في حل معضلات ومشاكل الشعب العراقي
الاساسية ، حيث انهم ينتهجون في حكمهم منهجا ديكتاتوريا عسكريا معاديا للشعب
وللديمقراطية ، مما شدد من عزلتهم عن قوى الشعب الوطنية والتقدمية ، ولم يتمكنوا من كسب
اية قوة سياسية الى جانبهم يعتمدوا بها ، بمجرد استأثارهم بالحكم عقد والوضع في
البلاد بشكل خاص فيما يتعلق بقضية شعبنا الكردي وحقوقه القومية ، لذلك يتوجه المجتمعون
الى كافة القوى الوطنية والتقدمية بضرورة عقدة جبهة وطنية تقدمية من اجل الاثيان بحكومة
اثنيلان وطنية تلبية مطالب الشعب في الحرية والديمقراطية والحكم الذاتي لكردستان وتصف
بحزم امام مؤامرات الاستعمار وعلائه .

٣ - يستنكر الاجتماع سياسة التقتيل والاضطهاد القومي التي تمارسها حكومة الشاه الرجعية
المرتبطة بحلف (السنو) الاستعماري ضد شعبنا الكردي وحراره وتآلبها بالكف عنها
والاعتراف بالحقوق القومية والديمقراطية لشعبنا الكردي في ايران واطلاق سراح كافة المعتقلين
والسجناء السياسيين .

٤ - يستنكر الاجتماع السياسية الشوفينية للحكومة التركية تجاه شعبنا الكردي هناك وتآلبها
بتلبية الحثوة القومية لشعبنا واطلاق سراح المعتقلين السياسيين .

٥ - يستنكر الاجتماع السياسة الشوفينية - للحكومة السورية تجاه شعبنا الكردي في

سوريا وساند نزاله من اجل رفع الحزام السوري واعادة الجنسيات وتحقيق حقوقه القومية
الجمهورية

٦ - يساند الاجتماع كافة الحركات التقدمية والتحررية في العالم من اجل القضاء على النظام الامبريالي هنا، عالم يسود فيه السلم والحرية وستنكر التدخل الاستعماري في الشؤون الداخلية للشعوب وحي بحرارة نضال الشعب الفيتنامي البطل ضد الاستعمار الامريكى وعلائه .

٧ - يساند الاجتماع نضال الشعوب العربية ضد الاستعمار ومن اجل الديمقراطية واجراء التحولات الاجتماعية والتقدمية ومطالب بازالة اثار السلطان على الاراضي العربية المحتلة ويقف بجانب الشعب الفلسطيني من اجل استرجاع حقوقه المشروعة .

الهيئة الادارية
العامة

برلين في ١٨/٣/١٩٦٩



بنكهى زين

www.zheen.org

به یانی کومه لهی خویندکارانی کورد له شه وروپه
به بونهی تی بهر بوونی سی سال به سهه به یانی ۲۹ حوزه یرانی دا

له واک ته دا که پشت گیری تیکوشانی تاره مانانندی گه له نه به زه که مان شه که یه له هه موو پارچه کانی کوردوستاندا بو هینانده دیی مافه سه ره تایه کانی نه ته وه که مان شه بینین که هه تا ئیستا مه سه له ی گه لی کوردمان له کوردستانی عیراق دا بی چاره سه رکردن ما وه ته وه وه شه مه شه همیشه باریکی پر مه ترسی پیکی هینا وه بو تازه بوونه وهی شهه چونکه کار به دهستانی حکومتی به غدا که توانای دهست پیش که ری یان هه یه له رووه وه نایانه ویت دان به مافی نه ته وایه تی گه لی کوردمان دا بنین که شه و تونومی یه بو کوردوستان وه شه وه موو هه ولو توانا و پیش نیارانندی که له م رووه وه شه نو بینریت له لاین سه رکردایه تی شور شه وه وه له لاین هیزه پیشکه وتوو دیموکراتی یه کانی عیراق وه شه خریته پشت گوپی له لاین کار به دهستانی حکومه تی به غدا وه وه له مه شه زیاتر هیچ جوړه شاماده بی په ک نانوینن بو گفتو گو کردن له گه ل شورش و سه رکردایه تی شورش دا به م شوبه یه ریگایان به فراوانی جول کرده ل به رده م پیلان و شه که باوی ایمریالیزمو کونه په رستان دا بو ده ست خسته ناوو شالوز کردنی گپرو گرفته کانی نا و خوی عیراق •

شهه ی خویندکارانی کورد له شه ورو پا له واک ته دا که سوو دین له تیکوشان و داوا کردنمانا وه ته وای توانای خومان ته رخان کرده وشه که یه بو هینانده دیی شامانجه کانی شور شه سه ره فزازه که مان له کوردوستانی عیراق دا که بریی تبین له شه و تونومی بو کوردوستان و دیموکراسی بو عیراق داوا له کار به دهستانی حکومتی به غدا شه که یه که شه مافه ره وایانه به زووترین کات بی پیچ و په نا له چوار چپوهی عیراقیکی دیموکراتی دا به بینریته دیی • وه باش تدرین ریگا بو چاره سه رکردنی گپرو گرفتگی گه لی کوردمان به شه و تونومی شه ره فرومخته به پیشمه رگه کانی کوردوستان و هه ل وه شانندی دامو و ده زگای جاش و کیشانه وهی سوپا له کوردوستان و به کار هینانی دئی دوژمنانی گه لی عیراق وه دان نان به مافه دیموکراتیه کانی گه لی عیراق دا و پیکه هینانسی حکومتیکی ایتلای نیشتمانی له عیراق دا •

سه ره که وتن بو شورشی گه له نه به زه که مان • ژیان و سه ره برزی بو پیشمه رگه کانی کوردوستان و سه رکردایه تی شورش وهه موو هیزه دیموکراتی و پیشکه وتوو کانی گه له که مانه •

کومیتهی به ریوه به ری گشتی

۲۹ حوزه یران سالی ۱۹۹۹

گومهلای خویندکارانی کورد له شه وریسه

خوشکوبرایانی خوشمریست شه دامانی دلسوزی گومهلای .

له روزی ۱۱/آب - ۱۷/آب / ۱۱۶۶ کونگره سینزه، همی سالانی گومهلای نهی زمان له بهرینی روز تاوا نهیستی . کومیتهی بهریوهیری گشتی (بهتاییستی لهم کاته ناستهی که : لایحهی شورشگری میللمتهدمان پیاشروات) بانگی همو شه دامانی دلسوزی گومهلای تهات کهیه دل وکیان ههول بهن یو شاتی زوریه ی شه دامان که مانای سهرکوتنی کونگره لی کونیهویکی بوختی گهروگرتنی مسلهی میللمتهدمانه . ههروها بودانی پروگرامکی ریک ویک به شیوهیکی برابانه که لهکهل خهباتی شورشگری گهلههدمان پروات بهریوه .

برایان بزانی خواتاماده کردن و ههلسورانی روزانی پسر کونگره کومیتهی بهریوهیری گشتی لهم بهند نوقتهی خواروه تاز، ناآدار تهکات .

۱- بی وسته لهسر کومیتهی همو لقیه که ههول بدات یونانی زورتنی شه دامانی لقههدیان بو کونگره سیانزههم .

۲- بی وسته لهسر کومیتهی لتهکان پسر هاتی بو کونگره مسلهی ئاپونهی شه دامهکانی تنواو کردییت . چونکه ههشههدامید ئاپونهی سالانی تنواوی نهادایت مافی دهنه دانی ناییت .

۳- نرخی روزیک نوستن و خواردن تهکاته ۱۰ ماری روز تاواپی .

۴- ههشههدامیک که گهیشته شوینی کونگره پیوسته پیشکی یارهی نوستن و خواردن همو روزانی

کونگره بدات وه نهیا یومهره شه توانیت شوینی نوستن و بهریگری
Jugendgästehaus Dr. Schreiber
Berlin-Marienfelde, Buckower Chaussee 114
Tel. 74 25 059, S-Bahn Richtung Lichtenrade
Haltestelle Buckower Chaussee

۵- شه رسی کونگره بهم بهریوه

شیمه له تاتینا زوریه خوشیوه، هم عهواله تهگهشتن به همو شه دامانی گومهلای سوایستی گهری / کومیتهی لقی بهراینی روز تاوا (تهگهشتن بو شهو ههول و نوشه به نرهدیان له پیناوی به ستنی کونگره ههوا وهواو له همو شه دامانی گومهلای تهگهشتن که سهر له شهتاره دیوان ئاماده بکن بو بهشهاریوتنی له کونگره .

سی بهیسی

روزی ۱۱ اتن بو کونگره - بو شینی نوستن - له روزی ۱۱ / تاب تهییت . وه کونگره به شیوهیکی رسمی له روزی ۱۲ تاب دهست یی تهات . ههروها تهییت له روزی ۱۷ / تاب تهزوییت .

تیر بو پیشوه بو تامادیون له کونگره سیانزههمی گومهلای نهی زمان .

کومیتهی بهریوهیری گشتی گومهلای
خویندکارانی کورد له شه (روسیا

۱۱۶۶ / ۷ / ۳

کونگره‌ی سیانزه‌هه‌می کومه‌له‌ی خویندکارانی کورد له شه‌ورپا
په‌یره‌وی به‌ریوه بردنی کوبوونه‌وه‌کان

- ۱- پیش‌خویندنه‌وه‌ی راه‌وری ك. ب. گ. کومیتته‌یه‌ك له شه‌ندامانی کونگره هه‌لشه‌بژیردنی بو به‌ریوه -
 بردنی کوبوونه‌وه‌کانی کونگره .
- ۲- هه‌موو به‌شدارانی کونگره مانی لیک‌ولینه‌وه و ده‌برینی بیرو راو پیشک‌ش کردنی پیشنیاریان هه‌یه
 به‌لام ته‌نیا شه‌ندامه‌کان مانی ده‌نگ‌دانیان هه‌یه .
- ۳- هه‌موو پیشنیاریك به‌نوسراوی شه‌دریت به‌کومیتته‌ی به‌ریوه‌بردنی کوبوونه‌وه‌کان وه به‌بی‌ی پیش‌و‌پاش
 لی‌ی شه‌کولریتته‌وه به‌مه‌رجیک‌به‌انی که‌که‌مه‌وه په‌کیك له شه‌ندامه‌کان پشتگیری بکات .
- ۴- له‌پیشنیاریك و گورینه‌کانی به‌وا‌وه له په‌ك کاتا / لاله‌نا کولریتته‌وه به‌مه‌رجیک‌خواه‌نی پیشنیاره‌که
 به‌گورینه‌که ایل بین . شه‌گه‌ر هاتوو گورینیکی نوی‌خرایه‌سه‌ر گه‌له‌گه‌گورینی پیش‌و‌پاشان
 له‌گورینی په‌که‌م شه‌کولریتته‌وه . شه‌گه‌ر خواه‌نی پیشنیاره‌که له‌سه‌ر گورینه‌کان رازی نه‌بوو شه‌و‌کاته
 له‌پیشنیاری په‌که‌م شه‌کولریتته‌وه وه ده‌نگی له‌سه‌ر شه‌دریت .
- ۵- ده‌نگ‌دان له‌سه‌ر هه‌موو بریاریك به‌ده‌سه‌هه‌ل برین شه‌بیت‌مه‌گه‌ر زوربه‌ی شه‌ندامه‌کان بیان‌ه‌ویت
 ده‌نگ‌دان نه‌هینی بیت . هه‌موو شه‌ندامیکش مانی نویسنی رازی نه‌بوون و ده‌نگ‌نه‌دانی هه‌یه .
- ۶- هه‌موو پیشنیاریك به‌زوربه‌ی ده‌نگه‌کان (نیوه‌س) وه‌ر شه‌گیریت . شه‌گه‌ر ده‌نگه‌کان وه‌کوو په‌که
 وه‌ستان شه‌وسا شه‌و به‌شه‌ی سه‌روکی کوبوونه‌وه‌کی عیدابه‌سه‌ر شه‌که‌ویت .
- ۷- شه‌گه‌ر پیشنیاری کوتابی هینان به‌باسیک‌پیشک‌ش کرا پاش بیستنی شه‌ی په‌کیك له‌گه‌ل و په‌کیك
 له‌دژ ده‌ست به‌جی ده‌نگی له‌سه‌ر شه‌دریت .
- ۸- هه‌یچ شه‌ندامیک‌مانی شه‌کردنی تیه‌تا‌له‌ایه‌ن سه‌روکی کوبوونه‌وه‌که‌وه‌ریگای بی نه‌دریت . هه‌یچ
 که‌سیک‌ش مانی شه‌بی‌برینی په‌کیکی تری تیه‌مه‌گه‌ر له‌کاتیکا نوتته‌ی نزامی و نته‌می فاگا‌دار -
 کردن‌داوای روون‌کردنه‌وه بیته‌کایه‌وه .
- ۹- نوتته‌ی نزامی له‌م کاتانه‌ا دیته‌کایه‌وه - ا - شه‌گه‌ر شه‌که‌ر له‌سنووری شه‌و‌باسه‌ی لی‌ی
 شه‌کولریتته‌وه ده‌رجوو . کومیتته‌ی به‌ریوه‌به‌ری کوبوونه‌وه‌که‌بریاری شه‌وه‌شه‌دات که‌نوتته‌ی که
 نزامیه‌یا نا . ب - شه‌گه‌ر شه‌که‌ر له‌په‌یره‌وی به‌ریوه‌به‌ری کوبوونه‌وه‌کان لی‌دا . مه‌به‌ست
 له‌نوتته‌ی فاگادار کردن‌و‌داوا‌کردنی روون‌کردنه‌وه شه‌وه‌یه شه‌گه‌ر په‌کیك له‌دانیشتوو‌ه‌کان به‌ه‌ویت
 شه‌تیك بو کونگره روون‌بکاته‌وه یا داوای هه‌ندیک روون‌کردنه‌وه بکات له‌سه‌ر شه‌و‌باسه‌ی لی‌ی شه‌کولنه‌وه .

- ۱۰ - کومیته‌ی به‌ریوه‌به‌ری کویوونه‌وه‌کان مافی دانانی کاتیکی هه‌یه بو لیکولینه‌وه‌ی هه‌مو باسیکه
ودانانی کاتیکی بو هه‌موو شه‌که‌ریکه •
- ۱۱ - که‌تو گو‌کردن له‌گه‌ل به‌کتر دا له‌ کاتی کویوونه‌وه‌کان دا ته‌ده‌غه‌یه هیچ که سیکیش نابیت
کویوونه‌وه‌کان به‌جی بهیلی تا له‌ سه‌ روکی کویوونه‌وه‌که به‌ هووسین شیزن وه‌رنه‌گرت •
- ۱۲ - سه‌روکی کویوونه‌وه‌ مافی وه‌تاندنی شه‌که‌ری هه‌یه شه‌که‌ر له‌و باسه‌ ده‌ربجیت که‌ لی
شه‌کولریته‌وه •
- ۱۳ - نابیت ده‌رگای لیکولینه‌وه‌ی باسیکه‌که‌ /بۆبۆبۆ/ بریاری له‌سه‌ر درا بیت‌جازیکی تر بکریته‌وه •
- ۱۴ - شه‌که‌ر به‌کیکه‌ له‌ به‌ عدارانی کونگره‌ له‌ سه‌ر شه‌م شه‌م په‌یره‌وه‌ نه‌رویشت کومیته‌ی به‌ریوه‌ به‌زی
کویوونه‌وه‌که‌ بوی هه‌هه‌یه شه‌م هه‌نگاوانه‌ی به‌رامبه‌ر وه‌بۆبۆگه‌ وه‌ربگرت -
أ - ریی شه‌کردنی لی بیریته‌ به‌ دریزایی کویوونه‌وه‌که •
ب - ریی به‌شدار بوونی کویوونه‌وه‌کانی شاینده‌ی نه‌دات •
- ۱۵ - شه‌که‌ر پیوستی کرد کومیته‌ی به‌ریوه‌به‌ری کویوونه‌وه‌که‌ مافی شه‌وه‌ی شه‌یه‌ کویوونه‌وه‌که‌ بکات
به‌ نه‌هینی واته‌ ته‌نیا بو شه‌ندامه‌کان •
- ۱۶ - زمانی ره‌سمی کونگره‌ (کوردی) ه‌ وه‌ شه‌وی کوردی نه‌زانیت شه‌توانیت به‌و زمانی باهسی
شه‌ زانیت بدویت •



بنکه‌ی ژین

www.zheen.org

کومیته‌ی به‌ریوه‌به‌ری گشتی

به‌رلین - ۱۱/۱۹۹۷

به یانی کسو تایی

کونگره‌ی سیانزه‌هه‌می خویند کارانی کورد له شه‌و‌روپا

له پدراوی ۱۱ - ۱۷ / ۸ / ۱۹۹۷ کونگره‌ی سیانزه‌هه‌می قوتابیان‌ی کورد له شه‌و‌روپا له به‌رلینی روژ‌شاوا گیرا به شاماده‌بونی ۲۴۱ شه‌ندام و ژماره‌یه‌کی زود له میوانه‌کانی کونگره که کوردستانه‌وه هاجبون

شاماده بوانی کوگره به‌ووردی له شه‌و‌روپا‌کی (ا.ب.گ) ی وگشت لقه‌کانی کومه‌له کوانته‌وه له‌دوای کونگره‌ی دوانزه‌هه‌مه‌وه هه‌تا کاتی گرتنی کونگره‌ی سیانزه‌هه‌م * هه‌روه‌ها باری‌شه‌ستای گه‌ت پارچه‌کانی کوردستان خرایه روو وه‌له پله‌ی بزوتنه‌وه‌ی بزگاری گه‌له‌که‌مان کوراپه‌وه به‌گیانیه‌کی پر بروا به‌دوا روژی گه‌شی گه‌له‌که‌مان وسه‌رکه‌وتنه‌ی خه‌باتی بی ووتانی

له‌م رووه‌شه‌وه گه‌لیک، بریار وه‌رگیرا به پست‌گیری گرتنی تیکه‌شانی گه‌لی تاره‌مانمان له هه‌موو پارچه‌کانی کوردستان دا جگه له چهند بز بریاریه‌کی تویش که پدی وندی هه‌یه به بزوتنه وه‌ی بزگاری گه‌لان له آسیا و آفریقا و امریکای لاتینی و پست‌گرتنی تیکه‌کانی گه‌لان وه خه‌باتیان له دوی امپریالیست و کته‌په‌رستی به خه‌بته‌تی گه‌لی فیتنامی تاره‌مان و گه لانی عه‌رهب *

کونگره‌مان له وکاته‌دا که سلووی پر ریزو شانی پیشک‌ش به شه‌و‌روپا شویشی گه‌لی کوردمان و پیشه‌رگه تاره‌مانه‌کانی هه‌کات له کوردستانی عیران به شه‌روکایه‌تی مصلتی بارزانی ته‌واوی پست‌گیری خوی پیشک‌ش هه‌کات بو هه‌تته‌دیی شامانجه‌په‌روژه‌کانی که بریی تین له مانه نه‌ته‌وا‌یه‌تیه ره‌واکانی وه له شه‌روپا هه‌موو یانه‌وه شو توتیه‌ی بو کوردستان و ویدیموکراتیه‌ت بو‌گشت عیران * کونگره‌مان رژیم شه‌ستای عیران به شه‌روپا‌کی دیکتاتوری عسکری شوفینی شه‌ناسی که تا شه‌ستا وازی له ریزو‌تی کوردستان له‌نا‌و‌ی‌لانی گه‌لی کوردمانی نه‌هیناوه به‌و نیازه‌ی که شه‌وشه‌که‌مان به هوی هیزی عسکری و کی گیداوانه‌زه ریزو‌تی تیار دات و له ناوی به‌ریت * به‌لام وه‌ک له میزه‌وه ده‌رکه‌توه عدم ریزا‌زه شه‌نجامی شه‌ر نه‌گوم بوون و له ناو‌جوون ویدی‌سواپی به بو‌شه و کس و تاقمانی که به‌ی ره‌ووی شه‌کن * ته‌نا ریگا بو چاره‌سەر گیدو گرتنی گه‌لی کوردمان بدی تی‌یه له وه‌ستاندن شه‌رو که‌وتنه گفتو گو کردن و په‌سند کردن پیش‌نیاره‌کانی شه‌ر کردایه‌تی شه‌وشه که بریی تین له به‌ش دار کردنی گشت هیزو پارتی نیشتمانی و پیش که‌وتوه‌کانی عورتا به دانانی چاره‌سەر یه‌کی بنه‌ره‌تی که به‌رزه وه‌ندی گه‌لی کورد و عه‌رهب بریاریه‌ت به‌رامبه‌ر به هه‌موو پیلان و پروژه‌یه‌کی امپریالیست و کونه‌په‌رستان که به‌رزه‌وه‌ندیان ته‌نا له به‌درده‌وام بوونی شه‌رو شالوژ کردنی گیدو گرفتنه کانی ناو خویی واته * ته‌نا به‌به‌ره‌لا کردنی شازادیه دیموکراتیه کان و پیلان هاتنی به‌ره‌یه‌کی

نیشتمانی به، گرتوودامه زانندی حکومه تیکی ایتلافی نیشتمانی ریگا خوش شه کريت بو چاره
 سهر کردنی گپرو گرفته کانی عیدان که تا ئیستا بی چاره بچ سهر کردن ماونه ته وه •
 کونگره ی سیانزه هم باری گه لی کوردی له کوردستانی ایران خسته به چاره ووه کونگره شاگادار
 کرا که ماوه ی شه دووساله ی دووایی دا گه له که مان دوو چاری بکوردن کوشتن وله نا و بردن بوته وه •
 رژیمی شا به هموو هیزیکه وه په لمانی بردوته سهر گه لی کورد له کوردستانی ایران دا و رژیمی
 تیوروو بیا و کوژی له کوردستانی ایران دامه زان دووه • وه رامی داخوازیه کانی گه لی کوردمان
 که مانی نه ته وایه تی و زیانیکی سهر به سته به شاگرو گوله دا وه ته وه • کونگره له واک ته دا که پشت
 گیری خه باتی گه لی کورد شه کات له کوردستانی ایران به هموو توانایوه دا وای وه ستانندی شه
 گوشتن و برینه شه کات که رژیم گه له که مان شه کريت و بی ویستی دان نانه به مافه نه ته وایه تیه
 ره واکانی تی دهست به جی • ههروه ها کونگره مان بیزاری خوی ده ره بیری به رام بهر به سیاسه تی
 کونه بهرستی و شوئینی حکومه تی تورکیا که تا ئیستا دانی نه نا وه به بوونی نه ته وه ی کوردو مافه
 نه ته وایه تیه کانی • وه هموو ریبازیکی نامرطایه تی به کار ده مینی بو بهر به ره کانی داخوازیه
 ره واکانی گه له که مان •

کونگره دا وایی دان نان شه کات به مانه کانی گه له که مان وه به ره لا کردنی به ندو گیرا وه سیاسیه کان
 وه ریگادان به جا به مینی و روژنامه و ئیستگه به زوویانی کوردی •
 سهر له نوی کونگره مان باسی باری گه لی کوردمانی کورد کرده وه له سواریا وه بوی ده ره که وت که
 کار به دهستانی سواریا هه تا ئیستا وازیان له پروژه ره شه کانی خویان نه هه مینا وه که بریی تین
 له ده ره بده ره کردنی گه لی کوردمان ودا گیر کردنی ره ویی وزاریان ویی به تی کردنیان له هموو
 مافیککی ها و نیشتمانی و کومله یه تی سهره رای بی به تی بوونی ته و اوویان له هموو مافیککی زانیاری •
 کونگره بهرزه وه ندیی سواریا له وه دا شه بینیت به تایبه تی له وروژه دا که دوو چاری دهست دریزی ودا گیر
 کردن بووه که واز له سیاسه تی (حزامی عه وه بی) به بینیت وه دان به مافه نه ته وایه تیه کانی گه له که مان
 دا بینیت وه گیرا وه سیاسیه کان به ردا ت •

کونگره یشت گیری ته وای خوی سهر له نوی پیشکته به بزوتنه وه ی رزگاری گه لان شه کات وه له رژیم کونه
 بهرست و شیعیریالستی جیهانی و بوجه سپانندی ناشتی له جیهان دا کونگره که مانی گشت گه لان به یه ک
 سانی بیاریزیت وه هموو جووه شیوه یه کی چه وسانه وه له نا و ویبیریت • بهم بونه یه وه کونگره خه باتی
 پیروزی گه لی فیتنام به مشخهل شه زانیت که له رژیم رژیم شیعیریالستی امریکا و ۱۹۷۱ دهست دریس
 کردنی به ره و شه کريت وه ته وای بردای له وه دایه که سهر که وتنی و سهر فوازی بو خه باتی گه لی فیتنامی
 تاره مان شه بیت له شه نجام دا •

کونگره مان پال پستی خه باتی گه لانی عه ره بئه کات دژی ئیمپرالیست و سه میونیهت وه بو دیموکراتیهت و گورینی کوماندیهتی و شابووری پیشه گه وتوانه وه سلووی گهرمی پیشه گهش به خوبهخت کارانی گه لسی نه له ستینی شه کات بۆ که بو مانی چاره نووسر ورزگاریه •

هه ره وها کونگره داوای لاسدنی دهست دریتی شه کات که تا ئیستا بهرده وامه له خاکی ولاته عه ره بیه کان دا وئهمهش له سه ره روشنایی بریاره کانی ولاته یه ئه گرتوه کان •

هه ره سه ره که وتخوو پته و تر بیت ریزی کومه له که مان سه ره که وتن و سه رفرازی بو گه لی کورد و شورعه تاره مانه که ی •

سکرتاریهتی کومیتهی به ریه پهری گشتی
کومه له ی خوند کارانی کورد له شه و بو پسا

مانگی ۸ سالی ۱۹۶۹



قرارات
المؤتمر الثالث عشر لجمعية الطلبة الاكراد في اوربا
برلين ١١ - ١٧ / ٨ / ١٩٦٩

- لقد بحث المؤتمر اوضاع شعبنا الكردي في كل من اجزاء كردستان ، في العراق ، وايران وتركيا ، وسوريا ، وقيموا حقيقة وطبيعة الحكومات القائمة في هذه البلدان حيث انها معادية للديمقراطية وشكل خاص لحقوق الشعب الكردي بالاضافة الى ارتباط بعض هذه الحكومات ارتباطا عضوا بالامبريالية العالمية عدوة الشعب . لذلك لا يمكن حل المسألة الوطنية الكردية الا تحت ظل حكومات ديمقراطية تقدمية مؤمنة بحق الشعب في المساوات وتقدير المصير ومعادية للامبريالية والرجعية . حكومات تعمل من اجل التحولات الاجتماعية والاقتصادية بشكل جذري .
- وعلى ضوء هذه الحقائق اتخذ المؤتمر الثالث لجمعية الطلبة الاكراد في اوربا الذي انعقد في الفترة الواقعة بين ١١-١٧ آب / ١٩٦٩ في برلين القرارات التالية .
- ١- يحيي المؤتمر الثورة الكردية في كردستان العراق واليهشمركة الابطال بقيادة مصطفى البارزاني الذين يناضلون باخلاص من اجل تحقيق اهداف الثورة المتمثلة في كردستان ذات حكم ثوثونوي وعراق ديمقراطي شوري معادي للامبريالية ومخططا عمرا وللرجعية المحلية وكل عملاء حلف السنو وكذلك على الضد من حكام بغداد البعثيين الشوفينيين الذين يريدون ادامة حرب اقتتال الاخوة .
 - ٢- يستنكر المؤتمر بشدة السياسة العنصرية الشوفينية لحكام بغداد المتمثلة في حرب الابداء التي فرضتها على شعبنا الكردي من جديد والحركات العسكرية الواسعة النطاق ضد المناطق المحررة الكردية وقصفا للمراكز المدنية الائمة بقنابل النابالم المحرمة دوليا وحرق القرى والمزرعات وتهجير اطفالين الاكراد من ارض آبائهم واجدادهم ، وصراف اموال الشعب لشراء المرتزقة وفساد الذم وتسخير الخونة بغية تصفية الثورة .
 - ٣- يعتبر المؤتمر ان الحكم البعثي القائم في العراق حكما دكتاتوريا عسكريا يناوي الحقوق و الحريات الديمقراطية للشعب العراقي وتواء الوطنية ويرتفق موقفا عنصريا شوفينيا من الثورة الكردية ومسألة الشعب الكردي العادلة .
- ويرى بان الحل الجذري لمشاكل الشعب العراقي بما فيها المسألة الكردية مرتبط باقامة نظام حكم ائتلافي وطني تقدمي يحقق الديمقراطية للعراق والحكم الذاتي لكردستان . كما ويحيي المؤتمر كافة القوى الوطنية والتقدمية في العراق ويدعوها الى الاتحاد في جبهة وطنية تقدمية من اجل انهاء الحكم الدكتاتوري العسكري واقامة حكومة ائتلافية تحقق الحكم الذاتي لكردستان العراق وتنتهج سياسة وطنية معادية للاستعمار .
- ٤- يرى المؤتمر ان حل المسألة الكردية سلميا لا يتم الا عن طريق التفاوض المباشر مع قيادة الثورة الكردية كما صيّد اقتراح قيادة الثورة الداعي الى اشراك كافة القوى والاحزاب والشخصيات الوطنية والتقدمية في العراق لحل المسألة الكردية .

نظرا للاخطار المحدقة بالثورة والظروف الصعبة التي تواجهها فان المؤتمر يدعو شعبنا الكردي بجميع فئاته الى زيادة التقاف حول الثورة وتأييدها . كما وحي كافة القوى والاتجاهات الوطنية والتقدمية المشتركة فيها .

٦- يستنكر المؤتمر الجريمة النكراء التي اقترفت في بغداد على ايديهم ائيمة بحق المناضل ستار خضير عضو اللجنة المركزية للحزب الشيوعي العراقي وكذلك جريمة اغتيال المناضل الكردي ابراهيم الحاج عمر تحت التنديب الوحشي في اقبية سجن الموصل ، كما استشهد ايضا عدد من المناضلين فسي اقبية قصر النهاية سين* الصيت كميز فعل ضد واحد محمود الحلاق ومتى هندي وسابي محمد على وشعبان كريم وآخرون غيرهم .

ان المؤتمر ان يعلن استفكاره الشديد لهذه الجرائم المنكرة يعرف جيدا ان مرتكبي هذه الجرائم هم في متناول ايدي السلطة ان لم يكونوا من ضمن اجهزتها . ومطالب المؤتمر في الوقت نفسه السلطة الحاكمة في العراق بالكشف عن هوية المجرمين وازال العقاب الصارم بهم . ومطالب المؤتمر بطلاق سراح الوطنيين والتقدميين من ذوي الاتجاهات السياسية المختلفة فوراً والكف عن اساليب مطاردة واعتقال المواطنين بسبب آرائهم السياسية الوطنية .

٧- يعبر المؤتمر عن تأييده واسناده لنضال شعبنا الكردي في كردستان ايران من اجل حقوقه القومية العادلة ويستنكر السياسة الشوفينية الرجعية لحكومة الشاه العميلة ضد شعبنا والمتجسة في حملات الاعتقال والتجوير والقتل بالجملة

٨- في الوقت الذي يدين المؤتمر الحكم الدكتاتوري الشاهنشاهي بمبير عن وطيد امه في انتمار نظام حكم ديمقراطي وطني في ايران يضم الحقوق القومية لكل الشعوب الايرانية من الفرس ولا ذرايجانيين والاكرد .

٩- يطالب المؤتمر باطلاق سراح كافة المسجونين والمعتقلين السياسيين الايرانيين فوراً وايقاف الحملة المعادية لشعبنا الكردي .

١٠- يطالب المؤتمر القوى الوطنية في كل اجزاء كردستان ان يساندوا بكل امكانياتهم شعبنا الكردي في كردستان ايران وان لايقوموا باعمال تضعف او يقضي على حركة شعبنا الديمقراطية والوطنية فسي كردستان ايران .

١١- يطالب المؤتمر القوى الديمقراطية والتقدمية في العالم للاعلان عن سخطها واستنكارها على الاعمال اللاانسانية والوحشية التي تقوم بها حكومة الشاه الرجعية ضد شعبنا الكردي ، والاعلان عن مساندها لنضال شعبنا الكردي من اجل حقوقه الثقافية والقومية في ايران .

١٢- يطالب المؤتمر جماهير شعبنا الكردي في كل اجزاء كردستان ان لايشقوا بسياسة الكذب والدجل للحكومة الايرانية ويكونوا على علم بان نظام حكم الشاه قد وضع مصلحة الحكومة الرجعية الايرانية فقط نصب عينه .

١٣- يشكر المؤتمر موقف الدبلوماسية الايرانيين (كونفدرا سيون) من قضية شعبنا الكردي في ايران

ولاستنكارهم الاعمال الوحشية لحكومة الشام ضد شعبنا الكردي .

٩ - يطالب المؤتمر الحكومة التركية بالتخلي عن سياسة تجاهل وجود قومية كردية في تركيا وذلك بالاعتراف بحقوق شعبنا القومية والديمقراطية والعمل على رفع المستوى الاقتصادي والصحي والثقافي في كردستان تركيا والغاء قرار منع اصدار الصحف والطبوعات باللغة الكردية وتخصيص برامج للاذاعة باللغة الكردية وتحقيق المساواة بين المواطنين بغض النظر عن انتمائهم القوي القومي ومعتقداتهم السياسية و**بملاحمة** ومحاربة العناصر النورانية التي تدعو الى صهر الاقوام غير التركية . يطالب المؤتمر باطلاق سراح كافة المعتقلين السياسيين الاكراد في تركيا .

١٥ - يعرب المؤتمر عن استنكاره لموقف الحكومة البعثية تجاه الشعب الكردي في سوريا وشجب سياستها الشوفينية العنصرية الرامية الى تطبيق المشاريع العنصرية في المناطق الكردية وخاصة مخطط الحزلم العربي وسحب الجنسيات عن اكثر من مائة الف مواطن كردي ، وسياسة التتكيل والارهاب كما وشجب الاحكام الجائرة التي اصدرتها محكمة أمن الدولة العليا بدمشق مؤخرا بحق عدد من مناضلي البارتي الديمقراطي الكردي في سوريا ، يطالب بتلبية الحقوق لسياسية و الثقافية و **لإلا** واجتماعية للشعب الكردي في سوريا يطالب المؤتمر الحكومة السورية باعادة الحريات الديمقراطية للبلاد **والملك** والسماح للاحزاب الوطنية بممارسة نشاطها .

١١ - يساند المؤتمر نضال الشعب العربية ضد الاستعمار والصهيونية ومن اجل الديمقراطية واجراء التحولات الاجتماعية التقدمية **لوح** وحيي العمل الفدائي للشعب الفلسطيني من اجل تقرير مصيره في وطنه . يطالب المؤتمر بازالة اثار العدوان على ضوء **تقر** قرارات الامم المتحدة .

١٢ - يحيي المؤتمر كفاح الشعب الفيتنامي البطل في نضاله العادل ضد المعتدين الاميركان ويؤيد مطالب جبهة تحرير جنوب الفيتنام وحكومة جنوب الفيتنام الموثقة بتسليم القوات المعتدية من الاراضي الفيتنامية لبيتاح للشعب الفيتنامي تقرير مصيره بنفسه .

١٣ - يساند المؤتمر كفاح شعوب آسيا وافريقيا وأمريكا اللاتينية ضد الاستعمار العالمي وعيالاته الحكومات الرجعية والعسكرية ومن اجل ضمان حريتها وتقدمها **لوح** ويعلن المؤتمر عن تضامن الطلبة الاكراد في اوربا مع طلاب العالم في الكفاح ضد الامبريالية والانظمة الرجعية والعسكرية المعادية للشعب ومن اجل الديمقراطية وصيانة السلام العالمي وازالة كل اشكال الاضطهاد والاستغلال في العالم ويعلن المؤتمر عن استنكاره لجرائم حكومة اليونان الفاشية ضد الشعب اليوناني وقواه المناضلة ويستنكر المؤتمر سياسة التمييز العنصري في العالم اجمع .

١٤ - يعمد المؤتمر بتحياته الى سكرتارية اتحاد الطلاب العالمي ولجنته التنفيذية ، ان المؤتمر يثمن جهود اتحاد الطلبة **الطلاب** العالمي في الدفاع عن حقوق شعبنا الكردي العادلة وثورته التحررية **الطلاب** الباسلة .

ان المؤتمر في الوقت الذي يعترف بمواقف اتحاد الطلاب العالمي المشرقة من قضايا الشعب المناضلة يدعو الى المزيد من الدفاع المشرج عن حق شعبنا الكردي في جميع اجزا كردستان .

ان المؤتمر يدعو اتحاد الطلاب العالمي الى شجب جرائم حكام العواقي وايران وتركيا وسوريا بحق شعبنا الكردي، اننا نأمل ان تسعدنا اوسع لطال شعبنا في كردستان العواقي **الطلاب** عن استنكار

جمعيتنا التام للمساهمة النشطة في تحقيق اهداف وشعارات اتحاد الطلاب العالمي النبيلة •
 ١٥ - يشكر المؤتمر كافة المنظمات والهيئات التي ساندت حركة الشعب الكردي ماديا ومعنويا
 ودعواها الى المزيد من المساندة وكذلك يشكر المؤتمر المنظمات والشخصيات التي بعثت بتحياتها
 الى المؤتمر •

١٦ - يوصي المؤتمر الطلبة الاكراد في خارج الوطن بزيادة اهتمامهم بتحصيلهم العلمي ودعو
 جميع الذين ينهون دراساتهم الى العودة الى كردستان المهجرة بغية المساهمة في حركة شعبهم العادلة
 ١٧- يحيي المؤتمر نضال اتحاد طلبة كردستان العراق ، وكذلك المنظمات المهنية الكردستانية
 والوطنية في العراق في دعمها لثورة شعبنا الكردي بقيادة مصطفى البارزاني و مساهمتها فيها •

سكرتارية جمعية الطلبة الاكراد في اوروبا



به یانی کومه لهی خویندکارانی کورد له شهروپسا به بونهی یادی
ههشته مینی شورش کوردوستانهوه

شورش گیرانی کوردوستان وگهلی کورد شهرو بو جاریکی تر به شانازیهوه یادی دهست پی کردنی
شورشی سه رنرازی کوردوستانی عیران شه که نهوه که بو مافه ره واکانی گهلی کورد و دیمکراتیست
بو گشت عیران ههل گیرسا وه له دژی دیکاتوریه تو چه سانهوهی نه تدوایه تی و بی بهش له
شازادیه دیمکراتیه کان سهر کرده کراوه .

له ماوهی شه ههشت ساله ی را بو ردوودا گهلی کورد دوو جاری چه سانهوه و کوشتن وله ناو بردن بووه
وه به خدبانی تاره مانانهی بی و جان توربانی داوه و شه دا له ریکای شازادی و هاتنه دیی شامانجه
پهروزه کانی دا بهم شیوه یه به بی گوپی دانه و ربانی خاکی کوردوستانی به یانی به خوینی رول
اره مانه کانی سوور کردووه . دوژمنانی گه له که مان هیچ درییی یه کیان نه کردووه له ماوه دوو رو
دریژه دا بو کوزانه وه و له ناو بردنی شورش کوردوستان شایا له رووی به کارهینانی گشت سوپای
عیران و شه موو جووه چه کیکی نویی وه بیت یان له رووی به کارهینانی به کویی گیراوان و
خویشان و پیلان نانهوه بو بیت بو تیک دانی شورش و ریزه کانی . به لام سهره رای شوفیه نیست و
کرده وهی پر دوژمنایه تی و نامروفا یه تی کاره دهستانی عیران به دریژایی شه ههشت ساله
سهر کردایه تی شورش له شه موو کاتیک و هه لایه دا شاماده بی خوی نیشان داوه بو چاره سهر کردنی کیشهی
کوردوستان به شاشتی و گشتو گو و له سهر بنجینه یی به یانی و برایدتی له نیوان هه ردوو گهلی
کوردو عهره ب وه بودان نان به مافه نه ته وایه تیه ره واکانی گهلی کورد که بریدی تیه له
شوتو نومی بو کوردستان . به لام شه شامادیی یه ی شورش و سهر کردایه تی شورش هه رچه نده
له ۱۹۶۳ / ۱۹۶۴ / ۱۹۶۶ دا بووه هوی و هه شاشتی شورش و ریک که تن له بهر چونیتی هینانه دیی مافه
ره واکانی گهلی کورد له ناوه روو دا هل ویستی کار به دهستانی عیرانی نه گوپی وه که بریدی تیج
تیه له ههل دان بو اهنا و ردنی شورش و چه سانهوه ی گهلی کورد وه به شیککی زوری ده رامه تی عیران
بو شه مبهسته چه په له نانیشتیمانیه به کار ده هینری سهره رای ویران کردنی شاردی هاتی کوردوستان
وله ناو ردنی به ره می شابوری کوردستان . شه گهر بیتو کاره ساتی شه ههشت ساله ی را بو ردوو
بخینه وه بهر چاومان برمان ده شه که ویت که له شه نجامی حکم رانی هه موو شه و ده ستانه ی هاتوونه ته
سهر کار عیرانیان گه یاندوته چ پله یه که له پشیویی و کاوولی شابوری و کومه لایه تی .
کار به دهستانی عیراتیس که له شه نجامی انتلابی ۱۷ - ۳۰ / تموز / ۱۹۶۸ دا هاتوونه ته سهر
کار هه تا شستا هه مان ریبازیان گرتوته بهر بی شه وهی تاتی کردنه وه یه وه رگن له روودا وه کانی
سالتی پیشوو به تایه تی له شه نجامی انتلابی گومان لی کراوی ۸ شباط ۱۹۶۳ که هوی هه ره گرنگی
رووخاندنیان شه وه بووه که شه ریکی نامروفا یه تی و شاشستی یان سه پاند به سهر گهلی کورد ا

به لام له ته‌نجام دا هه‌ر خویان دوو چاری ریسوایی و سه‌ر ننگه‌ی نگویم بوون .
 کار به‌دهستانی به‌عشی شه‌م روی غیران کله‌ سه‌ره‌تای هاتنیانه‌وه گه‌لی به‌لینیان دا به‌ چاره
 سه‌رکردنی کیشه‌کائی وات وه‌ له سه‌روو هه‌مویا نه‌وه کیشه‌ی کوردستان وه حکومتی عارفیان به‌وه
 تاوان بار کرد که کیشه‌ی کوردستانی چاره‌ کرد بو <http://www.kurdistanpress.com> بو شه‌وه‌ی سوپای غیران
 دوور به‌پیلنه‌وه له‌ به‌ر به‌ره‌کائی امپریالیست و هیپوهیت به‌رنگار کردنی شه‌ری اسرائیل که ولاتی
 عه‌ره‌ب دوو چاری بوون شه‌م تاوانه که خرایه پال حکومتی عارف تاوانیکی راسته به‌لام
 شایا خویان له‌م دروه‌وه جی یان کردوه . شه‌وه‌ی راستی یه کیشه‌ی کوردستان شالوز تر
 کرا وه سوپای غیران له شوینه‌کائی خوی وات له کوردستان هیل رایه‌وه وه ریکه‌وتنه‌که‌ی
 ۲۹ / حزیران بی شیل کرا سه‌راه نوی شه‌ر له کوردستان هه‌ل گبرسیئیرایه‌وه به‌هه‌مان نیازوو
 خدیالی کونیان که له ناووبردنی www.kurdistanpress.com شورشی کوردستانه .

شیمه‌ی خویندکارانی کورد له شه‌روپا له وکاته‌دای که به پیوستی سه‌ره‌شانمانی شه‌زانین که به‌هه
 موو توانایه‌که‌مانه‌وه پاریز کاری له گه‌له‌که‌مان بکه‌ین و ده‌نگی به‌گه‌لانی جیهان بگه‌یی نین داوا له
 کار به‌دهستانی غیران شه‌که‌ین که که‌ واز له سیاستی سه‌ره‌روی به‌پینیت و به‌رزبینه‌وه شاستی
 به‌رزه‌وه‌ندی نیشتمانی .

شه‌مه‌ش ته‌نجا به‌وه شه‌بیکر بیت که مافه‌نه‌ته‌وا یه‌تیه ره‌وا کائی گه‌لی کورد دیار بکرت وجی به‌جی
 بکرت وه له سه‌روو هه‌مووه‌وه عوتونومی بو کوردستان وه کیشه‌نه‌وه‌ی سوپای له کوردستان و به‌کار
 هینانی دژی امپریالیست و سه‌هیونیت بو سه‌رخستنی بزوتنه‌وه‌ی رزگاری له‌ناوچه‌که‌دا .
 ریگا خوش کردن بو چاره‌سه‌ر کردنی کیشه‌ی کوردستان یه وه ستاندنی شه‌ رو هه‌ل وه‌شانندی
 دامووده‌زنگای به‌کری گیراوان و ده‌ست بی کردنی گه‌توو گو له‌گه‌ل سه‌رکردایه‌تی شورش و په‌سند
 کردنی پیش نیاره‌کائی شه‌بیت له‌م رووه‌وه که بریی تیه له‌گرتنی کونگره‌یه‌کی نیشتمانی له
 نیونه‌رائی هه‌موو هیروو ریکه‌راوه نیشتمانی و بیسه‌که‌وتنه‌کائی غیران هه‌ر وه‌ها به‌ریا کردنی
 دیموکراتیعت و به‌ره‌لا کردنی شازادیه دیمکراتیه‌کان بو هه‌موو ریکه‌راوو پارتیه کائی غیران و پین
 هینانی حکومتیکی اشتیافی نیشتمانی باش ترین ریگایه بو شه‌م مه‌به‌سته .

به‌ر ده‌وام بوون له‌سه‌ر ریبازی دوژمنایه‌تی و تاوان بار کردنی شورش و سه‌رکردایه‌تی شورش و
 ناوو ناتوره‌لی نانی ته‌نجا ریگا بو کونه‌ پدستان و امپریالیست خوش شه‌کات که ته‌واوی سوود
 له باری شیمتای وگت‌وه‌ر شه‌گین .

به‌بوته‌ی یادی شورشی کوردستانی بیروزه‌وه داوا له گشت شه‌ندامانی کومه‌له شه‌که‌ین که ریبزبان
 په‌وه تریکه‌نو شامانجیان یه‌که‌ خه‌ن وه راده‌یی چالاکی و تیکوشانیان به‌رز بکه‌نه‌وه بو گه‌یاندنی
 ده‌نگی گه‌لی کوردی چه‌وساوه بو گه‌یاندنی به‌شامانجه روشنه‌کائی .

- ژیان و ئازادی بو گهلی کوردی قاره‌مان
- سه‌رکوتن و پیشکه‌وتن بو شورشی کوردوستان
 - سه‌رفرازی بو پیشمه‌رگه قاره‌مانه‌کانسی کوردستان و سه‌رکوده‌ی شه‌ورش
 - مه‌طقی بارزانسی

مه‌کتاره‌تی

۱۹۶۹/۹/۱۱

کومه‌له‌ی خویندکارانسی کورد له شه‌ورویا



KOMELEY XWÊNDIKARANÎ KURD LE EWRUPA

(Kurdish Students' Society in Europe)

NAWNÎŞANÎ LIQEKAN

Le ber ewe ke nextêk gorîn le nawnîşanî Liqekan da rûy da,
Nawnîşanî sekretêr û lê pirsrawanî liqekan wekû xuwareweye:

1. BULGARIA - N.M. Saleh, P.O.Box 146, Sofia
2. CZECHOSLOVAKIA - Aziz Reda, Kolej Strahov, Blok II č.p. 214, Praha 6
3. ENGLAND - Hawar Ziad, 10 Airlie Gardens, Kensington, London W.8
4. FRANCE - Yousif Ibrahim, 27 Rue gay Lussac, Paris 5^e
5. AUSTRIA - Zubair H. Ferhan, Türkenstr. 3 Zi 608, 1090 Wien
6. WEST BERLIN - Hussein Kiki, Königin Luise Str. 96
7. D.D.R. - Muhammed Khalil, 42 Merseburg, T.H. Chemie Int. 5/225
8. POLAND - Khasrew Bekir Sami, ul.Kopcińskiego 16/18 VI D.S.P. 94/1 iadz
9. ITALY - Munira Haidar, Via Faustina 17, 86100 Perugia
10. SWEDEN - Omar Sheikmous, Vidängsvägen 9, 5 tr. Bromma
11. YUGOSLAVIA - Adib Toma, Dzona Kenedija 37/12. N. Beograd
12. HUNGARY - Tahsin Lutfi, P.F. 699, Budapest 5
13. U.S.S.R. - M.Kamel, Leninski Prosp. dom 113, Blok 7 room 119, Moscow V 198
14. WEST GERMANY - Adil M.Kadir, Saarstr. 21, Int.Studentheim Zi 709, 65 Mainz

Serinc: Nawnîşanekanî endamanî sekretariat û K.B.G. her wekû caranin.

Poland:

Ali Ghajour,
olsztyn,
Kotowc Bl. 3

Sekretariatf
K.X.K.E.
Mayis 1970

گوندله ی خونیدکاری کوردله آوروپا

پروگرامی کونگره ی هیارده ۲۰۰۲

ستولیم ۱۸/۸ - ۱۵/۸

۱ - روزی بیکه ۳ شمه ۱۸/۸/۱۷ کاتی - ۲ تا کاتی - ۱۴

گونفرانسی - روزنامه بیان .

۲ - کوردنه وهی کونگره شمه ۱۸/۸/۱۷ کاتی - ۱۴ - ۱۹

۴ - کوردنه وهی کونگره بجه سرودی (نه ی ردقیب)

۵ - روتاری کوردنه وه

۶ - روتاری میوانه گان

۷ - خونیدنه وهی برسد دناندی گیشتوو

۸ - سلیس کوردنی آماده جوان و کواترینه صیان ب کوبونه وه که

۹ - کوبونه وهی دیکم ۳ : بیک شمه کاتی - ۲ تا کاتی - ۱۴

۴ - لیکولینه وه له به یه وهی به ریوه بونی کوبونه بانی کونگره و ده ننگ وان له سرتا

۵ - لیکولینه وه له یوتراهی کونگره و ده ننگ وان له سرتا

۶ - له لباردنی کومیتی به ریوه بونی کوبونه وه بانی کونگره

۷ - له لباردنی کومیتی یاریده ده

۸ - خونیدنه وهی راپورتی ن بنگ له سلیس و کاروباره بانی کومته

له سالی راپوردورا و ده ننگ وان له سرتا

۹ - کوبونه وهی دوهم ۲۰۰۲ بیک شمه ۸/۸/۱۷ کاتی - ۱۴ - ۱۹

۴ - به رده وان بون له س - لیکولینه وهی راپورتی ن بنگ سلیس و ده راندنه وهی

پرسیا ره کان و ده ننگ وان له سرتا

۵ - کوبونه وهی سیم ۳ . روزی دوهم ۲۰۰۲ ۸/۸/۱۷ کاتی - ۱۴ - ۱۹

۴ - خونیدنه وهی نام و پروگرامی گیشتوو

۵ - خونیدنی راپورتی دایس (مالی)

۶ - ده ننگ وان به خونیدنه وهی راپورتی گیشته ی لته ننگ وان لیکولینه وه بیان

لقد أنطونان ، لقد فرنا ، لقد نما ، لقد نه لمانيا فيدراي ، لقد المانيا
دميو تراي ، لقد سويد ، لقد بولندا ، لقد مجرستان ، لقد فينلاندا ، لقد بولندا ، لقد بولندا
ريزاوا ، لقد ألمانيا ، لقد بلغاريا ، لقد بولندا ، لقد سوفيا .

۵- كونيونيه وي چوارده . دو شمس ۸/۲ / لاهه / كاتي - ۱۹۱۰ تا - ۱۹۱۰ .

۴- بمرده دام بون لهس - فوندي نو لئولينيوه بياپين كوميته ي لقم كانه .

۳- ده گاي با لاتن زرتيچ (كرنهون بو ليرنه ي لئوليني نويا (هانور) .

۶- كونيونيه وي لئوليني . سراسر . ۸/۴ / لاهه / كاتي - ۱۹۱۰ - ۱۹۱۰ .

۳- لئوليني وه لهس - بمرده وي نارخوني كومله (دستور) .

۵- وه گرتني بياپين آموه كاتي وه من لهسردانه .

۹- ه بياردن .

۷- روزي چوارده .

پيش نه وه رو :- گه شت كردن بياپين سراسر - تورمول دا .

با شنيوه رو و بياپين سراسر سراسر كوردي .

كوميتي سراسر بياپين

تورمول ۸/۱ / ۱۹۱۰

كونگره ي چارده مي كرسيه هونديكاري كوررله اوروپا

سترلوه ۱/۸/۱۹۷۰

په يره وي به ريوه بردني كوپونه وه كان

- ۱ - پيش خويندنه وي راپوري ك . ب . ك كوميته يه كه شنداماني كونگره ههله به زبردري بو به ريوه - بردني كوپونه وه كان كونيگره .
- ۲ - هه مو به شداراني كونگره مافي ليكولينده وه ده بريني بيرو راو پيشكش كردني پيشنباريان هه به به لام ته نيا شندامه كان مافي دهنگ دانبان هه به .
- ۳ - هه مو پيشنباريك به نوسراوي شدرت به كوميته ي به ريوه بردني كوپونه وه كان وه به يوي پيشو پاش لي ي شكولريته وه به مارجيك به لاي كه سه وه به كيك له شندامه كان پشگيري بكات .
- ۴ - له پيشنباريك و گورينه كان ي بدلاوه له به ك كاتا ناكولريته وه به مارجيك خواهني پيشنباره كه به گورينه كه تايل بيت . شگهر هاتوو گورينيكي نوي خرايه سه ر گوريني پيشو پيشان له گوريني يه كه م شكولريته وه . شگهر خواهني پيشنباركه له سه ر گورينه كان رازي نه بوو شو كاته له پيشنباري يه كه م شكولريته وه وه دهنگي له سه ر شدرت .
- ۵ - دهنگ دان له سه ر هه مو بريارديك به ده ست هه ل برين شه بيت هه گهر زوربه ي شندامه كان بيا نه ويت دهنگ دان نه بيني بيت . هه مو شنداميكش مافي نويسي ني رازي نه بوون و دهنگ شنداماني هه به .
- ۶ - هه مو پيشنباريك به زوربه ي دهنگه كان (نيوه - ۱) وه شه گيريت . شگهر دهنگه كان وه كوو يه ك وه ستان شوسا شو به شه ي سه روكي كوپونه وه كه ي شندايه سه ر شه كويت .
- ۷ - شگهر پيشنباري کوتايي هينان به باسيك پيشكش كرا پاش بېستني شه ي به كيك له گه ل و به كيك له دز ده ست به جي دهنگي له سه ر شدرت .
- ۸ - هيج شنداميك مافي شه كردني نيه تا له لايهن سه روكي كوپونه وه كه وه ريگاي يي شدرت . هيج كسيكش مافي شه يي بريني يه كيك كوي شه مگهر له كاريكلا كووتشي نزامي و نوته ي تاگادار كردن و داواي روون كردنه وه بيته كا به وه .
- ۹ - نوته ي نيزامي له م كاتاندا دپته كا به وه : ا - شگهر شه كه ر له سنووري شو باسه ي لي شكولريته وه ده چوو . كوميته ي به ريوه به ري كوپونه وه كه برياري شه وه شادات كه نوته كه نيزاميه يانا . ب - شگهر شه كه ر له پدريه وي به ريوه به ري كوپونه وه كان لاي دا . مه به ست له نوته ي تاگادار كردن و داوا كردني روون كردنه وه شه به شگهر به كيك له دانپشوره كان بيديت شتېك بو كونگره روون بكاتوه يا داواي هه نديك روون كردنه وه بكات له سه ر شو باسه ي لي - شكولنه وه .
- ۱۰ - كوميته ي به ريوه به ري كوپونه وه كان مافي داناني كاتيكي هه به بو ليكولينده وي هه مو باسيك و داناني كاتيكي بو هه مو شه كهريك .
- ۱۱ - نفتو گوگردن له گه ل به كتر دا له كاتي كوپونه وه كان دا شهغه به هيج كه سيكش نابيت كوپونه وه كان به جي به بلي تا له سه روكي كوپونه وه كه به نويسين شيزن وه شه گيريت .
- ۱۲ - سه روكي كوپونه وه مافي وه ستاندي شه كه ري هه به شگهر له و باسه ده رجيبت كه لي شكولريته وه .
- ۱۳ - نابيت ده رگاي ليكولينده وي باسيك كه برياري له سه ر درابيت جا ريكي تر به كريتوه .
- ۱۴ - شگهر به كيك له به شداراني كونگره له سه ر شه م به ريوه نه روپشت كوميته ي به ريوه به ري -

جمعية الدالبة الاكراد فسي أوروبا

انحقد المؤتمر الرابع عشر لجمعية الدالبة الاكراد في مدينة ستوكهولم - السويد
من = ١ - ٥ / اغسطس / آب ١٩٧٠ واتخذ القرارات التالية :

١- حول اتفاقية السلم في كردستان العراق :

ان الاتفاقية التي تم التوصل اليها بين قيادة الثورة الكردية والحكومة العراقية في ١١ آذار ١٩٧٠ ، والتي بموجبها أقر الحكم الذاتي للشعب الكردي في العراق تعتبر في رأينا انتصارا كبيرا حققه نضال الشعب الكردي وثورته الباسلة بقيادة المناضل مصطفى البارزاني . وهي في الوقت نفسه نصر لكل القوى الوطنية والديمقراطية التي اسندت نضال شعبنا الكردي وما اليته بحقوقه القومية المشروعة وللرأى العام التقدمي في العالم الذي وقف الى جانب شعبنا الكردي في نضاله العادل هذا .

ان اتفاقية السلام هذه خاوة اولية هامة في طريق حل المسألة القومية الكردية في العراق خلا سلميا وديمقراطيا عادلا ، وان تنفيذها نصا وروحا من شأنه ان ينهي والى الابد حرب اقتتال الاخوة التي استمرت سنوات طوال ، والتي استفزفت الكثير من طاقت العراق ، كما ان الاسراع في تنفيذها سيقطع الطريق على الدسائس والؤامرات التي تخطط لها الدوائر الاستعمارية والرجعية ضد مصلحة العراق وتاوره اللاحق .

ثم ان تنفيذ هذه الاتفاقية سينزع الملائقة بين الشعبين العربي والكردي فسي العراق في موضعها الصحيح ويرسي اخوة واتحاد الشعبين الشقيقين على اساس متينة راسخة لما فيه مصلحة الشعب العراقي بحربه واكراده واقلياته القومية .

ومن جهة اخرى فان تنفيذ هذه الاتفاقية سيكون له تأثير ايجابي ملموس على نضال شعبنا الكردي في سائر اجزاء كردستان ضد الاضطهاد القومي ومن اجل تحقيق مبادئه القومية المشروعة .

ان المؤتمر الرابع عشر لجمعية الدالبة الاكراد في اوروبا يثمن اتفاقية السلام هذه تيمنا طاليا ، ويرى ان من اهم مستلزمات تنفيذها هو تحقيق جبهة وطنية تقدمية عريضة بين كل الاحزاب والقوى الوانبة بصرف النذر عن اتجاهاتها السياسية وانتماياتها القومية ، والى الاحزاب والحريات و الحقوق الديمقراطية لجماهير الشعب العراقي وسواء الوطنية تمهيدا لاقامة نظام حكم ديمقراطي ثوري راسخ ينتخب من قبل الشعب نفسه ويحالي بثقته وولائه .

(٢)

ويطالب المؤتمر الحكومة العراقية بتثبيت حق الشعب الكردي في الحكم الذاتي الذي نصت عليه اتفاقية ١١ آذار ١٩٧٠ في الدستور المؤقت .

٢- حول الوضع السياسي في العراق :

ان الحكومة العراقية قد قامت باتخاذ جملة من الخطوات والتدابير التقدمية سواء في مجالات الحياة الاجتماعية والاقتصادية ، او في ميدان السياسة الخارجية وقد كان أحد أبرز هذه الخطوات هو توصلها مؤخرا الى اتفاق مع قيادة الثورة الكردية لحل المسألة القومية الكردية حلا سلميا ، وعلى اساس الاقرار بحق الشعب الكردي في الحكم الذاتي ضمن الجمهورية العراقية .

ان هذه الخطوات والمنجزات كانت ولا تزال موضع دعم واسناد الشعب العراقي بحربه واكراده وكل ثواه الوائبة والتقدمية ، كما لاقت التأييد والاستحسان لدى اصداق الشعب العراقي وانصار الحرية والتقدم في العالم .

مع ذلك ثمة مظاهر سلبية في وضع العراق السياسي لم تعالج لحد الان مع الاسف . وانطلاقا من حرصنا على مصالح الشعب العراقي بحربه واكراده ، وعلى مستقبل تآوره وعلى تعزيز جبهة العراق الداخلية للوقوف بوجه التخبط والمؤامرات الاستعمارية ، ومن اجل توفير افضل الضمانات لتحقيق الحل السلمي الديمقراطي للمسألة الكردية وفق اتفاقية ١١ آذار ١٩٧٠ فاننا نطالب الحكومة العراقية بأطلاق الحريات الديمقراطية لجماعير الشعب وقواه الوائبة وتوفير الاجواء والضمانات اللازمة لممارسة الاحزاب والتوى الوائبة نشاطها السياسي تمهيدا لتصفية المآثر السلبية في الحياة السياسية في العراق وتحقيق جبهة وائبة تقدمية عريضة بين كل الاحزاب والتوى الوائبة للوصول الى اقامة حكومة ائتلاف وطني ديمقراطية قادرة على تحبئة طاقات الشعب في طريق البناء والتقدم الاجتماعي .

٣- حول الاكراد الفيليين :

ان المؤتمر يطالب الحكومة العراقية بمنح الاكراد الفيليين الجنسية العراقية ويطلبها اولاً - بعدم اخراجهم من العراق الامر الذي يؤدي الى ان ينفقوا مصادر عيشهم وان ينفصلوا عن عوائلهم ، سيما ان الكثيرين منهم يحق لهم التمتع بالجنسية العراقية كما هو معروف . ان ايقاف الاجراءات الانسانية بحق المواين الاكراد الفيليين سيخيد الحق الى نصابه وسيحزق الاخوة العربية الكردية .

٤- حول كردستان ايران :

ان المؤتمر الرابع عشر لجمعية الطلبة الاتراد في اوربا المنعقد في ستوكهولم يبحث بتحياته النبالية الحارة الى الشعب الكردي في كردستان ايران الذي يناضل في ظروف قاسية ومن اجل حقوقه التومية واقامة نظام حكم ديمقراطي في ايران .
ان الشعب الكردي في كردستان ايران يعيش في ظل ظروف قاسية فرشتها عليه حكومة ايران الرجعية ويعيش محروما من ابسط حقوقه التومية وحتى من بعض حقوق المواطنة .

ان سجون ووزنانات ايران الرهيبة ملأى الان بغيرة ابناء الشعب الكردي ولا يزال المناضلان المعروفان في باوربان وعزيزيوسفي رهن السجن الايرانية .
بعد اتفاقية ١١ آذار التي هي نصر للشعب الكردي في جميع اجزاء وطنه كردستان قد حولت الحكومة الايرانية ربوع كردستان ايران الى منطقة ارهاب عسكرية خوفاً من حركة التحرر الكردية في ايران التي اجتاحتها مد ثوري اثر اتفاقية ١١ آذار في العراق .

ان المؤتمر يطالب الحكومة الايرانية :
أ- الاقرار الصريح بوجود الشعب الكردي في كردستان ايران وحقوقه التومية المشروعة .

- ب- الغاء اجراءات الحكم العسكري التصفية في كردستان ايران .
- ج- الكف عن اقتال ومطاردة وتصذيب واغتيال ابناء الشعب الكردي في ايران .
- د- اطلاق سراح السجناء السياسيين .

٥- حول كردستان تركيا :

يبعث المؤتمر الرابع عشر لجمعية الطلبة الاتراد في اوربا بتحياته الحارة الى

- الشعب الكردي في كردستان تركيا .
- ويطالب المؤتمر الحكومة التركية :
أ- ان تحترف بالشعب الكردي وحقوقه التومية .
ب- ان ترفع حداً نهائياً للظلم والاضطهاد اللذين يتعرض لها الشعب الكردي في كردستان تركيا على يد النومندوس التركية . وان تكف عن الاعتقالات الجماعية وتشريد وقتل الموانئين الابرياء .
ج- ان تسمح باصدار الصحف والمجلات الكردية وان تنشيء قسماً كرديا في الاذاعة .
د- ان تقر حق الشعب الكردي في تشكيل منظمات سياسية واجتماعية وذلك بأدراج هذا الحق في الدستور الاساسي التركي .

٦ - قرار حول سوريا :

يحيي المؤتمر نضال الشعب الكردي في سوريا وعموده الباطولي ضد الاجراءات الشوفينية التي تتخذها حكومة حزب البعث القائم ضد الوجود الكردي وذلك بابتداع الحزام العربي واصدناع الاجزاء الاستثنائي الذي أدى الى تجريد الجنسية من ما يقارب المئة الف مواطن سوري ينتمون الى القومية الكردية ، ويناشد المؤتمر كافة القوى التقدمية والوانية في سوريا الى مساندة وتأييد نضال شعبنا الكردي والتخلي عن سياسة التجاهل تجاه المشاريع المنصرية والاضطهاد القومي وبالنسبة للمؤتمر الحكومة السورية الى الغاء الاجراءات التمسفية وافساح المجال أمام الجماهير الكردية لتمتع بكافة حقوق الدوانة والحقوق القومية من سياسية وثقافية واجتماعية .

كما ويستنكر المؤتمر الاعتقالات التي جرت في المدة الاخيرة والاحكام النيابية الجائرة من معاكم أمن الدولة بحق مناضلي شعبنا وبعض الدالية الاكراد وقوى سوريا التقدمية وبالنسبة باطلاق سراح كافة المعتقلين السياسيين وخلق جو ديمقراطي في البلاد .

٧ - حول مساندة نضال الشعوب العربية :

نحن اعضاء المؤتمر الرابع عشر لجمعية الدالية الاكراد في اوربا الضعقد في ستوكهولم نعبير عن مساندتنا لنضال الشعوب العربية وحركتها التحررية الثورية ضد الاستعمار والصهيونية والرجعية ، ومن اجل استرجاع حقوق شعب فلسطين وتقرير مصيره بنفسه .

لـ حول دعم حركات التحرر في العالم :

يساند المؤتمر حركات التحرر الوانسي التي تخوض غمارها شعوب آسيا وافريقيا واميركا اللاتينية المناهضة ضد الاستعمار من اجل تحريرها وعقلها في تقرير المصير . ويساند المؤتمر النضال الباطولي للشعب الفيتنامي والكبودي .

هذا وبالنسبة للمؤتمر الدول الكبرى بنزع السلاح العام التام ، ومنع انتاج وعز ن او استعمال الاسلحة النووية والكيمائية والباكتولوجية وبالنسبة دول العالم بحل المشكلات الدولية عن طريق المفاوضات .

٩ - يشكر المؤتمر جميع الضيوف الذين استجابوا لدعوتنا وحضروا المؤتمر كما يشكر المؤتمر الندوات والشخصيات السويدية التي هيأت للمؤتمر مستلزمات الانعقاد والنجاح في ستوكهولم .

به یانسی کومه له ی خویندگارانسی کورد له شه وروپا
به بونه ی تی په زر بوونی نوسال ره سه ر شورشی سه رکه وتوی
کوردستانی عیراق دا

نوسال له مه و به رله ۱ مانگی شه یلوولی ۱۹۶۱ دا که له قاره مانه که مان به ناچاری ده ستی دایه چه ک بو پاریزگاری
له بوونی و به ده ست خستنی مافه سه ره تاییه گانی له کوردستانی عیراق له ژیر دروژی ئوتونومی بو کوردستان
و دیکرانیه ت بو عیراق .

شه م سال به دلینکی پر شادی و گه شه داریه وه یادی پیروزی شورشی سه رفرازی کوردستانی عیراق شه که ینسه وه
شه و شورشی که گه لی کورد مان به دریزایی شه م ماوه یه بی کول دان به گیانیکی پر خویه خت کردنه وه مه شخه لی
هه ل گرتوه له پیناوی دواروژیکی پر نامه رانی و نازادی دا که لی کوردی له سایه دا بجه ویته وه .
که لی کورد و پیشمه رکه نه به زه گانی کوردستان به سه رکردایه تی مصطفی بارزانی به دریزایی شه م ماوه یه شه و په ری
قاره مانیه تی وجه نکه وه ری تیان نواند له پیناوی هینانه دیی نامنج و ناواتی که لی کوردستان دا .
له کوری خه بات دا که لیک له نه و جوانان ویی تاوانانی خه لکی کوردستان شهید کران شه مانه ش نمونه ی نیشتمانی
په روه ریتی و شورش کیرتی یان تیادا دست نیشان شه لریت .
شهید بوونی روله گانی که لی کورد شه همیشه بلیسه ی تیلوشانی مه زن تر کردوه یادی شیان له دل و ده رونوو میژوری
پر شانازی نه ته وه که یاندا نه سه .

شه نجاسی شه م خه بانه سه خته بیر قوریانیه ش ریکه وتنه که ی ۱۱ آداره له له راستی دا سه رکه وتینکی که وره ی میژوری
یه له خه باتی بی ووچانی که لی کوردا و گشت که لی عیراق دا و ریگای خویندگاری بو چاره سه رکردنی گشت کیشه گانی
وولات و به ک گرتنی هیزه نیشتمانی و پیشکه وتوه گانی عیراق له به ره یه کی نیشتمانی پیشکه وتوودا له پیناوی
پیشکه وتن و گورینی کومه لایه تی و ناپووری و پته و کردنی به ره ی ناوخوای وولات له دژی کونه په رست و امپریالیزم .
شه ندامانی کومه له ی خویندگارانسی کورد له شه وروپا له واته دای به شه و په ری شانازی وه یادی شورشی کوردستانی
عیراق شه که نه وه و هاوبه شی زه ماوه نگی سه رکه وتنی خه باتی پیروزی شه که ن ته وای توالمو پشتگیری خویشمان
ته رخان شه که ن بوجی به جی کردنی ریته وتنه که ی ۱۱ آدار به هه مو به نده دانیه وه داوای په له کردن له جی به
جی کردنیدا شه که ن شه مه ش به ته و او کردنی پیوستی و مه رجه گانی ئوتونومی که بری تین به رای شیمه له ده ست
نیشان کردنی سنووری به ریوه بردنی شه ریعی کوردستان و بیك هینانی ناموده زگای تاییه تی خوی ئایاله رووی
تشریمی یه وه بیت یا خود تندی فیذی له هه مارکات دا به چه سپاندنی ده پیشه لانه گانی شه ریعی کوردستان له ده ستوردا .
ریگای هینانه دیی شه م مه رجانه شه له خریدا پاراستنه و چه سپاندنه بو ریته وتنه که ی ۱۱ آدار بریتیه له چاره
سه رکردنی کیشه ی دیموکراتیه ت له سه رانسه ری عیراق دا که ریگا خوش شه کات بو بیك هاتنی به ره یه کی نیشتمانی
پیشکه وتوو له سایه یه وه عیراق بگویند ریبه وه بو بارینکی ئاسایی له زراو .

هه سه رکه وتویت خه باتی که لی کورد

بژی برایه تی کورد و عه ره ب

کومیته ی به ریوه به ری گشتی

۱۹۷۰ - ۹ - ۹

به یانی کوتایی کومیته ی به ری وه به ری گشتی ده رباره ی
کوبونه وه ی دووهه سی له شاری برلین

- له روزانی ۱۲/۱۲/۱۹۷۰ هه تا ۱۵/۱۲/۱۹۷۰ ک.ب.ک کوبونه وه ی ئاسایی دووهه سی خوی له شه لمانیای
دیوکراسی گرت به ئاماده بوونی گشت شه ندامانی کومیته ی به ری وه به ری گشتی .
- دوای بریاردان له سه ر پروگرامی کوبونه وه سکرتاریه ت راپوری خوی پیشکه ش کرد شه ده رباره ی جی به جی
کردنی بریاره ئانی کوبونه وه ی به ده سی ک.ب.ک بوو ده له ستوکهلوم گیرا شه روه ها ده رباره ی شه و گورجو
گولیانه بوو که له نیوان کوبونه وه ی به ده م و کوبونه وه ی دووهه م دا پی ی هه لسا بوو جگه له هه ندی
گورجو گولی تر که شه ندامانی ک.ب.ک لهو ماوه به دا جی به جی یان کرد بوو .
- ئاماده بووان به گیانیکی پرر برایه تی له راپوره که کولی به وه وه هه ندی ره خنه ی پرر سوودو ئاموزگاری
پیشکه ش کران که راده ی چالاکی و گورجو گولی ک.ب.ک به رز شه کاته وه له شه نجام دا شه ندامانی
ک.ب.ک بریاران دا له سه ر وه رگرتنی راپوری سکرتاریه ت به گشتی ده نگ .
- گرتک ترین شه و ئیشوکارانه ی که سکرتاریه ت و ک.ب.ک پی ی هه لستابوون بریتین له م خالانه ی خواره وه .
- ۱- چاپ کردن و بلا و کردنه وه ی بریاره ئانی کونگره ی چوارده هه م .
 - ۲- چاپ کردن و بلا و کردنه وه ی به یانی کوتایی کونگره ی چوارده هه م .
 - ۳- چاپ کردن و بلا و کردنه وه ی پی ره وو پروگرامی گومه له یاش شه و گورینه ی که تیدا ئرا له کونگره ی چوارده هه م دا .
 - ۴- چاپ کردن و بلا و کردنه وه ی به یانیک به بونه ی تی په زبوونی ۹ سال به سه ر شورشی کوردستانی عیراق
دا . شه به یانه لقی فرنسا گوری بو زوبانی فرنسی و بلا وی ئوده وه .
 - ۵- چاپ کردن و بلا و کردنه وه ی روون که ره وه په ک به زوبانی المانی وانگلیزی بو رای گشتی جیبهان ده رباره ی
باری گه لی کورد له سووریا دا .
 - ۶- پیشکه ش کردنی بیرخه ره وه په ک به سه ر وک و سه ره ک وه زیرانی المانیای فیدرالی به بونه ی سه ردانی
سه روکی کوماری تورکیا (جه وده ت سوئای) له م بیرخه ره وه په دا به دوو رو دریزی باسی باری گه لی
کورد کراوه له کوردستانی تورکیا که چون له هه مو مافیکی مروفایه تی پی به ش کراوه . داوا له کاربه ده ستانی
المانیای فیدرالی کراوه که یارسه تیان بوه ستین بو ده وله تی ترکیا له بهر شه وه ی دژی گه لی کورد به کار
شه هینریست . شه م بیرخه ره وه په به زوربانی المانی پیشکه ش کراوه له پاشا سه ر له نوی چاپ کرایه وه وه
بلا و کرایه وه .
 - ۷- به ش دار بوون له کونگره ی لاوانی جیبهان دا که له شاری بودابست گیرا به به رپرسیار کردنی لقی
شه نگاریا له م رووه وه .

- ۸- ناردنی تلگرافیک بو سه روک ساززانی به بونه ی یادی ۲۴ هه می دامه زانندی پارتی دیموکراتی کوردستانی عیراق ه وه .
- ۹- ناردنی چهند نامه یه ک بو هکشی سیاسی پارتی دیموکراتی کوردستان بو پته وکردنی په یوه ندی له نیوان مان دا وه بو پشت گیر کردنی کومه له له هه موو روویه که وه .
- ۱۰- چوونی نیونه رانی ک.ب.ک بو سفارتی کوماری عه ره بی یه کترتو به بونه ی کوچی دوابی جمال عبدالناصره وه هه ره م بونه یه وه نامه یه ک نیردرا بو انور السادات سه ره ک کوماری تازه ی عه ره بی یه لگرتو .
- ۱۱- ناردنی نامه یه ک بو یه کیه تی لاوانی جیهان ده رباره ی پته وکردنی په یوه ندی و داوا کردنی شوینی خویندن بو خویندگارانێ کورد . له نامه ئه دا باسی باری گه لی کورد و لاوانی کورد کراوه به شیوه - یه کی گشتی له هه موو پارچه ئانی کوردستان دا .
- هه روه ها به هه مان ناوه روک نامه یه ک ئاراسته ی یه کیه تی قوتابییانی جیهان کرا .
- ۱۲- ناردن نامه بو گه لیک له ریکخواه به ناویانگه کانی یه کیه تی قوتابییانی گه لانی جیهان وه داوا ی پته و کردنی په یوه ندیان له گه ل دا کراوه .
- ۱۳- به نیردرا بوون له سه هیناری براتسلافا ئه یه کیه تی قوتابییانی جیهان بی یه هه لستا به به ریرسیار کردنی لقی چیکوسلوفانیا له م رووه وه .
- ۱۴- ناردنی چوار نامه ی گشتی بو گشت لومبته ی لقه گان وه له و نامه ئه دا داوا ی گورینی بریارو به - یانه کانی کومه له کراوه بو زوبانی ئه و وولاتانه ی که تیدا ئه خوینن جگه له داوا کردنی بی ویستی پته وکردنی په یوه ندی له گه ل ک.ب.ک وه ناردنی ره خبه و پیشیاران ئه ییتا په ییتا وه نویسی (مقالات) بو گورفاری کوردستان و پرشنگ وه گه لیک داوا کردنی تر .
- ۱۵- چاپ کردنی لگیشه یه ک بو داوا کردنی ئه نداما یه تی هه روه ها بو پرر کردنه وه ی له لایه ن ئه - ندانه ئونه کانی کومه له وه بو کو کردنه وه ی هه ندیک زانیاری بی ویست بوک.ب.ک .
- ۱۶- چاپ کردنی نامه یه ک بو کو کردنه وه ی پیتاک ئه مه ش له چوار چی وه یه کی ته سک دا بلا و کرایه وه .
- ۱۷- ناردنی بروسکه یه ک بو کاربه ده ستانی لوماری فرنسا به بونه ی کوچی دوابی زه نه رال دیگوله وه .
- ۱۸- پیشکش کردنی نامه یه ک به زوبانی تورکی به ریکخواه پیشده وتوه ئانی تورکیا و گه لیک روزنامه و مروفه ئاشتی خوازه کانی تورکیا له بابه ت باری گه لی کورد له تورکیا دا .
- ۱۹- ناردنی نامه به ناوی گوفاری کوردستان و پرشنگ بو کوردستانی عیراق وه داوا ی نویسی (مقالات) کراوه بو ئه م دوو گوفاره ئه مه ش له روزنامه ی (التآخی) دا بلا و کراوه ته وه هه روه ها به م ناوه روکه نامه نیردراوه بو یه کیه تی ادیبانی کورد له کوردستان عیراق دا .

۲۰ - ناردنی بروسه یهک بو پشت گیری له خویندگارانن شیرانی له المانیای فیدرالی که له خواردن مانیان گرتیوو دزی کرده وه ی تونه په رستانه ی حکومتی شیران ۱

۲۱ - ناردنی نامه بو خویندگارانن کورد له امریکا ده براره ی توند کردنی په یوه نندی وه گورپه وه ی ده نک و باس .

۲۲ - په یوه نندی کردن له گدل به ره ی په کیه تی ریکخراوانی قوتابیان له سوید . وه گفتو گو کردن له گدل نوینه ریان داله بابت بریاره گانی لونگره ی چوارده شه م و باری گه لی کورد له شه مو پارچه گانی نوردستان ۱ د . وه داوایان لی کرا به بلا و کردنه وه ی ده نک و باسی کومه له و گه لی کورد له گوفا رو روزنامه نانیان د ا .

۲۳ - ناردنی نامه بو یه کیه تی قوتابیانن نوردستانی عراقی بو پته و کردنی په یوه نندی وه هاواری له نیوان شه ردوو ریکخراومان د ا .

۲۴ - ناردنی نامه بو یه کیه تی قوتابیانن کورد له لبنان بو پته و کردنی په یوه نندی له نیوان مان د ا .
خوشک و برایانسی خوشه و بست

ک.ب.ک له وناته ی که تیشوکاری شه خاتمه به رچاوتان داوا له گشت شه ندامانی کومه له شه کات وه به تاییه تی کومیته ی لقه کان که په یوه ندیان پته و تر بکن له گدل ک.ب.ک وه پیشنیارو ره خنه ی خویان به گورجی به ک.ب.ک بگه یه نن وه که م ته رخنه می نه که ن له و کاروبارانن ی که شه وتوتنه سه رشانیان به تاییه تی هاندانی شه ندامانی لقه کان به نویسی بو ئورگانه گانی کومه - نوردستان - و - پرشنگ . شه وه ی جیگای داخه له ماوه ی رابوردوو دا لقه گانی کومه لطمه یه ندیان د ا به ک.ب.ک و سکرتریه ته وه گه لیک سست بوون ته نازنه ت وه راهی نامه گانی سکرتریه تیشیان نه باوه شه وه شه مه ن له راستیدا پیوستی به چاره کردن شه یه په رای شیمه به هاواری له نیوان گشت شه ندامان داو به تاییه تی کومیته ی لقه کان و ک.ب.ک وه به وه رام دانه وه وجی به جی کردنی داخوازیه گانی سکرتریه ت شه توانریت گورجوگولی بهینرته وه نایه .

هه رله م کانه دا ک.ب.ک سویاسی گه رصی کومیته ی لقی فرنسا و هنگاریا ونمسا شه کات بو هاواری و په یوه - ندی باشیان له گدل سکرتریه ت د ا .

ته واوی خواستمان سه رکه و تننانه له خه بات و خویندن د ا .

کومیته ی به ری وه به ری گشتی

برلیه _____ ن - ۱۵ / ۱۲ / ۱۹۷۰

کومه له ی خویندگارانې کورد له شه وروپه

شه ندامانو دوستانی کومه له ی خوشه ویست

کومیته ی به ریوه به ری گشتی بریاری دا کوا له مه و دوا به هه مو توانایه ک هه ول بدیریت بو شه وه ی
ثورگانه کانی کومه له که بری نیه تا ئیستا له گوڤاری - کوردستان - به زویانی انگیزی و - پرشنک -
به زویانی کوردی گورج تر له جاران له به رده متاندا بیت . وئه م چاپه مه نیه به نرخانه ی کومه له زیاده
بکات وه ناوه روونیکسی جوان ترو به نرخ ترو ودلگیر تری هه بیت .

وهه مومان آکادارین که وا شه مه دوساله تیشکی (پرشنک) مان لی براوه که رچی تیشکی له ناواماندا
نه کوژاوه ته وه به لام وادیاره تیشکی روزنامه و گوڤاره لانی کومه له که شهادت که ربیتوو شه ندامانو دوستانی
کومه له هاوکاری ته وای نه که ن وه به شداری نه که ن له نویسنیدا وه وتاری بونه نییرن .
لپه انجا بام هه مو توانای نویسمانو هونه ره ندیمان ته رخان^{که پنه} بو که رهینانی ثورگانه لانی کومه له به شیو -
ه یه کی جوانو دلگیر وریکو بیک که جیگای سه ره رزی کومه له بیت له ناو ریخواوه کانی بیگانه دا . بام
رونکی وه ده نگی کوردستانمان به بیگانه بگه یه نییرن وه ههول بده بین دوست زیاد که بین بو خه لقی
کوردستانو وولانه کت له ته که ی .

کومیته ی به ریوه به ری گشتی

۱۹۹۰/۱۲/۲۵

بنکه ی ژین

www.zheem.org

آموزگاری - هه مو ووترا وتارو نوسراویک بو گوڤاری - کوردستان و پرشنک به شه دره سی کومه شه -
نییردیریت وه کو له خواوه وه نوسراوه .

K.S.S.O.

DDR - 1064 B e r l i n
Postfach 871

في العراق فما نسب بذيّة الشعب الكردي حتى يفرض عليه الحصار الاقتصادي حيث شمل جميع أنحاء كردستان ونطقت الأرزاق والأدوية الطبية عن ابنائها الذين حرّموا من أبسط حقوق المواطنين من التوظيف ودخول الكليات وما إلى ذلك وذكره وزير الداخلية أن هذه الحشود الكردية التي بغر بوجودها لو انقطعت عنهم الجمالة شهرا واحدا لم يبق منهم احد بجانب الحكومة لحظة واحدة يضاف الى هذا ان بناء مشي ألف هندي من الجزائريين في الجيش الفرنسي يوم نال الجزائر استقلاله لم يكن دليلا على ولائهم لفرنسا . ان الحكومة العراقية اخذت تعترف ببياناتها الرسمية وحملاتها الصحفية بان المكلفين بخدمة العلم لا يلبون الطلب لهم الانسحاب الى الجيش وان عدد الفارين من صفوفه آخذ بالازدياد يوما بعد يوم حتى اضطرت الحكومة الى ايقاف تصريح الذين اكملوا مدة خدمتهم الفعلية من الجيش والى استدعاء مواليد من ١٢٧ الى ١٤٨ للخدمة الفعلية وايقاف دفع رواتب العمال والموظفين الذين لا يستطيعون تقديم شهادات تؤيد اكمالهم الخدمة الفعلية اليس كل هذا دليلا واضحا بان الشعب العراقي لا يريد الانتقال على حساب احتفاظ حنة قاصبة للسلطان بكراسي الحكم ، اليس من العدل ان يرجعوا عن فهم ويحملوا على حفن دماء العراقيين وحل المشكلة بحكمة وتعقل ؟

ان الاخطاء الجسيمة التي كان وما يزال يرتكبها احكام العراق في الظهور بمظهر الرافق في توسيع شفة الحرب بين اولاد الوطن الواحد من جهة والنعنت تجاه جميع المطالب العادلة للشعب الكردي من جهة اخرى يضاف اليها اجراءات تعسفية من حرق ونقل ونهب تجاوزت حدود التعبير بالوجوهية حولت اكثر النأي امتدالا في التعصب القومي من الاكراه الى الوثوق بجانب الثورة بانكارهم وشاعرهم والمطالبة بتحقيق وتأييد مطالب شعبهم المتواضعة التي تناهت دوما بالنار والحديد .

نود ان نؤكد للرأي العام العربي بان الثورة الكردية لا ترمي الى غير تحقيق الشكاوى واجداد الفرض في حفظ التراث القومي والمساواة في الحقوق والواجبات كما تنزع عليه جميع دساتير العالم مع بعض الضمان حيث حل الخوف محل الاطمئنان بعدما راوا من الاهوال الشدائد ما لم يات بمثله هولاكو على يد اخوان لهم في الدين والعقيدة .

لو تفننل الفاري* الكرم بالاطلاع على الرسالة التي بعثت بها الملا مصطفى البارزاني قائد الثورة لهيئة الامم المتحدة لا تتفق على ما عاناه الشعب الكردي المسالم من نسوة حكام العراق الجائرين الذين عقنوا العزم على ابادة الحشر الكردي على ما يبدو بجميع الوسائل وتجهيرهم من موطنهم مما لا تجيزه اية شريعة من الشرائع السماوية ومن المحزن حقا ان يكون على رأس هذه الفئة التي لا تعرف غير لغة القتل والفتك والابادة والتعجير والسلب رجلا متمرسا في اوامر الدين وشواهده ولا يتخلف عن اداء* نريضة الجمعه في جوامع بغداد يوما من الايام .

ان هذه الحرب العنصرية الفذرة التي يتنازل فيها اخوان في الدين والوطن لا يستفيد منها سوى اعداء* الفويتين وحنة من المتكلمين الذين تتفق على ايديهم مئات الالوف من الدنانيين من اموال الدولة في كل يوم هنا وهناك ونذهب هدرا او الذين تلوث الالسن مسلكهم العريب في تعريب السلع المتنوعة التي منطقة كردستان تمثل هولاء* لا يرون لهم استناد باب العزق الحرام عليهم ولو على حساب هدم الديار ولو ان حكام العراق انفقوا روح ما عرفوه على تدمير القرى ونقل الابرياء وزرع الحقد بين ابنا* الواطن الواحد على تعبير ديار كردستان لكان الشعب الكردي لهم اليوم من اضرار المخلعين لكنهم بالمعكسر يعكس العرام وبذائع الحقد الاعمى اوجدوا في جسم الوطن العرائر - بجانب صرف اكثر من اربعماية مليون دينار من مال الامة الى الان على محاولة خلق الثورة - جروح عصبية لا يمكن ان تزول اثارها ابداً في دين وان الابلال من اختلاطها يحتاج الى ايد ساهرة ورحيمة ووقت طويل .

ان الشعب الكردي ينفي عن نفسه اية تفرقة انتمالية وانما كان ولم يزل يعتبر نفسه العمود الفقري للوحدة العراقية المقدسة التي يعترف بها كل جزائي اصلي ويشتمل بظل علمه الذي كان يحمل يومها رمزا للاخوة العربية الكردية بخلاف ما دون عليه المسؤولون في العراق على الصاق تسمية الانفصال بهم ليلوا ونهارا بل وقد بلغ الامر بهولاء* ان لا يجلبوا في وصف الشعب الكردي المسلم المؤمن باسرائيل الثانية ان هنالك ادلة واضحة لا تدل الجدل في رغبة الشعب الكردي في التعايش الاخرى مع العرب في وطنهم المشترك (السراق) تحت عام واحد وثيرة واحدة . وان ما نشرته احدى الجرائد اللبنانية في ملحق عددها السابع في ١٤/٥/٦٦ مع اراء متضاربة ومختلفة لا احد اعلم الاكراد يمكن اعتبارها العدد الاكثف من امانتي الشعب الكردي لاحد من اعلم في رجع كردستان وان اتحادنا يراعى بتخلف على ان تكون هذا الانشراحات

قاعدۃ للتفاوض لان العبرة هي في امكان غارب الاراء عند الخوض في التفاصيل والذي يتوقف نجاحه الى حد بعيد على مدى استعداد المسؤولين العراقيين في التفهم لمشاكل الاكراد ورغبتهم في السعي لتأليف وجهات النظر فاذا ساد حسن النية لا تبقى هناك مشكلة يستعصى حلها ان المهم في نظر الاكراد الاتفاق على نوع من الحكم تتعايشه بمقتضاء اليوم احدى الدول ذات القوميات المختلفة في العالم ، لتكمون قاعدة اساسية للحلول الجذرية ، ان الشعب الكردي يسخر من ترد يد ^{على رجليه} المسؤولين العراقيين بانهم لا يترطون بشهر من ارض العراق لان الوطن الكردي ليس سلعة للبيع والاتسام ولا لتهدير ساكنيه لاسكان الغرباء فيه وان الشعب الكردي يتفادى بصدور اياته في سبيل الحفاظ عليه حتى لو شامت الحك العراقية ان تفرط فيه يوماً تحت ضغط سياسي او غيره من الامور الطارئة

ان الموت اكره شان نحن عراق حر هو شعار جيلنا الصاعد وسنحدي ندماً على تحديق هذا الهدف النهيل بلا كلل ولا ملل عملاً بالحكمة القائلة بان كل من سار على الدرب وصل ولو كره الظالمون .



بە یانسی نۆمە لە ی خۆبەند ئارانسی نۆرد لە ئە وروپا

بە پونە ی سالی داھاتوو

خوشک و برایانسی بە ریز ئە نداهە تی نۆشەرە دانسی نۆمە لە .

و اسالی ۱۱۷۰ ئاوارە بوو وە کە و تە لاپەرە ئانی میژوو وە بە رنگاری سالی تازە بۆین سالی ۱۱۷۱
لە بێرە وە ری سالی رابورد و دا بومان دە رتە کە ویت کە گە لیک رو داوی گرنک لە کوردستان دا بە تایبە تی
و جیھان دا بە گشتی رووی داوہ لیرە دا سەر نجتان رائە ئیشین بو هە ندیک لە و رووداوە گرنگانە .

بێ گومان ریک کە و تە ئە ی ۱۱ ئازار لە کوردستانی عیراق دا بە رووداویکی زور گرنک ئە ژمیردریست
لە میژوی گە لی کوردستان دا کە بە یی ئە م ریک کە و تە ئە نیوانی سەر لێ دا یە تی شورشێ کوردستان
و پارتی دیموکراتی کوردستان لە لایە ک وە لە گە ل ئە نچووە نی سەر لێ دا یە تی شورشێ حکۆمە تی عیراق
لە لایە نی ترە وە دان برا بە مافی گە لی کورد لە کوردستانی عیراق دا لە سەر بناغە ی آوتونومی لە چوار
جیوہ ی عیراق دا . ئە م ریک کە و تە بۆ بە هوی بە ریا بوونی ئاسایش وە ئوتایی بێ هینانی شەری
برا ئۆزی ئە ماوہ ی . ۱۰ سالی خایاند . ۱۱ ئازار بە رو بومی شورشێ قارە مانانە ی گە لی کوردە کە
بە هە زاران پێش مە رگە ی دلسوزی تیدا شەید ئرا . باس ترین مە رج بو جی بە جی ئردنی ریک ئە و –
تە ئە ی ۱۱ ئازار دە ست بە جی بێی تێە لە بە ریا ئردنی رژیمی دیموکراسی لە سەرانی عیراق دا
و بە رە لا ئردنی ئازادیە دیموکراسیە ئە بو هە م پارت و رینخراوی نیشتمانی پێشکە و توی وولات و پێشک
هینانی بە رە یە نی نیشتمانی پێشکە و تە کە لە ئە نجام دا ریکا خوش ئە ئات بو حکۆمە تی ئیئتلافی نیشتمانی .
لە و رووداوە گرنگانە ی کە دا بە داوی ریک کە و تە ئە ی ۱۱ ئازار لە کوردستانی عیراق دا رووی دا بێی تی
بو لە گرتنی کۆنگرە ی هە شتە می پارتی دیموکراتی کوردستان کە بوو بە خونی شلن دانیکی دیار بو پۆتەر بزوئە –
وہ ی کۆنگرە ی رزگاری گە لی کورد و دە مە مە یزە پێشکە و تە نیشتمانی ئانی عیراق کە لە گشت تیرو گرتە کانسی
وولات کولانە وە وە ریکا ی راست و رە وانیا ئی دیار کرد بو چارە سەر لێ دا یە .

دا بە داوی دە ستە یە ک قە رینخراوە کوردستانیە ئان کۆنگرە ی خویان گرت وە ک رینخراوی قوتاییانی
کوردستان مە رستاییانی کوردستان و لاوانی کوردستان و ئافەرە ئلی کوردستان و ئە دیانی کوردستان .
گە لی کورد لە بە شە ئانی تری کوردستان دا بە رە وە لە ئە خە باتی قارە مانانە ی بە شیوہ یە نی پێشکە و ترو
ترو پتە و تر بو بە دە ست خستنی مافە ئە تە وایە تی و دیموکراسیە ئانی .

لە کوردستانی تری دا گە لی کورد بە رە وە م بوو لە سەر خە باتی بۆ چانی ئە بریتی یە لە
پاریزگاری لە بوونی وە ک گە لیک گە دامو دە ستگای کۆنە پە رست و امپریالیزم لە پروژە چە پە لە ئانیان دا قە لا –
جو کردنی و تواندە وە ی گە لی کوردیان تە رخان ئردوہ . ئومان دە ی تریا بە دریا یی سالی

رابورد و گلیک هیرشی در دانه ی برد و ته سه رگوند و شمارو دانیش توانی نورد که گلیک ضدال وزن
ولاو پیری نوردی تیدا شهید کرا . به لام گه لی نیه زی نورد بی سل نردنه وه له قوربانی به رده وامه
له م خه باته پیروزه ی دا وه پشت گیری شه گریت له لایه ن «بیزه پیر که وتوه دیمونراتیه نانی تورنیا دا .
له نوردستانی پیران دا رژیم شاه به رده ولم بوو له سه رسیاسه تی کرتن و فوچتی نوشتن وه گلی
نورد بی به شه له «ه مو مافیکی نه ته وایه تی و مروفایه تی . به ره لاندنی کیرا وه سیا سیه نان وه دان نمان
به مفره وا نانی نه ته وه ی نورد دا خوازی گشت گه لی گورده .

له بایه ت نوردستانی سوریا وه له م ساله دا نونگره ی نیشتملی پارتی دیمونراتی نورد له نوردستانی
گیرا نه بوو به «موی یه نیه تی ریزی خه بات نه رانی گه لی نوردمان له سوریا دا . به م بونه یه وه داوا
له و «بیزه نیشتمانیه شه نه بین نه شان به شان له گه ل «بیزه نیشتمانیه پیرنه وتوه نلی تری سوریا له خه باتی
بی ووجان دا بن بو و مرگرتنی مافی مروفایه تی ونه ته وایه تی که له نه من له سوریا دا .
له لبنان بو یه نه م جار ریگادرا به نورده نان به دروست نردنی پارتی دیمونراتی نورد وه ریگراوی قوتابیان
به ئیس نردن .

شه که رجاوین بکیرین به باری بزوتنمه وه ی رزناری که لان دا بومان دمر شه نه ویتنه داموده سنگای
نونه په رستان و امپریالیزم له جیهان به رده وامه له سیاسه تی نانه وه ی شه رر وه ده ست دریز نردن
بو ئیشوناری ناو خوتولانان و به ره ره نانی مافی رزناری مروفایه تی داله ناتینا نه که لانی جیهان شاه نک
شه گیرن به بوهسه ی تی په «پوونی ۲۵ سال به سمر دامه زرناندنی نومه لی نه ته وه یه نگرته نان وه ۲۰ سال
تی په ربوون به سمر یاسای مافی مروف دا . یاشترین به لکه له م روره وه به رده وام بوونی امریکا
وهاوناره دلنیه تی له شه رری جانته وه رانه ی که لی قیننام له خواروو ژوروری وولاتیان دا وه په ره بی نانی
شه ره له گشت وولاتانی هیندوچین دا . هه روه ها به رده وام بوونی باری ناوچه ی روژه له لاتیسی
ناوه راست وه ر خوی وه سور بوونی اسرائیل له سه رچی به چی نه نردنی بریاره نانی نومه له یی نه تموه
یه نگرته نانه له «ه مان نات دا .

له ناتین دا نه . . . سال تی شه په ریت به له دایک بوونی لینین که لانی افریقا و آسیا و امریکای
لاتینی له خه باتی بی ووجان دان نردی امپریالیزم ونوده رانی بو که یشتن بوژا بچهران به نامانجیان له
رزناری و پیرنه وتنی باری ثابوری و سیاسی ونومه لایه تدا .

له سالی رابورد ونا نومه له نه به زه نه مان نونگره ی ۱۴ هسی له شاری ستوندهولم به سه رده -
وتووی کرت دو ابد وای نونگره که نومه له به گه لیک گورج کولی هه لستا بو که یاندنی ده نکی که لسی
نوردستن به رای گشتی جیهان .

ریک کۆتنه که ی ۱۱ ئازار و مافی ئوتونومی له کوردستانی عیراقد

له ۱۱/۳/۱۹۷۰ سه رکردایمی شورشی کوردستانی عیراق به سه روکایه تی بازرانی له گه ل کاربه ده ستانی حکومه تی عیراق دا که یشتنه ریک که وتنیکی میژوی که بریتیه له پیک هینانی ئوتونومی بو کوردستانی عیراق له ناو چوارچیوهی عیراق دا . ریک که وتنه که ناوه روکیلی زور باشی تیدا په بر چه سیاندنی مافی نه ته وایه تی و ئابوری کومه لایه تی وزانیاری گه لی کوردستانی عیراق . ته م ریک که تنه بی گومان به روو بومی خه باتی خویناوی گه لسی کورده له ماوه ی ۱۰ سالی رابورد وودا خه باتی قاره مانانه ی پیشمه رگه لانیه تی خه باتی پارٹی دیموکراتسی کوردستانه به سه روکایه تی تی کوشه ری نه به ز بازرانی مصنطقی خه باتی گشت گه لی عیراقه وهیزه نیشتمانیه کانیه تی به رو بومی پشتگیری گه لانی ئازادی خوازی جیهانه هه روه ها ته نجاسی سه لماندنی کاربه ده ستانی عیراقه به مافی گه لی کورد .

ریک که وتنه که ی ۱۱ ئازار به سه رکه وتنیکی میژوی ته ژمیرد ریت نه ک ته نها له خه باتی گه لی کورد وگشت عیراق دا به لکو بو بزوتنه وه ی رزگاری گه لی کورد و گواستنه وه ی بو قوناغیکی نوری له کوردستان دا . دان نان به مافی ئوتونومی گه لی کوردستانی عیراق چه پوکیکی گه روه و دورانیکی ته واو بوو بو شه مو شه وه لوپست و سیاسه ته شوپینی و کونه په رستی و شه رری ره گه ز په رستیانه ی که گه لی کورد به گشتی دوو چاری بوه .

ئیمه له کاتیدا پادی به که مینی ته و ریک که وتنه میژوییه ته که پنه وه به پیستی ته زانین له چاو یک بخشینین به روو داوه کانی سالی پیشوودا له روی جی به جی کردنی ریک که تنه که وریدا خوش کردن بو هینانه دی ئوتونومی بو کوردستان و دیموکراسی بو عیراق .

دوا به دوا ی ریک که وتنه که ی ۱۱ ئازار بزوتنه وه به کی نیشتمانی به هیز له کوردستان و عیراق دا رووی دا بو پال پشت گرتنی ته م ریک که وتنه وه جی به جی کردنی هه مو به نده کانی .

له راستیدا هه نگاوی باش نراوه له ریگای جی به جی کردنی به نده لانی ریک که وتنه که ی ۱۱ ئازار له روی زانیاری واداری وریدا دان به ریخراوه دیموکراتیه کوردستانیه کان گورینی یاسای چاک کردنی زه وی وزار وگشتوکال له پاشه لی ئهم هه نگاوانه ده رهینانی یاسای کومه لی زانیاری کورده وه برینه وه ی موچه به کی مانگی به بو پیشمه رگه کان وه دروست کردنی خانو هه ن دیک پروژه ی تره له لایین وزارتی شئون الشمال و وزاره تی گشتوکال وه .

ته وه ی شایانی باسه ریک که وتنه که ی ۱۱ ئازار ریگای خوش کرف بو نزیك بونه وه ی هاری کاری کردن له نیسوانی هیزه نیشتمانیه کانی وولات که پیویسته ببیت به بناغه ی پیک هینانی به ره به لی نیشتمانی پیشکه وتوله وولات دا که ته بیت به هوی جی به جی کردن و چه سیاندنی ئوتونومی کوردستانی عیراق وه به ریا کردنی ریباریکی دیموکراتسی له وولات دا وه ته م سیاسه ته به ره ی ناوخوی وولات پته و ته ئات دژی نونه په رست و ئیمیربالیزم و صهیونی .

ده ست که وتیکی به نرخی تری ریک که وتنه که ی ۱۱ ئازار هاتنه دی به کیه تی نیشتمانی به له کوردستانی عیراق دا که ته بیته هوی ریگا خوش کردن بو که پشتن به ئاوانه کانی گه له که مان له هه مو روویه که وه .

نه رله شه مان گات دا شه بيت ته وه مان له پيش چا و بيت كه گه ليك كوسپ و ته گه ره شه به له ريگای جی به جی كردنی شه مو به نه ده گانی ريك كه وتنه كه ی بازار له لایه ن دوزماني كورد و عه ره ب له نوكه رانی شمیرياليزم و كونه په رست له وانه ی به رشتنی خوینی كورد و عه ره ب گیرفانی خویان پرر شه كمن . بو نمونه له شه وی ۷/۶ گانونی په كه م ده ست ریژيگی چه په لی ناره وا كرایه سه ر ئونوموبيله كه ی لك ادریس بارزانی بو كوشتنی به مه به ستي تازه درنده وهی شه ر له عیراق دا كه بو به هوی بریندار بونی شه ندا میڤی كومپته ی ناوه ندی پارتی دیموكراتی كوردستان لك حمید به رواری جگه له وه شگه ليك روود او كرده وه ی ناره وا و ناله بار رووی داوه كه به شیخ جوربك خزمه تی جی به جسی كردنی ريك كه وتنه كه و پيش كه وتنی عیراق ناكلت وه ك شه ول دان به (شمیری) شه ندی ناوه ی كوردستان وه ك كركوك و سنچار و مه ندی و گنری و گه لی جیگای تر .

باری ټابوری عیراق به گنتی و كوردستان به تاییه تی زور نزه وه بی ئیشیه كی زور شه یه له كوردستان دا له جیگای مه ترسی په وه گه ليك كیرو گرتنی قولولی له د وایه شه گه ره به خیرایی چاره سه ر نه كريت .

شه وه ی به بیرو رای ئیسه زور گرنه وه پیوسته په له بكریت بو جی به جی دردی شه م خالانه ی خواره وه یه .

۱- دیار كردنی ئونونوی كوردستانی عیراق له یاسای وولات دا وه نه خشه كردنی سنوری شه و همیرمانه ی ئسه ئونونوی شه ی گرتنه وه و چه سپاندنی له یاسانه دا . وه په له بكریت بو جی به جی كردنی .

۲- پلانی ټابوری پینچ ساله ی وولات سه رله نوی نه خشه بكریت وه به شی كوردستان وه ك پیوسته تیدا ره چا و بكریت وه بو پيش خستنی كوردستان له روی پيشه نمازی و كشتوكاله وه .

۳- چاره سه ركردنی بی ئیشی له كوردستان دا وه شه نكاوی خیرا بنیریت بو شه و مه به سته .

۴- به ریا كردنی ریمازیگی دیموكراتی له سه رانسه ری عیراق دا وه ریگا بدريت به شه مو پارت و ريك خراوه دیموكراتیه پيشكه وتوه گانی وولات به ئار كردن به ئازادی وه په له بكریت بو جی مانه دی به ره وه یه ئی نیشتمانی پيش كه و توو له وولات دا وه واز هینان له سیاسه تيك كه زیان شه گه یه نیت به وربازه .

۵- به ربه ست كردنی دوزماني گه ل له نوكه رانی شمیرياليزم و كونه په رست وه پالا وتنی جیهازی میری له كه سانی دوزمن وی كه لك بو بیک هیبانی جهازیگی میری پيش كه وتو توانا كه بگونجیت له گه ل شه م قونافه ی ئیستای وولاته كه مان .

به م بونه یه وه پیروز بایی له گه لی كورد و عه ره ب شه كه یین به م ريك كه وتنه میژویه ئاواته ظوظوظ خوازین كه به زویی شه مو خاله گانی جی به جی بكریت بو چه سپاندن و په ره سه ندی مافی نه ته وایه تی گه لی كورد له عیراقی دیموكراسی پيش له وتوودا .

كومپته ی به ری وه په ری گشتی

۱۱۷۱/۳/۱۱

بسه یانسی کونگره ی پانزه شه می کومه له ی خویند کارانسی کورد له شه وروسیا

XXXXXX

به په روان ۱۶ / ۲ / ۱۹۷۲ کومه له ی خویند کارانسی کورد له شه وروسیا کونگره ی پانزه شه می له .
 شارن بوخارست پایته ختی رومانیای سوشیالست گرت . که له ناوه رودا برسی تی بوو له خوینشاندا نیکی
 گه وره و و دیار . به تاییه تی به به سردار بوونی پسر له . ۳۰ شه ندای کومه له و ژماره بیکی دیار نه میوان .
 دواں لردنه وه ی کونگره به وه ستاندن تاویک له سه ز گیانی شه عیدانی کوردستان و پیشته بر
 کوردنی روتنه ی ک . ب . گ . شه میوانانه ی خواره وه پیشته بزورد .
 سکرتهیری لاوانی رومانیای . نائیبی سه ریکی په کیلی قوتابیانسی جیهان . نوینه ی پارتی دیموکراتی
 کوردستان عیراژ . حزبی دیموکراتی کوردستان ایران . پارتسی کومه نستسی عیراژ . پارتسی
 به عسی عه ره بسی سوشیالستی عیراژ . سکرتهیبی په کیلی لاوانسی جیهان . سکرتهیری قوتابیانسی یوگوسلافی .
 په کیلی قوتابیانسی کوردستان عیراژ . په کیلی قوتابیانسی عیراژ . شانره تانی کوردستان کوردستان
 عیراژ . لاوانی کوردستان عیراژ . په کیلی نیشتمانی قوتابیانسی عیراژ . نوینه ی بزورتنه وه ی باسک .
 روز شه لاتانسی فرنسی . وه زور له نامه و پروسکه .
 بسی کومان کونگره ی پانزه شه م کونگره کی تاییه تسی شه به له میژوی خه باتی کومه له نازداره شه —
 ماندا و بزورتنه وه ی رزگاری که لسی کورد له گشت پارچه تانی کوردستاندا . شه وگرنگیه تهنی ته نها
 بیرتسی نیسه له تپسه ریسوونی پانزه سال به سه ر دامه زانندسی کومه له ی خویند کارانسی کورد له
 شه وروسیا و به به سردار بوونی گه وره ترین ژماره له شه ندای کومه له م کونگره په دا . به لکو
 له به ر تپسه بونی بزورتنه وه ی رزگاری که لسی کوردستان به باریکی په دجار ناسکدا له خه باتدا بو
 هینانه ی م مانه نه ته وایه تی و دیموکراتیه ره واناسی شان به شانی که لانی براو دا او به ش بو دیمو —
 کراتیه نو سه ره خو بیسی نیشتمانی دژن کونه په رست و امیرالزم . به تاییه تی دواں ریکه وتنه شه ی
 ۱۱ آزار وه دان نان به مافی ئوتنومی دا بوگه لسی کوردستان عیراژ . که له راستیدا تاریکی
 بزورتنه ری که وره ی له سه رخه باتی به شه کانی تری کوردستان شه بووه شه به .
 له به ز شه م شه به ژاماده بوانی کونگره لرننگیه تیق تاییه تیان به ریکه وتنه شه ی ۱۱ آزار دا
 وه سور بون له دا و لردنیاندا بو جی به جی لردنی تازویه دیموکراتیه دان و ازه بیان له شه هوشیوه بیلی
 تیور له دژی «بزه نیشتمانیه نان بو پیت هینانی به ره یهکی نیشتمانی و حکومتی نیشتمانسی په ک لرتو .
 له شه مان لاتدا تاماده بوانی کونگره به ووردی و به په روتنه وه له شه باتی که له دیان له کوردستانی
 تورکیا و ایران کولدانه وه که شان به شانی که لانی براو هیزه دیموکراتی پسى عمل ده سیت . شه م شه باته
 پیروزه شه له باریکی په دجار قورسو وئالوزدایه چونکه رژیم دیکتاتوری و کونه په رستی سه ره ~~په رستی~~
 پاکسی سنتو شه تله سی له تورکیا و ایراند شولیان لی هه ل کیشاوه له شاه ره لردن و کرتن و دوستندا .

کونگره له کاته دای که شه م رزیمانه ناوان یار شه کات ته واوی پشت رگری خه باتی پیروز گه له که مان شه کات . وه بروای بته وه به سه رکد وتنی . سه روه ها سه روه ها کونگره پشت گیرن داغوازیه ره واوانی که لی کورد له سوریا دا شه کات که بریتیه له دان نان به مافی داو نیشقانی ونه ته - وایه تی یه رلا بردنن نه ریاساره و کرده وانه یه که زیانی پیسی که یانده وه .

کونگره ن پانزه شه م ته واوی پشت گیری خون له که ل بزروتنه وه ن رزکارن که لانی

ناسیاز شه غریقار شه مریکای لاتینسی نه نویسی به تاییه تی خه باتی قاره مانانه ی که لانی غیتنام و هودیا ولوسرله دوی امپریالمتی شه مریکسی بوته یشتن به نازادی و سه ربه خو بیسی . سه ر

وه دا بزروتنه وه یه رکارن که لانی سه ره ب دوی امپریالمت و سه هیونیه ت وه بو کیرلانه وه یه مافی که - لی فلسطین له خانی خویدا .

کونگره داوان چاره سه رکدنسی گیرو گرفته جیهانیه کان سه شانسی شه کات وه داوان چهن کردنسی گشت چه کیانی ستراتیجی شه کات .



XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

بنکه ی ژین

www.zheen.org

مذكرة جمعية الطلبة الاكراد في اورشليم الى -

السيد سكرتير عام الامم المتحدة المحترم

روسا وفود جميع الاغصا في الامم المتحدة *

لقد وجدت الامم المتحدة لتساهم في دفع عجلة مسيرة الانسانية الى الامام ونشر
المساواة والصدالة والحرب والاخاء بين البشر * وتطور الشعوب بعيدا عن القسر والاكراه *
وسعد الشعب الكردي ان تكون المنظمة العالمية قد ساهمت كثيرا في دعم تطلعات
الشعب في عصرنا الحاضر الذي يتميز بأخذ الشعوب لمصائرهم بيدها * ومنها مجتمعاتها
الحررة وفق ارادتها * وتطوير مجتمعاتها من النواحي السياسية والاقتصادية والاجتماعية *
وفي وقت يكاد فيه النضال الكولونيالي ان يفتخر نهائيا على وجه الارض وتحررت جميع
الشعوب يظل شعبنا الكردي الذي يمثل احد الشعوب المبرقة في الشرق الاوسط والذي يزيد
تعدادهم عن ١٦ مليون نسمة وقد قسمت بلادهم نتيجة التوسعات الدولية بعد الحرب
العالمية الاولى بين تركيا و ايران والفرانك وسوريا * ويمثل قومية متميزة بذاتها يتمتع بجميع الحقوق
المميزات القومية والتاريخية ولغته القومية وتقاليد الخصة وقد حرم ليس فقط من حقوقه
القومية والديمقراطية التي اقرتها مبادئ الامم المتحدة ولائحة حقوق الانسان وانما يتمرض
وجوده القومي الى الانكار التام في أماكن متعددة *
اننا في الوقت الذي لانشك في احقية شعبنا الكردي في ان تحامل كبقية الانعام الاخرى نود ان
نحرض عليكم حقيقة هامة نرجو ان تحض باهتمامكم *
ان الشعب الكردي عدا في المراق والتي اتخذت خطوات بدائية للتمتع ببعض حقوقه الثقافية
ووجوده القومي لا يتمتع بحق التكلم والتعلم بلغته القومية وماني اكثر من ١٠٠ بلغة بالهائة
من سكان من الامية وحرم عليه جميع المتطلبات العصرية الثقافية وتطوير تراثه القومي
واللغوي * اننا باسم جمعية الطلبة الاكراد في اورشليم وباسم مؤتمره الخامس عشر المنعقد
في رومانيا والذي يضم ٣٠٠ طالبا جامعا كرديا وباسم المنظمات والاحزاب الكردستانية
ومنظمات الطلبة والشباب والنساء الكردستانية والوطنية الممثلة للشعب الكردي نهيب
بالامم المتحدة التأثير على الحكومات المعنية لايثاف سياسة حرمان الملايين من الشعب
الكردي من ممارسة تقاليد القومية والتكلم بلغته والاعتراف بحقوقه ووجوده القومي ونشر
التعليم في المدارس بلغته القومية ونهذ سياسة التمايز القومي *

المؤتمر الخامس عشر

لجمعية الطلبة الاكراد في اورشليم

بخارست - ١٨ / ٢ / ١٩٧٢

اسرائيل ترتب مزيدا من الجرائم الوحشية ضد الشعب الفلسطيني

أكدت العملية العدوانية التي نفذتها اسرائيل مؤخرا في بيروت ضد عدد من المناضلين والولائيين الفلسطينيين ، أكدت مجددا حقيقة طبيعة اسرائيل القائمة على الوحشية والفساد والعدوان .

ان الجهاز الاعلامي الضخم الذي تسيطر عليه المؤسسة العسكرية الاسرائيلية سوف يفشل في محاولته لاظهار هذه العملية الوحشية على غير حقيقتها البشعة ، تماما كما فشل سابقا في تغطية ذبول جريمة النائرة الليلية الذي أسفر عن استشهاد أكثر من مئة بريثامن بينهم العديد من النساء والاطفال . فقد وقف الرأي العام العالمي كله ضد هذه الجريمة الشعة التي استهدفت أفرادا من مختلف الجنسيات في العالم ، واستنكرها ابلح الاستنكار .

ان هذه الجرائم لهي في الحقيقة عبارة عن مؤشرات تكشف حقيقة اسرائيل القائمة على التوسع والعدوان . ولن تكون هذه الجرائم هي الاخيرة مادام العنان الملقط لحكام اسرائيل . فاسرائيل التي هي النموذج الصخيري المتقن المصنوع عن الصهيونية والامبريالية السالمية ، سوف تعضي في تنفيذ كافة الادوار المرسومة لها ، ولن يردعها عن ذلك سوى النضال المتواصل والمتفاني من قبل أبناء الشعب الفلسطيني ، وبتييد واسناد من قبل كافة القوى التقدمية والولائية في الشرق الاوسط ونفسي العالم .

وليرحم قبيل الصدفة أن يمد شاه ايران يده لاسرائيل بالساندة والتأييد فالامبريالية العالمية تحركت كيف توزع الادوار على عملائها في المنطقة . وتحركات الملك حسين تكشف عن جانب آخر من هذه الادوار .

فتمة - ان - مخطط متكامل يستهدف سحق الشعب الفلسطيني ، وتصفية المقاومة الفلسطينية ، بدءا من مجازر أيلول وانتهاء بجريمة بيروت الوحشية . . . والبقية تأتي . . .

ان الشعب الكردي في سائر اجزاء كردستان ، الذي يناضل من اجل رفع الاملها ومن اجل حقوقه القومية ، وحيث يشك نضاله قوة نضالية جبارة في كل بلد يناضل فيه ، يتابع باهتمام بالغ نضال الشعب الفلسطيني ضد العدوان والاحتلال ، وضد المؤامرات التي تستهدف تصفية وجوده ونضاله الولائي المشروع ، سواء كانت هذه المؤامرات من قبل الرجعية العربية ، أو من قبل الحكومات التي تجيد دغدغة وتلمن الامبريالية السالمية .

ان نضال الشعب الكردي من اجل حقوقه القومية ، ومن اجل الديمقراطية والتقدم ليشكل سندا قويا لنضال كل القوى التقدمية والولائية في الشرق الاوسط الذي تتحرر شعوبه واقتصاده ، ويتروله الى العديد والعديد من المؤامرات . وهذا النضال يلتقي بشكل لا يقبل النقاس مع نضال الشعب الفلسطيني العادل من اجل حقوقه في العودة متقرير مصيره بنفسه

ان جمعية الالمبة الاكراڊ في أوربا - فرع تشيكوسلوفاكيا تستنكر أبلع استنكار مجزرة بيروت
الوحشية ، وترفع صوتها عاليا مع أصوات كل المنظمات والقوى التقدمية والوطنية في العالم ، و
تساند وتؤيد نضال الشعب الفلسطيني البطل .

فليتعمز التلاحم النضالي الثوري امجموع شعوب الشرق الاوسط ضد الرجعية المحلية
والامبالية العالمية .

عاش نضال الشعب الفلسطيني البطل المتمثل بحرب التحرير الشعبية التي تقودها
الضادات الفدائية الفلسطينية .

تحية الى أرواح الشهداء* الابطال* (أبو يوسف ، كمال ناصر كمال عدوان) و
رفاقهم الابطال .

١٩٧٣/٤/٢٠

جمعية الالمبة الاكراڊ في أوربا

فرع تشيكوسلوفاكيا

x+x+x+x+x+x+x+x+x+x



بنكهى زين

www.zheen.org

جمعية الطلبة الكرد في أوروبا
- مكتب السكرتارية -

نداء الى كافة المنظمات والمؤسسات الطلابية والرأي العام الاوروبي .

مع بداية العام الجديد اعزت الحكومة العراقية الى اجهزتها بطرد ٣٠ الف كرد يا يسكنون كردستان العراق في منطقة الموصل بحجة انهم لا يتمتعون بالجنسية العراقية ، علما بان هؤلاء اكراد قد استوطنوا العراق قبل تأسيس هذه الدولة وانخرط اكثرهم في المؤسسات المدنية والعسكرية الحكومية وخدموا فيها بجد واخلاص كباقي المواطنين .

ان قيام الحكومة العراقية بهذا العمل اللانساني هو فقط لكون هؤلاء اكرادا ، ويأتي هذا العمل ضمن المخطط العنصري الشوفيني الذي تطبقه هذه الحكومة ضد مناطق كردستان العراق تنفيذا لسياسة التعريب المعاصرة ضد المناطق الكردية لغرض تغيير الواقع القومي فيها . بهذا العمل اللانساني سيصل عدد المشردين البعدين من الاكراد حوالي ٨٠ الف نسمة خلال السنتين الاخيرتين حيث سبق ذلك طرد اكثر من ٤٠ الف كرد يا من مناطق العراق المختلفة بصورة جماعية . ان هذا الاجراء يودي الى تشريد الالاف من الاطفال والامهات والشيخ وقائهم بدون مأوى ومأكل تحت رحمة الشتاء القارس لذا نرفع نداءنا هذا الى كافة المنظمات الطلابية الصديقة واتحاد الطلاب العالمي والضمير الانساني ونناشد هم الى الوقوف معنا للضغط على الحكومة العراقية لايقان هذه العمليات اللانسانية الموجهة ضد شعبنا الكردي المسالم المحب للحرية والحياة .

جمعية الطلبة الاكراد في أوروبا

١٩٧٤ / ١ / ٦



بنکهی ژین

www.zheen.org

بهنگه نامہی نقہ کان



بنکہی ژین

www.zheen.org



بنکھی ژین

www.zheen.org

سيادة رئيس الجمهورية الجزائرية الديمقراطية والشعبية احمد بن بللا المحترم

اسمحوا لنا ان نتميز فرصة وجودكم في براخ لكي نتقدم اليكم ونحن الطلبة الاكراد من مختلف اجزاء وطننا كردستان بترحابنا العميق وان نعبر لكم عن سرورنا للثقة التي تمنحونها على العرس الدولي باعتباركم منافسلا بارزا في سبيل الحرية والسلام لجميع الشعوب وقائدا حكيما للشعب الجزائري البطل وان تقدم لكم بهذه الصداقة تهادينا الحارة لخطواتكم الجبارة في السير قدما نحو تحقيق التقدم والازدهار وبنائنا الاشتراكية على ارض اول دولة عربية وافريقية .

سيادة الرئيس :

بالنظر الى ان المفاوضات الدائرة بين الحكومة العراقية وقادة ثورتنا الديمقراطية التحريرية في كردستان العراق لم توجه حق الآن الى اية نتيجة ايجابية ، وبالتفكير لوضوح وعدالة اهدافنا في هذه الثورة التي لا تقبل الجسدل والعسافمة وبالتفكير الى ان الحكومة العراقية لم تتخذ حتى الان (اي بعد مرور ثلاثة اشهر على وقف القتال) اية خطوة تلمهنيتها في الاعتراف بالحقوق القومية لشعبنا الكردي ، ونظرا لحرصنا الكبير واستغناء البالغ بما تجبسه اليه الامر في بلادنا ، اسمحوا لنا ان نحيط سيادتكم علمنا بما يلي :

اولا : ان للشعب الكردي جميع مقومات الامة فله لغته الخاصة وثقافته القومية وتاريخه العتيق وهو شعب اسدو - ايريني يسكن منذ آلاف السنين على ارض وطنيه كردستان .

ثانيا : ان تجزئة كردستان الى عدة اقسام على ايدي المستعمرين الانكليز والفرنسيين بعد الحرب العالمية الاولى طبقا لخطاهم ومشاريعهم الاستعمارية ومنعنا عن ارادة الشعب الكردي المعب لوطنه والحرية ، وشكرا صريحا لحتة نسي تحرير مصيره بنفسه . ولكن شعبنا لم يمن الرأس امام المستعمرين ولم يستسلم للقدر الذي شاءوا ، ارضه عليه بل قام بشهواتنا ذات مسلحة عديدة ، ولم يبخل ابناؤه في بذل دماهم ليحيا لنيل حقوقه كاملة غير منقوصة ولطرد المستعمرين والاعداء من كل شبر من تربة وطنه المقدس .

ثالثا : ان المستعمرين والاعداء قد قدوا على ثوراتنا العادلة بالنار والحديد ، ولكنهم لم يتفكروا من اطفاء عملة الحرية في كردستان ابداء بعد مرور ما يقارب النصف قرن من حرمان شعبنا من ابسط حقوقه القومية والانسانية ومن اضياده الوحشي قويا واقتصاديا وحق حرمانه من التكلم بلغته وعدم الاعتراف بكيانه ووجوده ، ومن استعمار ارضه واثمنه الاساليب لصوره والقضاء عليه من قبل الحكومات الرجعية ومساندة مباشرة من الاستعمار . الا ان شعبنا الذي يبلغ عدده ١٤ مليوناً بقي شامخا كجباله صامتا على لغته وثقافته وجهه العميق لوطنه وهو معنا اكثر فأكسر بعدالة قضته وحتمية الوصول الى اهدافه في الحياة الحرة الكريمة عاجلا ام آجلا .

رابعا : أما في كردستان العراق فقد ناضل شعبنا يدا بيد مع الشعب العربي في العراق لطرد المستعمرين وبنائنا عراقا ديمقراطيا يتمتع فيه الشعب الكردي بحقوقه القومية المشروعة ، فما كانت ثورة الرابع عشر من تموز الا ثورة ضد النضال المشترك العربي - الكردي . لكن السياسة الديكتاتورية العسكرية لتاسم وانحرافه وشكوه لجنود واهدائه ثورة تموز واضياده الشعب العراقي وحرمانه الشعب الكردي من حقوقه القومية ، ثم شنه حربا قسرية على كردستان العراق ضد اجبر الشعب الكردي على حمل السلاح للدفاع عن كرامته والنضال في سبيل حقوقه القومية

المشروحة ابتداءً من يوم ١/٦/١٩٦٦ .

خامساً : ان اهدان ومطالب الشعب الكردي في العراق متواذعة وتنادى جدا ، فوا ان يا ارب بالحكم الذاتي في اطار الجمهورية العراقية لمن لانه لا يحق له تقرير مصيره بنفسه او لانه دون الشعوب التي تتمتع بها اذا الحق الطبيعي ، او لانه يخاف من الاجوار عن حق تقرير مصيره بنفسه بل لحبه العميق وايمانه الصادق بامكانية العيش باخاء .
وسلام مع الشعب العربي الصديق في عراق ديمقراطي متحرر يضمن الحكم الذاتي لكردستان العراق كما هو الحال في سويسرا ، تشيكوسلوفاكيا ، يوغوسلافيا وسويسرا وغيرها من الدول .

سادساً : ان الثورة التحريرية في كردستان العراق تتميز عن الثورات الكردية السابقة بوجود عنصرين اساسيين يكفلان نصرها المحتم فهي موجهة ومنظمة من قبل حزب ايمعي عظيم الا وهو الحزب الديمقراطي الكردستاني المعاصر المعنى لوسع الجماهير الشعبية وهي تحظى بمساندة ومؤازرة جميع القوى الوطنية والديمقراطية في العراق ، وتجري في عصر تتعاظم فيه حركات التحرر الوطني ويلعب فيه المعسكر الاشتراكي دورا حاسما في مساندة الشعوب المناضلة من اجل حريتها واستقلالها ويضع حدا لتدخل المستعمرين في الشؤون الداخلية للشعوب المضالمة . ولذلك فلا الصواريخ ولا قنابل النابالم التي تحرق وتبهد المناطق الأهلة ولا المدافع والدبابات التي تدمر المدن والقرى الأضة ولا الاساليب الفاشية الاخرى ولا مساعدات المستعمرين والبلدان الرجعية في المعاقبة بقادرة على ان تخنق صوت الشعب الكردي البطل وان تمنعه من الوصول الى النصر النهائي الاكيد ، وان حورتنا وهي تجتاز عامها الثالث وتتعاظم قوتها وجبروتها باستمرار ، نعم انهارت كل الحكومات التي حاربتها ، اخبر دليل على ذلك .

سعادة الرئيس :

ان استمتعا لهذه الحرب العذوانية الظالمة على الشعب الكردي الصالح لا يمكن ان يجلب اية فائدة لا للعراق ولا للشعوب العربية الاخرى بتاتا ، وستودي الحرب في حالة تجددها الى تدمير اقتصاديات البلاد مرة اخرى والى اقتتال الاخوة وان اية حكومة تصمم على الاستمرار في القتال لا بد وان تعارض سياسة معادية للشعب العراقي بعرضه واكراده ، سياسة فاشية رجعية تكون وضعة عارفي حين منذيتها امام الرأي العام العالمي وتسمى الى سمعة الشعوب العربية فسي وقت ماتزال تناضل هي نفسها من اجل حريتها واستقلالها ، وستودي الى كضم عرى الاخوة بين العرب والاكرد والى الهاء العرب واذا ما كان جهتهم قد الاعداء الحقيقيين ولا يمكن ان تجلب النفع الا للمستعمرين بركمتهم اسرائيل . كما ان الاستمرار في مثل هذه الحرب يهدد الامن والسلام في المنطقة باجمعها .

ولسذا ونحن على ثقة ، يا سادة الرئيس ، بأنكم سترون من واجبك الانساني والعربي التدخل في الامر معنا والعمل من اجل حل سريع عادل لغفمتنا ، ونحن على يقين بان الشعب الجزائري المجاهد الذي لقي الكثير من الاضطهاد والحرمان وضده التجارب العريية ، والذي وقتا شعبنا بجانبه طوال سبعة اعوام من كفاحه الباسل لا بد وان يشعر قبيل نوره بالأم شعبنا ومدالة قديته ولنا كبير الامل في اننا سوف نلقى من جانبكم التأييد والمساندة الايجابية .
وختاما تحبلوا منا ، يا سادة الرئيس ، شكرنا الجزيل وتمناتنا الخالصة لكم وللشعب الجزائري الصديق بالنجاحات والتفويض .

جمعية الطلبة الاكرد في ارب
نصر تشيكوسلوفاكيا

کۆمەڵەی خوێندکارانی کورد لە ئەوروپا

لەقی ئەلمانیا، فیدرالی

بەپێشانی کۆتسای

حەوتەم کۆبوونەوەی سەئالانەیی کۆتسای لەقی ئەلمانیا

کۆبوونەوەی سەئالانەیی کۆتسای لەقی ئەلمانیا، سالی ١٩٦٥ لە شاری فریدمبورگ - ساوهرلاند - بەسترا. رۆژی ١٠/٣/١٩٦٦ ئەندامان نەيشتنه، و رۆژ ٢٠/٣/١٩٦٥ ئات. بەپێشانی، کۆبوونەوەی ئە - دویە لاندیوونند ئەکادەمی - بە سەرۆکی نیشتمان، کورد - ئەهی رهقیب، هەر ماوه قەسەر، کورد زمان - کرایهوه. دواي ئەوه بەشداران، دهقیتهیک بو ئیان، شههیدانی، شورش، کوردستان، عیراق، یه، دهنگ و ههستان.

نامو تەلەفونانی پیرۆزایی سەرۆکی کۆمەڵه و لەقەکان، کۆمەڵه، که و ئەو ئەندامانی که لەمەر ئەندیک کۆس، نهیانترا نیوو ئامادههین خویندرایهوه.

شواره ٢٠/٣/١٩٦٥ ئاههنگیک، نهروز ریه خرا، ئاههنگه به وشهیهکی، شو ات، و تاریکی، به وینه لەسەر کوردستان پێکهه، کرا. ههلهرکی، کوردی جان و ورائی، پیر له سایی، نهشیان، به دلی خهلهکه بهخت بوو. بهو جوره سالی کۆمان برده سهر، ئاههنگه دهئیکی باشی دابوهوه و له رۆژنامه به دریز، باسی کرابو.

کۆبوونەوەی ئە بارهی کاروبار، کۆمەڵه و راپور، سەنتریز، لێ، و ئەژمیریهوه به وردی، دوا و رهاههندی خوی دهری.

ههروهها چهند پيشنيارێک و راسپاردیهکی، گرت، وهگره.

کۆبوونەوەی تهرهیبی و نارهزایی خۆ، بهرامهر «بیرشهانی» حهوتی عیراق، بو سهر گهلی کورد و نیازی، به کارهینانی گاز، وهراو، دۆز، کورد دهری، کۆبوونەوەی لایهنگیر، خۆ، بو گهلی کورد له ئوردستانی عیراق، دهری، له خهباتیدا بو ئازاد، و ئوتووی، و داوا، له ریزه نیشتمانی، گهلی کورد، له کوردستانی عیراق، کرد که لهم ئاته گرتکهدا، بهتر بئو و بهیه، دهرت و بهه، دار، دۆز، پیلانهانی، حهوتی بهخدا پارێزنا، ولات و شورشهکه، بئو.

له بریارایی تدا داوا کرا له حکومهتی تورکیا دان به مافهانی، گهلی کورد له ئوردستانی تورکیا بهینیت، داوا له حکومهتی سووریا ئرا واز له «بیرشهانی» بهرامهر نهلهمان له ئوردستانی سووریا بهینیت که به نیاز، لایرینی ئوردهان له دیپانهانی، خویان و ناردنی ههرهب بو جینگانیان شهیکات. کۆبوونەوەی داواي له حکومهتی شیران ئرد که ههنگاو، وا نهیت که بهیته، و، تی، چونی، دوستایهتی گهلی کورد و فارس، و دان بنیت به مافهانی ئورد له کوردستانی شیراندا.

ئهم بریار و راسپاردانه به دریزایی له جیکایهکی تدا نوسراون.

له دواي کۆبوونەوەی لیژنه، تازه، لێ، له رۆژ، ٢١/٣/١٩٦٥ ههلیژیردا.

کۆبوونەوەی به سهرۆکی، ئەهی رهقیب ئوتایی، یی «هینرا» و ئەندامهانی، کهرانوه، ههیه که بو شار، خوی بو ئەوه، لەسەر خهباتی، ئویان، برون بو خهزمتی، نهتهوی، کورد و ئاکی، ئوردستان و کهیاندنی، دهئکی، وولاتان بو، خهلی، ئەلمانیا و تهواو، ئەلانی، جیبان.

کۆتسای، لەقی ئەلمانیا، فیدرالی

ئهریبا، ١٩٦٥

بيان حول الحرب العدوانيـه ضد شعب کردستان العراق

مضى خمسة عشر شهرا على اتفاقية اطلاق النار بين الثوار الاكراد والحكومة العراقية التي ابرمت لتمهيد السبيل امام المفاوضات ، ولتلبية المطالب القومية والديمقراطية للشورة في كردستان العراق سلميا . غير ان الحكام الحاليين في العراق المظطخة ايدهم بما خيرة ابنا الشعب العراقي قد برهنوا على انهم مغرقون في الرجعية والتعصب القومي الاعى وانهم انما ابتغوا كسب الوقت من وراء اتفاقية اطلاق النار وتجاهلوا وجود الشعب الكردي وثورته ومارسوا حملة من الاكاذيب والتلغيفات والتهم الباطله ضد الثورة الكرديـه وياشروا منذ الواحد والعشرين من شهر نيسان حربا جديدة ابشع من سابقتها ضد الشعب الامن في كردستان .

مارسلوا مظاهراتهم ومدافعهم ودياباتهم تقصف ببربرية وتدمر بوحشية المدن والقرى الكرديـة وترتكب المجازر بحق مواطنين عزل بينهم الاصل والنساء والشيوخ ، وتحرق المزروعات وتبيد المواشي ، نادفين من وراء ذلك القضاء على الشعب الكردي في كردستان العراق . لقد اضطر الشعب الكردي على حمل السلاح قبل ثلاثة سنوات ونصف دفاعا عن وجوده وكرامته وقدم الكثير من التضحيات ثما لحرية وناضل ببسالة ، وقاوم عدوان قاسم والبعث وعارف للحصول على حقه المشروع في الحكم الذاتي ضمن اطار عراق ديمقراطي فسي عصر تناضل جميع الشعوب في سبيل استقلالها التام وتقرير مصيرها بنفسها .

ان زمة عارف الشوفينيـه الرجعية تلجا الى اقدر الاساليب لـغرض ابادة الكرد وكردستان نهبي لم تكف بالقنابل والصواريخ والنابال ، بل حصلت - كما تشير الانباء - على كميات كبيرة من قنابل الغازات الساه والكيميائية ، وتقوم الان بتدريب قطعات عسكرية خاصة لاستخدام الاسلحة المبيده ضد شعب كردستان العراق ، في الوقت الذي تلزم الصمت على جرائمها وتسعى جاهدة الى مضع تسرب انباء المجازر والحرب العدوانية الى الراى العام العالمي . وما زالت تحتفظ في سجونها المرهيبه بالاف الديمقراطيين والوطنيين من عرب واكراد وتصدر احكام الموت الجائر بحق بعضهم بين الحين والاخر .

اننا اذ نشجب ونستنكر بشده الحرب العدوانيـه العنصريـه التي تشنها الحكومة العراقيـه ضد شعب كردستان العراق ، نهيب بكافة القوى الوطنية والديمقراطية في العراق الى التلاكم وتوحيد الصفوف لانها حزم عارب الدكتتورى الرجعي ، كما ندعو الراى العام العالمي الى شجب عدوان الحكومة العراقية ضد الشعب الكردي ودعم ثورته ماديا ومعنويا . اننا على يقين تام بان وحدة القوى الوطنية وكفاحها المسترث في العراق وتضاضها مع الثورة المسلحة في كردستان العراق كليل بالقضاء على الحكم العارفي الذي لن يدوم اكثر من حكم اسلافه ، وسوف يحقق امال الشعبين العربي والكردي في الحياة الحرة الكريمة . وان الهزيمة ستونمنا من نصيب الحرب العدوانيـه الراهنة ضد الشعب في كردستان العراق وان النصر والخلود دوما للشعوب .

لتسقط الحرب العذوانيـه الظالمة ضد شعب كردستان العراق .

لتسقط حكومة عازف الرجعية الدكتاتورية

لتنصر ثورة كردستان العراق

ليتعزز الكفاح العربي الكردي المشترك لبناء عراق ديمقراطي يضمن الحكم الذاتي

لكردستان العراق .

٦ ايس ١٩٦٥

جمعية الطلبة العراقيين في تشيكوسلوفاكيا

جمعية الطلبة الاكراد في تشيكوسلوفاكيا

KOMELEY XWÊNDIKARANÎ KURD LE EWRUPA

(Kurdish Students' Society in Europe)

U. K. BRANCH - LIQÎ INGLISTAN

پاره‌ی وه رێبارو بو لقی انگلستان له ساڵی (١٩٦٥ - ١٩٦٦)



ك	س	د	
108	0	0	پاره‌ی كه نه‌بێتی 77 كه نه‌بێت
94	13	2	پاره‌ی حاده‌ی ساڵی (١٩٦٥ - ١٩٦٥)
6	0	0	تێبهرگاتی ناده‌ی لێدكه‌ له لایه‌ به‌كاك كهر
20	0	0	تێبهرگات له لایه‌ به‌ براده‌ به‌كاك كهره‌ له‌ وه
5	0	0	كلك و آراوه
5	0	0	تێبنا
5	0	0	پاره‌ی كه نه‌بێتی له لایه‌ به‌ Y.M.C.A
5	0	0	تێبهرگات له لایه‌ به‌ براده‌ به‌كاك كهره‌ له‌ وه
2	0	0	همه‌ فریبه‌
5	0	0	كلك و آراوه
10	0	0	كلك و آراوه
2	0	0	باج و خاوه‌ن
10	0	0	بهرج و ته‌بانه‌
5	0	0	فریبه‌ و هه‌ڵه‌
90	0	0	تێبهرگات له لایه‌ به‌ براده‌ به‌كاك كهره‌ له‌ وه
4	0	0	پاره‌ی تێبهرگات له لایه‌ به‌ لقی انگلستان
5	0	0	له لایه‌ به‌كاك كهره‌ له‌ وه
1	0	0	بهرج و ته‌بانه‌
2	0	0	بهرج و ته‌بانه‌
384	13	2	هه‌ڵه‌
268	0	7	هه‌ڵه‌
116	12	7	هه‌ڵه‌

KOMELEY XWENDIKARANI KURD LE EWRUPA

(Kurdish Students' Society in Europe)

U. K. BRANCH — LIQI INGLISTAN

فهرستی کۆمهله (لەقی انجمنه) بۆ سالی (١٩٦٥ - ١٩٦٦)

د	س	ب		
8	10	11		بۆ پۆل ، ظرف ، کاغذ ، ناردنی بیانه گانه
17	10	0	24-11-64	بۆ چاپ کردنی نامه ی کۆمهله
1	10	6		بۆ مۆریه له
4	4	0		بۆ Kings Hall بۆ کۆبوونه وهی سالانه
10	10	0		بۆ قهسه ی High Street بۆ کۆبوونه وهی سالانه
1	6	4		بۆ کارتونه وشهعاتی کۆمهله
1	0	0		بۆ Xmas کارت بۆ براده رانی له
	5	0	7-1-65	بۆ کردنه وهی سهاپ و دفتیری چهك له بانگه
10	2	3		بۆ گرین مشروبات بۆ کۆبوونه وهی پار
	10	0		بۆ خزمهت کردنی کۆبوونه وه
137	0	0		بۆ کۆبیته ی گشتی به چه نه جار بیله
2	0	0		بۆ ده کردنی به یانه پیش کۆبوونه وهی سالانه
1	1	8		بۆ برنیه ، تلفونات
10	0	0	17-3-65	بۆ طبیعی کارت Associated Membership
1	1	0	10-9-65	بۆ King Hall
1	1	0		بۆ King Hall بۆ اقبالی ناوهی لندن
2	0	0		بۆ مصروفات بۆ سکرتر
1	0	0	29-11-65	بۆ سکرتر بۆ ده کردنی به یانه
2	0	0	29-11-65	بۆ سکرتر بۆ ناردنی که نهامینه M.C.F.
2	0	0	29-11-65	بۆ سکرتر بۆ نیره ی سفیر شاری لیدز
	8	9	1-12-65	بۆ گرین 10 Racialism Cause of Cure
8	0	0		بۆ مصروفاتی ناوهی لندن بۆ هادی رهبری
1	10	0		بۆ کاله سهاپ 2 پارهی بنزین بۆ سکرتر
31	12	0		بۆ Y.M.C.A به هادی سکرتر ده
1	0	0		ده کردنی به یانه پیش کۆبیته
1	0	0		بۆ هندوقی کاغذ بۆ سکرتر
256	3	5		بۆ مۆریه ناوهی سه رود
4	5	2		بۆ کۆبیته ی گشتی بۆ سه رود
5	0	0		
2	12	0		بۆ projection بۆ سه رود
268	0	7		

جمعية العلمية للكراد في أوروبا

اصدرت هذه النشرة : لجنة منطقة لندن ، فرع المملكة المتحدة

سبتمبر ١٩٦٦

الاتحاد والحرية العلمانية يستنكر

الحرب ضد شعبنا ونيطالب بمنح الشعب الكردي الحكم الذاتي

عقدت اللجنة التنفيذية لديمقراطيات العالمين الذي يقيم ثمانين منظمة كبرى وطنية اجتماعاً في مدينة كارلو بيتافان ايكوساوية من الماسه كل الماسه عشره شهر كانون الاول للفرس ، رسمه جمعية القرارات التي اتخذتها اللجنة في اجتماعه قرأه لهم حول القضية الكردية جاء فيه : ان اللجنة التنفيذية لديمقراطيات العالمين ، التي نظر الديمقراطية معاً جميعه العلمانية الكردي في اسبيل واتحاد العلمانية العام في الجمهورية التركية ، تؤكد بان الشعب الكردي في المراه يمكن ترميمه بانهية له مقدراته وجهودنا ، ولتحليله اللجنة التنفيذية بتخصيصه المقدمه المقدمة للشعب الكردي على اساس الدستور الذاتي صمم للجمهورية التركية وتسنك الحرب والعلاقات العسكرية التي تشهدها الحكومة التركية ضد الشعب الكردي .

وتقول اللجنة التنفيذية سكرتارية الاتحاد ان الشعب الكردي في المراه مع العلمانية الكردي الذي يمازونه من الديمقراطية ونيطالب بتخصيص المقدمه المقدمة للعلمانية للكراد . هذا وقد اتخذ القرار باجتماع الدولتين

www.zheen.org

جمعية علمانية اعسانة الثورة الكردية وشعبنا العذبة ضد شعبنا

مع استمرارية تضامنا العلمانية على قوات العلم والحرية اتفقت حملة الرأي العام العالمي لا تأييد الشعب الكردي ومساندة له ثورته العادلة في سبيل الحكم الذاتي والديمقراطية ، وتالفت الاوجهات على اشكال الحكومة العلمانية بدمية ضد ابناء شعبنا الشاه المبرح من وجوده وجهوده وقد ضمنت الحملة العالمية سلطات دولية ومنظمات سياسية واجتماعية مسوقة وجمعت كبرى في شتى عواصم العالم .

الاتحاد والديمقراطية لحقوق الانسان نيطالب بالحكم الذاتي للشعب الكردي

اصدرت الديمقراطيات الدولية لحقوق الانسان بياناً في باريس اجري فيه دعوة على اجراءات العلم التي تستهدف الحكومة التركية ضد الشعب الكردي ، ودعا البيان رئيس الجمهورية التركية الى منح الدستور الذاتي للشعب الكردي . رسم البيان بالذکر انه الاتحاد الدولي لحقوق الانسان منظمة معترفة به من قبل هيئة الاسم المعترف .

سيرة هاتاننا العاداة الثورته لسيتم الى ندم العواد

استمع مؤتمر شعوب قارات اسيا وافريقيا واسكيا اللاتينية الذي انعقد في هاتاننا هاجرت كوا الى النداء الذي وجهه سائد الثورة الكردية الى المراسم والذين جاء فيه ان الشعب الكردي الذي يحلحله ستقران وستقران اللغة الواحدة له هو العلم بالحكم الذاتي وهو تفسير المصير للعيش سوية في اتحاد اجتهادي مع العرب في العلم والديمقراطية السند

المؤتمريه الحرب العظمى التي تشهدها حكومة عارف على الشعب الكردي ، وناسد مسعود الثورة الكردية المؤتمرية ان
 يابدوا مطالب الشعب الكردي العادلة . وقد جاء في البيان الخامس للمؤتمريه الذي اذيع في ١٦ / ١ / ١٩٦٦ ان
 المؤتمرية لغير ان جانب كافة الشعب المطاوعة .

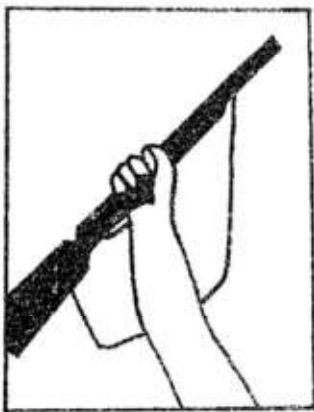
لرودرسل يتجيب لهذا البارزاني

في رسالة جوابية على رسالة سيادة مصطفى البارزاني اعلان داعية السلام اللورد برتراند رسل عهد تأنيده لمسعود
 القائد العام لجيش كردستان المؤتمريه من اجله المصالح على الحكم الذاتي للشعب الكردي والديمقراطية في العالم ، واحسان
 اللورد رسل في رسالته : اننا نحن جاهدنا ضد حكم عارفة الدكتاتورين .



بين الاستسلام والارتعاش حول

كانت الثورات الكردية عبر التاريخ ثورات دفاعية فعلا خرج الكرد من ديارهم لمواجهه الاوتولم القوي ، ولثورة الشعب الكردي
 المعاصرة والتي تكونه امتداداً لطرد الثورات وتخصها لغيرها وغيرها ، دفاعية جمة ايضاً ، فهي دفاع عن النفس ودفاع عن
 الوجود ودفاع عن عهد الحياة بمرارة وكرامة وعلى الرغم من الاساليب الوحشية والحظا المهيضة وطابع الابادة التي تشهدها الحرب
 الاجرامية التي تشهدها الحكومة العراقية على الشعب الكردي الا انه والى تما قبيته على ذنبه ثلثه عمود ، فقد ابدت قيادة لثورة
 من صبر وطول فناة وادراك عميق للمصلحة الوطنية ما يقويه الصبر والتقدير فقد لعبت بمسألة مطالب الشعب العادلة المعتدلة
 والمسفحة مع الواقع وروح الصبر وهي محتمة للثورة المؤتمرية للشعب الكردي على اساس الحكم الذاتي ضمنه صمودية عراقية
 وديمقراطية بريطانية ، الامر الذي لم يتحقق لوضع اقرب الالتمس وانهاها للثورة الوطنية ، ولتوفر على الكرد الكثير من الدورات
 والدراخ ، وجهبه المصاعب والصعوبات التي ليا في منها استلهااة . وادوية المدير والنا روتة الشعب الكردي واحتمله
 بالثورة وباللحالي تذلله فقد اجسته قسلاً الذي لم يقبل مما يتطوّر عليه من نظام واستبداد واجحاف .



هذا العنصر هو الذي وضع بحكم العرفه في هذه الايام انه يبرفوا ووضوح
 التماسيح على الوحدة الوطنية تتفاسن انهم كانوا ولا يزالون عظمة منزلهم هذه لنفسه
 اسس الثورة الوطنية الصعبة ويتبرنا في رينايا ، ولكنه جريا على عاداتهم في تقنين
 عهد الثورات لاجتماعاتهم وتسلمهم لاجرا يجملون عندهم بقعة ما انتمتة ايديهم الذممة .
 والسبب الذي سنزل بقيادة الذي جند من مغبة العقاب رغم ثقته الكبيرة
 منه ان نأتمه سكون الجابيه دعا وما يزال يبرعو الى اجل العيشة الكردية بالفرق
 السمية ، ولكنه الى طفاص العرفه ان يستجيبوا لنداء العقل والحكمة ، فبه رئيس
 الوزراء يقف في سبيله الصحفي ولعب عشرة اشهر من الصلح الذي دفعته اليهود
 تحته عالياً في الدراخ والاموال ليبيعهم ذات الموقف الكردي الذي عبر عنه عبدالكريم
 رضوان بقى استئناف القتال . فقد ارسل البارزاني له لاجبة لنا للاستمرار في
 القتال اذا لم تكنه انفصالين . ودعم اوجاهة شريفة اسباب وهو كوت
 انه حكومتهم عدلت الدستور المؤتمريه جميعه بتضمينه اعترافا بحقوقه الاكراد العرفية

وان الحكومة لغت السائل وان في نتية لتسريح قانون جديد للادارة المحلية لضمه مساهمة الاكراد في الشؤون المحلية
 ولبرنا انه لغزل لرئيس الوزراء بان استمرار القتال وعدم ليس بايدي تيادة الشعب الكردي الذي يهاجم في عقير
 داره ، بن بايدي الطفاص انضم لاون تيادة الثورة تركت باب حل العقبة بالطرد السامية فتوحاً على مصلحه منذ
 الميرم الدول للثورة ، ونصفت بان ليس من اللوم هو الاعتراف بالمقومة القومية للاكراد لغت ما هو مهم تتبر ما هي هذه
 المقومة وخلفه الاجهزة الكردية والسببية للمراسلة . فقد سعه للقبضه وعلى انضمام عهد السلام عارف انه اعترفوا
 بحقوقه الشعب الكردي ، وقد لقمته الدستور المؤتمريه للمهد التشريعي لفضا سبابه حول المقومة القومية للاكراد ، ولكنه
 كل ذلك لم يمنع الحكم من سبه واستئناف حرب اعادة على الشعب الكردي واما بحضره نية المؤتمرية في سبه قانون
 لادارة المحلية ، فليكن لنا دعمه النزيه تا سبنا من الحمل المؤتمريه وغدرفها ما ناسيا ، انه ليقن السلم ونحن البيايق
 البيض لميرم انه البارزاني يبرعو انه في نية حكومتهم تسريح قانون جديد للادارة المحلية . واما بحضره اعمار الشك وتعلم
 رئيس الوزراء الذي جعل من نفسه ناطقاً باسم الحكومة ، احسه من غيره ما ليقن هذا الدمار اللهي . انهم تبره

السرفياتيه الاجتماع عن اعطاء السلام للكونه المراتبه.

٩- برعو الاجتماع حكومه ايران اعطاء المزيد من الحقوق للسبب الكروي كما طالب حكومات تركيا وسوريا بالاعتراف بالحقوق القويه وله مقاصليه للسبب الكروي.

١٠- عبي الاجتماع لسفوف العام بماره تيا به اجمعيه وذلك لمواقف الصانته الشرفه ولبنائها الجمود القويه في سبيل تباد اجمعيه دعوا متوصفة السنون والمختمه الموصيه والملاقمه المدينه لطلبه كردستانه خارج المون.

١١- برعو الاجتماع من جميع اللدضاد الاستمره بالعام بواجباتهم وطامبه الواجبات اللدكاريميه بكل اخلاص وشاط من اجل خدمه شعبنا الكروي المظلوم.

١٢- شكر الاجتماع كونه الصحف والمجلات والصحفيات واعضاد البرلمان الذي سيندوا قضيه شعبنا وقدمونه بالديم من ماعلات معنويه لكونه شعبنا في كردستانه العلان.

○

الاجتماع السنوه العام اجمعيه لعلم الادرني اوروبا
منع الملدا - كاسرجه ١٠/٤/١٩٦٦

بنكهى زين

www.zheen.org

○

البلدغ المحتاج للاجتماع السنوي لعام العاشر

لجمعية الطلبة الاكراد في اوربا

مزمع المنكرا .

انفق الاجتماع السنوي لعام العاشر لجمعية الطلبة الاكراد في اوربا - مزمع المنكرا في مدينة
سكاربره من ٨ - ١٠ / ٤ / ١٩٦٧ بحضور الادمه نصف الاعضاء .

افتتح الاجتماع في الساعه العاشره صباحا من يوم ١٩٦٧/٤/٨ في احدى القاعات التي
جرت في المحرمان بالوقوف وقتك واحصه جدا على اروع حصاد ثوره كورستان العراق
ثم قدم سكرتير الفاعل كلمه رحبه فيها بالاضافه للحضور ، ثم قرأت الرسائل والبرقيات المرسله
اكد الاجتماع اعتبار رساله رئيسه جميعه الطلبة الاكراد في اوربا " كمال نواذ " ورساله محفل
الثوره الكردية خارج الوطن " عصمه شريف خانم " ورساله مزمع المنكرا للاتحاد السوفياتي ورساله مزمع
المانيا الديمقراطية ورساله الاطباء الاكراد في السويد . تلى ذلك انتداب كنفه للاتحاد وقراءه
نظام اطره انتخابات ورضع جدول للاجتماع تلى ذلك قراءه تقرير الكونفرانس وبعده مناقشته
صريح التقرير للضوريه .

في عصر يوم ١٩٦٧/٤/٨ قرأت تقارير مختلفه سماه المنكرا ولندن وتقرير المحاسبه
حيث نوتوا وعرضوا للضوريه

في مساء يوم ١٩٦٧/٤/٨ اجتمع الاعضاء لبعده فوروز حيث افتتح اجفل بانكس
(فوروز) وبعده المناصب القوميه الاخرى والديكيات . تلى ذلك عرض من سلاياغ
هلونه عن اسوار الاكراد وكورستان . واما اشياء للاجتماع قرأت مقال بعنوان (في ذكرى
حصاد كورستان) من قبل احد الاعضاء .

استمر الاجتماع في صبح يوم ١٩٦٧/٤/٩ اكد ما بعد الظاهر حيث تم
اخذ القرارات والتوصيات حيث استمرت الاجتماع الوصيه التي تقوم بها الحكومه العراقية
ضد شعبنا الكرد الماسم وخاصة استعمار القارات لادمه . وارسلت النماذج الكه المنوره
الكردية وصورها البشميريه الاطباء لقياده سياحه ملا مصطفى بارزاني وناوي الاجتماع بقوى
الوطنيه في العراق اكد النضال والدمج كما طلب الاجتماع من جميع الاعضاء الاستمرار في القيام
باجمالهم وعاجباتهم الاكاديميه لبعبره نسطه .

بعد الانتهاء من هذه القارات والتوصيات تم انتخاب كنفه اداريه جديده
للفاعل تم اقامه الاجتماع بالنسبه لوطني (تلى عرضيه)

اللجنة الاداريه لبعبره الطلبة الاكراد
في اوربا - مزمع المنكرا
١٩٦٧/٤/٩ .

الى كافة الاخوان الكبار الموجودين في لندن

حبة كردية

بمناسبة وجود الاخوان عصمت شريف وائل والدكتور محمود
علي عثمان ممثلي الثورة الكردية الى بريطانيا في لندن قررنا
ان نعقد اجتماع عام اليكم في يوم الاحد القادم المصادف
25 / 05 / 2016 وذلك في الساعة الثانية بعد الظهر فها العنوان
التالي

Air Terminal Hotel
21 Onslow Gardens,
London S.W.7

Tel: KNI 9591 Ext. 57

Nearest Underground st. South Kensington

يتكلم كل من الاستاذ وائل والدكتور محمود عن الثورة والتطورات الافية
في كردستان العراق ووضع الثورة من النواحي العنصرية والسياسية
وتلك الاصور الراهلية في الثورة وسوف يعطى المجال لكافة
الاخوان لابتداء ارائهم **بنكدي زين** في هذه المداخيل المهمة
نطلب من سائر الاخوان ان يحضروا www.kurdistan.org الاجتماع

والى اللقاء

شيراكو دزه يي
هوهه - شيرموكا
دا - اخطا - } عن الطلبة الاعداد في لندن

25 / 05 / 16

لقر انقلستانه

کومه له ی خونیند کارانی کورد له کورد پا
براده رانی به ریر نه ندما می کومه له ی خونیند کارانی کورد
سار دیکم که م

هیدا دارم که دهه میسه له سه که وتندان ، وه کوسالانی پیسه وهه موو
نه ندما نه چاوه رانی گاتی وسوینی کونگره ی سالانه ی کومه له خوشره رسیته -
که مانی نه کرد بر نه وهی وه کوجارانه بتوانین که وا به شداری کونگره ی
سالانه ی کومه له خوشره رسیته که ماهه بین به لام به داخه وه که واسال
نامه ی کومیتیه ی گستی له م با به ته وه دوا که وتوه وثیستایی نامه ی سکرتری
گستی بدلقه که ماهه هانده و زور به پیوستیم زانی که نما گاداری نه م
ستامته ی هزاره وه تا نه مکه م .

- په یانه گای کومه له ماهه که له ۱۶/۱۰/۱۸۶۵ و ۱۸۶۶/۴/۱۸۶۶
و مایس ۱۸۶۶ دا ده کراوه نه وه کونما گادار کردینک ره کس وایه بو
هه مو نه نداییله .

- هه مو نه نداییله پیوستیه گاتی نه نداییله له که ل خودا بو کونگره
برینی .

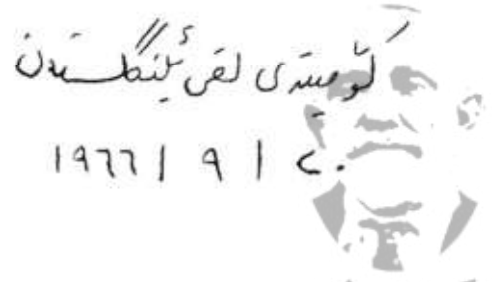
- هیم که سیکه ماض ده ننگه دانی ناسیت به هیم جو ریلین نه که دهانده
نما بر نه ی هه مو سالی به ته وای نه دا بیت .
- نه م نامه به وه کونما گادار کردینک ره کس وایه بو نما ماده بون
له کونگره دا .

- په ناوی که تجوری (محاسبه) لعه وه بیری نه و نه ندما نه نه خوره
که تاوه کونستما پاره ی نه نداییله نامه نه داوه که به زوی بو ماهه بنیر
کیر بر پیسه وه له ریر نما لای به زوی کومه له نه به زه که ماندا

دلسوزتانه
له تیف ره شید
کرتیری لقر انقلستانه
۱۹۶۶/۸/۸

د بهمان سازد که نندوه بر سویشی به به زمان ، بول سگری سورگی
 کوردستان که که گید دژره بدن ، فهبان و نه کوشان سابه شان بر
 کشته که مانان بو سندن حاضه مان که که مان . و یادی شه شه سورگی
 کوردستان که نند چادگی ناگر بو روون کردن دوی رنگی زرکاری دسندن
 حاضه مانان ، خونین شه شه ده مانان شه شه ده مانان زرکاری کوردستان به
 فایود نددی و کوردستان که نند کوردستان دورخانه .

که بری یادی شه شه سورگی پیرزده که مان
 که بری فهبان که سگری سورگی ان کوردستان که بناوی دست
 هفتین سورگی بو کوردستان که هوا پیره ای کوماری کیداندا .



کوردستان لقی کوردستان

۱۹۶۶ | ۹ | ۷

بنکه ی ژین

www.zheen.org

بيان

من : جمعية الطلبة الأكراد في أوروبا - فرع لسويد
الى : أخواتنا لطيفة الأكراد في أوروبا كافة .

رأينا من المناسب أبدأ رأينا مول اوضح لساند في كردستان العراق
ولطريقين لندي نكله على ضوء هذا اوضح نوضح ذلك بمايجب .

١- نؤيد ونساند لثورة الكردية الممثلة في قيادة مصطفى البارزاني وتعتبر قيادة
البارزاني قائداً عاماً للقوات الكردية . ونعتبر كل ما يديله من تصرفات وآراء
مول قيادة الثورة هي حياة وآراء لثورة الكردية في كردستان العراق .
وان لثورة الكردية العراقية ومن تؤيدها في سياستها ضد صهيون لعجب الكردي
هم أعداء لثورة ولعجب الكردي . ونسب كل حركة تعرقل سير الثورة الكردية

٢- بصدر الانتقاف الحاصل بين الطلبة الأكراد خارج كردستان فنقول :
٢- اثنائي وضع لايقنا الا ان نتخذ بيدنا بيد نعم اختلاف ومجلات
نظرياً لكي لانح للعدو ولخا در ليل من ثورتنا المقدسة . ولننقد يدأ بيد
لأيقنا ثورتنا الى الهدف لثورة في آتير وقت وقبل قوات الأوان
ونحبي كل يحمل أيجابي في خدمة هذا الهدف نعم لنظر عن مصدره ونحن
متعدون لأعداء بكل ما نستطيع . . . ولكن قل ثورتنا طوال التاريخ
دأبها درأ قيتاً لكل كردي شريف .

٣- نظراً لتضارب الأخبار مؤخراً حول الانتقاف المؤسف في صف لثورة
الكردية نرى من الواجب على الهيئة الادارية اصدا بيان واضح لظلال
رأيها مول ذلك . . . وسوقف الجمعية نلاً . . . ونأمل ان يكون إياً تباداً لخدمة
الثورة الكردية .

٤- نرى ان ثقتن هذه الآراء وهي صادرة من قلوب صافية كل همها ان
يعمل شعباً الكردي الذي عانى ما عانى الى صفه لثورة المقدس ولكي لا
تنهب دماء أخواتنا الشهداء هباءً . . . ولبيم لنا كل تقدير واحترام .

جمعية الطلبة الأكراد في أوروبا - فرع لسويد

توقيع . ١٠ / ٢١ / ٧٦

مقررات المؤتمر السنوي الثالث:

لجمعية الطلبة الاكراد في اوربدا - فرع يوزوسلافيا

- ١- يدعو المؤتمر كافة الاعضاء الى بذل الجهود بشكل أفضل من أجل التقدم والتفوق في الدراسة ودرء الصفوف الأكثر فاكثراً لتدعيم الجمعية وتحقيق أهدافها .
- ٢- يعبر المؤتمر عن استنكاره وسخطه تجاه الخطوات الجديدة للحكومة العراقية الحالية ، التي تحاول بكل الوسائل اخماد ثورة كردستان وتجاهل مطالب الشعب الكردي العادلة . ويعبر في نفس الوقت ، وبمزيد من الأسف ، عن استنكاره لقرار حكومة الصربية المتحدة باهماد عيش الثورة الكردية عن الجمهورية العربية المتحدة . ويطلب المؤتمر من الحكومة العراقية الاعتراف بكافة حقوق الشعب الكردي وفي مقدمتها الحكم الذاتي في اطار الجمهورية العراقية .
- ٣- يدعو المؤتمر كافة القوى الوطنية في كردستان الى المزيد من الوحدة والتكاتف من أجل انتصار الثورة ، ويدعو كذلك جميع القوى الوطنية في العراق الى الدخول في جبهة وطنية موحدة للنضال بشكل أفضل من أجل اقامة حكم ديمقراطي سليم في العراق وتحقيق الحكم الذاتي لكردستان العراق .
- ٤- يطالب المؤتمر حكومات تركيا وايران وسوريا بالاعتراف بحقوق الشعب الكردي والعمل على رفع المستوى الاجتماعي والاقتصادي والثقافي للأكراد .
- ٥- يطالب المؤتمر الحكومة العراقية باطلاق سراح السجناء السياسيين فوراً ووضع دستور وطني واشاعة الحياة الديمقراطية والبرلمانية في البلاد .
- ٦- يساند المؤتمر ويؤيد كافة الحركات والثورات التحررية في العالم العربي وخاصة في الجنوب العربي و عدن ، ويقف مع الشعب الفلسطيني في المطالبة بحقوقه المشروعة للعودة الى الوطن السائب ويقف بحزم ضد الاستعمار والصهيونية ، كما ويؤيد المؤتمر ويساند كافة الحركات والثورات الوطنية في العالم ويستنكر بشدة التدخل الامريكاني في فيتنام ويؤيد الشعب الفيتنامي في نضاله التحرري العادل . ويدعو كافة القوى الصعبة للسلام في العالم للعمل بصورة أفضل من أجل تدعيم السلام العالمي وتعزيزه .

بلخراد - ١٤/١١/١٩٦٥

مقررات
المؤتمر السنوي لجمعية الطلبة الأكراد في أوروبا

فروع السويد

عقد فرع جمعية الطلبة الأكراد في أوروبا - اسويد اجتماعه السنوي في مدينة اوبسالا بتاريخ ١٨/١٠/٢٠١٦ وقد حضر الاجتماع جميع أعضاء الفرع . وبعد مناقشة شؤون الفرع وجمعية والحركة الوطنية الكردية ومساأل أخرى ، قرر المؤتمر بأجماع الآراء إصدار توصيات وقرارات الآتية :-
١- يجتبي المؤتمر فضائل الأئمة الوطنية الكردية « إبيسر رله » الأناضول ويقدّر جهودهم وتضحياتهم الغالية في سبيل تحقيق أهداف الشعب الكردي ، ويرسل المؤتمر تحياته وتقديره الى قائد الثورة الكردية مصطفى البارزاني .

٢- يطالب المؤتمر كل فئة خارجة عن ارادة الشعب الكردي وجمعية بالأعده الرجوع الى رشدها ، ولما يطالب المؤتمر قيادة الثورة بالعودة الى رشدها ، وإعادتها الى أعضات الثورة ويعتبر المؤتمر الامور على الخروج عن ارادة الشعب الكردي وإلتحام بالأعداء خيانة بحق الشعب الكردي .

٣- يطالب المؤتمر بأمر من الهيئة الادارية لعامة لجمعية الطلبة الأكراد في أوروبا بالعمل على جمع جميع القوى القومية الكردية في أوروبا لخدمة أهداف الشعب الكردي المتمثلة في ثورته في كردستان
٤- يطالب المؤتمر الحكومة العراقية بتطبيق مطالب الشعب الكردي القومية ومن ضمنها مطلب نظام الحكم الديمقراطي
٥- يحث المؤتمر على أجماع - فريد أوجاوي - لمصلحة الشعب الكردي وثورته .

٦- يقدّر المؤتمر قيادة الثورة من الأعباء ووسائل التمام العسكري والكثرتي في العراق .
٧- يطالب المؤتمر نظام بغداد بإصدار التمام العسكري والكثرتي ، ويطلب بأقامة حياة ديمقراطية برلمانية كما ويطلب المؤتمر جميع القوى الوطنية العراقية بالعدول ورجوع الى رشدهم لتطبيق ذلك .

٨- يطالب المؤتمر الحكومة العراقية بالعدول عن جميع المعتقلين والموقوفين السياسيين فوراً .
٩- يتكلم المؤتمر بآلية سحب الجوازات ووثائق الحج والعمرة المالية عن الطلبة العراقيين عرباً واكراداً والذين

تتبعها الحكومة العراقية ، ويطلب بأن ينفذوا وإعادتها فوراً
www.zhe

١٠- يحث المؤتمر الأخوة العربية الكردية رسائل الاتهامات الأخرى ويطلب بتجديدها على أسس شينة .

١١- يتنكر المؤتمر بآلية تهم البحث في سوريا تجاه الشعب الكردي ويطلب بتبليغ مقبول للشعب الكردي لتوضيح كونه سورية
١٢- يطالب المؤتمر الحكومة التركية بجمع القوق القومية للشعب الكردي في كردستان تركيا .

١٣- يطالب المؤتمر الحكومة الأيرانية بتبليغ القوق القومية للشعب الكردي في كردستان إيران
١٤- يحث المؤتمر جميع المنظمات الديمقراطية العراقية وإرادية التي تساند نضال الشعب الكردي والعرب لأخذ المهادنة في سبل حرية أكثر وعرض

١٥- يشكر المؤتمر جميع المنظمات الإنسانية في العالم وبالخصوص منظمة الصليب الأحمر الدولي ورفضها لسويد والجمعية لسويد
١٦- تدعية لأعمالها الانسانية في مساعدة الكات العزل في كردستان العراق .

١٧- يتنكر المؤتمر تزويد جيش العراق بالأسلحة والاعانة من أية جهة كانت ويطلب جميع الحكومات بوقف بيع

الأسلحة والاعانة الى الحكومة العراقية ماراث المثة الكردية غير محمولة على أسس عادلة .

١٨- يطالب المؤتمر هيئة الأمم المتحدة بإسالة لجنة استحقاقية لتزويد الحقائق في كردستان العراق والبش كل الأثرية الى

أسس عادلة .

جمعية الطلبة الأكراد في أوروبا
فرع السويد -

البيان الختامي - لجمعية ال لبة الاكراد في اوريل - قرن بولونيا
بمناسبة انعقاد المؤتمر السنوي الرابع للفرع

انعقد المؤتمر السنوي الرابع لجمعية ال لبة الاكراد في بولونيا في مدينة ووي في بولونيا
الشعبية يوم ١٨/١٢/١٩٦٥ تحت شعار ((الفسوق العلمي)) و (استقلال ذاتي للشعب
الكردي وحرارة ديموقراطية)

حضر الاجتماع سبعة عشر البأ من اعضاء الجمعية الذين يدرسون في بولونيا الشعبيه
كما وان الاعضاء الذين لم يتمكنوا من الحضور فقد ارسلوا رسائل تحية الى المؤتمر .
افتتح المؤتمر في الساعة الخامسة مساءً بشييد (شهي رقيب) الوقت حداداً لعدة دقيقة
واحدة على ارواح الشهداء الاكراد ثم لامة الجمعية حيث رثيت بالاعضاء والضيوف وشرحت نضال
شعبنا الكردي البامل في كردستان ومطالبه العادلة . وحد ذلك القى الدكتور انوري عباس
كلمة شرح فيها نضال الشعب الكردي والمطالب انطلاقة على هاتقنا نحن كدالية نناج الوطن واستدلال
الوقت للتزود بالعلوم المختلفة وطلب التآخي والتعاون والوحدة لانها اساس النجاح . كما والقيت
كلمات من قبل مندوبي (جمعية الدلبة العراقيين في بولونيا) واتحاد ال لبة البولوني) ومن
ال لبة الافريقيين و اردنيين والفياتناميين والسوريين وهدن . وحدها بدأت فترة الاستراحة لمدة
نصف ساعة .

وفي الجلسة الثانية قرأت التحايا الواردة الى المؤتمر من الرسائل والبرقيات من فروع جمعيات
ال لبة الاكراد في الدوى الاوربية (من برلين وبيكوسلوناكيا وهنكاريا وبلغاريا) واستمر المؤتمر
باماله بقرائة تقرير الهيئة الادارية للفرع وحد مناقشته والموافقة عليه بالاجماع ثرا التبرير المالي
ووقتاً ايضاً وصوت عليه بالاجماع .

واتخذ المؤتمر بهذا لك القرارات والتوصيات والتحيايا

- ١- تأييد المؤتمر لشورة شعبنا الكردي .
 - ٢- ناشد المؤتمر جميع القوى الديموقراطية والوطنية الى جهة وطنية .
 - ٣- برقية احتجاجية الى الحكومة العراقية الرجعية محل الحرب القذرة واعضاء مناليب الاكراد .
 - ٤- يحيي المؤتمر نضال فصائل الانصار البولوني .
 - ٥- داللب المؤتمر الحكومة التركية بالاعتراف بالحقوق القومية والثقافية لشعب كردستان تركيا .
 - ٦- شجب المؤتمر بشدة موقف الحكومة الايرانية تجاه الشعب الكردي .
 - ٧- داللب المؤتمر الحكومة السورية اعضاء الشعب الكردي الحقوق القومية المشروعة .
 - ٨- شكر المؤتمر القوى الديموقراطية والعلم في العالم لتأييدهم نضال الشعب الكردي .
 - ٩- ايد المؤتمر نضال شعوب افريقيا وآسيا وأمريكا اللاتينية ضد الاستعمار .
 - ١٠- حيا المؤتمر وايد نضال شعوب البلدان الحربية ضد الاستعمار .
 - ١١- ساند المؤتمر نضال الشعب الفياتنامي ضد الاستعمار الامريكي .
- واخيراً اتخذ المؤتمر قراراً بمكرافة الذين حضروا المؤتمر من الرابطة والجمعيات الاجنبية
والذين ارسلوا الرسائل والبرقيات وهدن بانذكر الدكتور انوري عباس بالحضور المؤتمر .
ثم انتهت الهيئة الادارية الجديدة للفرع واختتم المؤتمر بشييد (شهي رقيب)
اللجنة الادارية للفرع ١٩٦٥/١٢/٢١

بيان السيد اغواننا الطلبة الاكراد في اوربا

تحية من الطلبة

اغواننا الطلبة

ادراكا منا بعظم المسؤولية التاريخية الملغاة على عاتقنا تجاه ثورة شعبنا في كردستان العراق - بصفحة نحن الطلبة الاكراد جزء طبيعي هام لا يعجزاً من الحركة الثورية الكردية المعاصرة - ارتأينا اصدار هذا البيان لكي نوضح موقفنا في الظروف الراهنة في كردستان العراق والطريق الذي يعوجب علينا ان نسلكه كاعضاء في جميعتنا الجهادية على ضوء هذا الوضع ونثبت مواضع اقدامنا خوفاً من التزلزل في مهاوى الحاق الانتوار بحرب الصحراء او الذباج في معاهات منفلتة ضيقة يكتنفها الظلم كما حيث لبعض من زملائنا الذين لا يكلفون انفسهم مثلاً الخروج من طياتها . وما اصدرتنا هذا البيان الا لئلا نلحقنا جميعاً - اعطاء وفروعاً - في انقاذ الجمعية من الوضع اللاتطبيعي المتمسك به منذ منتصف عام ١٩٩٤ وارجاعها الى دورها الطبيعي الطبيعي في المساهمة الفعالة في نضال الشعب الكردي والدفاع عن ثورته وقيادتها الانية وهذا لا يتم الا بدحض المفاهيم الخاطئة والآراء الظارة التي حاول البعض من المتعاجرين بما ضهمهم تطبيع الجو العلائقي بغيرها وتسميم افكارنا بطلبنا بها حتى ولو بعشوة الحقائق او اغفائها للراشائين التي وقعت الوقائع انها لا تمت الى خدمة مصالح جميعتنا او شعبنا بصفة يسل على العكس .

وما هدفنا بهذا النداء سوى الاستجابة للدعوات الملغاة بقطع دابر المظاهرات والانشقاقات ولجميع عملنا ووحدة موقفنا على اساس الدفاع عن الثورة وقيادتها وما رجاها وثأ الا ان نخلص نلسنا الاستجابة منكم انتم الطلبة الاكراد البعيدين عن وطنكم في مساندة هذا .

ان جميعتنا ما تكونت لكي تكون واجهة ضيقة لغاية ما واجهت مرآة معكس مطالب واهداف الشعب الكردي المتمثلة الآن في ثورته الثورية وقيادتها ولكن المتعجب للإمور يرى ان البعض من زملائنا وحتى قياديين في جميعتنا حاول ان يجعل من الجمعية اداة لتحقيق ما يريدون بدخولهم لخدمة في نفس يعقوب واتخذ من مؤتمرات الجمعية واجتماعات فروعها منبراً للتعشير بقيادة الثورة وبالتمسك بالثورة ووصل بهم الحد الى التطاول حتى على اعز شخصية في تاريخ الكرد الحديث . ونحن نعتقد ان هؤلاء الذين يهاجمون الثورة ويدعون في احضان الصداة لا يمكنهم ان يدعوا الشعب الكردي لثورة شعرة .

والآن وبعد ان اتجلى كل شيء لنا واصبح كل شيء واضحا للعيان كوضوح الشمس في رابعة النهار ولم يبق هناك اى مجال للمطالبة بالعدالة او العود حيث اكتشفت كل الاثمة عن الجوهرة الكالمة وتبين من كان وراشها اصبح لزاماً علينا ان نعلنها ببياننا هذا لكم يا طلبةنا الاكراد ايتمنا كنتم في اوربا بداية لنهاية فترة مظلمة في حياة جميعتنا ونفتح بهذا صفحة جديدة مشرقة في نضال جميعتنا البطلة انطلاقاً من العمل العلائقي الموحد لخدمة الثورة واهدافها .

هذا وبياننا للحقيقة والتاريخ وديحاً لكل افكار ضارة وبخلاف للمسؤولية التاريخية الآتية الملغاة على عاتقنا ونتمنى لزيادة اعضاء فرغنا قلب جميعتنا النايفين نعلن ما يلي :

١- تأييدنا المطلق ومساندتنا الكاملة للثورة الكردية الثورية في كردستان العراق وقيادتها الحكيمة المحلقة بتعظيمها السياسي الديمقراطي الكردستاني النظمية العدمية الواعية لشعبنا بقيادة الجنرال معظي

البارزاني رخصتنا وتقديرنا المقطع النظير لتجارات وطولات جبهتنا، ولنا في العراق والحدود التي لم تكسب
واهداف ثورتنا في الحصول على الحكم الذاتي لكردستان، ان العراق من جمهورية عراقية ديمقراطية حرة والتام
الحكم العسكري .

٢- تدفع ثورتنا ونطلب من جميع اعظم جمعياتنا الجهادية تدانك المسؤوليات في هذه المرحلة الخطيرة
من مراحل ثورتنا وان نكون معاً واحدا لكي لا يمكن العدو الاستيلاء بنا النيل من ثورتنا شعبنا . فليتنا
نحن الذين لانقتل ان نضاضل باثباتنا وان نساعد الثورية قدد السكان .

٣- في الوقت الذي تحيي فيه الهادوة الطوية التي ابدتها فرج السيد في بهانه (ستوكهلم ١٩٦٧/١٥/٣١)
بوضه النقاط على الحروف نطلب من كافة فروع جمعيتنا في اوروبا حذر خطى مماثلة من اجل دعم الوحدة
الطلابية على اساس خدمة الثورة واهدافها .

٤- نطالب بحزم من الهيئة الادارية العامة لجمعيتنا الجهادية بتحمل اعباء مسؤولياتهم التي ازدادت
خطيرة في هذه الفترة العصيبة بعد ان اتجلى ما كان مخفيا ولم يبق هناك اى مجال للمسكوت مسكوت
الاسرام - وكان شوقنا لم يكن ونأمل ان يكون آراءكم واعمالكم بناءة لخدمة الثورة الكردية .
في الوقت الذي نعلن فيه تأييدنا المطلق للقيادة الثورية في جميع انجازاتها ومطواتها لدفع الثورة الى
الانمام لمن استنكارنا رسمنا العديدين للقرارات المتخذة من قبل جماعة
تيسار التي تعلن من ضمن قراراتها على مقاومة جيش كردستان العربي في حالة مجهد القتال -
ومحدد ابواق ما كان يمدده قاسم والبث وعلاف - والتي اتخرفت عن اهداف ثورتنا التحررية .

وختاما وقبل ان ننهي بلفظنا هذا ندمعوا طلبتنا الى السيد من العذر واليقظة وذلك لعدم
الاجبار الى ما قد يؤدي الى الاضرار بسلطة الشعب الكردي لأن هدفنا خدمة الشعب الكردي وكردستان
..... وليكن الماضي المولم عبرة لنا ولاندج دماء شهدائنا متعبمدا .

عاش الكفاح العروى السالح لشعبنا الكردي تحت قيادة ابن شعبنا البارزاني .
عاش الرئيس مرگ .. الاممنا .. اناس كردستان .

العزى والعمار لخدمنا شعبنا الكردي .
عاشت جمعيتنا البطلة معجزة امددة قذية وكردستان .

جمعية الطلبة الاكبراد في اربيل
فروع هولم القديمة
المرادوس

برلين الغربية
١٩٦٧ / ١٢ / ٢٥

جمعية ابناء ابي الكواكب اوربيا - فرع بريطانيا

صراييه سنه ١٤٦٦ - ١٤٦٧

١- الواردات

	£	S.	d.
برل اشتراك << عصور ق ٣ £	66	-	-
١- عصور سليمان			
٢- طه صبا			
٣- دلاور محمد علي			
٤- سوس توفيق عوي			
٥- صيد في دنه ي			
٦- ابراهيم محمد			
٧- نزار عثمان محمد			
٨- ل. دنا رشيد			
٩- علي تال محمد			
١٠- صباغ مكرم			
١١- محمد فريد نور الدين			
١٢- صباغ علي محمد			
١٣- شرفي			
١٤- سيركو دنه ي			
١٥- انور نوري			
١٦- غازي كارف			
١٧- محمد صباغ محمد امين			
١٨- دايا عطار			
١٩- رشاد يوسف			
٢٠- دنور دايا توفيق			
٢١- اياس جاف			
٢٢- حارسه عبد الله			
برل اشتراك محمد توفيق علي	2	-	-
تبرعات			
عصور سليمان	20	-	-
سايمه جمال صاحبقران	10	-	-
طه صبا	10	-	-
دلاور محمد علي	10	-	-
J. Shotton	2	-	-
W.A. Lyanes	2	-	-
جمال صاحبقران	10	-	-
صيد صبان	3	-	-
دنور كوردي	5	-	-
تبرعات الصيف	56	-	-
توزيع جله مرسيه		7	6
Associate Memberships		15	-
باقيان العلم باضي	111	12	7
المجموع	258	5	1

٢- المصروفات

	£	s.	d.
مترطاسية (طابع، ظروف، اوراق... الخ)	29	8	9
طباعة	2	9	5
اك ميزانية الجمعية (بانيا) ل. ب. ك.	75	19	6
شراء + Duplicator + Type writer.	33		5
اشترک في مجلة الثورة العربية		9	-
Francs For Slides	1	13	-
اشترک في MCF	1	-	-
دعوت لورد کلبرائن للغذاء بعد عودته من كورستان	2	10	-
برک اشترک في Coordinating Committee of Overseas Student Organisation	2	10	-
اجرة نقل لمطابعتة والرونو من لندن الى ليدبول	2	-	-
اجرة الذهاب الى لاندرفو (الاستجار لفسندق)	1	-	-
المجموع	152	0	1

٣- الديون

	£	s.	d.
هاوا زياد	5	-	-
ختيار احمد رفیق	6	-	-
صباغ معروف	10	-	17
دارا عطار	23	-	-
المجموع	44	-	-

٥- ملاحظات على ل. ب. ك.

فإنعاً السابق	102	0	
على انضوية لزمنا العام	34	6	9
المجموع	136	6	9
دفعنا لهم	75	19	6
بأقي علينا	60	7	3

٤- الباقي

الاورار	258	5	1
المصروفات	152	0	1
الباقي	106	5	0
ديون	44	-	-
الباقي	62	5	0
عنه السكرتير	30	14	2
الباقي	31	10	10

ايها الزملاء الاعزاء اعضاء جمعيتنا في يوغوسلافيا وفي بقية الدول الاوروبية

لما كان هذا العام هو العام الرابع لميلاد فرع جمعيتنا في يوغوسلافيا التي انما وجدت لتجسد العمل لخدمة الطلبة الاكراد في يوغوسلافيا ورعاية مصالحهم الدراسية والثقافية ولخدمة الشعب الكردي البطل في جميع انحاء كردستان ونشر قضيته العادلة وتمثيلها في الشعب الكردي على الشعب اليوغوسلافي . نرى لزاما علينا في هذا الوقت ان نستعرض معكم ما قامت به جمعيتكم من عمل خلال هذه المدة لخدمة طلبتها وشعبها المكافح ونوضح بالتالي معكم معالم الخط الذي رسمته لنفسها للسير عليه في المستقبل وفق ما تتطلبه مصلحة طلبتها وشعبها الكردي انطلاقا من كون جمعيتنا منظمة مهنية طلابية هدفها الاول مصلحة طلبتها فان الجمعية لم تسألوا جهدا من خدمتهم بكل ما في وسعها وسيكون هذا الطابع السمة المميزة لها على الدوام لان السبب الاول لوجودها الى جانب كونها قد اخذت على عاتقها خدمة الشعب الكردي وتمثيله على الشعب اليوغوسلافي وفي هذا المجال كانت اعمالها الدعائية ناجحة وقد حققت نجاحا كبيرا بهذا الصدد بفضل طلبتها المخلصين اما موقف فرعنا كجمعية فروع جمعيتنا من ثورة كردستان الملاق فقد كان واضحا برفعها شعار الثورة الاستقلال الذاتي لكردستان العراق والديمقراطية للعراق وقد ساندت وما زالت تساند الثورة وهي تؤيد كل قوة تقدمية تحقق اهداف ومطالب ثورة الشعب الكردي في الاستقلال الذاتي لكردستان العراق .

اما بالنسبة لعلاقاتنا ببقية فروع جمعيتنا في اوروبا فهي جيدة وضرعا يعمل لتوثيق الروابط حول الهدف المشترك مع كافة الفروع بعض النظر عن التيارات السياسية .

وفي الوقت نفسه نطالب من الهيئة الادارية العامة تبين حقيقة الوضع في كردستان والمحافظة على ثورتها في تأيد ثورة شعبنا التحررية .

عاش البيتمركه الابطال حماة كردستان

الصوت للاعداء الشعب الكردي

عاشت جمعيتنا الباسلة متحدة لخدمة قضية كردستان .

جمعية الطلبة الاكراد في اوروبا

بلغراد 11/1/1977

فرع يوغوسلافيا

الهيئة الادارية

گورده نموده نه و ژوزه ! اینت نیت چه زده پیر زده
له گوردستانی مه زده چه ژرفی گشت نیره و هورده .

هوارایی به ژب، نه زده دلسوره گای گورده له
سزوی گه رس تیلو شانا نه پیشکه شه .

هه موو سالیله لهم روزه دا بلیسه ی ناگره ره و ناسای گوردستانی
شیرین به روزنه بینه ون له سه لووتکای هه موو چه بهت له هیا ره نقا و نه نگه گای
نیشته و دی هه موو گوردیکی دلسوره هوش تر نه که دینه نیا نه و شادی
نه که دینه ناودل هورده فته نه نه که دینه سه رلیوای نای هه زارا نه لردا بجواره
کیرولانی گوردستانی ون . بریکه ی نازادی نه که دینه وه مار گلیسه ی چاوانی
هه موو دا مانه ره که نه هه ش به گده به که روزی نازادی نریکه وه ره نه بی
گه ی گوردی قاره مانه سه که دینه و بلیسه ی ناگری نه دروزه بینه به شغل
و روان که ره وه ی ریغای هه بانی گه ی گوردی دلسور مانه .

بدریه لهم کاتنه دا به ی ویستی سه شانای نه زانینی که وه کورده راجیکی
کووه له دلاویکی دلسوزی گوردستانی بهانی بو شورش و له شگری شور شگری
گوردستانی تازه بکه بینه وه که هه رگیز له ریگه ی هه بانی روانه که دین دروزی
نه دروزه بکه بینه زه مانه نه و روزی هوشی و گاردانی چوکه دایکی ریخته نه توانی
روزی هوشیار و کها نووی واکو بیکوه ی به نیا بکات وه کوته و پیشه رگانه ی
که هه رده م سنلیان هه لغانه له به و گوردی و دروزه را دریا نه نه که نه خوربانی
له ریگه ی دست غسینی حافه نه به برایت گای گه ی گوردی فوشه دسیخان .

به هه یه وه کوئینه ی لقه که مانه وای به باش زانی که کوئبوونه وه ی بانزه می
لقه که مانه نخاتنه گای چه ژرفی نه و روزی پیر زده وه که ریگه دی . ۹۶۷/۲/۴۴۴۱۴۴
له به کیدک له شاره جوانه گای سه دریا . شاری (LLANDUDNO) .

مغه له مانه نه ی برایانی به ژب مین به هم کردی نه و که گای سه شانان
ودا به ش کرد نیان به سه رنه ندانا مانا به کیکه له هه ره گرنک تر و پیر در نری
ی ویستی سه شانان وه و نه ش زانینی که به که ریغای بو ده گله وه پونی شورش
گوردستانی به هوی کووه له ی فوشه و بیستمانه وه به .

بویه داوا لارین له هه موو ئه نرا ئیله و براه له که خوی ئاماده بقات بو
 کوبونه وه ی گستی لقه که ما نه وه هه دا خوازی و پیشیار یله هه به بتوا نیریت
 به م هه یه وه بگه بییرتیه لیرنه کانی سه ر و تروه ول بده یین که زیاتر یشتی
 یه تر بگرن و کومه ل بیه سین له تریر ئالای هه سه شه کاوه ی کومه له ی
 فونید کارانی کورد دا و به لاین بو نیستما نه و شور شه که ما نه تازه بکه یه وه
 که ئیه ش له دهره وه ی و خولدت هه ول بده یین بو جهن به جهن کردنی شه و
 شه کانه ی که شه که و یته سه - شانما نه به یی توانا ، بویه ئاماده بو نیستما نه
 له م کوبونه وه یه دا به به کیله له شه که میرووییه کانی سه ر شانما نه
 شه یریت .

جا ئه ی برایی به زین و خوسه دیت با هه موو بیکه وه هه ول بده یین
 بوسه ر خستی کوبونه وه ی لقه که مانه ونه و روزی شه ساخا نه شه مه ش
 به ئاماده بو نیستما نه بو ئه م نیستما له .
 ئیر چاره روان هه ول دسوزا ته تانین .
 فوشینما نه ئاواته خوازیین .

ئیری کومه له ی فونید کارانی کورد له شه ورو پا .



بنکه ی زین
 کومپته ی به ریوه به ری لقی انستما نه
 www.zheen.org
 (۱۸ / ۱ / ۱۸۶۷)

تها یه تی بینی رونگرد نه وه بکه له باره ی کوبونه وه ی سالانه وه له گه ل
 ئاهه ئه نه و روز که به م به یانه وه به سزا وه .

رونگردنه وه له باره ی کوبونه وه ی سالانه ی یا نزهه مس
لقر انگلستانه وه له گه ل گیزیانی گناهه گن نه وروز

۱- کوبونه وه ی سالانه ی لقر انگلستانه له روزانی . ۸۶۷/۷/۷۷۷۷۷۷۷۷
نه به ستریت .

۲- ناویشانی هیڤای کوبونه وه

ST KILDA HOTEL , CENTRAL PROMENADE,
LLANDUDNO , N. WALES . TEL 76056 .

۳- پوښته له سه رهه مووئه ندرابیل که له روزی دوو شه به (۲۱۰۰)
له پیش کاتی هواری پاش نیوه رودا ناماده بیت .

۴- گناهه گن نه وروز له شه وه ی نه وروز دا نه گیزیانی .

۵- هیڤای نوستن و هواردنر بوماده ی کوبونه وه به (۰-۱۰-۲ £)
گیراوه و نه بیت نه م پاره به کاتی که بستن به محاسبی لقر پدزیانی .

۶- نه و نه ندرابه ی پاره ی نه ندرابیتی نه داوه ماض ده نگره دانی نیه .

۷- تگاله هه موو براده راه نه که بن که به هاتنتا نه به زوی دوا ی

که یشتی نه م به یانه سکر تیری لقر گناطادار بکه نه به هووی نه م ناویشانی
به کارتیلک تاوه کو کوبونه ی رو نه بیت که چه ندرکه سس به شاری هاتن
نه کات بو کوبونه وه و گناهه گن نه وروز .

بنکه ی ژین

ناویشانی سکر تیری لقر :-

www.zheLatifRashid,
Gladstone Hall,
Greenbank Lane,
Liver pool 17.

سیر زور سو پاستا نه نه که بن و چاوه روانی هاتنتا نه نه که بن
بوسه - رفتنی فیستقانی سالانه ما نه .
(کومینه ی لقر)

بيسان الى اخواننا الطلبة الاكراد في اورسا

ايها الزملاء الاعزاء :

لاشك ان السبب الرئيسي الذي من أجله اغتربنا عن بلادنا ووطننا هو الحصول على المزيد من العلم والمعرفة لنكون وبعد رجوعنا عناصر مفيدة و عاملة فعلا وأحسن السبل للرفع من شأن مجتدنا المتخلف و مستوى شعبنا المظطهد . كما أنه وفي نفس الوقت لا يخفى عليكم الدور التاريخي الملقى على عاتقنا في المجال الوطني نحن الطلبة الاكراد في اورسا خلال هذه الفترة من الزمن كفضيلة واحة من فصائل شعبنا المتقدم في ان نكون عناصر فعالة الى جانب ثورة شعبنا في كردستان العراق بصورة خاصة وفي أوائل المدافعين من قضايا شعبنا في جميع اجزاء وطننا الجيب كردستان بصورة عامة . وانطلاقا من هذا الواقع يأتي أهمية دور جمعيتنا العزيزة في توحيد شمل طابقتنا والعمل بأمانة و اخلاص في توجيه كافة الامكانيات و تفجير كل الطاقات لخدمة قضية الكورد و كردستان . ففي هذه الظروف الدقيقة التي تمر بها ثورة شعبنا في كردستان العراق حيث تحاول الجهات الحكومية كعادتها التملص من التزاماتها و التلذذ في تنفيذ الوعود و المهود التي قطعتها على نفسها تجاه ثورة شعبنا ، و تعمل بخبث و مراوغة املا في تصفية الثورة سلميا بعد فشلها المبين بالطرق العسكرية مستخدمة في ذلك - بالاضافة الى مرتزقتها القدامى - جماعة جديدة وأسلوب جديد ، مما أدى الى خطورة الموقف اكثر من اى وقت مضى بسبب التعقيدات و المضاعفات التي رافقت هذه الاعمال و يتجلى الموقف واضحا فيما اذا اطلعنا على تصريحات قيادة الثورة المختلفة و خاصة المذكرة الاخيرة التي قدمها سيادة مصطفى البارزاني و بشكل مفصل الى الجهات الحكومية حيث تعبر من جهة عن قلق بالغ بالنسبة للوضع الى جانب دعوتها لتنفيذ بالتزاماتها و وعودها المقطوعة بتلبية حقوق شعبنا المشروعة مما يدل من الجهة الثانية على حرص و تمسك قيادة الثورة الامينة لهادى و اهداف ثورة شعبنا الجبار .

وفي سوريا حيث ان حكومة البعث لم تحرم الاكراد من كل ما يشاهيهم من اجراماتها التقدمية التي كان شعبنا من أوائل المدافعين عنها فحسب بل و تدفع بالعشرات و المئات منهم الى غياهب السجون و تطابق بحقهم سياسة شوفينية رجعية وذلك بسحب الجنسية من الالاف و تشريد عم عن اماكن عملهم ، و تهديدتهم باخلاء مناطق سكناهم و من ثم تهجيرهم الى مناطق البدو تنفيذاً لما يسمى (بمخطط الحزام العرسي) .

ايها الزملاء الاعزاء :
ان ثورتنا تعيش تربية نامة و غنية في حياة شعبنا وني المحك
الرئيسي لدى تجاوبنا معها منظمات و أفراداً . وان كل موقف
سلبى منها سترك آثاره السيئة و الخطيرة على سير حياتها .
في هذا الوقت العصيب الذى يرافق هذه الاحداث البسام والتي
تمس شعبنا في الصميم و يتوقف عليها مصيره ، نرى و بهزيد الاسف
أن الهيئة الادارية العامة لجمعيتنا لم تقم الا بأصدار بيان واحد
بتأريخ كانون الاول لعام ١٩٦٦ ، دون ان يتخذ أى موقف من
الثورة و قيادتها أو حتى الاشارة الى اعمال البعث بحق شعبنا الكوردى
في سوريا .

اننا في الوقت الذى نطالب من الهيئة الادارية العامة لجمعيتنا ان
يتحملوا مسؤولياتهم التاريخية وان يركزوا على مستوى الاحداث . و
نناشدكم بالوقوف صفا واحداً الى جانب الثورة و قيادتها المخلصة ز
وان تحذو حذونا اعناء و فروعنا لكي تتضافر جهودنا جميعا و تتكفل
بالنجاح من اجل الخروج بجمعيتنا البدلة من العزلة المفروضة عليها
ويبعث الحياة في اوصالها و اعادتها الى ما كانت عليه من ضعة
وقوة ، ليسمح صحتها ناليا في الندوات و المؤتمرات المحلية و العالمية
و لتعبر تعبيراً صادقا عن ارادة بلبتنا و تكون مرآة ينعكس عليها
اعداف شعبنا المتمثلة في ثوبه التحريرية .

— عاشت ثورة شعبنا بقيادة ابنه البار مصطفى البارزاني .
عاشت جمعيتنا البدلة ، رمزاً للوحدة طلبتنا و نضالهم

من اجل الكورد و كوردستان
— الخزي و العار لاعداء و خونة الشعب الكوردى .

بودابست ٢٣ شباط ١٩٦٧
جمعية العالمة الاكراد في اوربا
فرع شنكاريا — اللجنة الادارية

رسالة مفتوحة الى الهيئة الادارية الجامعة
لجمعية طلبة الاكراد في اورسا
ونسخ منها الى الهيئات الادارية لكافة الفروع

اجتمعت الهيئة العامة لفرعنا لدراسة بيان الهيئة الادارية الجامعة الصادر بتاريخ ١٩٦٧/٨/١٨ * والاسباب التي يورد ا لتقرير عدم عقد المؤتمر الثاني عشر لجمعية الطلبة الاكراد في اورسا ويعلن الماطرون بعدم اقتناعهم بهذه الاسباب كمبررات لعدم عقد المؤتمر ، ويرون ان قيادة الجمعية لم تكن جادة في عقد المؤتمر واستئصال الاعكائيات المتوفرة لسقده في فينا أو برلين الشريفة .
ففي فينا ورغم عدم الملاحظات التي نتجت عن الهيئة الادارية الجامعة باصدار بيان مفصل عن طلبة اورسا ، فان الهيئة الادارية لم تستغل الاعكائيات السياسية والصحفية والتشويقية هناك لعقد المؤتمر فيها وأما في برلين الغربية فقد كانت الدار فيها مهيأة لسواء في توفر أماكن النوم أو الاجتماع حيث ان لجنة الترحيب هناك قد تكفلت عن الهيئة قاعتين للاجتماع احداهما تتسع لأكثر من ١٠٠ شخص إضافة الى محلات النوم لأكثر من ١٠٠ شخصا كما أكد ذلك ممثل في برلين الغربية ^{هنا} عدا عن طلبة فرغنا وعدد من يقارب الستين والبة فرغنا في برلين الغربية وعدد من يقارب الثلاثين كان بأماكنهم البيت في الأقسام الداخلية او بيوتهم في برلين الشرقية او الغربية علما بأن امكانيات النوم التي كانت متوفرة في فينا كانت تتسع لـ ١٠٠ شخصا فقط .

ان عدم عقد المؤتمر أو تأخيره الى أجل طوي لا يخدم تاور نشاطات الجمعية ووجود الطلبة الاكراد في اورسا التي تتوقها الجماهير البائدة العائدة في الجمعية لأسباب يعرفها بالبتنا عونا ونحن في نفسي عن ذكرها والتي باعتقادنا ان عقد المؤتمر سيزيل الكثير من هذه المشاكل هواد وحدة الجمعية ونجاح نشاطاتها في خدمة قضية شعبنا الكردي المحكافس من ^{هنا} حقونه القومية المشروعة والتي ضحى في سبيلها التالي والتفصيل .

فحرصا منا على تحقيق الانيات التي ذكرنا لها اعلمنا نالبا قيادة جمعيتنا والفروع ببذل كل ما في وسعها لايجاد الاعكائيات لعقد المؤتمر باسمي وقد تمكن للنتقي فيه ويصل كل منا ما في وسعه لتوليد وعدتنا ودراسة اسمن الدخل لتأوير نشاطاتنا في سبيل قضية شعبنا الكردي الكافي .

بهذا واننا نالبا باصوار عاسمي ان يكسبون مكان عقيد المؤتمر بمسريلسن الشريفة وذلك لتوفر امكانيات فيها هذا عدا عن السفر الى ^{هنا} الاجتماع التي التيسره .

الهيئة العامة لجمعية طلبة الاكراد في اورسا
فرض جمهورية ألمانيا الديمقراطية

١٩٦٧ - ٩ - ٢٣

قرارات

الاجتماع السنوي السادس لجمعية الطلبة الاكراد في اوربا فرع بولونيا

المنعقد في مدينة وِج بتاريخ ١٩٦٨/٤/٥

لقد اثبتت بأن حل المسأله الكرديه في كردستاننا المعزقه بين تركيا و ايران و العراق و سوريا لايمكن حلها من قبل الحكومات الحاليه لهذه البلدان لانها حكومات رجميه دكتاتوريه او شوفينيه ولاستعمار يد كبير في توجيه سياستها الداخليه و الخارجيه ولايمكن حل المسأله الكرديه حلا ديمقراطيا عادلا الا في حاله وجود حكم ديمقراطي تقدمي يقوم بتدعيم الحكم الوطني و بناه الاقتصاد الوطني على اسس تقدميه مباديه للاتجاهات الرجميه و الشوفينيه و ساند باصدار الحركات الثوريه في العالم من اجل تمتع جميع شعوب العالم بالحرية و المساواه .
وقد اتخذ المجتمعون القرارات التاليه :

١- نحى و نساند بحراره الثورة الكرديه و قيادتها و فصائل الاثوار " البيشمه ركه " البواسل في كردستان العراق و ثقاجلا ل امام شهدائنا الابرار .

٢- نحى سياده مصطفى البارزاني و نأمل نسيان جميع الخلافات و توحيد الجهود من اجل الحصول على حقوقنا المادله .

٣- نحى بان الحكم القائم في العراق بظلمه الحالي هو حكم دكتاتوري عسكري معادي لمصالح الشعب الاساسيه ممزوله عن جماهير الشعب العراقي بعديه و اكراده و اقلياته و ليس له اي نيه في تنفيذ اتفاقيه ٢٩ حزيران و يمتنع حتى عن اطلاق سلاح الجناة السياسيين .

٤- نحى جميع القوى الوطنيه و التقدميه في العراق و ندعوها الى الوحدة في جبهه تقدميه ديمقراطيه من اجل انهاء الحكم العسكري الذي كاتتوري و ايجاد حكومه وطنيه تقدميه اشتلافيه تحقق مطالب الشعب الكردي المادله بما فيها الحكم الذاتي و الديمقراطية للشعب العراقي عامه .

٥- نستنكر موقف حكام تركيا و ايران الرجمي و الشوفيني اتجاه شعبنا الكردي و مطالبنا و نطالبهما بالاعتراف بالحقوق القوميه المشروعه لشعبنا الكردي و التخلي عن سياستهم المعاديه للشعوب القاطنه في هذين البلدين .

٦- نرحب بالتحولات الاجتماعيه التقدميه في سوريا و ندعو الحكومه السوريه النظر بصوره واقعيه الى المسأله الكرديه و نستنكر سياستها الشوفينيه ضد الشعب الكردي و فها مقدمتها (الحزام العربي) و نطالبها بشده بالتخلي عن هذه السياسه .

٧- فأيد نظل الشعب العربي المادل ضد الاعتداء الصهيوني الاستعماري . و نطالب بسحب القوات المعتديه .

٨- نحى و نساند الشعب الفيتنامي البطل في دفاعه الابي ضد الاعتداء الامريكي الاستعماري الاجرامي .

٩- ندعو جميع القوى و الفئات الوطنيه و القوميه و التقدميه في البلدان العربيه لتوحيد جهودها ضد الاستعمار و لتفهم القضيه الكرديه على اساس حق الشعوب في تقرير مصيرها .

١٠- نيسكر اتحاد الطلبة البولوني و الشعبيه البولوني و البولوني و جمعيه الطلبة العراقيين في بولونيا لحضورهم في اجتماعنا السنوي والقائم للكلمات التأيديه لجمعيتنا و لشعبنا و ثورتنا في كردستان العراق . وكذلك لمساعدتهم الماديه لنا .

پراپانی خوشه و پست | کومه له ناهی ئهجا زه بدا که حکومه تی شا به بی ده نگی و بهی به دزی
خوینی نهشتمانه روه رانی کورد برهژی • کومه له ده نگی حه ق خوازی خویند کارانی کورد هج • دهی
به هه موو ههزیکه وه له کورده کانی کوردستانی شیران له نهشتمانه روه ره زهندانه کان دیفاع بکا و
دژی رهژی می شا خه باتیکی بی وو؟ چان بکا •

کومه له ی خویند کارانی کورد له ئه وروپا

لقی چهکو سلاو وا کپسا



به یانی کۆمیتە ی لقی چیکۆسلۆفاکیا له سه ر رودراوه کانی

کوردستانی ئێران

خۆشکو برایان خۆشه ویت !

کۆمیتە ی لقی چیکۆسلۆفاکیا به پی ئی ئاما نجه کانی کۆمه له له پرسی ی پارمه ئی
خه با ئی نیشمانی گه لی کورد له هه موو ناوچه کانی کوردستان دا ، ده به و ئی
سه رنجی هه موو ئه ندامانی کۆمه له بو روو داوه کانی پرر له ئی ئی ئی و
دوایی به ی کوردستانی ئێران را کیشی :

کورد هه کانی کوردستانی ئێران هه ره سه ره و به یرو باوه ره ی که خه با ئی
گه لی کورد له به ک بیانیه وه سه ره که و ئی هه ره ناوچه به ک له خه با ئی
نیشمانی دا سه ره و ئی ناوچه کانی دیکه شه ، له سه ره ئای شوره که ی
عیراقه وه به هه موو ئا نا که و ئی یارمه ئی دانی برا کانی کوردستانی عیراقه ،
دیاره ئه و یارمه ئیه له شه را ئی ئی که هه موو ئی « شا » سه ره و
کوردستانی پرر کرده له به ک و سه ره باز وه هه موو به ی ئی کوردایانی
و نیشمانی به ئه ئه ئی و زیندان وه ئام ئه دانه وه ، کار ئی سووک و هه سا ن
نه بوو .

هێر ئی حکومه ئی دو که و ئو و کورد کوری « شا » ی ئێران له سه ر کوردستان
قه ت رانه وه ستا وه ، له ها و ئی سالی ۱۹۶۶ جار ئی دی عه که رو
پۆلیسی شا به لای ماری ئی بلدیان دا سه ره هه موو کوردستان وه ئی ئی
(۲۰) دو وه د ئی ئو شه ریان به ئی کرد وه هه ئی ئی ئی ئی ئی
و در ئی ئی ئی ئی ئی ئی ئی ئی ئی ئی ئی ئی ئی ئی ئی ئی ئی ئی
بو ئی مال و هه ئی ئی ئی ، له به ره ی ئی هه ئی ئی ئی وه پرر له ده ر دی له
ئو و دی هه با ئی گه لی کورد له ری ئی زگاری دا زیاد کرد ، سه ره به ی
زۆر له ئی ئی ئی وه کورد هه کانه که نه که و ئی ئی به سه ره و به لای ماره وه
روویان کرده کوردستانی عیراقه و ناوچه ی زگاری کرد به دلیک پرر
پرر له ئا دانه وه ، به ئام دانی ئی وه وه ئی سیاسی کوردستانی عیراقه

و ناگوئی له ناو شویش دا یتکو شانه و هه لویستی کورده کانی ئیرانیان تووشی
 شه گوچه له مه یه کی زور کرد . هه ئاکورد یار که وه زعه که وای طقه هانه که نه و
 براده رانه له لایه نه « ملامته فا » دا مه بچور کران که کوردستانی عیراق
 به جی بهین و دو بکه نه بیجا کانی کوردستانی ئیران . حکومتی « شا »
 ده سته یه کی سر بار و جاسی نارد که بیان گریه . چه ند شه رز له به نیباند
 روی داوه . ئینه س جاسی زور له سه راک عه شیره نه خائینه کانت
 پیکه ها کورده له که له عه سکه عه حکومتی شه رت ته و کورده یتکو شانه
 شه که نه ، که له کوردی ئیران به گشتی و هو تیارانی کورد به ئایه تی زور به
 باسی و بیوانه یار مه تی نه و براده ره چه کلارانه نه ده نه . هه شه وه شت
 کانتغای هیوا هیره بو نه و جو لنده وه چه کلاره . له شه ایه تی نه و رودانه
 کوردستان ته نیازیگی راست و سه رکه و توفه باقی چه کلاره وه هه باسی چه کلاره
 که که ل یالویشی بی هه . سه رده که وقت شه روی له جی که داخه هه لویستی
 مه للامته های به زانیه به زانیه . به کوردن نیتمان په ره ره کانی ئیران .
 به بی عه وه هه والانه عه که ده گه نه هه ره سه ره تایی ده ست
 بی کردنی جو لنده وه چه کلاره که عه کوردستانی ئیران دا هه لویستی مه للامته
 مته فا هه لویستی دورمانه به زانیه . به کوردنه کانی ئیران و دۆستانه و
 یار مه تی ده ره به زانیه . حکومتی شای ئیران بوه . له سه ره ره شت
 برا کورده کانی ئیران به هه موو توانا ده یتکو شاون بۆرازی کردنی مه للامته
 مته فا وه لاد بردنی نه و دور منایه ئیه بی هه یه . مه للامته فا وه عه عه دابو
 که ده ست له به به به ره کانی کوردنه کانی ئیران هه لگرت . به للامته سه رخی نه و
 رو داوه بده نه که پاشن شه وه عه عه یه روی داوه . له مانگی های نه وسال
 دا سلیمان یعنی « فایق » به کیکی له به زویه به رانی هیزب دیو کرانی کوردستانی
 ئیران وه نه نذمی به زویه به عه رایه رینه چه کلاره کوردستانی ئیران ناها نه بی
 بۆ بردنه وهی ماک و مندالی بکه ژینه وه بۆ کوردستانی عیراق . به للامته له گوندی
 « سی ته ک » له سه ره رخی مه للامته قاله لایه نه « صدیقه افندی » لانه گرتی وه له
 رۆژانی ۱۹ و ۲۰ مانگی های له به نذخا دا به نایاوی شه هیده کردی ! به نذی کردنه و
 کوردانی سلیمان یعنی « فایق » له گه نه هیچ رخی و شویشی شور شگری دا ناگوچی . شه و کاره
 راسته و هه دوی شه و نا مانجان به که بۆر شه که عه کوردستانی عیراق هه لگرساند .
 شه و کاره مه تر سیه تی زویفه هه یه بۆرا چی و هه هه باقی یار چه کانی کوردستان
 دیاره هه موو کوردکی نشانی به ره . له کوردستانی ئیران و عیراق وه هه موو ناو چه کانی دیکه ی
 کوردستان له و کاره ساته تو ورره و بزارنه . گو مته ی لقن هیکو سلو فاکیا دا وه هه موو
 لقه کانی گو مته له شه کا که بزاری دناره زایه خویان دزی شه و کورد کور به ده برنه و داوا
 له مه للامته نا بکه نه که ده ست دور منایه ق و به به به ره کانی هه مانکه ره کانی کوردستانی
 ئیران هه لگرتی . بزی خه باقی گه لی کورد له هه موو ناو هه مان کانه کوردستان
 بزی هه هه باقی خویند کاران کورد له گه له که یان

گو مته ی خویند کاران کورد له و هه و روپا
 گو مته ی لقن هیکو سلو فاکیا .
 ۱۹۶۸ - ۱۱ - ۱

البلاغ الختامي للاجتماع السنوي لجمعية الطلبة الاكراد
في اوربا — فرع المانيا الديمقراطية —

— انعقد بتاريخ ٢٢/٣/١٩٦٩ في مدينة ميرزى بورغ (المانيا الديمقراطية)
الاجتماع السنوي لفرع جمعية الطلبة الاكراد في المانيا الديمقراطية . ساهم في اعمال
الاجتماع خمسون عضواً كما وحضره ممثلو المنظمات الطلابية الصديقة في كل من سوريا
والعراق — ولبنان — وممثل اتحاد روابط طلبة البلدان العربية . لقد انصرف
الاجتماع السنوي الى مناقشة التقرير السنوي المرشح من قبل لجنة الفرع وبعد مناقشات
وافية في جوديمقراطي اخوى اقرالتقرير بعد اجراء بعض التعديلات والاضافات عليه
كما وقرالتقرير المالي .

اتخذ الاجتماع السنوي جملة من القرارات والتوصيات حول القضايا الرئيسية التي
تجابه شعبنا الكردي وجمعيتنا المناضلة نلخصها فيما يلي :

١ — يحي الاجتماع السنوي الثورة الكردية في كردستان العراق وفصائل البيشمركة
الباوأسل تحت قيادة مجلس قيادة الثورة الحكيمة وعلى رأسها المناضل البطل مصطفى
البرزاني .

٢ — يدعو الاجتماع كافة القوى الوطنية والتقدمية في العراق الى الاتحاد في جبهة
وطنية موحدة والاثيان بحكومة ديمقراطية وطنية ائتلافية تؤمن بالديمقراطية للعراق والحكم
الذاتي لكردستان العراق .

والنظر للظروف الدقيقة التي يمر بها شعبنا الكردي ومنظماته الثورية في بقية اجزاء
كردستان الاجتماع السنوي :

٣ — يستنكر الاجتماع سياسة التقتيل والاضطهاد القومي التي تمارسها حكومة الشاه
المرتبطة بحلف السنو الاستعماري ويطالبها بتأمين الحقوق القومية العادلة لشعبنا هناك
كما ويساند الحركة المسلحة ويدعو كافة المنظمات والاحزاب العالمية والتقدمية الى رفع صوت
الاحتجاج ضد اعمال التقتيل في كردستان ايران .

٤ — يستنكر الاجتماع الاضطهاد القومي والتمييز المنصرى الموجه ضد الشعب الكردي
في كردستان تركيا ويطالب الحكومة التركية باطلاق سراح المعتقلين السياسيين واعطاء الشعب
الكردي حقوقه القومية المشروعة .

٥ — يطالب الاجتماع الحكومة السورية بأعادة الجنسيات الى عشرات الألاف من ابنا الشعب
الكردي ورفع الحزام العربي المجحف والاعتراف بالحقوق القومية والثقافية لشعبنا في سوريا

٦ — هذا ويحي الاجتماع نضال الشعب الفلسطيني ويساند جميع القوى الثورية الوطنية
المسلحة الذي تعمل لأسترداد الاراضي المختصبة من الصهاينة الفاشيست ويؤيد قرار
مجلس الامن بانسحاب القوات الاسرائيلية المعتدية الى ما قبل خطوط خمسة حزيران ١٩٦٧

ومطالب جميع القوى التقدمية في العالم للعمل على كبح جماح الصهاينة
والمستعمرين ووضع حد لاعتداءاتهم المتكررة على الاراضي والشعوب العربية .
٧ - يستنكر الاجتماع اعدام الطالب التقدمي (مطشر حواس) وبالسبب
برفع احكام الاعدام الجائرة بحق المناضلين في سجون الصراى واصدار العفو السياسي العام .
هذا واعلن الاجتماع تأييده واسناده لكافة الحركات التحررية في كل من آسيا وافريقيا
وامريكا اللاتينية وبالاخص نضال الشعب الفيتنامي البطل ضد المستعمرين الامريكان
وقد شكر الاجتماع المساعدات الثميمة التي قدمتها المعاهد والمنظمات في جمهورية المانيا
الديمقراطية .

ان اللجنة الادارية المنتخبة اذ تنتهج هذه المناسبه لتقدم شكرها وتقديرها لكافة اعضاء
فرع جمعيتنا المناضلة للجهود التي بذلوها في سبيل خدمة جمعيتنا البطلة وشعبنا المناضل
تدعوكافة الطلبة الاكسراد الى المزيد من الالتفاف حول راية الجمعية من اجل كلك تحقيق
اهدافها واسناد حركة شعبنا التحررية الوطنية .

عاشت جمعية الطلبة الاكسراد في اوربا
النصر لشورة شعبنا في كردستان العراق
الخيرى والعار لاعتداء شعبنا وحركته التحررية

ميرزى مهرغ - المانيا الديمقراطية ١٩٦٩/٣/٢٢

جمعية الطلبة الاكسراد في اوربا
فروع المانيا الديمقراطية

KOMELEY XWENDIKARANI KURD LE EWRUPA

(Kurdish Students' Society in Europe)

حول الوضع في كردستان ايران

عند ما يقارب الثورات سنوات وحكومتها الشاه الرجعية تمدد من سياسة البلطش والدرهاب ضد ابناء كردستان ايران. ان مطالب الشعب الكردي العادلة بمقره القومي والذمانية تقابل بالحديد والنار من قبل هذه الحكومة. لقد اصبحت كردستان ايران سجناً رهينياً للشعب الكردي ومركزاً عسكرياً للجيش المديراتي. لقد حمل الشعب الكردي السلاح ضد الحكم الرجعي في ايران مرات عديدة وقدم العديد من ابناءه الدبرار ضحايا وشهداء في معركة الحربية والديتقراطية، وليست مهادباً بفاثبة عمه الاذهان. كما قتم الشعب الكردي العديد من الضحايا قرايين في معركة الشوف ضد المستعمار والديتقراطية وفي سجن الديتقراطية. ان المناهضين غني بلوريان وعزير يوسف لذيذات يعانين من ويلات اسجون الشاه الرجعية. لذا فان جمعية الطلبة المذكوراد في اوربا تسجب وتدري سياسة الشاه الرجعية والشوئينية تجاه الشعب الكردي، وتطالب باقامة حكم ديمقراطي وطني في ايران، حكم قادر على تحقيق التتوق القومي والذمانية للشعب الكردي والدقليات الاخرى في ايران، كما تطالب الجمعية الحكومة الديرانية بالكف عن تعذيب السجناء السياسيين والهدق لراهم نوراً كما تطالب بالكف عم طاردة وتشريد السياسيين الوطنيين الديرانيين والكف عم قتل المواطنين المذكوراد وما قتل المناهضين المذكوراد لسماعيل شريف زاده وسليمان معين وملا آواره والد برهان على الجرائم التي تقرضها حكومة الشاه ضد المواطنين المذكوراد. ان الجمعية تدعو لكانة القون التقدمية في جميع اجزاء كردستان بزيادة مانتقرا لنضال الشعب الكردي في ايران لتحقيق اهدافه العادلة، كما وتطالب الجمعية جميع القون التقدمية في العالم بتأييد هذا النضال وسجب سياسة الشاه الرجعية المترجلة بملف السنو، هذه السياسة التي لتدريج ولتخدمه اعراض الشاه وحكومتها الرجعية التي لا تظن سوى بتأييد الاطعانيين والرجعيين.

الكرتاريه

ستوكهولم - السويد

شباط ١٩٧٠

KOMELEY XWÊNDIKARANÎ KURD LE EWRUPA

(Kurdish Students' Society in Europe)

بِسْمِ لِهِنِنِ

في الثاني والعشرين من شهر نيسان هذا العام تقرر ذكرى مرور مائة عام على ولادة فالديبير اهلتيه ليهنن مؤسس الحركة العمومية العالمية - وولدت معه آمال الشعوب المضطهدة للتعرف على الطريق القسوي في سبيل نيل حريتها وحق تقرير مصيرها بنفسها .

ولقد أصبح اسم ليهنن اليوم محورا أساسيا تدور حوله ثورات الشعوب ونضالها ضد انواع الاستعمار والاستغلال الطبقي ولخلق مجتمع انساني متحرر .

... وكما مرت الاعوام كثرت القوى الموثقة بطريق ليهنن التي اتاها بنضاله العنيد لترعد الشعوب نحو حياة أفضل حياة متحررة من الطبقات ومساوتها .. ان هذا الانسان العظيم لقد غايبا لنا بالامر وبخطابنا اليوم وسخطب الاجيال القادمة وكان لهم لتعامل الزمن اى اقدر في تفهيم ما اتى به هذا المعلم الكبير عن اقوال وحكم .

... ان اسم ليهنن مكانة سامية في قلوب جميع التقدميين على وجه الارض كيف لا وهو الذي كرس حياته وجميع طاقاته وقابلياته من اجل خدمة الانسان من اجل حريته منبرا له الطريق للثورة ضد الظلم والعبودية .

لقد نادى ليهنن بحق الشعوب في تقرير مصيرها بنفسها حين قال :-

(... فالاعتراكي الذي يتعيب الى امة سائدة ولا يعمل من اجل حق الامم المضطهدة في الاستقلال سواء في السلم او الحرب انما هو لااعتراكي ولاأسمى بل انه عوفيني) ولهذا التحول افر بلوغ في نضال الشعوب لتوافق الى الحرية والاعتراكية ومنها الشعب الكردي الذي ناضل منذ عشرات السنين ولايسزال يناضل من اجل حريته وكرامة أرضه .

ان جمعية الطلبة الاكواد في أوروبا تقف باجلال امام الذكرى المشوية لميلاد هذا الانسان العظيم امانة بان المعقل الذي حمله سيكون مباحا يمهو لنا ولشعوب المعمورة الطريق نحو الحرية والاعتراكية .

السكرتارية

٢٢ / نيسان / ١٩٢٠

ستوكهولم

جمعيه الطلبة الكرد في أوروبا

ذكري نوروژ

في الحادي والعشرين من شهر مارس من كل عام يحتفل الشعب الكردي
بعيده القوي - عيد نوروژ الأغر .
ذكري اليوم الذي همل فيه (كما وه الحداد) مطرقتا
معلنا هريته شعبه ، ومنذ ذلك الحين والى الآن تحتفل
بذكراه رغم الحديد والبنار .
وانها المناسبة عظيمه ان تأتي ذكري عيد نوروژ هذا العام
والشعب الكردي حقق نصيراً كبيراً بوصوله على الحكم الذاتي
وهلول السلام في ربوع كردستان العزيزة بعد صرب دامست
تبع سنين فقد الشعب الكردي غيراً أعرابنا في
في ساحة البطولة والشرف .
أملنا ان يكون عيد نوروژ القادم عيد هريته كردستان
كلها .
وتطانيا الى الشعب الكردي في كل مكان بمناسبة ذكري
عيد نوروژ في كردستان هرة - نوردهره .

الكرتارية

١٩٧٠/٢٠١

برایانی خوشه و پستی ته ندامانی کومه له ا

شهمه ی خویند کانی کورد له چیکو سلوواکيا له دانهشتنی روزی ۱۰/۴/۱۰ دا پاش باسی وه زعی
کومه له و گهروگرختی لښ ، پاش گورپنهوهی بیروباوه رله سه رشپوهی تیکوشانی لقی چیکو سلوواکيا
هو باشترکردن و ریک و پیک ترکردنی کا روهه لسووران هه موولایه ک له سه ره و بیروباوه ره ی
خواره وه په کمان گرت .

مه په ستله تیکوشانی کومه له خزمه ته هو گه لی کورد ، هو ناساندنی گه لی کورد و خه باتی رزگاری
خوازی په گه لانی جبهان . جا په بیروباوه ری شهمه بوخه بات له وریگا په دا په کیه تی و برا په تی هه موو
ته ندامانی کومه له پوهیسته . کومه له نویته ری هه موو خویند کارانی کورده له هه موونا وچه کانی
کوردستان . ریپازی کومه له ده بی ره بازیکی پلن وهه راوی ، هه موو خویند کاره نهشتانه ره ره
کان له ریزیک دا په گرتوو کا . هه رله و ریگا په راهه که کومه له ده توانی هه رکی خوی په جی بینی .
شهمه هیوا دارین که لقه کانی تری کومه له ته په روحیکی د وستانه و برایانه هو جی په جی کردنی نامانجه
کانی کومه له تی بکوشن .

کومه له ی خویند کارانی کورد له هه وروپا

لقی چیکو سلوواکيا

بنکه ی ژین
www.zheen.org

- کوبونه ده داداله ضرر حاله ده دایې پوره جوازي بچولک له سوریا نه کات که د اړه پښت
له رسپاسه نه سوښنه کېدې درې دانستوانې کورد له سوریا ، ونه ویررجه به ویررېاندي
وه کورمه کورنی دانستوانه (الاصه) د پښتېنې جری (المزام العربی) ناستېنې
لفوښکات و دله پښت به صافه کانی نه ته دایه تی گه کی کورد وه کومانی زانیاړې و کوم لایې
ر سیاسې و ده ست له لیکریت له گرتنې کورده کانه و تونز کورنیا نه له دې نه پخپلانه یې
که کومار کورن بو نمازار دانه دانستوانه .

نه دانستوانه کېدې که نه ضرر حاله ده داکانی سوریا ده ی لیه امترالیه یې سوښنه له تاده کو
ده ست نه کات به پښت گرتنې خه بانی گه کی کورد و به وینه بیله کهنایې تریانی
د پوراسې له سوریا

- کوبونه و پښت گری خه بانی خه کداری گه کی فلسطیه نه کات بو نمازاد کورنی
فلسطیه له ده ست داکورانه له روه ها پښت گری رانگراو نه ایله کانی نه کات
بو خویو راسته له ده ست تاقه حکریه ضرر حاله ده داکانی اردن و به به ستي
نه دکارانه نه کات بو نه لیکتې خه لایې نه ایله کانه .

- کوبونه و پښت گری جولانه و نمازاد په کانی گه لایې آسیا و افریقا و امریکای
لایې نه کات و سه لادی گه رې نه پښت بو نه د خه بانه به روه و امه ی که نه بانه له
درې امیرالزم به لکه مو جوړ و ره بلیک به به بانه یې استعماری امریکان ، و تقدیر
خه بانی گه کی قیسنی قاره حله و گه لایې افریقا له انگول و عوزا بیسه و خینیا
که نه بانه درې استعماری برتضالی و پښت گری جولانه ده خه له اړه کېدې
گه لایې لادس دکبودیا و تایدانه نه کات

- کوبونه و دادانه کات له لکه مور رانگراو کانی گه کی کورد له لکه ول پوریت
بو به ره بیهانی خه بانه یې به تپې لایې .

کومه له یې خوښه کارانی کورد له اور ویا

لقی سوله

۱۹۷۰



ملاحق نوروز

١٩٧٠

xxx

العدد ٣

جمعية الطلبة الأكراد في أوروبا - فرع ألمانيا الديمقراطية

أيها الزميلات! أيها الزملاء!
أن مشاركتكم بنكهة في مؤتمر جمعيتنا الـ ١٤
هي تأييد فعال
لنضال شعبنا الكردي x x في جميع أرجاء كردستان
من أجل
حقوق قومية عادلة

Dor Baroy Liqí Suéd

Birayani Beröz:

Bê goman, hemo endamani liq zor bas dizanin ke wezi'y liqí Suéd berow xoraptir derwa nek berew bastir. Ewiş netîcey nakokî beynî birad cranî liqo we dû layî bûnyan, ke bûyte sobebî ewe ke iş û karî liq be dwa birat.

Komîtey ême le rojî yekemewe zor howlî da ke em woze'e la bidat belam be daxewe ser nekewt. Bo ye êsta agadarî hemo endamani liq dekeyn ke komîtekeman be kiştî istiqaley xwey deda we xwey hol deka, bo rêga bida be hemo biraderani liq komîtoyekî tir helbijêrin, heta katî kobûnewey salane le mangî yekî 1971 da, bo berewbirdinî iş û karî liq be awaekî bastir we kutayî hênan be woze'e narwoşoy ke lêre dirûst bo we.

Le cinî kat da, êsta agadarî hemo biraderan dekeyn ke liq le rojî 29/8/1970 ke Rojî Seme ye ko-ebetewe bo helbijardinî komîtoy taze.

Le babet kobûneweke:

Tarîx : 29 - 8 - 1970

Rojî : Seme

Kat : Saat 14:00

Şar : Stockholm

Cega : Stockholms Universitets Studentkår

Biblioteket, Btr.

Holländargatan 32

113 59 Stockholm

T Rådmansgatan

Îtir hêwadarî ke hemo endaman amade bin lem kobûneweyda.

Endamani Komîtey liq

1- Ibrahim Namxidir

2- Hûsên Yetkin

3- Umer Şexmûs

Stockholm 20/8/1970

جمعية الطلبة الاكراد في اوريا - فرع المملكة المتحدة

عقدت جمعيتنا مؤتمرا صحفيا يوم السبت المصادف ١٥/١/١٩٧٢ في لندن لشرح اخر التطورات في الموقف في كردستان-العراق والناجعة عن انشباك الحكومة للنقاط الاساسية في اتفاقية اذار والتي كان اخرها تهجير عشرات الالوف من المواطنين الاكراد الفيليين الى ايران والعديد في كردستان الى تركيا قسرا وبصورة لانسانية نالت سخط الشعب العراقي وبقية شعوب العالم المحبة للسلام-

حضر المؤتمر عدد من الصحفيين ومدوبي المنظمات وقد قرأ سكرتير الجمعية في حينه بلاغا صحفيا باسم الجمعية والذي وزع على كافة المنظمات الطلابية والصحف البريطانية وبعدها تحدث احد القادمين حديثا الى بريطانيا من المتطوعين على الثورة الكردية باختصار عن تطورات الوضع هناك -

وبعدها تبودلت الاراء واستمرت المناقشة بين الحاضرين .
وادماء نصر البلاغ الصحفي والمترجم الى العربية :



١٩٧٢/٢/١٥

بلاغ صحفي

ج ط ١١ / ٧٢ / ٠١

بنكهى زين

- حملة الارهاب في العراق : التسفير الجماعي للمواطنين الاكراد .
- حكومة بغداد تتماهل وتعرقل تنفيذ اتفاقية الحادى عشر من اذار .
- حكومة بغداد تضطهد العمال والفلاحين .

اتفاقية الحادى عشر من اذار

بعد عشرة سنوات من الكفاح المسلح الذى خاضه الشعب الكردى ضد الحملات العسكرية التى شنتها الحكومات العراقية المتعاقبة جاءت اتفاقية الحادى عشر من اذار ١٩٧٠ بين الحكومة العراقية وقيادة الحزب الديمقراطي الكردستاني على اساس الاعتراف الكامل بالحقوق القومية للشعب الكردى في الحكم الذاتى .
لقد تلقت الجماهير العربية والكردية هذه الاتفاقية بحرارة وبامل ان تكون فاتحة عهد جديد من الاخوة والتعاون على اساس الاحترام المتبادل ولتوجيه كل طاقات الجماهير من اجل خلق حكم ديمقراطى في العراق يتحقق في ظلله الحكم لكردستان .

لقد ثبتت الهنود الاربعة عشر للاتفاقية بصورة واضحة اهدافها في وند كل اشدال الاضطهاد القومي ضد الاكراد واخذ الخطوات الجديدة الكفيلة بايقاف النفين السياسي والاقتصادي الذي عاناها الشعب الكردي .

اساليب جديدة

واليوم وبعد مرور سنتين على توقيع الاتفاقية فان اجراءات الحكومة العراقية لانعطي اى اشارة الى رغبتها في احترام اى من بنود الاتفاقية ، بل بالعكس فان الدلائل تشير الى ان الحكومة مازالت مصممة على قهر الثورة الكردية ولو ان اساليبها اليوم تختلف في كونها كالشعلب المتلبس بجلد خروف .

حملة الارهاب

من اوضح الامثلة على هذه حملة الارهاب الواسعة ضد الاف المواطنين الاكراد الذين قدموا اصلا من كردستان سايران والذين مضى على سكتاهم العراق عشرات السنين حيث حصل اكثرهم على الجنسية العراقية ففي الوقت الذي يطلق فيه حكام بغداد شعارات " الاخوة العربية الكردية " سفر اكثر من ٨٠٠٠٠٠ كرد بصورة لانسانية حيث قوات الامن بالقاء القبض عليهم من اعمالهم وبيوتهم لتضعهم في لوريات خاصة كقطع من المواشي لترمي بهم في ايران . لقد سببت هذه الاعمال الوحشية ماسي كثيرة وفصلت الاب عن عائلته والابن عن والديه وترك هؤلاء في البرد القارس على الحدود الايرانية العراقية منتظرين مصيرهم العزى لكي ينقلوا الى مخيمات خاصة . ان عددا من اعضاء جمعيتنا في هذا البلد قلقون جدا على مصير اهلهم في الوقت الذي ترفض فيه الحكومة العراقية الان لاه باى معلومات .

بنكهى زين

www.zheen.org

اغتيالات وتعذيب

ومزيدا على هذا فان هذه الحملة تعتبر جزءا من سياسة الحكومة العامة ضد الحركة الكردية متناسيتا ومنشكنا روح اتفاقية اذار . فلا يعر يوم من دون تدبير محاولات الطعن بالحركة والتاثير على معنوية الجماه وكذلك تحشيد الجيش في كردستان في امل القضاء على الثورة الكردية بغير انطرق العسكرية المباشرة التي اثبتت فشلها الذريع . واهرز الامثلة على ذلك محاولة الاغتيال الياشسة على حياة مصطفى البرزاني رئيس الحزب الديمقراطي الكردستاني في ١٩٧١/١٥/٢٩ ، فلقد حاولت الحكومة بكل جهد تغطية اساليبها البوندية . ولكن بالرغم من فشلها في هذه المحاولة فلقد نجح رجال البعث في محاولات اخرى اذ ان احد اعضاء الحزب الديمقراطي الكردستاني في بغداد (قبصر منصور حاج) فد على جثته في احد شوارع بغداد بصورة غامضة . وفي الوقت الحاضر فان احد اعضاء الاتحاد الوطني للجنة المركزية الحزب الديمقراطي الكردستاني (جرجيس فتح الله ، محامي وصحفي معروف) يجرى معرقه الى التعذيب في سجون بغداد .

تكريت الحاكم المطلق

في الاونة الاخيرة منعت الحكومة العراقية استعمال اللغة الكردية في الدوائر الرسمية في كردستان بالرغم من ان اتفاقها اذار على ان : " تكون اللغة الكردية لغة رسمية مع اللغة العربية في المناطق التي سكانها من الاكراد. " كذلك فمن المعروف ان هذا الحق قد حصل عليه الاكراد منذ سنة ١٩٣١ ايام حكم الانتداب البريطاني . واليوم تمنع الحكومة العراقية تطبيقه بحجة عدم استعداد الشعب الكردي له . ان الشعب الكردي يسأل : منذ متى وبلى حق تقرر جماعة من التكريتيين والعشائريين والعسكريين الذين يحكمون العراق اليوم فيما اذا كان الاكراد متاهلين لاستعمال لغتهم ام لا .

سياسة التعريب والاضطهاد

كذلك فلفتت الحكومة الى اجل غير مبني احصاء السكان الذي الامتناع عنه مستحدم بموجهة
بأمل ان تنجح حملات التعريب في الابقاء على بعض المناطق خارج منطقة الادارة
وفي نفس الوقت فان الحكومة العراقية لم تقوم باى اجراء ينشر الروح الديمقراطية في الحياة العامة
فاساتذة الجامعة والطلاب يتعرضون الى شتى انواع الاستفزاز والسجن والتعذيب وفي الاونة الاخيرة
قتل ستة عمال في احد المصانع في بغداد لمجرد اضرابهم عن العمل .

احتجاج

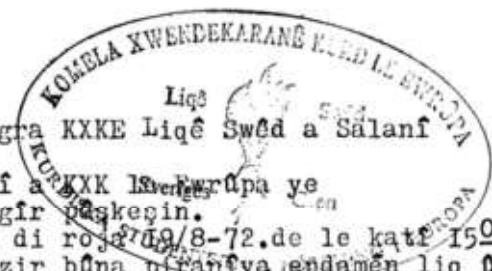
وكخاتمة فاننا نناشد كل شعوب العالم ومنظماتهم لكي يرفعوا اصواتهم عاليا ضد حملة الارهاب التي
تشنها الحكومة العراقية ضد الشعب الكردي .
اننا نناشد الامم المتحدة للتدخل لمساعدة الالاف من العوائل المعذبة والضغط على الحكومة
العراقية للكف عن هذه السياسات اللا انسانية .

=====

Komela Xwendekaranên Kurd
le Ewrûpa

Hejmar : Taybetî

Babet : Girtênivîsên (Zabit) kongra KXKE Liqê Swêd a Salanî



Pêşkeşî Komîteya Merkezî a KXKE le Ewrûpa ye
Silavên têkoşer û Şoreşgirên pêşkeşin.
Kongra liqê Swêd a KXKE di rojê 19/8-72.de le katî 15⁰⁰ - 21³⁰
le bajarê Uppsala, bi hazir bûna piraniya endamên liqê û le
gora program (bernamej) a jêrîn çih girtiye.

Program (Bernameja) a Kongeresê

- I-Vekirina Kongerê (Civînê)
- 2-Yek deqîqe rawestîn, ji bo şehîdên Şoreşvanên Kurd û Cihanê
- 3-Marşa Kurdî Millî-Ey Reqîb-
- 4-Lêkolîn li ser programa Kongrê û dengdan li ser,
- 5-Gotînên mêvanan,
- 6-Hilbijartina Komîta Birêbirî Kongerê,
- 7-Xwendina Rapora Komîta Kevn (Daburdi) a siyasî, kar û bar, diravî,
- 8-Lêkolîn û dengdan li ser raporê,
- 9-Rexne û rexne li xwe girtin,
- 10-Deng û basên Welêt,
- II-Hilbijartina Komîta rêbirî Komelê Liqê Swêd a nû,
- 12-Daxwaz û pêşneyar ji bo Komîta nu,
- 13-Biryarên Kongerê,
- 14-Girtina civînê,

Kongere paş gotarek bi kurtî a Endamê Komîta kevn Zerdest Zinarî dest pê kird.

Endamên amade (23 endam), yek deqîqe ji bo şehîdên Şoreşvanên Kurd û Cihanê rawestîn û Marşa Millî a Kurdistanê-Ey Reqîb-xwendin.

Programa civînê a jorîn bi giştî denga hat qebûl kirin.

Mêvan Zekî Tekeş, Ji Endamên DDKO, bi gotarek kurt, Serketin û serfiraziya Kongeresê xwest.

Bedirxan Anter, Zekî Tekeş, Memo Yetkî hatin hilbijartin ji bo Komîta rêbirî Kongerê.

Bi navê Komîta kevn Zerdest Zinarî dest bi xwendina rapora Komîte kir. Di raporê de, bi dîr û dirêj rewşa perçeyên Kurdistanê hatibû nivîsandin û analiz kirin. Bi taybetî, bi awayekî giran Rejîma Faşîst li Tirkîyê, karbidestên wê û her waha rejîma Kewnerest û dîktatorî a Şahê Iranê, Siyasetên Nasyonal-Faşîst û Dîktatorî li Iraq û Sûryê û karbidestên wan hatibûn protesto kirin û kirînen wan ên dij-Gelî û ne mirovetî hatibûn teşhîr kirin. Her waha diyan bi awayekî xurt herîş dabûn ser Emperyalîzma navgelî, bi taybetî Emperyalîzma Emerîkî...

Li dawiyê de waha dihate xuyandî kirin ku:

Dabaşa (Mesela) Gelê Kurd di çembera (Xeleka) Şoreşgirî a Rojhilata Navîn de kêşeyeke; Şoreşî Kurd divê di bin sewk (rêbirin) û idara klasên (Tebeqên) gundî û karker de bi meşan; Lê di dema şer de û le beramberî dijmin bi giştî tebaqeyên Millî re divê tevkarî bê kirin. Di sedsala XX. de Şoreşên Gelan ji bo azadî, bi tenê bi pêşengîya karker û gundîyên wan Gelan bi ser dikevin, serfiraz dibin...

...Divê tevgera Gelê Kurd di Rojhilata Navîn de anti-Emperyalîst anti-Şovenîst, anti-Feodalîst û anti-Faşîst be. Rêxistinên (Partî) pêşeng ji divê bawerîya xwe bi îdeolojîya Marksîst-Lenînîst hebe û tevgeriyê di bin ronahîya van fikrên zanîstî de bimeşîne...

Diya di raporê de dihat gotin ku: Iro rêxistin (Partî) û tevgera Kurd bi vî awayî di Kurdistanê Nivro de dest pê kiriye û dimeşe. Herwaha dihat dîtin ku; Iro hedefa (Qonax) Şoreşa le Kurdistanê Nivro ku Federasyon be (Irak ek Federatîff)

Qismê siyasî a raporê; bi çend sloganên serketin xwaz ji bo PDK û Serokê wê Mistefa Barzanî kotayî dibû.

Xaricî sê danga, bi piraniya dengên endaman rapor hat qebûl kirin. Du endamên PDK (Salih, Salim) bi rexneyên jêrî le dij sekinîn. Wek:

a) Rapor pir herîş dibe ser Şahê Iranê û Emperyalîzma,

b) Fikrên pêşverûyî ên Marksîst-Lenînîst tevgera Gelê Kurd hal

nake. Fikrên me gerek Kurdayetî bin...

c) Kurdistan pênc perçene, Kurdistanê Sovyet jî gerek bê hejmartin.. Endamên dinî hazir pir rexne birin ser Salih Habîb. Waha dan xuyani kirin ku ev fikrana tev bi serê xwe ê Salih in hiç bi tu awayî ne ên PDK. nin. Herwaha PDK. ne partîk paşverû ye, hiç tu carî jî Kurdistanê bi pênc parça analîz nake. Hek paş xwendina Destûra PDK. Nêwerê PDK. dîtinin xwe nerm kir jî dawî her çilo be le dij derket

Paş rapora Siyasi, rapora kar û bar û diravî jî hat xwendin û bi piraniya dengên hat qebûl kirin.

Paşê bi dûr û dirêjî axaftin û lêkolîn le gor programa civinê meşî û di dîmahoka civinê de ev dîtin, xwestin û pêşneyar bûn:

1-Kongere biryar girt ku : Cemal Alemdar iro li Swêd bi sextekari, derew û perexwarî bûye çeper jî bo xebata Gelf a Kurdî. Ji ber vî awayî tecmîda Alemdar jî Komîta Birêbirî Giştî tê xwestin. (Le ser xwestina KM. giştî delîl û îspat pêşkeş dibe)

2-Li paş çend kesên ku xwe bi nêwerên PDK. nas didan û terk kirdina wanî civinê bi awayekî hovîti civinê ev qerar stand:

Civin bi her awayî pişt giriya PDK. dike. Qusûrên çend kesên ku iro bi navê PDK. qise dikin na be ûsta ku em iro le dijî PDK. bisekinin. Herwaha qerar hat stand ku di Komîteya Liqê Swêd de 2 cih jî bo PDK. be. Her dî cîgah jî bi pêşneyara PDK. du endamên PDK. digrin.

3-Biryarên Kongerê wê di civinê di de bîn girtin.

4-Ji bo Komîteya nu ev biraderên jêrin hatin hilbijartin û wê di demak kurt de dan û standina xwe bi KM. re çê bikin.

Endamên Komîteya nu a Liqê Swêd:

1-Behzat BattêSêkreter

2-Şervan SûwarMûhasib(Qasedar)

3-Hamîd Dakorî

4-Mahmûd BaksîNaib Sekreter

5-Huseyîn Yetkîn

6-Endamekî PDK? } ...Karbîdestên PDK. f Iraq pêşneyar dikin.

7-Endamekî PDK? }
Silavên Şoreşgiri pêşkeşin.

E





K.X.K.E.

**L
I
Q
E

S
W
E
D**

Doza me serwebûn,
Bilindîrû zanebûn,
Yekîti û pêşveçûn,
Rabin ser xwe kurdino.

Cegerxwîn

Wek hemû salan îsal jî Komeley
Xwendekaranî Kurd le Ewrûpa-Liqê
Swêd, kongra xwe a salanî bi amade-
bûna piraniya endaman ve, di 22.10.72
an de piştî deqîqeyek rawestin ji
bo giyanê şehîdên nemir ên Kurdistan
bi cîh anî.

Kongra salanî, ev biryarên jêrî
bi gişt dengan ve wergirt.

www.zheen.org

1- Kongre; silavên xwe ên germ pêşkêşî General M. Barzanî Sorokê Tevgera Rizgariya Kurd a Gelî û Partî Demokratî Kurdîstan û Pêşmergeyên leheng dike.

2- Lihevhatina 11-Avdarê li navbeyna Şoreşa Kurdîstana Iraq û karbidestên Iraqê de, ji bo bi cîh anîna aşîti di nav herdu gelan (Kurd û Erebb) de, gelek hêvî û umêd peyda dikir. Ev lihevhatina, kêşaya Kurdên Iraqê li ser bingeha "Otonomî bo Kurdîstan, demokratî bo Iraq" dawî dani û şerê welatdagirtinê (tecawuzkarî-aggression) ji nav radikir. Lê sed mixabin ku piştî vê peymanê karbidestên Iraqê, dest bi nehêlan û nebicîhanîna wê kirin. Di demekê kurt de, bi dan û standînek dilqirêj ve himê şerxwaziyê avêtin. Her dem bikarên şerxwazî ve li hember hêzên gelî ên Kurdîstan rabû. Wek, derxistina 60 000 bira Kurdên Feylî, derxistina cotkar û gundiyan Kurd ji hawirdora bajarê Kerkûkê î Petrolê, bi riçperestî ku "Iraq perçeke ji Erebbistan ê" û bi rengekî rûreşî û bêşermî nexşekirina kompoyên ji bo kuştina Serrek Barzanî, hp...

Kongre; vê rastiyê didi ber çavan, ku diktatoriya leşkerî qet nikare tu kêşe û problemên bingehî ên siyasî, civakî, aborî li Iraqê saz bike û ne ji dikare kêşe Kurd bi awakî demokratî û aşî hel bike. Jiber vê yekê em ji hêzên Şoreşgêrên Kurdîstan doz dikin, ku ji bo parastina mafên gelê me çav vekirî bin. Herwaha Kongre, ji gişt hêzên gelî û demokrat û pêşverû ên Iraqê hêvî û doz dike, ku bi yekîtiyek xurt ji bo pêşgirtin û nehêlana van tevgerên kirêt û dijgeli rawestî û pêwestiyên xwe ên dîroki bin cîh.

3- Rejîma leşkerî faşîst a Tirkan, ji 12. Avdar 1970 an vir de tenê li Kurdîstana Bakur pêtirî 3500 kes girt û ew bi tawanên pir giran ve ceza kirin. 11. 12. 1972 an de perçek ji van mehkeman dawî hat. Li gor netîcê 66 kes di navbera 10 meh û 16 salan ve hatin cezakirin. Herwaha gişan di navbera 1 û 6 salan de bi ceza ajotin (neff, surgûn) û bi jêwergirtina mafên medenî ve hatin tawankirin. Ji bilî vê mehkemê, îro, mehkemên pir girtiyan dom dike. Lê di rastiyê de ne kesek û ne jî awira giştî (reyf am) a Tirkîyê û cîhanê, jê agadar e. Hemû mehkeme û lêpîrsinên gelparêz û şoreşvanên Kurdan pir bi dizî û veşartî têtê kirin. Ta niha jî, wek Anatolîya Rojava li Kurdîstana Bakur jî gerandinên awarte (îdara orfî) domdar e.

Ji aliyê din ve, derbara pir pêşverû û şoreşvanên Tirkan de biryara darvekirinê hatiye dayîn. Niha ew, li benda biryar li ser dayîna parlamentoyê nin. Herdîsan pêtirî 8000 girtiyan Tirk îro wek Kurdan, di zîndan û bendîgeh û girtîgehan de pûçdibin û dirizin. Her girtîgeh û zîndan û bendîgehên Tirkîyê, bi destê vê rejîma diktatorî a kirêgirtî, xwefiroş, dijgel û faşîst ve, hatiye miştîkirin. Li her aliyê Anatolîyê û Kurdîstanê grevîkirina (dev ji kar berdayîn) karkeran qedexe ye. Bi qanûnek nû ve gişt civat, rêxistin, yekîti, federasyon û komelên ku hebûn (ên karker, xwendekar, pêşverû, nivîsevan, bêjevan û hp.) hatin bend û qedexekirin. Dîsan li gor qanûnek nû, tenê bi rêdana hikûmeta faşîst ve, hin rêxistin dikarin werin damezrandin.

Di meha 10 an de, ta niha tiştekî ku di dîroka Kurd denehatibe ditin, li Kurdîstana Bakur qewimî. Leşkerên Tirkên Turanperest û faşîst, digel beşdarbûna serek komar, serek wezîr û serek leşker, manoverak pir giran û xurt li ser axa pîroz û perest î Kurdîstan kirin. Bi hezaran ton bombên napalm ên rastî û herwaha fişek, guletop û raket li wir hatin peqandin, teqandin û ceribandîn.

Belengaz, zehmetkêş, tengazar û hêjarên welat; Hem di bin zîlm, sîstem û zorkariya rejîma kirêgirtî û hem jî di bin bihatî, bêkarî, birçîtiyê de dinalin.

Kongre; bi tundî dengê xwe li dijî rejîma faşîst, riçperest û diktatorên Enqerê bilind dike û leanet lê dibarîne.

Kongre; bi dilek birîndar silavên piştgiri û birati ên germ ji gişt girtiyan Kurd û destebirangên Tirk re dişîne û hêvî û doza serketina têkoşîn û liberxwedana wan dike.

4- Eger em bi giştî rewşa Kurdîstana Iranê bidin ber çavan têtê ditin, ku Gelê Kurd ji hemû mafê xwe ên bingehî bêpar e. Kurdîstan bûye kolonî û bargehek (garnizon) leşkerî ji zabitên Şahê faşîst re, ku li gor kêfa xwe li Kurdîstanê tirs, xof û stemkariya xwe di nava rûniştvanan de belabikin. Jiber ku ew Kurd û wek gelên din ên Iranê, doza mafên xwe ên

.../...

geli û demokratî dikin. Jiber vê yekê ji sala 1967 an ta îro 103 gelparêzên Kurd dane kuştin û laşên wan bi rojan di şeqeman da daliqandî (darvekirî) hiştin, ku bi vê ve çavên Kurda bitirsînin. Herwaha îro zîndan û girtîgehên îranê bi girtiyên Kurdan ve mişt e. Ev kesana ta îro bê mehkeme û bêdadî di zîndanên de dirizin.

Kongre; bêhtengiya xwe li dijî rejîma Şahê xwînrij û xwînrij derdixe û doz û piştgiriya serketina têkoşîna gelê Kurd û hêzên demokrat û şoreşger dike.

5-Ev çend salin, ku hêzên şovenîst ên Sûrî plan û siyasatên pir stemkar, û riçperest ji aliyê civakî, gelî, aborî û siyasî de li dijî gelê Kurd bi kar tîne. Ji bilî ku mafên gelê Kurd ên gelî, civakî û demokratî were dayin, bi hezaran cotkar, gundî û zehmetkêşên Kurd, ji mafên xwedî erd, ax û warbûyîne bê par hatine hiştin.

Ev Beesiyên fêlbaz û sextekar ên ku xwe bi pêşverû û şoreşger navkirine, bi kirinên xwe ên ne merovtîva, cinsiya sedhezar Kurdan jê wergirtin û bi regekî şovenî bi navê "Kembera Erebi" ji bo windakirin û asimilekirina (pişavtin) gelê Kurd li Sûriyê xistin kar.

Kongre; ne qayilbûn û bêhtengiya xwe li beramber van kar û kirinên kirêt û siyaseta paşverû û riçperest dide xuyakirin. Herwaha doz, daxwaz û piştgiriya têkoşîna gişt hêzên demokrat û pêşverû ji bo nehêlana vê rejîma bêbingeh û çewt dike.

6-Kongre; silav û rêzdarîyên xwe ên germ ji gişt gelên ku ji bo mafên xwe ên gelî, civakî, û demokratî li dijî emperyalîzmê, kolonyalîzmê û faşîzmê şer û kefteleft dikin re pêşkeş dike û serketin û serfiraziya wan dixwaze.

KOMELA XWENDEKARANÊ KURD LI EWRÛPA

Liqê Swêd

بنکە ی ژین

www.zheen.org

البيان الختامي للاجتماع السنوي العام الرابع عشر لجمعية الطلبة الاكرد في اوربا - فرع تشيكوسلوفاكيا

في يوم ٩/١٢/١٩٧٢ انعقد الاجتماع السنوي العام الرابع عشر لجمعية الطلبة الاكرد في اوربا - فرع تشيكوسلوفاكيا وقد تصدرت قاعة الاجتماع الشعارات التالية :

- - الحكم الذاتي لكرديستان العراق ، والديمقراطية للعراق .
- - طرد نزال شعوب تركيا ضد الفاشية والديكتاتورية .
- - طرد نزال شعوب ايران ضد حكم الشاه الفاشي .
- - طرد نزال شعوبنا الكردي في تركيا وايران من أجل الحقوق القومية .

- - نساند نزال الشعب الفلسطيني من أجل حقوقه المشروعة .
- - طرد نزال الشعوب المستعمرة من أجل حقوقها القومية وتقدمها الاجتماعي .

وقد حضر الاجتماع العديد من الضيوف وألقوا كلمات التحية ومنهم :

- - مندوبة عن جامعة ١٧ نوفمبر مندوب عن الشبيبة الاشتراكية التشيكوسلوفاكية ، اتحاد طلبة فلسطين ، رابطة الطلبة الاردنيين ، رابطة الطلبة اللبنانيين ، رابطة الطلبة السوريين ، جمعية الطلبة العراقيين ، الاتحاد الوطني لطلبة العراق .

ثم تابع الاجتماع أعماله حسب البرنامج الموضوع ، فتلقت لجنة الفرع تقريرها السنوي ، وبعد مناقشة تقرير اللجنة والتصويت عليه ، وقد وافق الاجتماع بالاجماع على التقرير - انتقل الاجتماع الى بحث أنواع الجمعية والمسائل التي تعترض سيرها وقد بحثت هذه النواحي بالتفصيل - وقد انتهى الاجتماع أعماله بانتخاب لجنة جديدة للفرع ، واتخذ القرارات التالية

قرار بحول كردستان تركيها :

ان الشعب الكردي في كردستان تركيا يناضل بعناد منذ سنين طويلة لينال حقوقه القومية . وقد تعرض من جراء ذلك الى هجمات عنيفة من قبل الكومات الشوفينية الديكتاتورية . ان القتل الجماعي الذي تعرض له الشعب الكردي في كردستان تركيا على يمدد الجيش التركي أثناء وبعد ثورات الشيخ سعيد ، وديرسيم ، وأركى داغ لايزال ماثلا في ذهن كل كردي . وبعد اسقاط حكومة مندريس وهيجي ، حكومة ديمقراطية برجوازية للحكم ، استطاع الوطنيين الثوريين الاكرد ان يتنفسوا الصعداء ، وان يوحدوا جهودهم مع جهود الثوريين والوطنيين الاتراك : من اجل المطالبة بحل المسألة الكردية في تركيا باستخدام وسائل الاعلام كالجرائد والمجلات ونشریات المنظمات والجمعيات . وبعد استيلاء الطغمة العسكرية الفاشية للحكم عام ١٩٧١ ، تعرض مرة اخرى الوطنيين والتقدميين في تركيا للزج في السجون وللتحذيب والقتل والتشريد وقد تعرض العديد للاحكام القاسية الجائرة فقط للمجرد

صحة لهم بوجود الشعب الكردي في تركيا ، مرة اخرى يتبين بوضوح بان القضية الكردية في كل بلد هي جزء من قضية الديمقراطية في ذلك البلد نفسه ، حيث لا يمكن أن يتصل مصير القوى التقدمية والثورة عن مصير الوطنيين الاكراد . ان الاجتماع السنوي اذ يحيي نضال الشعب الكردي في كردستان تركيا ، يدعم بكل امكانياته نضال الشعب الكردي والقوى الديمقراطية ضد الطغمة العسكرية الفاشية .

— قرار حول كردستان ايران :

عند اسقاط جمهورية كردستان (مهاباه) واهدام الرئيس (قاضي محمد) ورفاقه ، وحكومة الشاه العميلة مستمرة في سياسة السجن والتعذيب والاعدام ضد خيرة ابناء شعبنا الكردي ، وقد تحولت كردستان ايران الى ثكنة عسكرية وسجن كسبير لخمسة ملايين كردي في ايران . ان حوادث سنة ٦٧ - ٦٨ حيث كانت قوات الشاه الفاشية تعلق جثث الشهداء من الثائرين الاكراد في الشوارع لا يمكن ان تغيب عن ذهن أي كسري وطني سري . لقد اعدم في الستينين الاجيرتين على يد قوات الشاه الفاشية في كردستان فقط اكثر من ١٥٠ مائتة ، وموت العشرات تحت التعذيب الفاشي والسجون الرهيبة ، ولم يزل هناك في سجون الشاه العميل اكثر من عشرة آلاف وطني إيراني ، وتتعرض كل مقدسات الشعب المناضل لتناول السواك (جهاز الامن الايراني) والاحبار القليلة التي تتسرب طرچ جدران السجن حول التعذيب القاسي البشع الذي يتعرض له المناضلين وتصل الى مسامع العالم تعكس الصورة الحقيقية لفاشية ولاء حكم الشاه العميل للشعب الايراني . ان الرأي العام العالمي بمجموعه يستنكر جرائم حكم الشاه العميل . ان الاجتماع السنوي لفرع جيكوسلوفاكيا يحيي المناضلين الوطنيين من ابناء الشعب الكردي في كردستان ايران ويساند نضالهم من اجل اسقاط حكومة الشاه العميل واقامة حكم ديمقراطي تتمتع فيه كردستان ايران بالحكم الذاتي .

بنكهی ژین

قرار حول كردستان العراق :

ان الشعب الكردي في كردستان العراق ناضل من اجل حقوقه القومية وقدم الكثير من التضحيات على درب النضال منذ تأسيس الدولة العراقية . ان ثورة الرابع عشر من تموز التي اسقطت الحكم الملكي وحقت العديد من المكاسب للشعب العراقي اعترفت واول مرة ببشر حقوق الشعب الكردي . ولكن بعد مدة ليست بطويلة انجرف عبد الكريم قاسم عن خط الثورة ضاربا بالديمقراطية والحقوق القومية للشعب الكردي عمدا الحائط . ولقد تعرض الشعب الكردي للمطالب بحقوقه القومية لهجوم قاسم العسكري مما لحمل العلاج بقيادة البارزاني والحزب الديمقراطي الكردستاني للدفاع عن كيانه . ولقد استمرت هذه الحرب الدامية سنين طويلة وان كانت قد تحللتها بعض الهدن والوعود من قبل الحكومات المركزية لتحقيق مطالب الشعب الكردي الا انها كانت كلها لكسب الوقت حيث كانت كردستان تتعرض لهجوم عسكري اشهر بعد ان تكون الحكومة قد كسبت بعض الوقت وقوت نفسها . وفي الحادي عشر من آذار سنة ١٩٧٠ اذيع بيان من قبل قيادة الثورة والحزب الديمقراطي الكردستاني من جهة وحزب البعث العربي الاشتراكي من جهة اخرى ، حيث تضمن البيان السعي كيفية حل القضية الكردية في العراق وتعهد الحكومة بتنفيذ الحكم الذاتي . ان التمسك بالوطنية والتقدمية في العراق والتي ساندت دائما نضال الشعب الكردي قد هزلت لهذا البيان

وايدته منذ اللحظة الاولى .

وبعد مرور اكثر من سنتين على هذا البيان فان الشعب العراقي وقواه الوطنية وكافة اصدقاء الشعب العراقي يدالبون بتنفيذ جميع بنود البيان وكذلك يرون الضرورة الملحة في تشكيل الجبهة الوطنية للتقدم خاصة وان الشعب العراقي يتضرر لمؤامرات الامبريالية بعبء تأميم النفط لصالح الشعب العراقي .

ان الاجتماع السنوي العام لفرع جيكوسلوفاكيا يطالب بتنفيذ كافة بنود بيان الحادي عشر من آذار وتحقيق الحكم الذاتي لدرء حرب اقتتال الاخوة الذي لا يستفاد منه الا اعداء العراق بعره واكراده واقلبياته .

قرار حول وضع الشعب الكردي في سوريا

ان الشعب الكردي في سوريا يعيش محروما من ابسط حقوقه القومية والانهاضة الى ذلك فهو يتعرض منذ سنين سياسات استثنائية مثل الخزام الحربي والاحصاء الموضوعين من قبيل الحكومة السورية ، والتي تآثرتاثيرا سلبيا في حياة الجماهير الجماهير اليومية ، ان الاكراد يتعرضون للاخراجه القسري من مناطقهم حيث يطرد الفلاحون الاكراد من الاراضي التي عماش عليها اباؤهم واجدادهم منذ مئات السنين . وفي المدارس حيث الطلبة الاكراد محرومين من الدراسة بلشتهم الام يمنع حتى مجرد التكلم فيما بينهم باللغة الكردية . لقد سحبت الجنسية السورية من عشرات الالاف من المواطنين الاكراد وذلك جعلت سياسة الحكومة السورية هذه المواطنين الاكراد اجانب على ارض اباؤهم واجدادهم .

ان الاجتماع السنوي لفرع جيكوسلوفاكيا لعلى يقين بان الديمقراطية والقومية القومية صبران لا ينفصمان واننا لنسائل : في هذا الوقت الحاضر حيث تحتل اسرائيل جزءا من الوطن السوري ترى لمصلحة من تطبق هذه السياسة المشروعية بحق شعبنا انكردي في سورية ؟ . اننا نطالب الحكومة السورية بالتخلي عن سياستها هذه اتجاه الشعب الكردي وفتح المجال امام الرهطيين الاكراد لرفع صفوفهم مع بقية القوى الوطنية للوطن صفا واحدا في ربه مؤامرات الامبريالية والصهيونية . ان الاجتماع السنوي لفرع جيكوسلوفاكيا يحي بشكل نظري نفسال الفلاحين والكسبة الاكراد الذين مازالو متشبثين بارضهم برغم سياسة الاضطهاد التي يتسرون لها .

قرارات اخرى ؟

يحي الاجتماع السنوي العام نضال الشعوب العربية ضد الامبريالية والصهيونية . ويحي بشكل خاص نضال الشعب الفلسطيني من اجل حقه في تقرير المصير . يحي الاجتماع السنوي العام نضال جميع شعوب العالم ضد الامبريالية والكنالالية والتمييز العنصري ويحي نضال جميع القوى المناهضة من اجل الحرية والديمقراطية والتحرر الاقتصادي من رقة الامبريالية . ويقف وقف اجلال وكبار امام النضال المرير الذي يخوضه الشعب النيتامي البطل ضد الامبريالية الامريكية الشرسة ويطالب بالانسحاب الفوري الخير مشروعا للقسسرات الامريكسية .

الاجتماع السنوي الرابع عشر للجمعية للطلبة الاكراد في اوربا لفرع جيكوسلوفاكيا